

Directives pour la norme suisse en matière de prestations (KLE)

Version 2.0

Les directives pour la transmission des données salariales ont été élaborées en commun par les partenaires suivants:

- Suva
- eAVS / AI avec les membres:
 - Conférence des caisses cantonales de compensation
 - Association suisse des caisses de compensation professionnelles
- Conférence suisse des impôts avec les membres:
 - Administration fédérale des contributions
 - Administrations fiscales cantonales
- Office fédéral de la statistique
- Association Suisse d'Assurances

Éditeur

Swissdec
Fluhmattstrasse 1
6004 Lucerne

<https://www.swissdec.ch>

Historique des versions

Version 20260306	06.03.2026	rap, ap4, mas
<i>Élaboration de la première version du document</i>		

Conventions pour ce document

Ci-dessous sont listées les polices de caractères utilisés dans ce document:

Text	Documentation
Text	Code
<Text>	Élément XML
[Text]	Référence à d'autres documents

L'obligation des exigences est définie dans la table suivante :

Obligation	Terme
Devoir	doit
Désir	<i>devrait</i>
Intention	<i>sera</i>
Proposition	<i>peut</i>

Tableau 1. Obligation des exigences

Attention

Pour la compréhension conceptuelle, des représentations schématiques sont utilisées, qui ne reflètent pas nécessairement l'état actuel.

Seuls les schémas XML officiels publiés font foi.

Attention

En cas de divergences entre les versions allemande, française et italienne des directives, la version allemande fait foi.

Table des matières

1. Introduction	1
2. Vue d'ensemble des modifications	2
3. Structure	3
3.1. Navigation	4
3.2. Formatage	4
4. Services de base	5
4.1. Introduction	5
4.2. Processus dans le cadre de la norme suisse en matière de prestations (KLE)	5
5. Renseignements sur l'entreprise	26
5.1. Renseignements sur l'entreprise	26
6. Genres de salaire	38
6.1. Gestion des genres de salaire	38
6.2. Obligation de cotiser, droit aux prestations	38
6.3. Gestion dans le fichier des genres de salaire	39
7. Données personnelles	41
7.1. Données personnelles («Particulars»)	41
7.2. Données personnelles - Social-InsuranceIdentification	44
7.3. Données personnelles - CivilStatus	45
7.4. Données personnelles - Adresse	46
7.5. Rapports de travail (Work)	48
7.6. Codes d'assurance	51
8. Cockpit cas	55
9. Déclaration d'un événement (DeclareIncident)	57
9.1. Déclaration d'un événement LAA ou LAAC	57
9.2. Déclaration IJM	63
10. Historiques de l'entreprise (SynchronizeDeclareIncident)	67
10.1. IncapacitiesToWork (incapacité de travail)	68
10.2. TakeWorkUpFully (reprise du travail)	70
10.3. Treatments (traitement médical)	72
10.4. Agreement (autres assureurs)	76
10.5. AnnualSalary (salaire annuel)	78
10.6. AnnualWorkingTime (heures de travail et leçons)	95
10.7. Payment (coordonnées de paiement)	96
10.8. AdditionsPerson (contrat de travail)	99
10.9. Absences (heures perdues)	107
10.10. Vacations (vacances)	109
10.11. SpecialCode (code spécial)	110
10.12. AccidentDescription (description de l'accident)	111
10.13. Salary Raise (augmentation de salaire)	120
10.14. PersonMutated (modification de données personnelles)	123
10.15. SpecialCoverage (cas particuliers)	125
10.16. OtherEmployers (autres employeurs)	126
10.17. ShortTimeWork (chômage partiel)	127
10.18. Attachments (documents)	128
10.19. ProcessCtrl (contrôle de processus)	129
11. Historiques de l'assureur (SynchronizeDeclareIncidentResponse)	133
11.1. State (notification de statut de l'assureur)	133
11.2. DialogMessage	135
11.3. Domaines de numérisation	135
11.4. Settlement (décompte d'indemnités journalières)	137
11.5. Repayment (remboursement)	156
11.6. CoveredDailyAllowance (montant de l'indemnité journalière)	159
11.7. ProcessCtrl (contrôle de processus)	161
12. Mise en page standardisée d'imprimés pour le système ERP	164

Glossaire	166
A. Documentation technique	168
A.1. Documentation du schéma Common.xsd	168
A.2. Documentation du schéma IncidentDeclaration.xsd	183
A.3. Documentation du schéma IncidentDeclarationContainer.xsd	205
A.4. Documentation du schéma SwissdecComponents.xsd	213
Glossaire	228

Liste des illustrations

4.1. Exemple: Job	6
4.2. Exemple: Institution	6
4.3. Exemple: DeclareIncident	7
4.4. Le processus d'inscription	10
4.5. Image du schéma SubscribeOrganization	11
4.6. Image du schéma Company	11
4.7. Image du schéma SubscribeOrganizationResponse	13
4.8. Image du schéma Addressees	13
4.9. Image du schéma SynchronizeSubscribeOrganization	14
4.10. Image du schéma Case	15
4.11. Image du schéma SynchronizeSubscribeOrganizationResponse	16
4.12. Image du schéma Error	16
4.13. Image du schéma SynchronizeSubscribeOrganizationConsumer	17
4.14. Image du schéma IncidentDeclaration	18
4.15. Image du schéma Person	18
4.16. Protocole - Déclaration d'un événement	19
4.17. Image du schéma Addressee	20
4.18. Image du schéma SynchronizeDeclareIncident	21
4.19. Image du schéma Case	22
4.20. Protocole - SynchronizeDeclareIncident	23
4.21. Image du schéma SynchronizeDeclareIncidentResponse	24
4.22. Image du schéma Error	24
4.23. Image du schéma Case	25
5.1. Image du schéma CompanyDescription	26
5.2. Image du schéma Address	28
5.3. IDE-OFS	29
5.4. Image du schéma Workplace	30
5.5. REE	32
5.6. Image du schéma AddressExtended	34
5.7. Image du schéma CompanyWorkingTime	35
5.8. Image du schéma Delegate	36
6.1. Gestion dans le fichier des genres de salaire	39
6.2. Légende: Gestion dans le fichier des genres de salaire	40
7.1. Image du schéma Particulars	41
7.2. Image du schéma Social-Insuranceldentification	44
7.3. Gestion dans le fichier des genres de salaire	44
7.4. Image du schéma CivilStatus	45
7.5. Image du schéma Addresses	46
7.6. Image du schéma Work	48
7.7. Image du schéma WorkingTime	49
7.8. Exemple de sélection d'un code LAA	52
7.9. Exemple avec un code LAAC	53
7.10. Exemple avec deux codes LAAC	53
7.11. Exemple avec un code IJM	54
7.12. Exemple avec deux codes IJM	54
8.1. Exemple Cockpit cas	56
9.1. Image du schéma UVG-LAA-Registration	57
9.2. Image du schéma Incident	58
9.3. Image du schéma Relapse	59
9.4. Image du schéma UVG-LAA	59
9.5. Image du schéma KTG-AMC-Registration	63
9.6. Image du schéma IncapacitiesToWork	64
9.7. Image du schéma Incident	64
9.8. Image du schéma KTG-AMC	65

10.1. Image du schéma IncapacitiesToWork	68
10.2. Image du schéma IncapacityToWork	68
10.3. Image du schéma TakeWorkUpFully	70
10.4. Image du schéma Treatments	72
10.5. Image du schéma InitialTreatment	73
10.6. Image du schéma Agreement	76
10.7. AnnualSalary - Répartition en 3 groupes	78
10.8. Base du gain assuré	78
10.9. Image du schéma AnnualSalary	79
10.10. Image du schéma Present	81
10.11. Image du schéma Past	84
10.12. Image du schéma HourlyWage	86
10.13. Image du schéma KindOfSalaries	87
10.14. Image du schéma LessonWage	88
10.15. Image du schéma KindOfSalaries	89
10.16. Image du schéma Allowances	90
10.17. Image du schéma KindOfSalaries	90
10.18. Image du schéma WageReplacementBenefits	92
10.19. Image du schéma KindOfSalaries	92
10.20. Image du schéma KindOfSalaries	93
10.21. Image du schéma ManualAdditions	94
10.22. Image du schéma AnnualWorkingTime	95
10.23. Image du schéma Payment	96
10.24. Image du schéma Company	97
10.25. Image du schéma Person	97
10.26. Image du schéma AdditionsPerson	99
10.27. Image du schéma Absences	107
10.28. Image du schéma Vacations	109
10.29. Image du schéma SpecialCode	110
10.30. Image du schéma AccidentDescription	111
10.31. Image du schéma Accident	113
10.32. Image du schéma CaseOfDeath	114
10.33. Image du schéma IncidentDate	115
10.34. Image du schéma Injury	116
10.35. Image du schéma PartOfBody	117
10.36. Image du schéma SalaryRaise	120
10.37. Image du schéma PersonMutated	123
10.38. Image du schéma SpecialCoverage	125
10.39. Image du schéma OtherEmployers	126
10.40. Image du schéma ShortTimeWork	127
10.41. Image du schéma Attachment	128
10.42. Image du schéma ProcessCtrl	129
10.43. Image du schéma IncidentForCompanyClosed	130
10.44. Image du schéma Changelidentities	131
11.1. Image du schéma State	133
11.2. State (Status)	134
11.3. Domaines de numérisation	136
11.4. Décompte d'indemnités journalières	138
11.5. Image du schéma Correction	141
11.6. Image du schéma Settlement	147
11.7. Image du schéma Indemnifications	149
11.8. Image du schéma Normal	150
11.9. Image du schéma Reduction	152
11.10. Structure ISO-20022	154
11.11. prestations papier	155
11.12. Image du schéma Repayment	156

11.13. Image du schéma Transfer	158
11.14. Image du schéma CoveredDailyAllowance	159
11.15. Image du schéma ProcessCtrl	161
11.16. Image du schéma AwaitStory	163
12.1. Carte de maladie	164
12.2. Feuille-accident	165

Liste des tableaux

1. Obligation des exigences	iv
2.1. Registre des modifications	2
5.1. Descriptions des champs CompanyDescription	26
5.2. Descriptions des champs Address	28
5.3. Descriptions des champs Workplace	30
5.9. Descriptions des champs AddressExtended	34
5.10. Descriptions des champs CompanyWorkingTime	35
5.11. Descriptions des champs Delegate	36
5.12. Descriptions des champs Address	36
7.1. Descriptions des champs Particulars	42
7.2. Descriptions des champs Social-InsuranceIdentification	44
7.3. Descriptions des champs CivilStatus	45
7.4. Descriptions des champs Address	46
7.5. Descriptions des champs Work	48
7.6. Descriptions des champs WorkingTime	49
9.1. Descriptions des champs UVG-LAA-Registration	57
9.2. Descriptions des champs Incident	58
9.3. Descriptions des champs Relapse	59
9.4. Descriptions des champs UVG-LAA	59
9.5. Descriptions des champs KTG-AMC-Registration	63
9.6. Descriptions des champs IncapacitiesToWork	64
9.7. Descriptions des champs Incident	64
9.8. Descriptions des champs KTG-AMC	65
10.1. Descriptions des champs IncapacitiesToWork	68
10.2. Descriptions des champs IncapacityToWork	69
10.4. Descriptions des champs TakeWorkUpFully	70
10.6. Descriptions des champs Treatments	72
10.7. Descriptions des champs InitialTreatment	73
10.9. Descriptions des champs Agreement	76
10.10. Descriptions des champs AnnualSalary	79
10.11. Descriptions des champs Present	82
10.12. Descriptions des champs HourlyPay	82
10.13. Descriptions des champs LessonPay	82
10.14. Descriptions des champs Detail	82
10.15. Descriptions des champs Past	85
10.16. Descriptions des champs HourlyWage	86
10.17. Descriptions des champs Salary	86
10.18. Descriptions des champs Detail	87
10.19. Descriptions des champs LessonWage	88
10.20. Descriptions des champs Salary	88
10.21. Descriptions des champs Detail	89
10.22. Descriptions des champs Allowances	90
10.23. Descriptions des champs Salary	90
10.24. Descriptions des champs Detail	91
10.25. Descriptions des champs WageReplacementBenefits	92
10.26. Descriptions des champs Salary	92
10.27. Descriptions des champs Detail	92
10.28. Descriptions des champs KindOfSalaries	93
10.29. Descriptions des champs Detail	93
10.30. Descriptions des champs ManualAdditions	94
10.31. Descriptions des champs AnnualWorkingTime	95
10.32. Descriptions des champs Payment	96
10.33. Descriptions des champs Company	97
10.34. Descriptions des champs Person	98

10.36. Descriptions des champs AdditionsPerson	99
10.37. Descriptions des champs Contract	100
10.38. Descriptions des champs TaxAtSource	101
10.39. Descriptions des champs TaxAtSourceCategory	101
10.47. Descriptions des champs Absences	107
10.48. Descriptions des champs Absence	107
10.50. Descriptions des champs Vacations	109
10.51. Descriptions des champs Vacation	109
10.52. Descriptions des champs AccidentDescription	111
10.53. Descriptions des champs Accident	113
10.54. Descriptions des champs ClassOfInsurance	114
10.60. Descriptions des champs SalaryRaise	120
10.62. Descriptions des champs PersonMutated	123
10.63. Descriptions des champs Address	124
10.68. Descriptions des champs Attachment	128
11.1. Descriptions des champs State	133
11.2. Descriptions des champs Correction	141
11.14. Descriptions des champs Settlement	147
11.15. Descriptions des champs Normal	150
11.16. Descriptions des champs Reduction	152
11.17. Descriptions des champs Repayment	156
11.18. Descriptions des champs Transfer	158
11.19. Descriptions des champs CoveredDailyAllowance	159
11.20. Exemple montant de l'indemnité journalière	160
11.21. Descriptions des champs ProcessCtrl	161

1 Introduction

L'Association Swissdec exploite une plateforme centralisée en vue d'établir une norme pour la transmission de données électroniques relatives à la comptabilité salariale. À cet effet, elle a élaboré, en collaboration avec divers partenaires, la norme suisse en matière de salaire (ELM). La norme suisse en matière de prestations (KLE) a été mise au point sur cette base en complément du processus de la demande de prestations à leur fourniture.

Les comptabilités salariales certifiées Swissdec simplifient les procédures au sein de l'entreprise, permettent d'établir des déclarations correctes et réduisent les charges administratives.

L'Association Swissdec assume la responsabilité de la norme suisse en matière de prestations (KLE) sur les plans du contenu et de l'exploitation. La Suva, qui bénéficie d'une expérience de plus de cinquante ans dans le domaine du conseil aux concepteurs de logiciels de comptabilité salariale, effectue les certifications des comptabilités salariales sur mandat de Swissdec.

Comme pour toute standardisation, il n'est pas possible, pour la présente norme en matière de prestations, de représenter toutes les constellations de données et/ou de cas. Swissdec ne garantit pas que, pour certains cas particuliers, une solution individuelle dépassant le cadre de la norme ne doive pas être recherchée avec les destinataires de données.

Exigences légales

Les «Directives pour la norme suisse en matière de prestations (KLE)» fournissent, en tenant compte des exigences liées à l'entreprise et à la technique de révision, des renseignements pratiques permettant le respect, dans une comptabilité salariale, des dispositions légales en vigueur chez les différents partenaires Swissdec.

Les relevés de salaire faisant partie de la comptabilité financière doivent être conformes aux règles générales relatives à la tenue d'une comptabilité selon le principe de régularité figurant dans le Code des obligations (CO), à savoir l'enregistrement intégral, la justification, la clarté, la traçabilité et l'obligation de conservation.

Généralités

Les présentes directives font partie intégrante du processus de certification défini par Swissdec. En cas de doute, la version allemande fait foi.

La forme utilisée dans l'ensemble des chapitres s'applique indifféremment aux personnes de sexe masculin et féminin. Les exigences légales utilisées sont la loi fédérale sur l'assurance-accidents (LAA), la loi fédérale sur le contrat d'assurance (LCA), la loi fédérale sur la partie générale du droit des assurances sociales (LPGA), la loi fédérale sur la protection des données (LPD), le Code des obligations (CO) ainsi que la norme ISO 20022.

Délimitations de ces directives

- Les processus privés au sein de l'entreprise et chez l'assureur ne sont pas décrits dans ces directives. Les processus privés continuent à être du domaine de compétence de l'entreprise ou de l'assureur. La présente norme décrit uniquement les processus publics.
- La norme suisse en matière de prestations (KLE) ne spécifie pas non plus qui doit faire quoi et quand. Elle met simplement une «autoroute» à disposition. C'est à l'entreprise et à l'assureur de décider quels «véhicules» l'empruntent et quand.
- Les présentes directives ne prennent pas en compte l'assurance-accidents des chômeurs (AAC) ni l'assurance militaire (AM).
- La couverture d'assurance-accidents de la Principauté du Liechtenstein n'est pas non plus abordée.

Des informations complémentaires sur la certification et la réception (schéma XML, cas de test, exigences relatives au transmetteur et au destinataire final, systèmes de référence, exemples de code, etc.) sont disponibles sur www.swissdec.ch.

2 Vue d'ensemble des modifications

Chapitre	Modification	
Div.	Avenant relatif à la version 1.1 de KLE	Intégration des adaptations de schémas tirées de la version 1.1 de KLE
4	Services de base	Nouveau chapitre
5	CompanyDescription	Adaptation de la structure
7	Particulars	Adaptation de la structure
9.2	Domaine IJM	Adaptation de la structure
10.1	IncapacitiesToWork	Nouveau champ de données: provisoire / pertinent pour le calcul des indemnités journalières
10.5	AnnualSalary	Suppression de ContractValidAsOf Adaptations pour Present et Past
10.6	AnnualWorkingTime	Nouvel historique
10.7	Payment	Un seul choix possible
10.10	Vacations	Nouvel historique
10.12	AccidentDescription	Adaptation du code ANP
10.15	SpecialCoverage	Choice au lieu de la séquence
11.1	Notification de statut	Coverage: nouveau choix «Annulé»
11.4	Settlement / Correction	Suppression de la correction "Old/New"
11.4	Settlement / Contract	Un seul contrat possible
11.5	Repayment	Suppression des BVR – adaptation à la norme ISO 20022
11.6	CoveredDailyAllowance	Adaptation de la structure avec des informations supplémentaires
	Exemples de calculs	Supprimés des directives – exemples de calculs désormais en annexe
	ContactInsurance	Nouvelle appellation: Contact
	CrossChannelLink	Non pertinent
	Domaine Assurance collective contre les accidents	Non pertinent
	DialogMessage	Désormais au niveau de Case / jusqu'ici sous Stories

Tableau 2.1. Registre des modifications

3 Structure

Les «Directives pour la norme suisse en matière de prestations (KLE)» décrivent les exigences spécifiques à satisfaire pour obtenir la certification Swissdec. Le document est structuré en plusieurs volets:

Services de base

Ce volet décrit les services de base ainsi que le déroulement des processus.

Entreprise

Ce volet décrit les données de base utilisées pour la gestion des données des entreprises.

Genres de salaire

Ce volet décrit la structure et la gestion des genres de salaire. Le fichier des genres de salaire des exemples composant le test est déterminant pour la certification.

Données personnelles

Ce volet décrit les données de base servant à la gestion des données personnelles.

Cockpit cas

Cockpit pour la gestion des cas, avec toutes les informations pertinentes pour chaque cas.

Déclaration d'un événement

Annonce d'événements en lien avec les domaines suivants:

- LAA (assurance obligatoire selon la LAA)
- LAAC (assurance-accidents complémentaire)
- IJM (assurance d'indemnités journalières en cas de maladie)

Historiques pour les entreprises

Traitement de déclarations d'événement avec des données et informations relatives aux cas à l'attention des assurances.

Historiques pour les assurances

Traitement de déclarations d'événement avec des données et informations relatives aux cas à l'attention des entreprises.

3.1 Navigation

L'arborescence figurant à gauche de la fenêtre permet de naviguer à l'intérieur de ce document.

Les explications et les exigences spécifiques décrites dans les présentes directives constituent la base de la certification selon la norme suisse en matière de prestations (KLE).

Les paragraphes intitulés «Conseils» ont un caractère purement informatif et ne font pas partie de la certification.

3.2 Formatage

Dans les tableaux, les descriptions techniques sont indiquées par un en-tête gris, tandis que les descriptions spécifiques sont assorties d'un en-tête bleu, et les exemples d'un en-tête jaune.

Lien vers le document d'instance XML

Pour les descriptions techniques, il est fait référence aux différents éléments du schéma XML et, lorsque cela est possible, aux types utilisés.

Remarque: les illustrations figurant dans ces directives peuvent diverger du schéma selon l'avancée des travaux. Dans l'attente de la version finale, le schéma XML est toujours déterminant et fait office de master.

4 Services de base

4.1 Introduction

L'introduction des services de base a permis de disposer d'une infrastructure de base commune à l'ensemble des normes Swissdec. Les services de base englobent des modules pour les processus de transmission, l'authentification d'entreprises Swissdec (SUA), un processus d'inscription suivi d'un processus de synchronisation, un concept de modification commun à l'ensemble des normes, l'outil de gestion de la qualité en tant qu'instrument de certification uniforme, ainsi que l'Open Project en tant que plateforme de communication.

Le principal objectif des services de base est de réduire la charge de travail des concepteurs ERP participants, et donc le temps nécessaire à la mise sur le marché de nouvelles normes Swissdec. Cela passe par l'utilisation de modules identiques pour l'ensemble des normes en vue de la transmission et de l'application du protocole. Grâce à cette généralisation, un concepteur ERP peut faire certifier les services de base une fois pour toutes; dès lors, il sera techniquement en mesure de garantir une transmission uniforme pour l'ensemble des normes Swissdec.

4.2 Processus dans le cadre de la norme suisse en matière de prestations (KLE)

L'introduction des services de base a également des répercussions sur la norme suisse en matière de prestations (KLE). Les caractéristiques techniques des différents modules ainsi que le protocole sont décrits dans la spécification relative aux services de base. La description figurant dans le présent document offre une vue d'ensemble visant à faciliter la compréhension.

Les modules et processus de transmission suivants issus du pack de services de base sont utilisés dans le cadre de la norme suisse en matière de prestations (KLE):

4.2.1 Adressage

Le contact d'une assurance s'effectue par le biais de l'élément «Job».

Élément	Description
Job	L'adressage s'effectue via l'élément «Job». C'est la raison pour laquelle l'élément «AddresseeIdentification» (adresse électronique) est lui aussi transmis. Dans le domaine LAA, il s'agit du numéro d'assureur. Exemple: <pre> <idc:Job> <idc:Addressees> <idc:Addressee addresseeID="#Suva"> <ep:AddresseeIdentification>S999</ep:AddresseeIdentification> <ep:ProcessByDistributor>true</ep:ProcessByDistributor> </idc:Addressee> <idc:Addressee addresseeID="#Swica UVGZ"> <ep:AddresseeIdentification>S122</ep:AddresseeIdentification> <ep:ProcessByDistributor>true</ep:ProcessByDistributor> </idc:Addressee> <idc:Addressee addresseeID="#Swica KTG"> <ep:AddresseeIdentification>S122</ep:AddresseeIdentification> <ep:ProcessByDistributor>true</ep:ProcessByDistributor> </idc:Addressee> </idc:Addressees> </idc:Job> </pre> Figure 4.1. Exemple: Job
Institution	Les caractéristiques d'identification des entreprises sont gérées au sein des institutions, et on garantit un adressage correct via l'élément «addresseeIDRef». Exemple: <pre> <id:Institutions> <id:UVG-LAA addresseeIDRef="#Suva"> <id:InsuranceCompanyName>Suva</id:InsuranceCompanyName> <id:CustomerIdentity>302-6199.9</id:CustomerIdentity> <id:ContractIdentity>01</id:ContractIdentity> </id:UVG-LAA> <id:UVGZ-LAAC addresseeIDRef="#Swica UVGZ"> <id:InsuranceCompanyName>SWICA</id:InsuranceCompanyName> <id:CustomerIdentity>500.31.61.75</id:CustomerIdentity> <id:ContractIdentity>2.00099876.99.888</id:ContractIdentity> </id:UVGZ-LAAC> <id:KTG-AMC addresseeIDRef="#Swica KTG"> <id:InsuranceCompanyName>SWICA</id:InsuranceCompanyName> <id:CustomerIdentity>500.31.61.75</id:CustomerIdentity> <id:ContractIdentity>3.00065789.03.945</id:ContractIdentity> </id:KTG-AMC> </id:Institutions> </pre> Figure 4.2. Exemple: Institution
DeclareIncident	Sur le plan de la logique, il est comme auparavant fait référence à l'adressage. Mais étant donné que ce dernier ne s'effectue plus via l'institution, on fait désormais référence à l'élément «Addressee» dans le «Job» au moyen de l'élément «addresseeIDRef».

Élément	Description
	Exemple: <pre> <id:UVG-LAA-Registration addresseeIDRef="#Suva"> <id:CompanyCaseID>CompanyCaseID</id:CompanyCaseID> <id:Incident> <id:IncidentDate> <id:Clarification/> </id:IncidentDate> </id:Incident> <id:CaseOfIncapacitiesToWork/> <id:InsuranceCode>A0</id:InsuranceCode> </id:UVG-LAA-Registration> </pre> Figure 4.3. Exemple: DeclareIncident

Dans les domaines LAA, LAAC et IJM, on s'adresse en principe à une institution lorsqu'il existe une relation contractuelle entre l'entreprise et l'assurance. Les numéros de client et de contrat sont indiqués sous «Institution».

Dans le domaine LAA, il peut arriver que l'on doive s'adresser à une institution avec laquelle aucune relation contractuelle n'existe. (voir [Section 9.1.2, « Cas particuliers relevant du domaine LAA »](#)).

4.2.2 Authentification d'entreprises Swissdec (RegisterOrganizationAuthentication)

Depuis l'introduction des services de base, l'authentification d'entreprises Swissdec (SUA) est un module général qui doit être pris en charge techniquement par l'ensemble des concepteurs ERP.

Dans le cadre de la norme suisse en matière de salaire (ELM), il suffisait jusqu'à présent que le système ERP puisse être identifié de façon univoque. En effet, l'ensemble des processus étaient initiés par le système ERP. Les déclarations de salaires étaient dans tous les cas générées par l'utilisateur et transmises au répartiteur Swissdec via le système ERP certifié. L'introduction des services de base permet d'intégrer également à la norme des processus spécifiques initiés par le destinataire. SUA a été développée afin de s'assurer que seule l'entreprise correcte reçoit les données lui étant destinées.

Dans le cadre de la mise en œuvre par les concepteurs ERP, la difficulté ne réside pas dans la commande d'un certificat ou dans la signature correcte de fichiers XML, mais dans la gestion des certificats. Les certificats techniques, et donc le certificat SUA, sont systématiquement valables durant une période limitée. Ces cas d'application doivent être automatisés dans le système ERP et exécutés autant que possible sans intervention manuelle de l'utilisateur.

Il s'agit par exemple du processus d'enregistrement, du renouvellement de certificats, de la gestion des certificats n'étant plus valables et donc du nouvel enregistrement, ainsi que de la signature de fichiers XML. Les détails relatifs à ces processus sont décrits dans la spécification technique.

Norme	Caractère obligatoire de SUA
Norme suisse en matière de salaire (ELM)	Pour la transmission de déclarations de salaires selon la norme suisse en matière de salaire (ELM), un certificat SUA n'est impérativement nécessaire que si l'on doit recevoir des profils d'assurance sous forme numérique via celle-ci ou la modification des cotisations LPP décrite dans les directives. Les opérations suivantes requièrent un certificat SUA: • SubscribeOrganization ainsi que les opérations subséquentes
Norme suisse en matière de prestations (KLE)	Obligatoire pour l'ensemble de la communication
Norme Swissdec APG	Obligatoire pour l'ensemble de la communication

4.2.3 Processus d'inscription (SubscribeOrganization)

Depuis l'introduction des services de base, il est possible d'intégrer aux normes une opération d'inscription. Ce module a été intégré aux services de base afin de permettre l'exécution de processus spécifiques initiés par le destinataire.

Dans le cadre de la norme suisse en matière de prestations (KLE), il s'agit par exemple de la gestion des informations au sujet d'événements que l'entreprise doit obtenir auprès de l'assureur.

À l'échelle de l'ensemble des normes, l'inscription consiste à indiquer que l'entreprise utilise dès à présent les canaux numériques de la norme correspondante et peut être contactée par les organisations destinataires. La forme que prennent les processus initiés par l'organisation destinataire dépend de la norme.

L'inscription, qui s'effectue via l'opération «SubscribeOrganization», est impérative pour les domaines LAA, LAAC et IJM dans le cadre de la norme suisse en matière de prestations (KLE).

KLE 2.0 couvre donc deux processus:

Domaines	Description
LAA, LAAC, IJM	Transmission d'une demande de l'entreprise à l'assureur pour vérifier s'il existe des informations au sujet d'événements qui doivent être obtenues L'assureur peut en outre demander à l'entreprise de déclarer un événement dont il a eu connaissance mais qui ne lui a pas encore été annoncé par l'entreprise.

Protocole:

Le schéma suivant illustre de façon simplifiée le processus d'inscription ainsi que les synchronisations effectuées subséquemment :

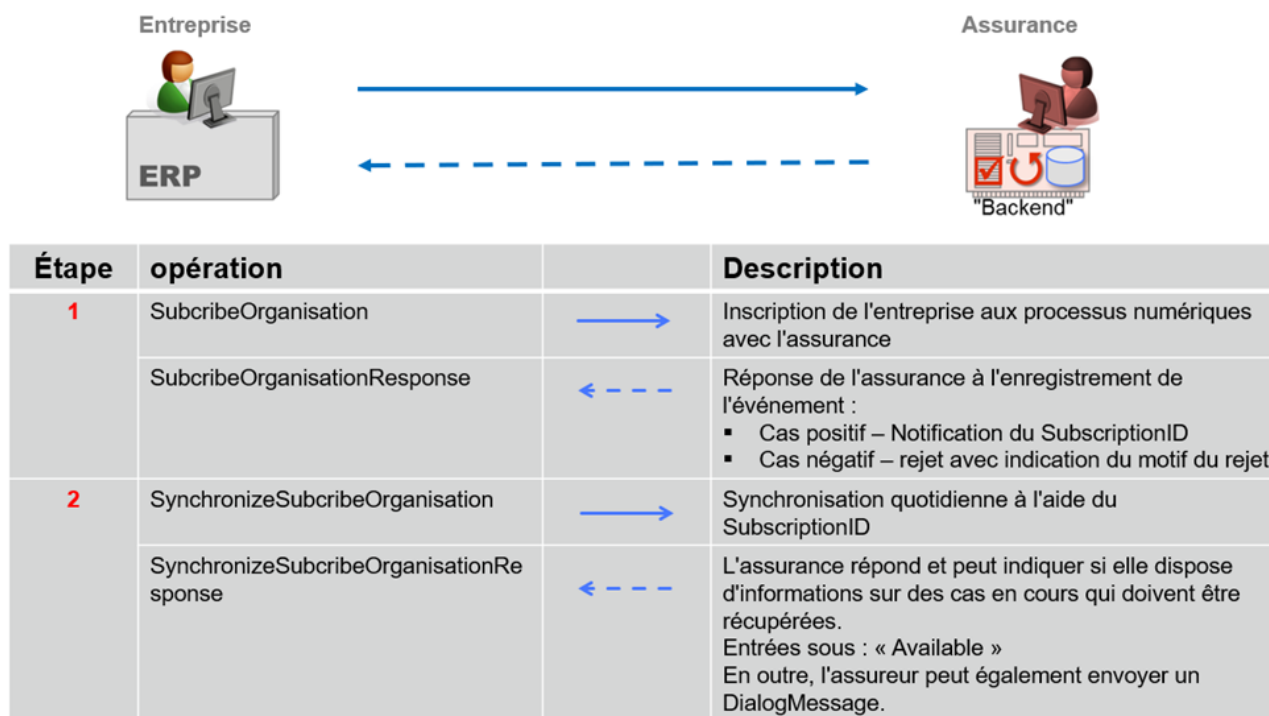


Figure 4.4. Le processus d'inscription

4.2.3.1 Inscription

L'opération «SubscribeOrganization» permet aux entreprises de s'inscrire auprès d'un assureur prêt à recevoir des données. L'assureur en question confirme l'inscription et renvoie un «SubscriptionID».

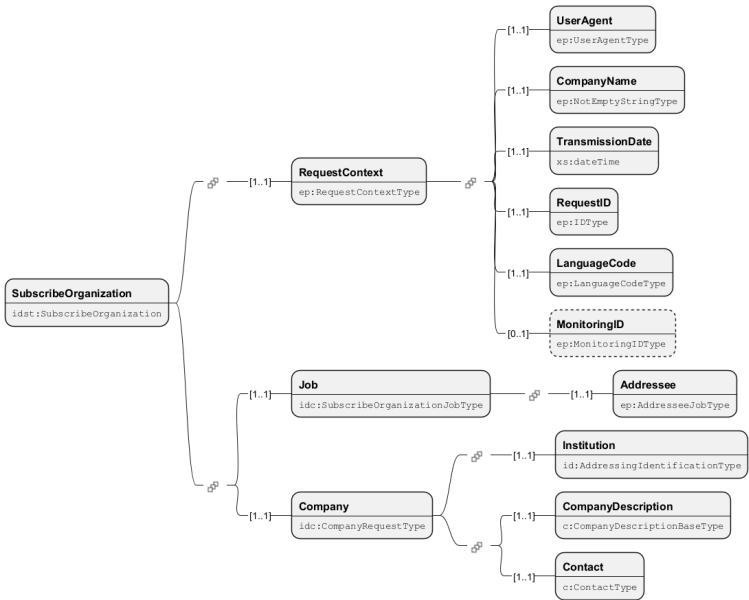


Figure 4.5. Image du schéma SubscribeOrganization

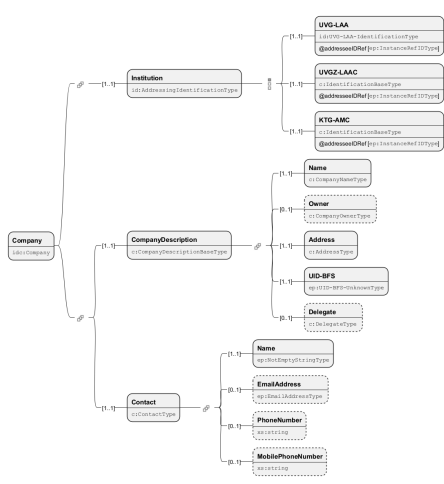
Nom du champ	Description
SubscribeOrganization	Opération pour l'inscription
Company	Cet élément permet de transmettre les informations relatives à l'entreprise ainsi que les coordonnées de contact. 

Figure 4.6. Image du schéma Company

Cas particulier: inscription sans client ni numéro de contrat

Dans le domaine de la LAA, il arrive que les événements doivent être adressés à un assureur avec lequel il n'existe pas de relation contractuelle. Pour l'adressage, une «CustomerIdentity» est absolument nécessaire.

Grâce au processus d'inscription, une entreprise peut commander une «CustomerIdentity». Pour ce faire, l'élément «OrderCustomerIdentity» est utilisé à la place du numéro de client et du numéro de contrat.

L'assureur peut réagir aux inscriptions avec «OrderCustomerIdentity» de la manière suivante:

Cas positif:

- L'assureur enregistre l'entreprise en tant que nouveau partenaire dans son système CRM, ou
- identifie un partenaire existant dans son système CRM.
- Dans la Response, il renvoie le numéro d'identification correspondant (CustomerIdentity) au système ERP.

Le système ERP enregistre ce numéro d'identification. Pour les déclarations d'événements futures, ce numéro doit être utilisé dans «CustomerIdentity».

Cas négatif:

- L'assureur n'identifie aucun partenaire dans son système CRM et
- l'assureur ne peut pas créer l'entreprise comme nouveau partenaire dans son système CRM.
- L'assureur refuse la déclaration de l'événement.
- Dans son renvoi, l'assureur indique le motif de refus.
- Dans la notification, l'assureur doit fournir des instructions sur la suite de la procédure.

4.2.3.2 Réponse à l'inscription

La réponse à l'inscription d'une entreprise s'effectue via l'opération «SubscribeOrganisationResponse». Une fois inscrite, l'entreprise reçoit un «SubscriptionID».

Si l'inscription n'a pas pu être traitée, l'assureur renvoie un message d'erreur indiquant le motif du refus.

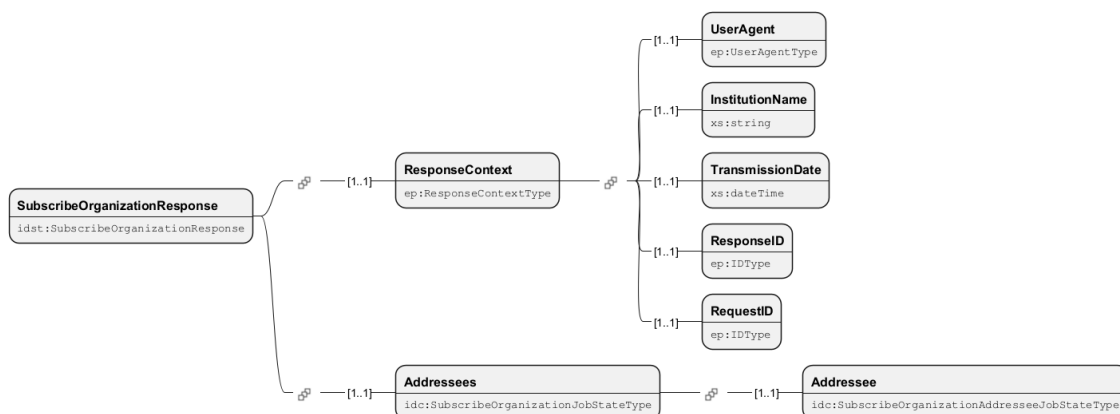


Figure 4.7. Image du schéma SubscribeOrganizationResponse

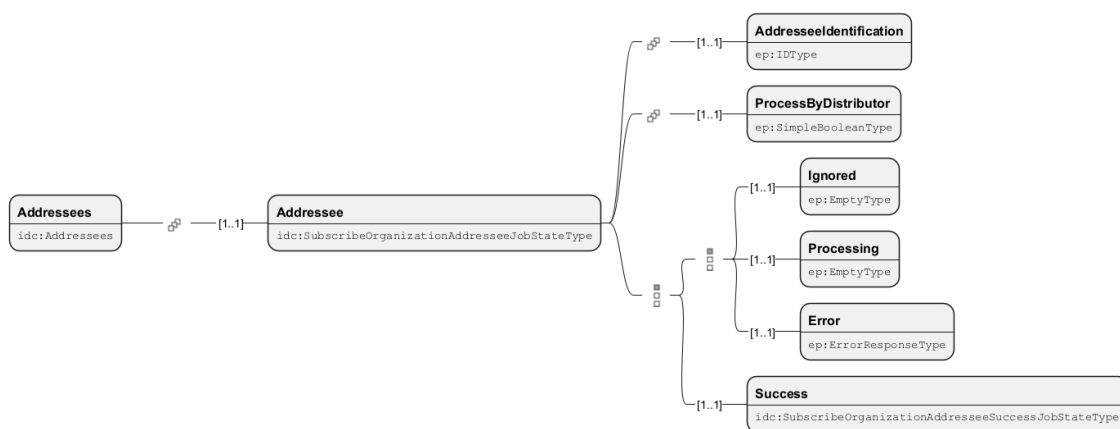


Figure 4.8. Image du schéma Addressees

4.2.3.3 Synchronisation

Une fois l'inscription effectuée, l'opération «SynchronizeSubscribeOrganisation» permet de demander à chaque destinataire, au moyen du «SubscriptionID», si de nouvelles informations sont disponibles pour l'entreprise inscrite. Cette synchronisation s'effectue de façon automatisée, au moins une fois par jour. Le système ERP doit attirer l'attention de l'utilisateur sur les réponses si aucun traitement automatisé n'est possible.

En outre, l'élément «Unsubscribe» permet si nécessaire la désinscription de l'entreprise. À l'issue de la désinscription, on doit mettre fin à la synchronisation après confirmation de l'assureur.

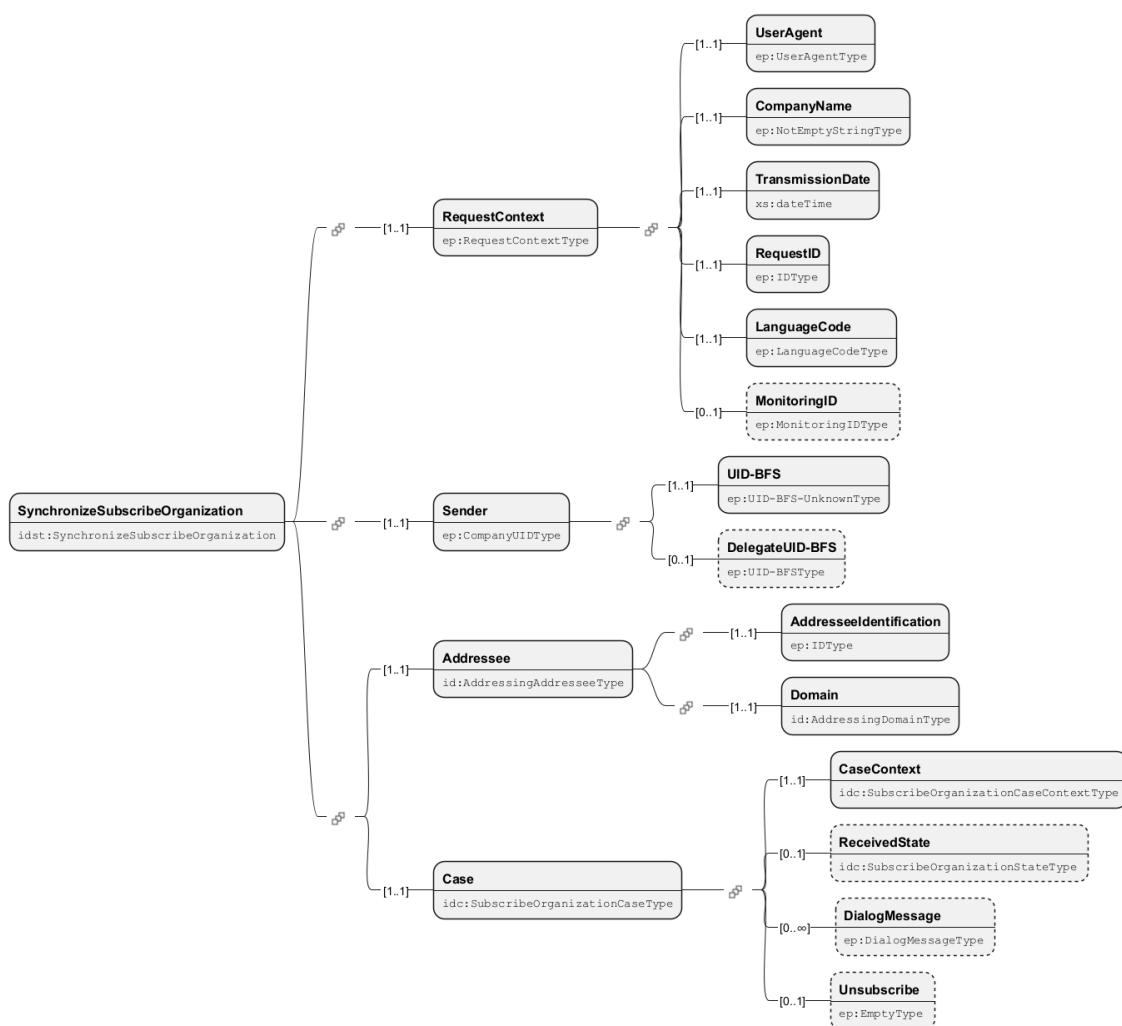


Figure 4.9. Image du schéma SynchronizeSubscribeOrganization

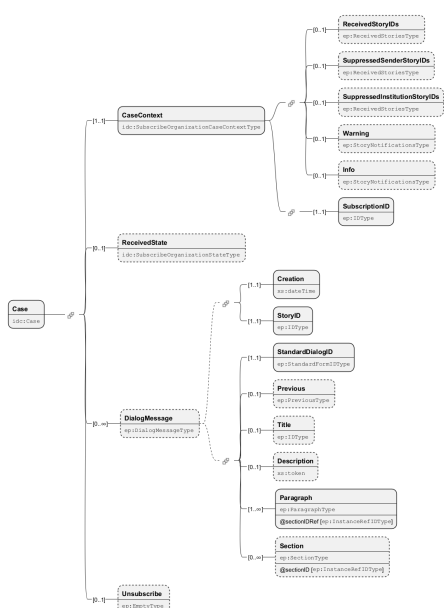
Nom du champ	Description
SynchronizeSubscribeOrganization	Opération pour la synchronisation dans le cadre du processus d'inscription
Case	Le «CaseContext» permet d'indiquer les ID nécessaires au protocole, y compris le SubscriptionID. La synchronisation «à vide» une fois par jour s'effectue exclusivement avec indication du «CaseContext». Cette opération permet également de commander directement un profil d'assurance depuis la solution ERP. Cette commande est à chaque fois initiée par l'utilisateur. Une entreprise peut se désinscrire du processus par le biais de l'historique «Unsubscribe». La désinscription est elle aussi initiée par l'utilisateur.  The diagram illustrates the 'Case' schema structure. At the top level is the 'Case' entity (type: Case). It branches into four main components: 'CaseContext', 'ReceivedState', 'DialogMessage', and 'Unsubscribe'. 'CaseContext' (type: CaseContext) further branches into 'ReceivedStoryId', 'SuppressedSenderStoryId', 'SuppressedInstitutionStoryId', 'Warning', 'Info', and 'SubscriptionId'. 'ReceivedState' (type: ReceivedState) branches into 'Creation', 'StoryId', 'StandardDialogId', 'Previous', 'Title', 'Description', 'Paragraph', and 'Section'. 'DialogMessage' (type: DialogMessage) branches into 'Title', 'Description', 'Paragraph', and 'Section'. 'Unsubscribe' (type: Unsubscribe) is a standalone entity. Each entity is associated with a specific data type (e.g., CaseContext is of type CaseContext, ReceivedStoryId is of type ReceivedStoryId, etc.).

Figure 4.10. Image du schéma Case

4.2.3.4 Réponse à la synchronisation

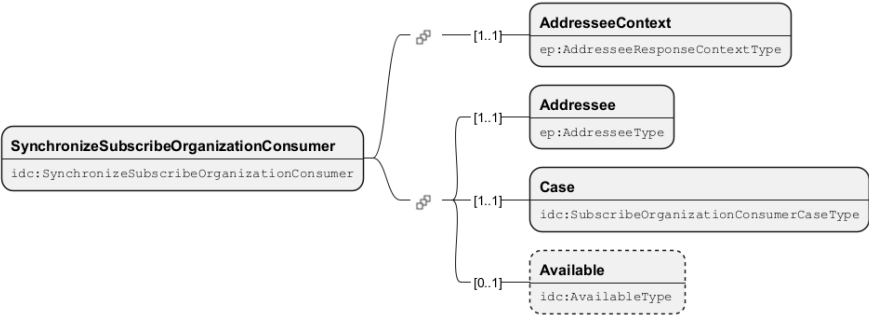
La réponse est transmise par le biais de l'opération «SynchronizeSubscribeOrganizationResponse».



Figure 4.11. Image du schéma SynchronizeSubscribeOrganizationResponse

Nom du champ	Description
SynchronizeSubscribeOrganizationResponse	Opération pour la réponse dans le cadre du processus de synchronisation de l'inscription.
Error	Informations en cas d'erreur
SynchronizeSubscribeOrganizationConsumer	Dans le cadre de la norme suisse en matière de prestations (KLE), l'assureur indique sous «Available» pour quels événements il existe de nouvelles informations qui doivent être récupérées de manière automatisée par le système ERP.

Figure 4.12. Image du schéma Error

Nom du champ	Description
	Sous «Case», les assureurs peuvent envoyer un «DialogMessage». Il peut p. ex. s'agir d'une demande de déclaration d'un événement déjà annoncé via d'autres canaux.  Figure 4.13. Image du schéma SynchronizeSubscribeOrganizationConsumer

4.2.4 Déclaration d'un événement («DeclareIncident»)

4.2.4.1 Déclaration

L'opération «DeclareIncident» permet à l'entreprise d'annoncer à l'assureur des accidents ou des maladies dans les domaines LAA, LAAC et IJM.

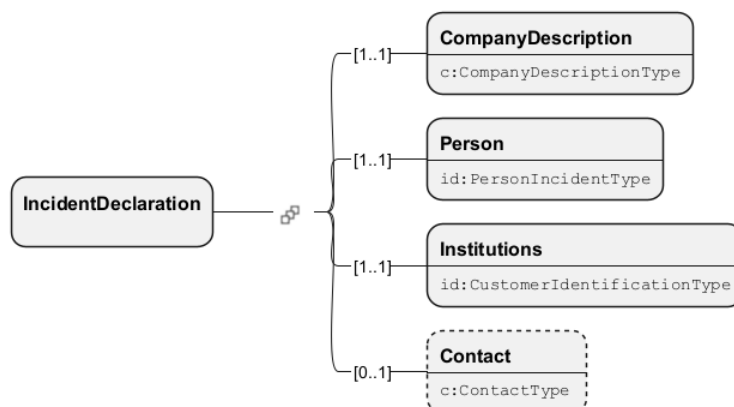


Figure 4.14. Image du schéma IncidentDeclaration

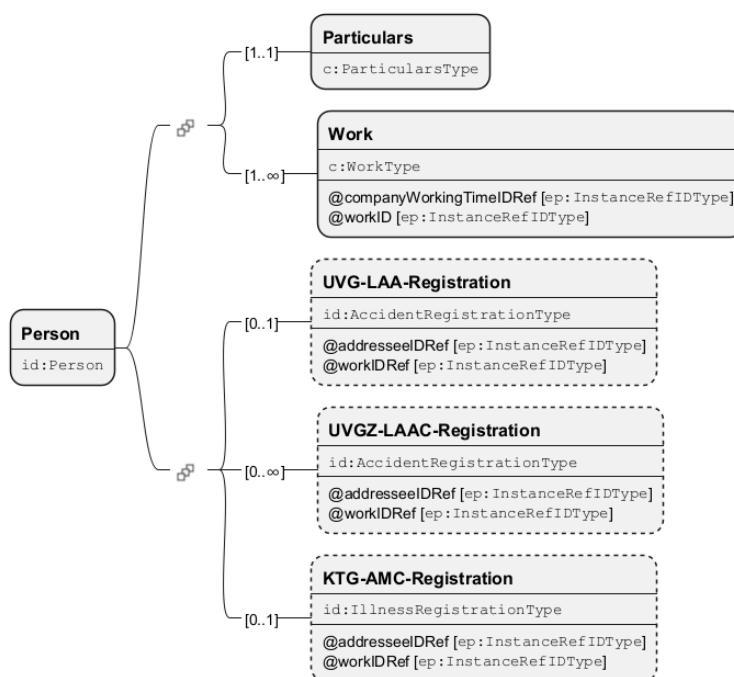


Figure 4.15. Image du schéma Person

Les processus suivants sont illustrés via l'opération «DeclareIncident»:

Domaines	Description	Chapitre
UVG-LAA-Registration	Déclaration d'un événement – domaine LAA	Section 9.1, « Déclaration d'un événement LAA ou LAAC »
UVGZ-LAAC-Registration	Déclaration d'un événement – domaine LAAC	Section 9.1, « Déclaration d'un événement LAA ou LAAC »
KTG-AMC-Registration	Déclaration d'un événement – domaine IJM	Section 9.2, « Déclaration IJM »



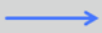
Étape	opération		Description
1	DeclareIncident		Déclaration d'un nouvel événement (maladie / accident) à une assurance
	DeclareIncidentResponse		Réponse de l'assurance à la déclaration de l'événement : ▪ Cas positif – Communication du numéro d'événement ▪ Cas négatif – rejet avec indication du motif du rejet

Figure 4.16. Protocole - Déclaration d'un événement

4.2.4.3 Synchronisation (DeclareIncident)

À l'issue de la déclaration, une synchronisation propre au cas a immédiatement lieu au moyen de l'opération «SynchronizeDeclareIncident», avec indication des identifications nécessaires.

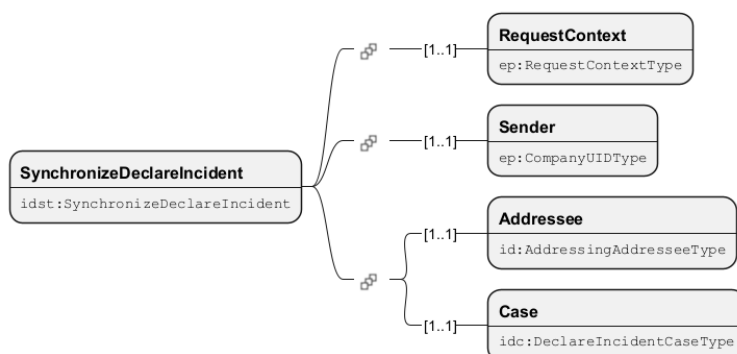


Figure 4.18. Image du schéma SynchronizeDeclareIncident

Nom du champ	Description
SynchronizeDeclareIncident	Opération pour la synchronisation d'événements.
Case	Le «CaseContext» inclut les ID nécessaires au protocole («IncidentCaseID», «InsuranceCaseID» et «CompanyCaseID»). L'entreprise confirme la réception du statut du cas. Cette opération lui permet de transmettre des messages ainsi que des historiques à l'assureur.

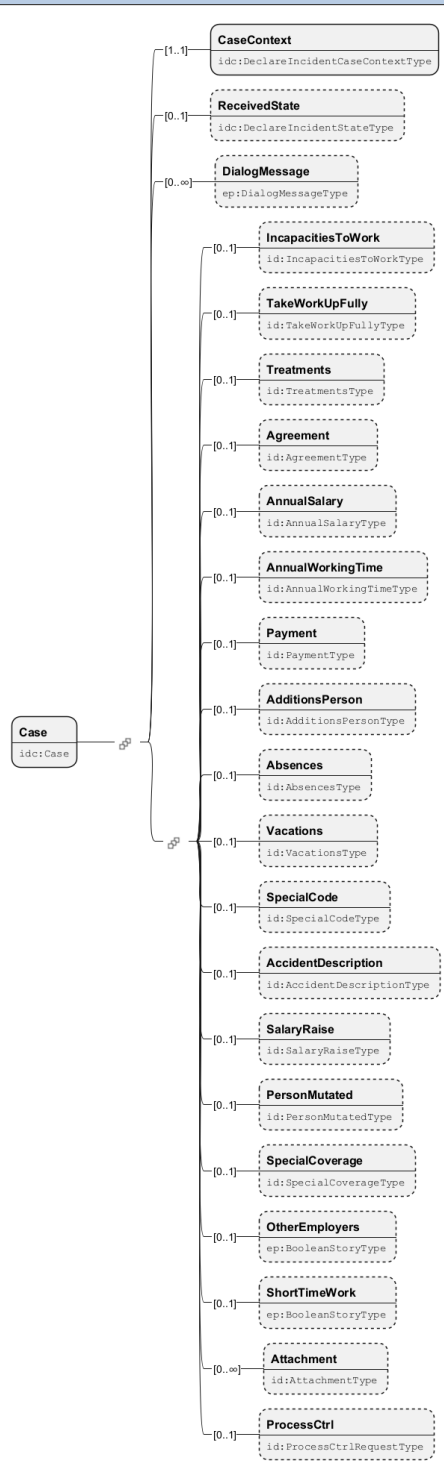
Nom du champ	Description
	 The diagram illustrates the structure of the 'Case' schema. The central entity is 'Case' (idc:Case), which is connected to various other entities. The connections are as follows: CaseContext (idc:DeclareIncidentCaseContextType): Connected to 'Case' with a multiplicity of [1..1]. ReceivedState (idc:DeclareIncidentStateType): Connected to 'Case' with a multiplicity of [0..1]. DialogMessage (ep:DialogMessageType): Connected to 'Case' with a multiplicity of [0..∞]. IncapacitiesToWork (id:IncapacitiesToWorkType): Connected to 'Case' with a multiplicity of [0..1]. TakeWorkUpFully (id:TakeWorkUpFullyType): Connected to 'Case' with a multiplicity of [0..1]. Treatments (id:TreatmentsType): Connected to 'Case' with a multiplicity of [0..1]. Agreement (id:AgreementType): Connected to 'Case' with a multiplicity of [0..1]. AnnualSalary (id:AnnualSalaryType): Connected to 'Case' with a multiplicity of [0..1]. AnnualWorkingTime (id:AnnualWorkingTimeType): Connected to 'Case' with a multiplicity of [0..1]. Payment (id:PaymentType): Connected to 'Case' with a multiplicity of [0..1]. AdditionsPerson (id:AdditionsPersonType): Connected to 'Case' with a multiplicity of [0..1]. Absences (id:AbsencesType): Connected to 'Case' with a multiplicity of [0..1]. Vacations (id:VacationsType): Connected to 'Case' with a multiplicity of [0..1]. SpecialCode (id:SpecialCodeType): Connected to 'Case' with a multiplicity of [0..1]. AccidentDescription (id:AccidentDescriptionType): Connected to 'Case' with a multiplicity of [0..1]. SalaryRaise (id:SalaryRaiseType): Connected to 'Case' with a multiplicity of [0..1]. PersonMutated (id:PersonMutatedType): Connected to 'Case' with a multiplicity of [0..1]. SpecialCoverage (id:SpecialCoverageType): Connected to 'Case' with a multiplicity of [0..1]. OtherEmployers (ep:BooleanStoryType): Connected to 'Case' with a multiplicity of [0..1]. ShortTimeWork (ep:BooleanStoryType): Connected to 'Case' with a multiplicity of [0..1]. Attachment (id:AttachmentType): Connected to 'Case' with a multiplicity of [0..∞]. ProcessCtrl (id:ProcessCtrlRequestType): Connected to 'Case' with a multiplicity of [0..1].

Figure 4.19. Image du schéma Case

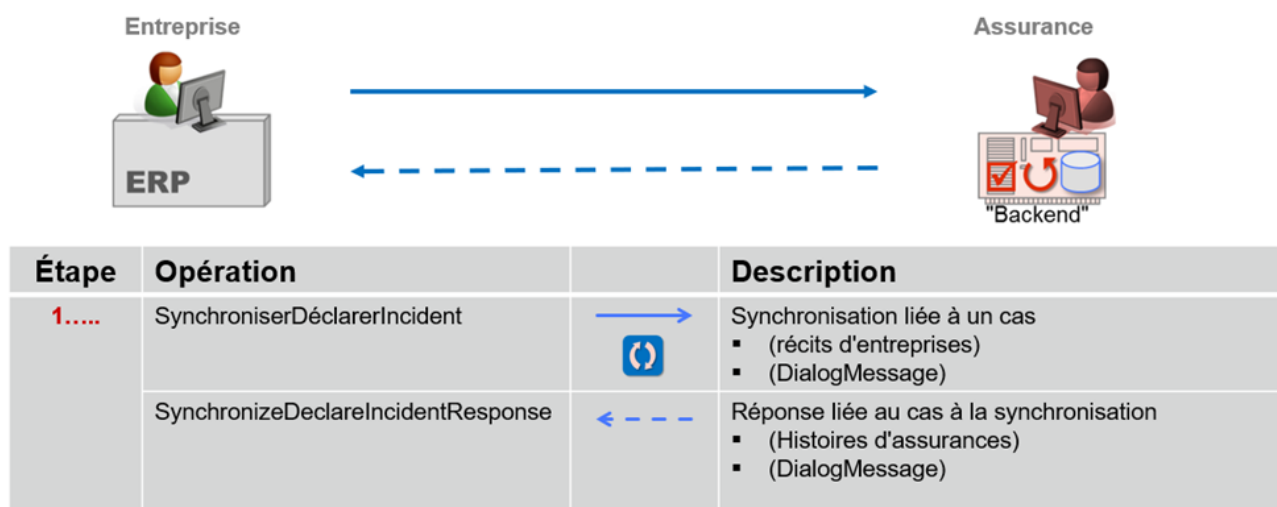


Figure 4.20. Protocole - SynchronizeDeclareIncident

4.2.4.4 Réponse à la synchronisation

La réponse à une synchronisation propre à un cas s'effectue via l'opération «SynchronizeDeclareIncidentResponse».

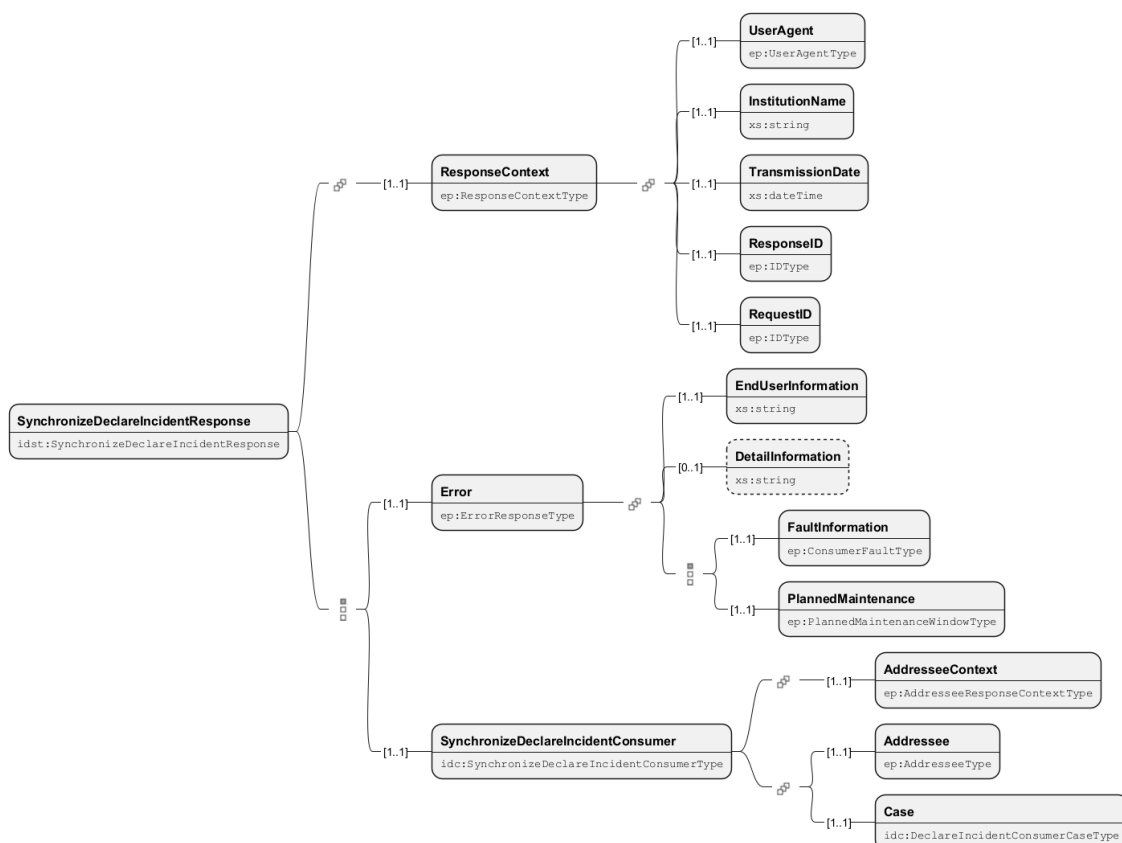
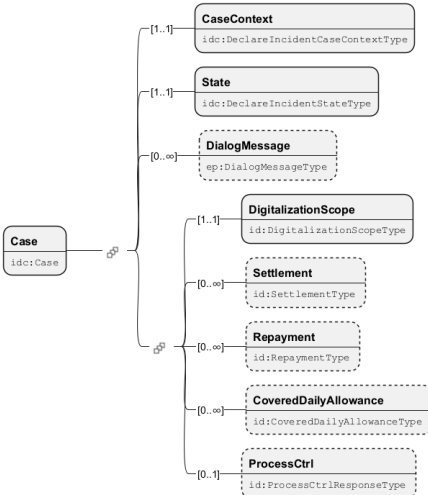


Figure 4.21. Image du schéma SynchronizeDeclareIncidentResponse

Nom du champ	Description
SynchronizeDeclareIncidentResponse	Opération pour la réponse dans le cadre du processus de synchronisation d'événements
Error	Informations en cas d'erreur
Case	Le «CaseContext» inclut les ID nécessaires au protocole («IncidentCaseID», «InsuranceCaseID» et «CompanyCaseID»). La synchronisation s'effectue toujours avec indication du «CaseContext».

Figure 4.22. Image du schéma Error

Nom du champ	Description
	L'assureur communique le statut du cas. Cette opération lui permet de transmettre des messages ainsi que des historiques à l'entreprise.  Figure 4.23. Image du schéma Case

5 Renseignements sur l'entreprise

5.1 Renseignements sur l'entreprise

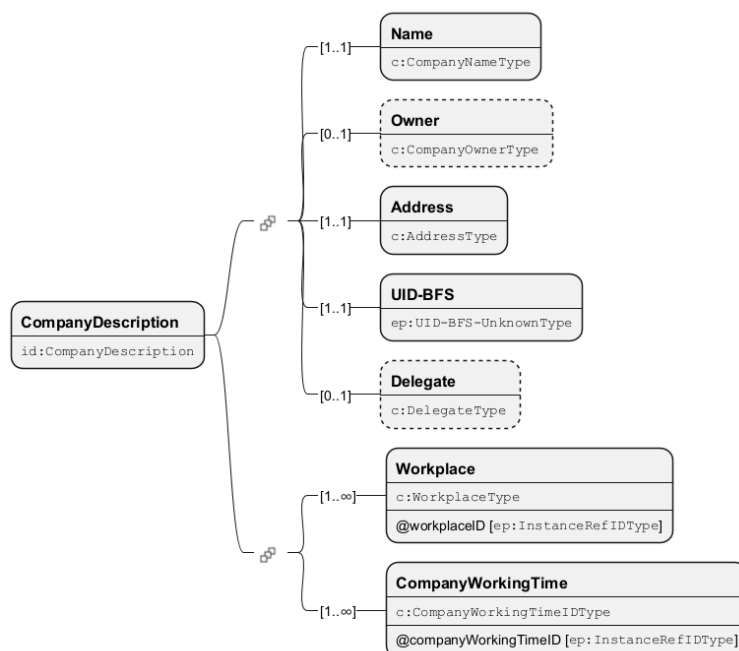


Figure 5.1. Image du schéma CompanyDescription

Nom du champ	Description	Type
Name	Nom de l'entreprise	c _CompanyName-Type
Owner	Prénom et nom du propriétaire de l'entreprise	c _CompanyOwner-Type
Address	Adresse de l'entreprise	c AddressType
UID-BFS	Numéro d'identification d'entreprise / IDE-OFS: Chaque entité juridique (entreprise, administration publique ou autre organisation) active en Suisse se voit attribuer un numéro d'identification des entreprises unique (IDE, conformément au registre IDE de l'OFS). En ce qui concerne les administrations publiques (commune, canton, etc.), il est à retenir qu'un IDE principal est attribué à chacune d'entre elles. Il n'est pas obligatoire que chaque unité administrative publique (division, département, etc.) ait son propre IDE. L'IDE est composé de neuf chiffres, est généré de manière aléatoire et ne contient aucune information sur l'entreprise (numéro «non parlant»). L'origine suisse du numéro est indiquée par le préfixe «CHE», qui correspond à la variante alpha-3 de la norme ISO 3166-1. Le dernier chiffre correspond au chiffre de contrôle (C) déterminé selon le modèle de calcul standard Modulo 11. Pour une meilleure lisibilité, la partie chiffrée de l'IDE est répartie	ep _UID-BFS-Unk-nownType

Nom du champ	Description	Type
	en trois blocs de trois chiffres chacun séparés par un point. Quant au préfixe, il est séparé par un tiret. Exemple : CHE-999.999.996. L'IDE peut être demandé auprès de l'OFS via le lien suivant: www.uid.admin.ch	
Delegate	Représentant de l'entreprise : À titre d'information complémentaire, les coordonnées d'un représentant peuvent être enregistrées dans le système. Il s'agit généralement d'un cabinet fiduciaire. Le délégué (représentant) est un tiers mandaté par l'entreprise (par exemple un fiduciaire, un courtier ou similaire) qui transmet la déclaration de cas au nom de l'entreprise à l'aide d'un système ERP certifié Swissdec et qui, selon la mission et l'accord conclu avec l'entreprise, agit en tant qu'interlocuteur pour toutes les questions liées au cas.	c DelegateType
Workplace	Il convient ici d'indiquer les lieux de travail d'une entreprise. Il doit y avoir au moins un lieu de travail. Les grandes entreprises, en particulier, ont plusieurs lieux de travail (par exemple, des succursales, des agences). Ceux-ci doivent pouvoir être attribués à chaque personne.	c WorkplaceType
CompanyWorking-Time	Nombre d'heures par semaine : Il convient d'indiquer ici le temps de travail hebdomadaire habituel fixé par contrat en heures sous forme décimale (heures et minutes industrielles). Celui-ci sert de base au calcul du taux d'occupation convenu individuellement. Cet élément peut apparaître plusieurs fois si plusieurs horaires de travail différents s'appliquent sur un même lieu de travail.	c CompanyWorking-TimeIDType

Tableau 5.1. Descriptions des champs CompanyDescription

5.1.1 Adresse

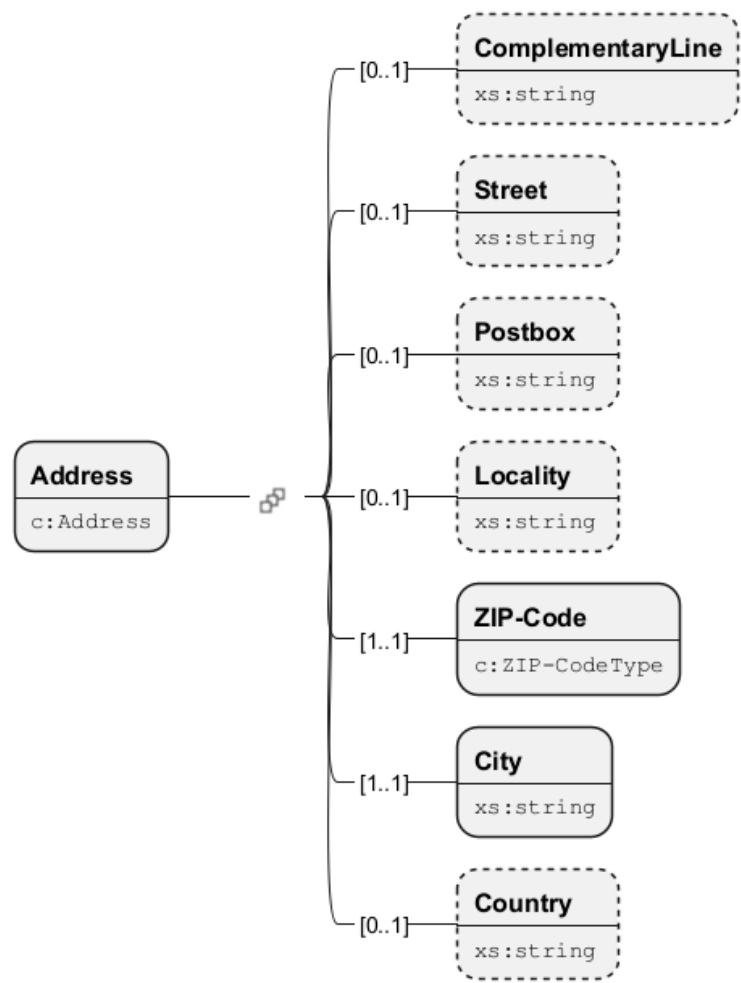
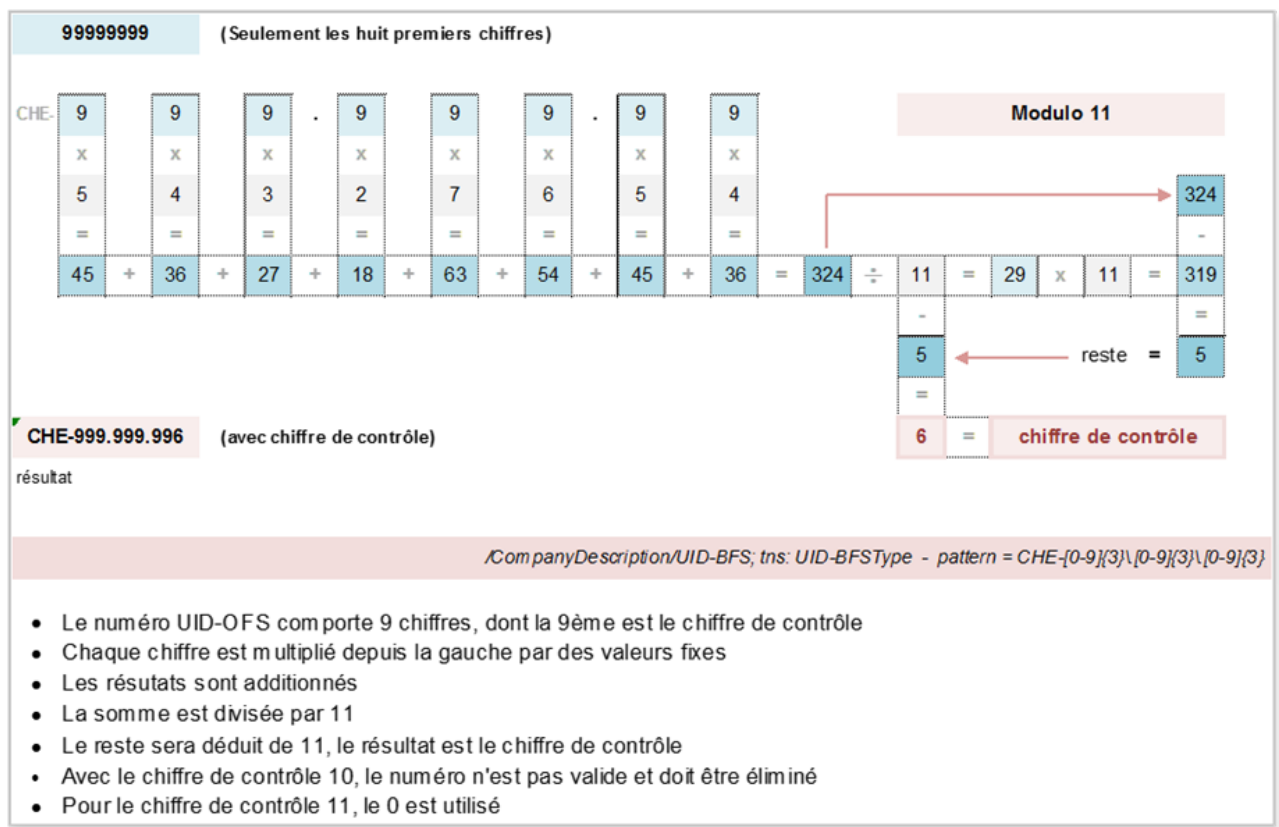


Figure 5.2. Image du schéma Address

Nom du champ	Description	Type
ComplementaryLine	Ligne supplémentaire pour l'adresse postale	xs string
Street	Rue et numéro	xs string
Postbox	Case postale	xs string
Locality	Localité (région, province, etc.)	xs string
ZIP-Code	Numéro postal d'acheminement	c ZIP-CodeType
City	Localité	xs string
Country	Pays	xs string

Tableau 5.2. Descriptions des champs Address

IDE-OFS: formation du chiffre de contrôle selon Modulo 11



5.1.2 Lieux de travail

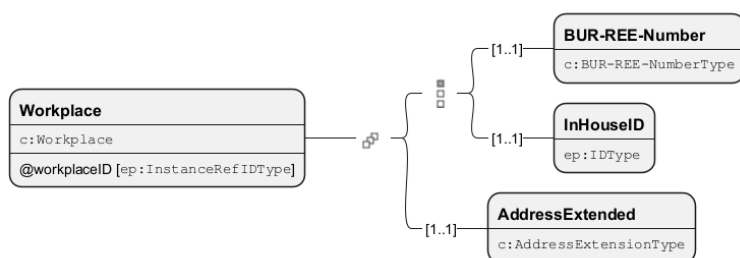
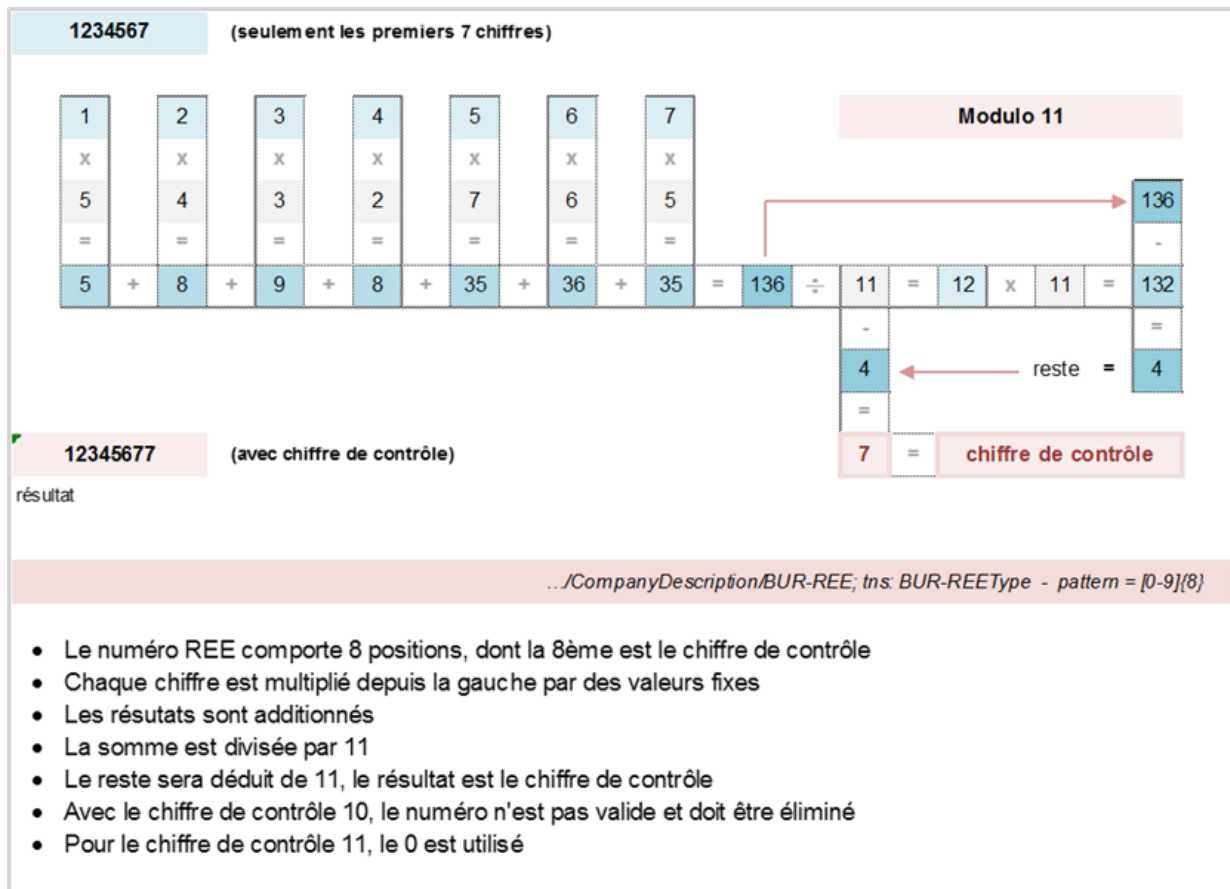


Figure 5.4. Image du schéma Workplace

Nom du champ	Description	Type
@workplaceID	Identificateur du lieu de travail	ep_InstanceRefID-Type
BUR-REE-Number	Il y a un ou plusieurs numéros REE en fonction de la structure de l'entreprise et du nombre de lieux de travail. En principe, chaque site (succursale, lieu de travail, etc.) dispose de son propre numéro REE. Deux sites différents ne peuvent pas avoir le même numéro REE. De nouveaux sites nécessitent un nouveau numéro REE (sauf en cas de déménagement). En principe, les anciens numéros BUR supprimés ne peuvent pas être réutilisés. Dans certains cas (p. ex. administrations publiques, grandes entreprises), plusieurs numéros REE peuvent être attribués à une même adresse. Cela permet de différencier les départements, services, etc. Chaque employé doit être affecté au numéro REE correspondant à son lieu de travail. Un numéro REE correspond à un site, et non à une personne. L'affectation au numéro REE doit être mise à jour à chaque mutation du personnel. Le numéro REE est alphanumérique. Il est composé d'un préfixe suivi de 8 chiffres, dont le dernier est un chiffre de contrôle calculé à l'aide de l'algorithme Modulo 11, p. ex. A12345677. Ce calcul est uniquement utilisé pour générer le nombre à huit chiffres. Le préfixe, quant à lui, commence par la lettre A. Le numéro REE est par conséquent composé d'un préfixe commençant par la lettre A et d'un nombre à 8 chiffres commençant par 10000000. Tant que la combinaison préfixe / nombre à 8 chiffres est unique, le préfixe reste inchangé. Une fois que toutes les combinaisons possibles ont été utilisées, un nouveau préfixe, par conséquent la lettre B, et un nombre à 8 chiffres commençant par 10000000 sont attribués, etc. Le numéro REE doit obligatoirement figurer sur toutes les transmissions de données à l'OFS. Dans le cas contraire, la déclaration est rejetée par le répartiteur Swissdec. Exception: entreprises utilisant un InHouseID.	c_BUR-REE-NumberType

Nom du champ	Description	Type
	Le numéro REE peut être demandé à l'adresse e-mail suivante de l'OFS: infobur@bfs.admin.ch	
InHouseID	Le InHouseID est un numéro interne à une entreprise ou une compilation d'informations définissant un lieu de travail. L'utilisation de ce champ constitue une exception et nécessite un accord préalable entre l'OFS et l'entreprise, et requiert une collaboration étroite et directe avec l'OFS dans le cadre du Profiling. L'OFS décide des entreprises entrant en ligne de compte. Si ces informations sont disponibles et de bonne qualité, on peut renoncer à l'utilisation du numéro REE. Le champ InHouseID doit pouvoir être configuré librement et de manière flexible et s'adapter aux particularités des entreprises. Ce champ peut contenir un numéro, plusieurs numéros ou lettres, ou encore une combinaison de différents numéros et lettres (p. ex. no de succursale, centre de coûts, secteur de personnel, nom de l'unité, entité comptable...). Le champ «InHouseID» n'est pas complété manuellement, mais de manière dynamique: il se compose d'un lien vers des informations sous-jacentes. L'InHouseID est automatiquement adapté lorsque l'une de ces informations change. Ce champ est facultatif. En cas de compilation de plusieurs informations (concaténation), celles-ci doivent être séparées par un tiret bas «_».	ep IDType
AddressExtended	Adresse géographique des lieux de travail : Si l'entreprise emploie des personnes imposées à la source, le NPA, la localité et le numéro de commune correspondant doivent en outre être saisis de façon plausible dans le système du DPI pour chaque lieu de travail. Pour garantir cela, les adresses doivent être comparées avec la liste des communes OFS publiée par l'AFC. Des informations complémentaires se trouvent au « chapitre 10.4.1 impôt à la source ».	c AddressExtension-Type

Tableau 5.3. Descriptions des champs Workplace



Exemple d'administration de lieux de travail

Lieu de travail	Numéro REE	Désignation	Adresse	Localité	Canton	Numéro de commune
Lucerne	A12345677	Bureau	Bahnhofstr. 1	6002 Lucerne	LU	1061
Lucerne	A12345677	Centre d'entretien	Bahnhofstr. 1	6002 Lucerne	LU	1061
Berne	A23456788	Vente	Zelgstr. 12	3027 Berne	BE	0351

Exemples de formation d'un inHouseID

Entreprise A

Secteur de personnel	Sous-secteur de personnel	InHouseID
100	10	100_10
110	12	110_12
110	16	110_16
200	10	200_10

Entreprise B

Numéro de succursale	InHouseID
2	2
3	3
6	6
11	11

Administration C

Département	Service	Lieu de service	InHouseID
Bâtiment et énergie	Déchets	Installation Sud	Bâtiment et énergie_Déchets_Installation Sud
Éducation	École obligatoire	École Linde	Éducation_École obligatoire_École Linde
Finances	Impôts	Mairie	Finances_Impôts_Mairie
Finances	Personnel	Mairie	Finances_Personnel_Mairie

Groupe D

Numéro d'entreprise	Centre de coûts	InHouseID
1001A	10	1001A_10
2050V	12	2050V_12
1200C	16	1200C_16

Numéro d'entreprise	Centre de coûts	InHouseID
3000R	10	3000R_10

Adresses des lieux de travail

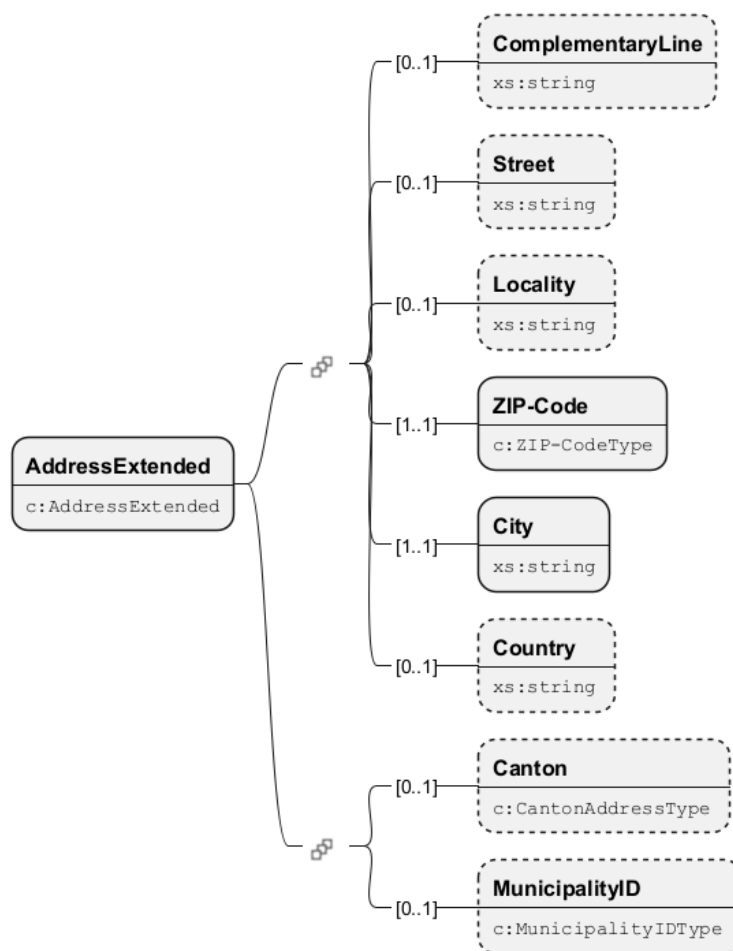


Figure 5.6. Image du schéma AddressExtended

Nom du champ	Description	Type
ComplementaryLine	Ligne supplémentaire pour l'adresse postale	xs string
Street	Rue et n° maison	xs string
Locality	Localité (région, province, etc.)	xs string
ZIP-Code	Code postal	c ZIP-CodeType
City	Localité	xs string
Country	Pays	xs string

Nom du champ	Description	Type
Canton	Le canton est requis pour le domaine Impôt à la source.	c_CantonAddress-Type
MunicipalityID	Le numéro de commune est requis pour le domaine impôt à la source.	c_MunicipalityIDType

Tableau 5.9. Descriptions des champs AddressExtended

5.1.3 Modèles d'horaire de travail (temps de travail habituel dans l'entreprise)

Depuis la version 6.0 d'ELM, l'élément «CompanyWorkingTime» est séparé des lieux de travail et assorti d'un ID. Cela s'explique par la grande complexité liée au fait de relier plusieurs modèles d'horaire de travail à un même lieu de travail et de mettre cela en œuvre dans le système ERP.

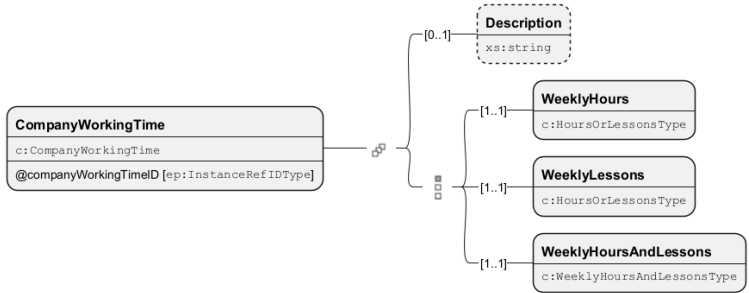


Figure 5.7. Image du schéma CompanyWorkingTime

Nom du champ	Description	Type
@companyWorkingTimeID	Un ID renvoie aux données contractuelles (Work) depuis le modèle d'horaire de travail.	ep_InstanceRefID-Type
Description	Cet élément permet d'ajouter une description du modèle de temps de travail (exemple : « Cadres »).	xs string
WeeklyHours	Nombre d'heures hebdomadaires applicables au lieu de travail concerné en cas de travail à plein temps (p. ex. 42 h/semaine).	c_HoursOrLessons-Type
WeeklyLessons	Nombre de leçons hebdomadaires applicables au lieu de travail concerné en cas de travail à plein temps (p. ex. 28 leçons/semaine). Ne pas convertir en heures et en minutes.	c_HoursOrLessons-Type
WeeklyHoursAndLessons	Nombre d'heures et de leçons hebdomadaires applicables au lieu de travail concerné en cas de travail à plein temps (p. ex. 42 h/semaine + 28 leçons/semaine).	c_WeeklyHoursAndLessonsType

Tableau 5.10. Descriptions des champs CompanyWorkingTime

5.1.4 Renseignements sur le suppléant

Les renseignements relatifs à un suppléant peuvent être enregistrés dans le système en tant qu'information supplémentaire. Il s'agit généralement d'une société fiduciaire. Le délégué (suppléant) est un tiers mandaté par l'entreprise (p.ex. société fiduciaire, courtier, etc.), qui transmet la déclaration de l'événement pour l'entreprise à l'aide d'un système ERP certifié Swissdec et agit, selon le mandat et l'accord passé avec l'entreprise, en tant qu'interlocuteur pour toutes les questions en rapport avec l'événement.

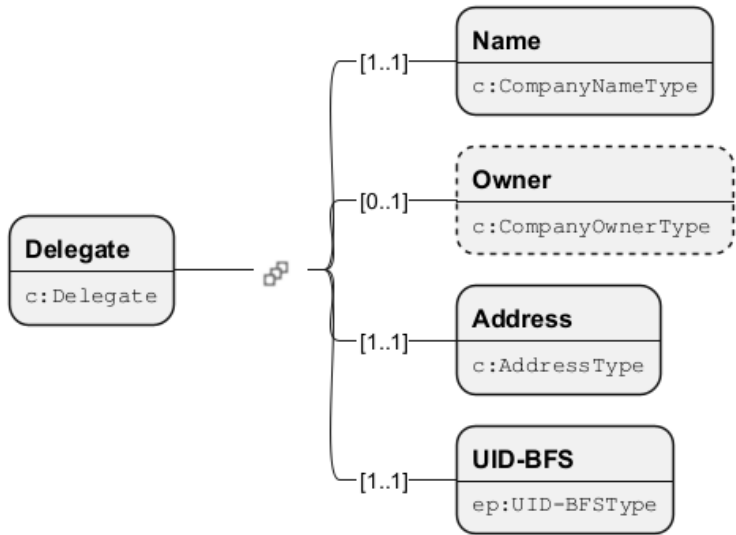


Figure 5.8. Image du schéma Delegate

Nom du champ	Description	Type
Name	Nom du mandataire	c CompanyNameType
Owner	Propriétaire de l'entreprise	c CompanyOwnerType
Address	Adresse de l'entreprise : L'adresse postale doit être indiquée conformément aux consignes de La Poste Suisse.	c AddressType
UID-BFS	Numéro d'identification d'entreprise / IDE-OFS	ep UID-BFSType

Tableau 5.11. Descriptions des champs Delegate

Nom du champ	Description	Type
ComplementaryLine	Ligne supplémentaire pour l'adresse postale	xs string
Street	Rue et numéro	xs string
Postbox	Case postale	xs string
Locality	Localité (région, province, etc.)	xs string

Nom du champ	Description	Type
ZIP-Code	Numéro postal d'acheminement	c ZIP-CodeType
City	Localité	xs string
Country	Pays	xs string

Tableau 5.12. Descriptions des champs Address

6 Genres de salaire

6.1 Gestion des genres de salaire

Les genres de salaire permettent de traiter les divers éléments de salaire de manière spécifique. Nous distinguons les genres de salaire suivants:

- évolutif (positif)
- réducteur (négatif)
- calculateur (salaires, déductions, contributions, etc.)
- accumulateur (taux horaires, allocations de vacances et pour jours fériés en %, etc.)
- technique (p.ex. bases, statistiques)

La gestion des genres de salaire permet de visualiser les informations suivantes par genre de salaire:

- Connexion à la comptabilité financière
- Constitution du salaire brut
- Obligation de déclaration de masses salariales pour l'IS ainsi qu'aux assurances
- Constitution de bases salariales sur le certificat de salaire et pour les statistiques
- Constitution de bases salariales pour le calcul d'un gain assuré

6.2 Obligation de cotiser, droit aux prestations

Obligation de cotiser	droit aux prestations
AVS/AI/APG/LAA	Directives sur le salaire déterminant dans l'AVS, AI et APG (DSD) Aide-mémoire de la Suva: «Salaires soumis à l'AVS et à la Suva» (référence: 1313/1)
Assurance-accidents complémentaire (LAAC)	Individuelle, en général analogue à la LAA
Assurance d'indemnités journalières en cas de maladie (IJM)	Individuelle, en général analogue à l'AVS ou à la LAA

6.3 Gestion dans le fichier des genres de salaire

Pour pouvoir communiquer à l'assureur les genres de salaire déterminants pour les événements dans l'historique «AnnualSalary», on doit gérer le fichier des genres de salaire en conséquence. L'illustration ci-dessous montre un extrait de genres de salaire et de leur gestion:

Numéro	Désignation	Comptabilité financière		Salaire brut	AVS/AC	LAA	LAAC	UM	Périodicité	Caractère salarial	Certificat de salaire	Droit à la CCF	Mois de la statistique	Année statistique	Bases salariales												
		+	-												APG-Actualités	APG-Facteur	APG rétroactive	LAA Actualités	LAA Facteur	LAA rétroactif	LAAC-Aktuell	LAAC-Facteur	LAAC rétroactif	UM-Actualités	UM Facteur	UM rétroactif	
1000	Salaire mensuel	5000	+	1	1	1	1	1	P	M	1	O	I		A	1	13	0	1	13	0	1	13	0	1	13	0
1005	Salaire horaire	5000	+	1	1	1	1	1	P	M	1	O	I		A	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1
1006	Salaire par leçon	5000	+	1	1	1	1	1	P	M	1	O	I		A	0	2	0	2	0	2	0	2	0	2	0	2
1033	Indemnité de résidence	5001	+	1	1	1	1	1	P	M	1	O	I		D	1	12	0	1	12	0	1	12	0	1	12	0
1065	Temps supplémentaire	5002	+	1	1	1	1	1	P	M	1	O		P	D	0	3	0	3	0	3	0	3	0	3	0	3
1070	Indemnité d'équipe	5001	+	1	1	1	1	1	P	M	1	O	J		D	0	3	0	3	0	3	0	3	0	3	0	3
1072	Indemnité pour travaux salissants	5001	+	1	1	1	1	1	P	M	1	O	J		D	0	3	0	3	0	3	0	3	0	3	0	3
1160	Rémunération des vacances	5004	+	1	1	1	1	1	P	M	1	O	I		C	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1
1161	Indemnité pour jours fériés	5004	+	1	1	1	1	1	P	M	1	O	I		C	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1
1200	13e salaire Salaire horaire	5005	+	1	1	1	1	1	P	Y	1	O		O	E	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1
1201	Gratification	5006	+	1	1	1	1	1	A	M	3	O		Q	E	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1
1210	Paie de bonus	5007	+	1	1	1	1	1	A	Y	3	O		Q	D	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1
1230	Cadeau d'ancienneté	5009	+	1	1	1	1	1	A	Y	3	O		Q	D	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1300	Salaire en cas d'accident Salaire horaire	5000	+	1	1	1	1	1	P	M	1	O	I		A	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1
1301	Salaire en cas de maladie Salaire horaire	5000	+	1	1	1	1	1	P	M	1	O	I		A	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1
1302	Salaire en cas de service militaire/protection civile	5000	+	1	1	1	1	1	P	M	1	O	I		A	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1
1303	Salaire en cas d'accident Salaire par leçon	5000	+	1	1	1	1	1	P	M	1	O	I		A	0	2	0	2	0	2	0	2	0	2	0	2
1304	Salaire en cas de maladie Salaire par leçon	5000	+	1	1	1	1	1	P	M	1	O	I		A	0	2	0	2	0	2	0	2	0	2	0	2
1305	Salaire en cas de service militaire/protection civile	5000	+	1	1	1	1	1	P	M	1	O	I		A	0	2	0	2	0	2	0	2	0	2	0	2
2000	Indemnité journalière APG	2990	+	1	1	0	0	1	P	M	1	O	Y		D	0	4	0	4	0	4	0	4	0	4	0	4
2030	Indemnité journalière en cas d'accident	2990	+	1	0	0	0	0	P	M	1	O			D	0	4	0	4	0	4	0	4	0	4	0	4
2035	Indemnité journalière en cas maladie	2990	+	1	0	0	0	0	P	M	1	O			D	0	4	0	4	0	4	0	4	0	4	0	4
2050	Correction indemnité journalière	5008	-	1	1	1	1	1	P	M	1	O	Y		A	0	4	0	4	0	4	0	4	0	4	0	4
3000	Allocation pour enfant	5040	+	1	0	0	0	0	A	Y	1	1	K		B	0	0	1	12	0	0	0	0	0	0	0	0
3034	Cadeau de naissance	5040	+	1	0	0	0	0	A	Y	3	O		Q	D	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3035	Cadeau de mariage	5040	+	1	0	0	0	0	A	Y	3	O		Q	D	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3036	Cadeau d'anniversaire	5040	+	1	0	0	0	0	A	Y	3	O		Q	D	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

La liste ne comprend pas tous les genres de salaires possibles et est destinée à illustrer les paramètres du système ERP.

Figure 6.1. Gestion dans le fichier des genres de salaire

Contrôle des genres de salaire dans les différentes colonnes +/- : Distinguer si le genre de salaire est calculé en positif ou en négatif												
Calcul du salaire déterminant pour l'espace de données sur les salaires												
0 : non obligatoire												
1 : Obligatoire												
Calcul du gain assuré pour la data room Prestations												
Actuel = 0 : n'est pas calculé comme genre de salaire actuel												
Actuel = 1 : est calculé comme genre de salaire actuel												
Facteur = 12 : le genre de salaire actuel est multiplié par le facteur 12												
Facteur = 13 : le genre de salaire actuel est multiplié par le facteur 13												
Rétroactif = 0 : n'est pas calculé comme genre de salaire rétroactif												
Rétroactif = 1 : est calculé comme genre de salaire rétroactif "salaire horaire".												
Rétroactif = 2 : est calculé comme genre de salaire rétroactif "salaire par leçon".												
Rétroactif = 3 : est calculé comme genre de salaire rétroactif "Allocations".												
Rétroactif = 4 : calculé comme genre de salaire rétroactif et indiqué séparément comme "indemnité journalière"												
Bases salariales utilisées à des fins statistiques												
A Salaire de base												
B Allocations pour enfant et familiales												
C Indemnités de vacances et pour jours fériés												
D Autres allocations												
E Gratification et 13e salaire												

Figure 6.2. Légende: Gestion dans le fichier des genres de salaire

Des exemples de calcul correspondants, qui font partie intégrante des présentes directives, sont fournis en annexe.

7 Données personnelles

7.1 Données personnelles («Particulars»)

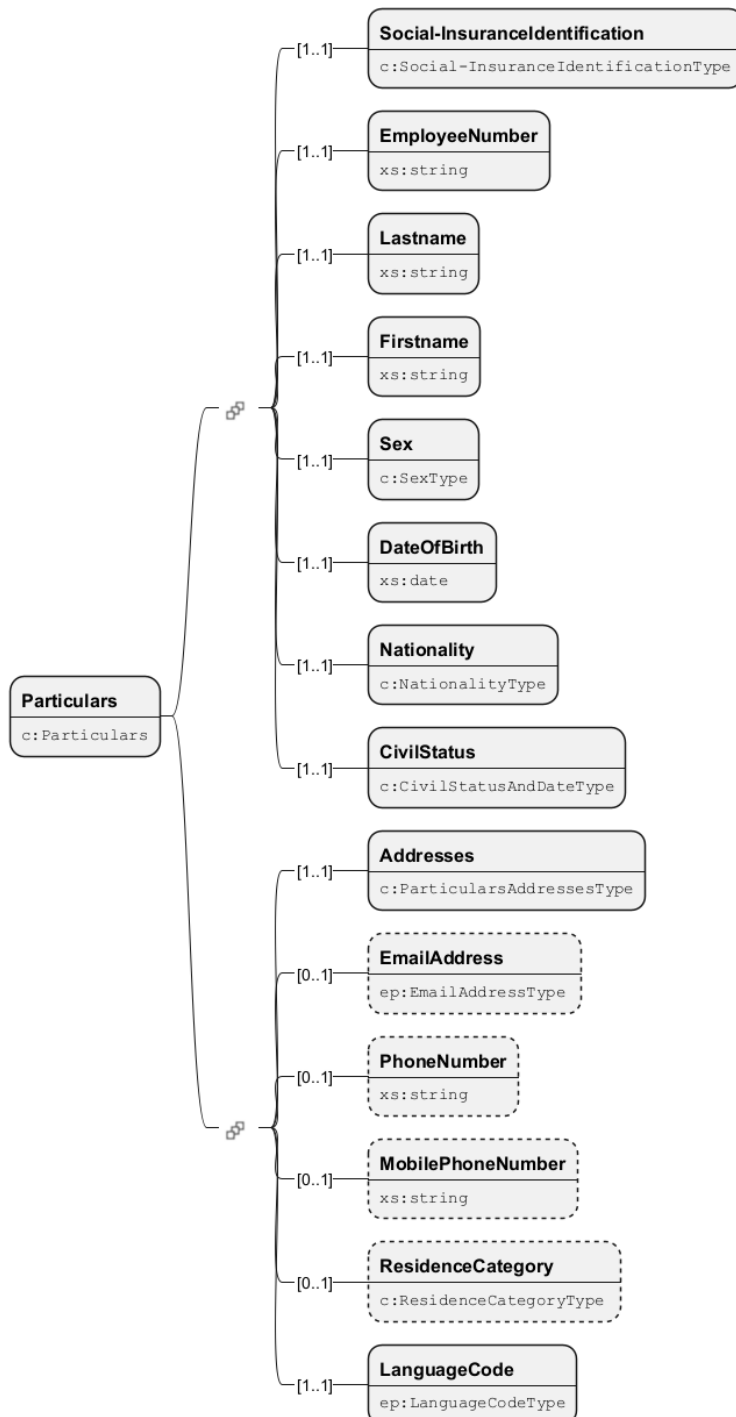


Figure 7.1. Image du schéma Particulars

Nom du champ	Description	Type
Social-Insurance-identification	Numéro d'assurance sociale ou numéro AVS. Il comporte 13 chiffres et est attribué par la Centrale de compensation (CdC). Si le numéro AVS est inconnu, il faut sélectionner « inconnu » (unknown).	c_Social-Insurance-identificationType
EmployeeNumber	L'identification des personnes est en règle générale numérique, et le fabricant du logiciel ou l'entreprise peut le choisir librement (par ex. 1254).	xs string
Lastname	Nom de famille de la personne	xs string
Firstname	Prénom(s) de la personne	xs string
Sex	Sexe de la personne	c_SexType
DateOfBirth	Date de naissance de la personne	xs date
Nationality	Nationalité : Les codes permettant d'attribuer correctement la nationalité sont enregistrés auprès de l'ONU (ISO 3166, https://www.iso.org/iso-3166-country-codes.html). Si la nationalité est inconnue ou si la personne est « apatride », un code numérique est utilisé : 11 = inconnu 22 = apatride Attention : problèmes avec les bases de données existantes (changements de nom de pays et confusions).	c_NationalityType
CivilStatus	État civil de la personne et valable à compter de la date de sa signature.	c_CivilStatusAndDateType
Addresses	Adresse de la personne	c_ParticularsAddressesType
EmailAddress	Adresse e-mail	ep_EmailAddressType
PhoneNumber	Numéro de téléphone	xs string
MobilePhoneNumber	Numéro de mobile	xs string
ResidenceCategory	Catégories de permis de séjour pour étrangers. Si le travailleur n'est pas de nationalité suisse, l'une des catégories suivantes est sélectionnée : - Titulaire d'un permis de séjour de courte durée (L) - Titulaire d'un permis de séjour annuel (B)	c_ResidenceCategoryType

Nom du champ	Description	Type
	- Titulaire d'un permis de séjour permanent (C) - Titulaire d'un permis de séjour avec activité lucrative (Ci) - Frontaliers (G) - Requérants d'asile (N) - Personnes à protéger (S) - Personnes admises à titre provisoire (F) - Procédure d'annonce pour une activité lucrative de courte durée (90 jours) - Procédure d'annonce pour une activité lucrative de courte durée (120 jours) - Autres (non suisses)	
LanguageCode	Code de la langue de la personne : Ce code linguistique est utilisé pour la communication entre l'entreprise et la personne. La transmission de cet élément permet d'indiquer au destinataire quelle est la langue de communication préférée de la personne transmise. Choix entre : - Allemand - Français - Italien - Anglais	ep_LanguageCode-Type

Tableau 7.1. Descriptions des champs Particulars

7.2 Données personnelles - Social-InsuranceIdentification

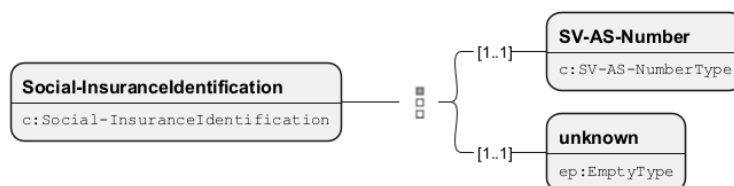


Figure 7.2. Image du schéma Social-InsuranceIdentification

Nom du champ	Description	Type
SV-AS-Number	Numéro de sécurité sociale à 13 chiffres attribué par la Centrale de compensation (CdC).	c:SV-AS-NumberType
unknown	Lorsque le numéro d'assurance sociale est inconnu, l'option «inconnu» (unknown) doit être sélectionnée.	ep:EmptyType

Tableau 7.2. Descriptions des champs Social-InsuranceIdentification

Numéro d'assurance sociale: formation du chiffre de contrôle selon EAN13

756921707698

(Seulement les premiers 12 chiffres)

7	5	6	9	2	1	7	0	7	6	9	8
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
1	3	1	3	1	3	1	3	1	3	1	3
=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=
7	15	6	27	2	3	7	0	7	18	9	24
											= 125
											÷ 10 =
											13
											x 10 =
											130
											-
											125

756.9217.0769.85

(avec chiffre de contrôle)

chiffre de contrôle = 5

résultat

.../StaffPerson/Particulars/Social-InsuranceIdentification/SV-AS-Number; tns:SV-AS-NumberType - pattern = [0-9]{3}\.[0-9]{4}\.[0-9]{4}\.[0-9]{2}

- Le numéro d'assurance sociale a 13 positions, le dernier chiffre est le chiffre de contrôle
- Chaque chiffre est multiplié depuis la gauche par des valeurs fixes
- Le chiffre de contrôle ajouté à la somme, le plus proche d'un multiple de 10

Figure 7.3. Gestion dans le fichier des genres de salaire

7.3 Données personnelles - CivilStatus

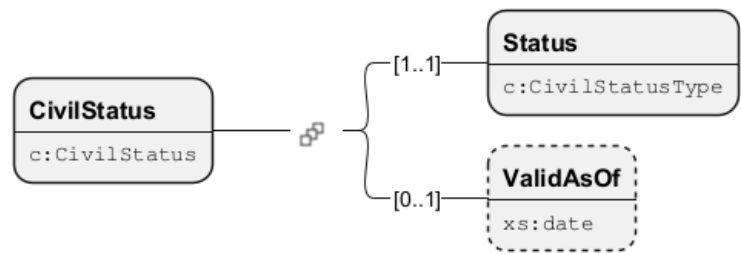


Figure 7.4. Image du schéma CivilStatus

Nom du champ	Description	Type
Status	État civil de la personne	c CivilStatusType
ValidAsOf	Date à partir de laquelle l'état civil de la personne est valable.	xs date

Tableau 7.3. Descriptions des champs CivilStatus

7.4 Données personnelles - Adresse

Depuis la version 6.0 d'ELM, les données d'adresse de chaque personne sont consolidées et historisées sous l'élément «Addresses». En effet, les exigences relatives à la transmission de l'adresse diffèrent selon le domaine, et cela a occasionné de plus en plus de problèmes dans le cadre de la production d'ELM 5.0. Afin de tenir compte de l'ensemble des exigences, il est désormais possible de transmettre plusieurs adresses via l'élément «Addresses».

Le but est de communiquer aussi bien l'ancienne adresse que la nouvelle en cas de déménagement. L'ancienne adresse est en outre associée systématiquement à une date de sortie, ce qui permet d'en savoir plus sur sa validité ainsi que sur les conséquences sur l'impôt à la source.

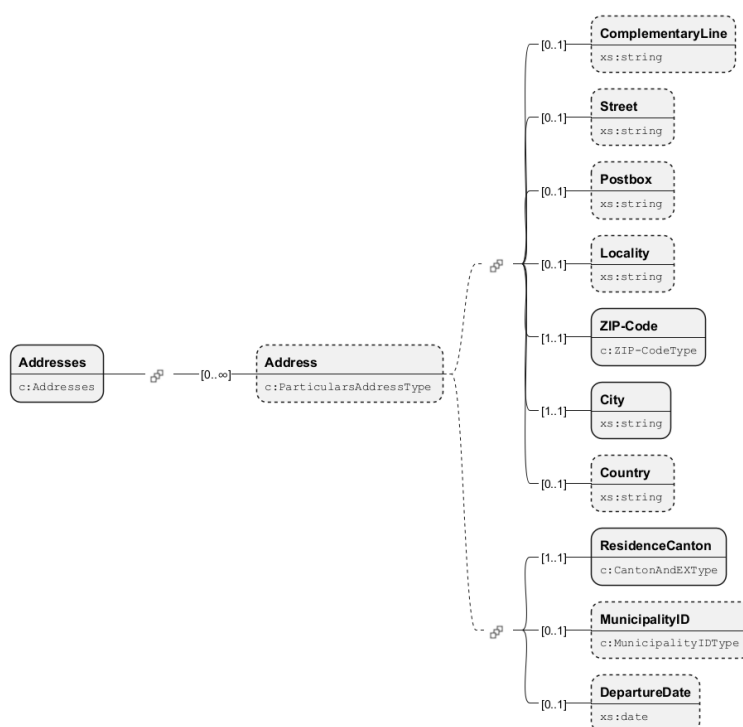


Figure 7.5. Image du schéma Addresses

Nom du champ	Description	Type
ComplementaryLine	Ligne supplémentaire pour l'adresse postale	xs string
Street	Rue et numéro	xs string
Postbox	Case postale	xs string
Locality	Localité (région, province, etc.)	xs string
ZIP-Code	Numéro postal d'acheminement	c ZIP-CodeType
City	Localité	xs string

Nom du champ	Description	Type
Country	Pays	xs string
ResidenceCanton	Le canton au sein de la Suisse, EX inclu (EXterne ou EXpatriates) qui n'habitent pas en Suisse.	c CantonAndEX-Type
MunicipalityID	Numéro de la commune	c MunicipalityIDType
DepartureDate	Date de départ	xs date

Tableau 7.4. Descriptions des champs Address

7.5 Rapports de travail (Work)

L'élément «Work» regroupe l'ensemble des rapports de travail actuels d'une personne. Dans la majorité des cas, les personnes entretiennent un rapport de travail continu. Dans le cas d'activités multiples (plusieurs contrats de travail valables, souvent simultanément, pour un même employeur), tous les contrats sont indiqués séparément dans l'élément «Work».

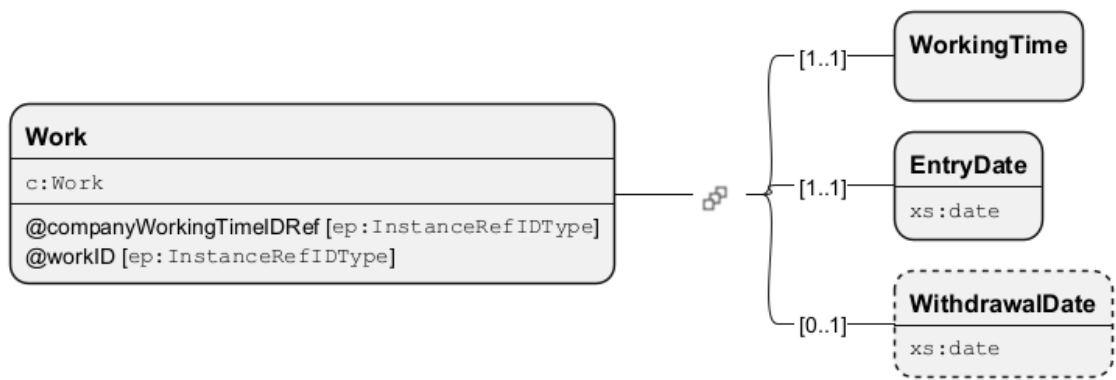


Figure 7.6. Image du schéma Work

Nom du champ	Description	Type
@companyWorkingTimeIDRef	Référence au modèle de temps de travail	ep InstanceRefID-Type
@workID	Identificateur de la relation de travail	ep InstanceRefID-Type
WorkingTime	Durée hebdomadaire de travail convenue individuellement, avec indication du caractère régulier ou irrégulier de l'activité.	WorkingTime [anyonym]
EntryDate	Date d'entrée dans l'entreprise	xs date
WithdrawalDate	Date de sortie de l'entreprise : La date de sortie doit obligatoirement être postérieure à la date d'entrée. Si aucune date de sortie n'est connue, l'élément doit être omis.	xs date

Tableau 7.5. Descriptions des champs Work

7.5.1 Temps de travail

La sélection précisant si une personne travaille régulièrement ou de manière irrégulière est enregistrée dans les données de base de la comptabilité salariale. Pour les personnes travaillant régulièrement, les heures/leçons par semaine ainsi que le taux d'occupation sont saisis. Pour les personnes travaillant de manière irrégulière, le champ «Unsteady» («Irrégulier») est sélectionné.

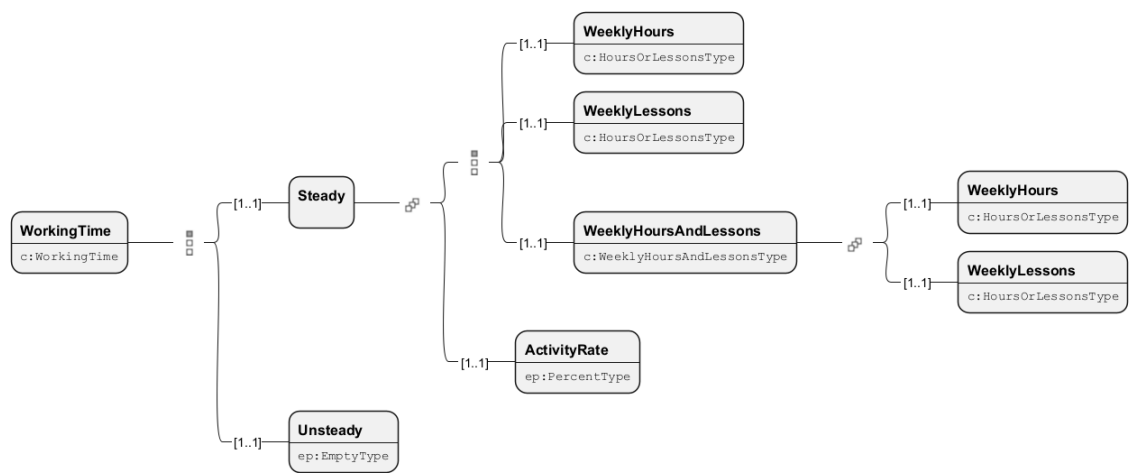


Figure 7.7. Image du schéma WorkingTime

Nom du champ	Description	Type
Steady	Ce choix est effectué si la personne travaille régulièrement.	Steady [anyonym]
Unsteady	Ce choix est fait si la personne travaille de manière irrégulière.	ep EmptyType

Tableau 7.6. Descriptions des champs WorkingTime

Temps de travail hebdomadaire en heures ou en leçons

- Pour les travailleuses et travailleurs rémunérés sur une base horaire, le temps de travail doit être indiqué en heures et en minutes industrielles.
- Pour les travailleuses et travailleurs rémunérés sur la base de leçons, le nombre de leçons dispensées doit être indiqué (ne pas convertir en heures et en minutes).
- Le contrôle de plausibilité du taux d'occupation sera effectué au moyen du temps de travail hebdomadaire (en heures ou en leçons).

Légende pour le calcul des minutes industrielles

Nombre de minutes		Nombre de minutes industrielles
3	=	5
15	=	25
30	=	50
45	=	75

Taux d'occupation

Le taux d'occupation convenu individuellement par contrat est indiqué en pourcentage du temps de travail théorique dans l'entreprise.

- En cas de travail à temps partiel régulier, il sert de base au calcul de différentes allocations (frais forfaitaires, allocations de fin d'année, etc.).
- Le taux d'occupation n'a pas d'incidence sur le calcul du salaire maximum. Ainsi, en cas de travail à 50 %, les taux relatifs au salaire maximum ne peuvent pas être réduits de 50 %.
- Le taux d'occupation ne doit pas automatiquement influencer sur le code LAA. Ce code ne doit être entré que par l'utilisateur et non par le système. En revanche, il est possible que le système puisse fournir un conseil à l'utilisateur lorsqu'il y a une plausibilité correspondante.
- Pour les travailleurs et travailleuses avec un contrat de travail à l'année, le taux d'occupation contractuel doit être saisi.
- Le contrôle de plausibilité du taux d'occupation sera effectué au moyen du temps de travail hebdomadaire (en heures ou en leçons).

Exemples d'indication du temps de travail individuel en fonction du taux d'occupation et du temps de travail dans l'entreprise à plein temps:

Taux d'occupation en %	Temps de travail hebdomadaire individuel, en heures	Temps de travail hebdomadaire dans l'entreprise, en heures
50.00	21.00	42.00

Taux d'occupation en %	Temps de travail hebdomadaire individuel, en leçons	Temps de travail hebdomadaire dans l'entreprise, en leçons
50.00	14.00	28.00

Taux d'occupation en %	Temps de travail hebdomadaire individuel, en heures	Temps de travail hebdomadaire individuel, en leçons	Temps de travail hebdomadaire dans l'entreprise, en heures ou en leçons
75.00	21.00		42.00
		7.00	28.00

7.6 Codes d'assurance

Si un code est défini dans le système pour l'obligation de cotiser à l'AVS/AC, il doit pouvoir être modifié pour régler les cas spéciaux (absence d'obligation de cotiser). Une possibilité de sélection doit être prévue pour le codage.

Nom du champ	Description
UVG-LAA-Code	Code LAA S'il existe plusieurs assureurs LAA (p. ex. administrations communales), l'assureur compétent est attribué à la personne. Pour les données personnelles, la sélection peut être effectuée à partir des codes LAA mémorisés dans les données de l'entreprise. La première position indique la partie d'entreprise dans laquelle la personne est employée. La deuxième position précise l'étendue de l'assurance et les déductions.
UVGZ-LAAC-Code	Codes LAAC Les codes LAAC peuvent être directement repris dans les données personnelles. Ils ont été préalablement mémorisés dans les données de l'entreprise en tant que solution d'assurance. Un ou deux codes peuvent être attribués, selon le type d'assurance de la personne.
KTG-AMC-Code	Code IJM Les codes IJM peuvent être directement repris dans les données personnelles. Ils ont été préalablement mémorisés dans les données de l'entreprise en tant que solution d'assurance. Un ou deux codes peuvent être attribués, selon le type d'assurance de la personne.

Exemple de sélection d'un code LAA

Burri Fritz						
Assurances		Coordonnées	Certificat de salaire	Statistique		
AVS	AC	CAF	LAA	LAAC	IJM	LPP
Assureur-accidents						
Assureur	UID	Numéro d'assureur	Numéro de client	valide dès		
Suva	CHE-108.955.179	S999	1501-12577.2	15.10.2009		
Sanprotect	CHE-xxx.xxx.xxx	LYY	5051-902.0	15.10.2009		
Solutions d'assurance						
Numéro de contrat	Solutions d'assurance	Code LAA	AAP %	AANP %	valide dès	
01	Filiale Bern	A	0.1750	1.6060	01.01.2020	
02	Filiale Basel	A	0.1750	1.6060	01.01.2020	
Étendue de l'assurance						
0	Non assuré LAA (par ex. membre du conseil d'administration non collaborateur)					
1	Assuré AAP et AANP, avec déduction AANP					
2	Assuré AAP et AANP, sans déduction AANP					
3	Assuré seulement AAP, donc pas déduction AANP (durée de travail hebdomadaire <8 heures)					

Figure 7.8. Exemple de sélection d'un code LAA

Exemple avec un code LAAC

Burri Claudia						
Assurances		Données personnelles		Certificat salaire		Statistique
AVS	AC	CAF	LAA	LAAC	IJM	LPP
Code LAAC	Solution d'assurance					
A0	Personnel, pas assuré					
A1	Personnel, salaire LAA					
A2	Personnel salaire excédentaire					
B0	Direction, pas assuré					
B1	Direction, salaire LAA					
B2	Direction, salaire excédentaire					
C0	Gains fixes					

Figure 7.9. Exemple avec un code LAAC

Exemple avec deux codes LAAC

Burri Claudia						
Assurances		Données personnelles		Certificat salaire		Statistique
AVS	AC	CAF	LAA	LAAC	IJM	LPP
Code LAAC	Solution d'assurance					
A0	Personnel, pas assuré					
A1	Personnel, salaire LAA					
A2	Personnel salaire excédentaire					
B0	Direction, pas assuré					
B1	Direction, salaire LAA					
B2	Direction, salaire excédentaire					
C0	Gains fixes					

Figure 7.10. Exemple avec deux codes LAAC

Exemple avec un code IJM

Burri Claudia						
Assurances		Données personnelles		Certificat salaire		Statistique
AVS	AC	CAF	LAA	LAAC	IJM	LPP
Code IJM	Solution d'assurance					
A0	Personnel, pas assuré					
A1	Personnel, salaire IJM					
A2	Assurance maternité surobligatoire, salaire IJM					
B0	Direction, pas assuré					
B1	Direction, salaire IJM					
C0	Gains fixes					

Figure 7.11. Exemple avec un code IJM

Exemple avec deux codes IJM

Burri Claudia						
Assurances		Données personnelles		Certificat salaire		Statistique
AVS	AC	CAF	LAA	LAAC	IJM	LPP
Code IJM	Solution d'assurance					
A0	Personnel, pas assuré					
A1	Personnel, salaire IJM					
A2	Assurance maternité surobligatoire, salaire IJM					
B0	Direction, pas assuré					
B1	Direction, salaire IJM					
C0	Gains fixes					

Figure 7.12. Exemple avec deux codes IJM

8 Cockpit cas

Pour l'entreprise, le cockpit cas constitue une plateforme d'information centrale au sujet de l'événement annoncé et sert de base aux activités en lien avec celui-ci. Le cockpit cas permet de voir quelles données ont été échangées entre l'entreprise et l'assurance. Il indique quelles demandes de l'assurance n'ont pas encore été traitées et quelles informations (p. ex. décompte d'indemnités journalières, message) ont été reçues par l'assureur.

Les éventuels renvois par l'assureur et leur motif s'affichent eux aussi dans le cockpit cas. Il en va de même pour les notifications renvoyées par l'assureur dans le cadre de la «SynchronizeDeclareIncidentResponse».

Pour des questions de transparence, il est essentiel que l'entreprise puisse suivre l'évolution du dossier et voie les données qu'elle a transmises à l'assureur.

Un cockpit cas peut également proposer d'autres fonctions telles qu'une gestion des absences ou d'autres exigences spécifiques au client (p. ex. saisie de notes, attribution de documents au cas, mention du nombre de jours d'incapacité de travail, indication de la durée prévisionnelle de l'incapacité de travail, consignation des placements à l'essai, etc.).

Exemple de forme que peut prendre un cockpit cas:

Cockpit de cas pour la notification d'événements

Synchroniser ici

dernière synchronisation 26.01.2020

nom
Hans Müller

Numéro de personnel
7

i
Informations

Informations sur l'événement	
Date de l'événement	05.01.2020
Date d'enregistrement	20.01.2020
Type de dommage	Accident
Rechute	oui
Assurance	Suva
Domaine	UVG
Contrat	12345
Cas avec incapacité de travail	oui
Reprise du travail à 100	non

i
Informations

Informations sur les assurances	
Numéro de l'événement de l'assurance	99.9999.99.9
État du processus	PerformingEntitlement
Avis	yes
Commentaire sur la déclaration	Rapport du médecin demandé
Taux d'indemnité journalière	140.00
valable à partir du / valable jusqu'au	05.01.2020
provisoirement	ja
réduction	10%
Déduction pour frais d'hospitalisation	20.00
Taux journalier net	126.00
Commentaire sur l'indemnité journalière	aucune remarque

f
Actions

Déclencher des actions	
Dialogue avec la compagnie d'assurance	DialogMessage
Document à la compagnie d'assurance	Attachment
Signaler/gérer les incapacités de travail	Incapacité de travail
Informations complémentaires sur les assurances	Stories

x
Tâches

Tâches ouvertes	
Demandes de renseignements	2
Informations	0
Rejets (Notifications)	0

j
Journal

Dossier	à l'assurance	de l'assurance
Enregistrement de l'événement	20.01.2020	
Incapacité de travail	20.01.2020	
Traitement médical	20.01.2020	
Contrat de travail	20.01.2020	
Description de l'accident	20.01.2020	
Salaire annuel	20.01.2020	
Autres employeurs	20.01.2020	
Autres assureurs	20.01.2020	
Taux d'indemnité journalière		21.01.2020
Indemnités journalières		22.01.2020
Demande de dialogue		24.01.2020
Reprise du travail - Demande		24.01.2020
Dialogue	25.01.2020	
Clôture du dossier		26.01.2020

Stories

Traitement médical
 Contrat de travail
 Description de l'accident
 Salaire annuel
 Heures de travail
 Autres employeurs
 Autres assureurs
 Détails de paiement de l'entreprise
 Détails du paiement de l'employé
 Heures perdues
 Vacances
 Code spécial
 Augmentation des salaires
 Mutation de la personne
 Ouverture spéciale
 Le travail à court terme

Figure 8.1. Exemple Cockpit cas

9 Déclaration d'un événement (DeclareIncident)

L'annonce est effectuée avec des données minimales relatives à l'événement concernant la personne accidentée ou malade. En réponse à la transmission de la déclaration d'événement, l'entreprise reçoit un numéro d'événement («InsuranceCaseID») ou un renvoi motivé.

On opère une distinction entre une annonce à un assureur-accidents (LAA et LAAC) et une annonce à un assureur d'indemnités journalières en cas de maladie (IJM).

9.1 Déclaration d'un événement LAA ou LAAC

Les déclarations LAA et LAAC présentent une structure identique. Pour simplifier, nous n'avons représenté ici que l'enregistrement LAA:

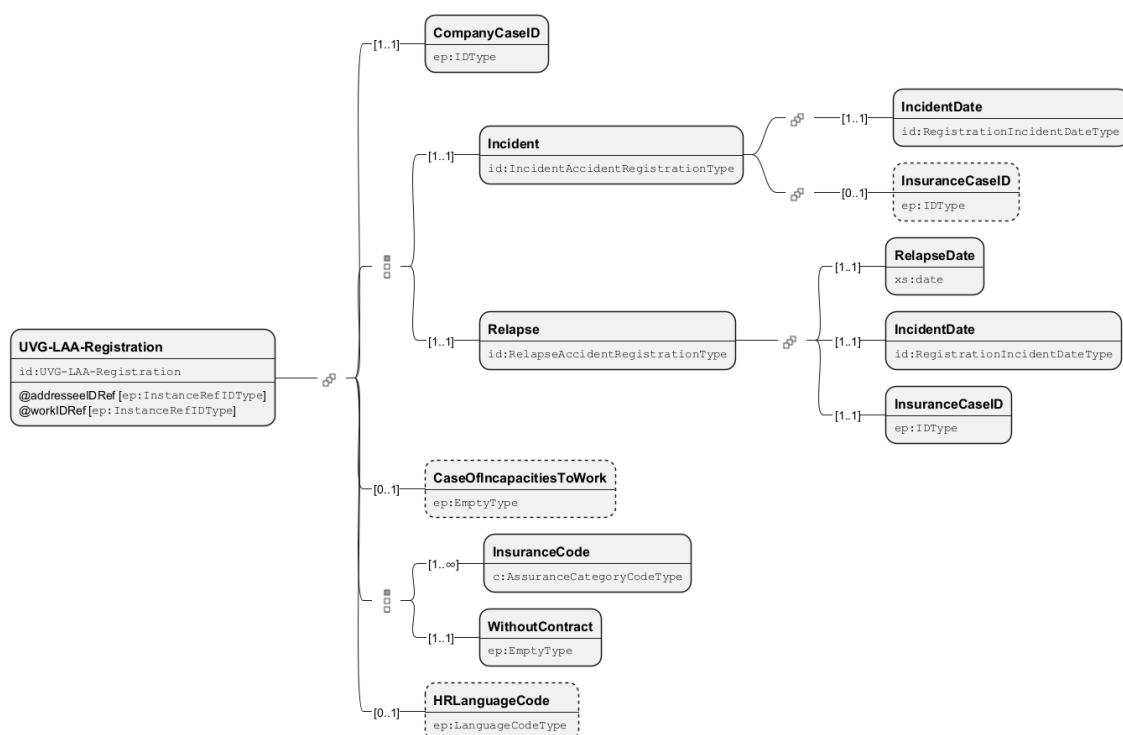


Figure 9.1. Image du schéma UVG-LAA-Registration

Nom du champ	Description	Type
@addresseeIDRef	Référence au destinataire	ep InstanceRefID-Type
@workIDRef	Référence à la relation de travail	ep InstanceRefID-Type
CompanyCaseID	ID attribué par le système ERP de l'entreprise	ep IDType
Incident	Nouvel Evénement	id IncidentAccidentRegistrationType
Relapse	Rechute	id RelapseAccidentRegistrationType
CaseOfIncapacities-ToWork	En cas d'accident avec incapacité de travail, cet élément doit être sélectionné et transmis.	ep EmptyType

Nom du champ	Description	Type
InsuranceCode	Code d'assurance de la personne attribué sur la base du profil d'assurance.	c_AssuranceCategoryCodeType
WithoutContract	Déclaration d'un événement sans contrat.	ep_EmptyType
HRLanguageCode	Langue de l'interlocuteur RH de l'entreprise si elle diverge de la langue par défaut.	ep_LanguageCodeType

Tableau 9.1. Descriptions des champs UVG-LAA-Registration

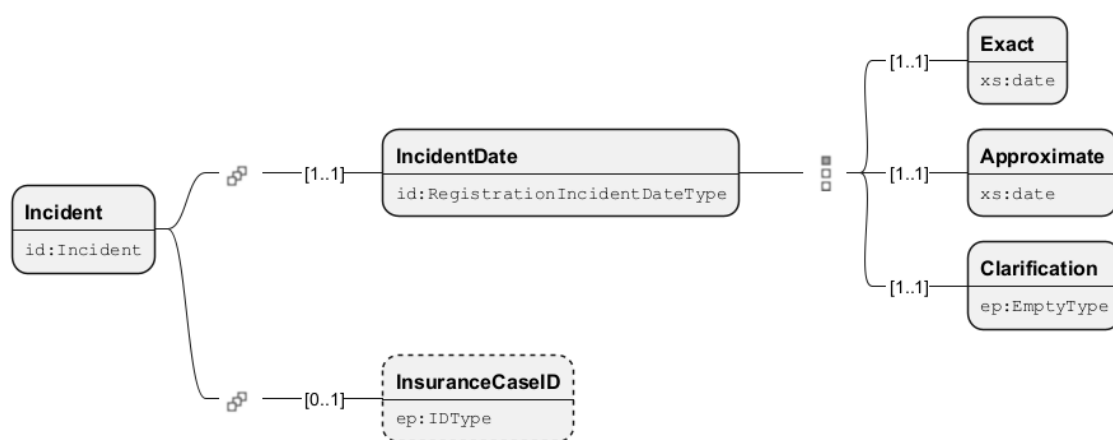


Figure 9.2. Image du schéma Incident

Nom du champ	Description	Type
IncidentDate	Date de l'événement et degré de précision de celle-ci.	id_RegistrationIncidentDateType
InsuranceCaseID	InsuranceCaseID de l'assureur s'il est connu. Ce dernier n'étant en général attribué que lors de l'enregistrement, le champ reste la plupart du temps vide.	ep_IDType

Tableau 9.2. Descriptions des champs Incident

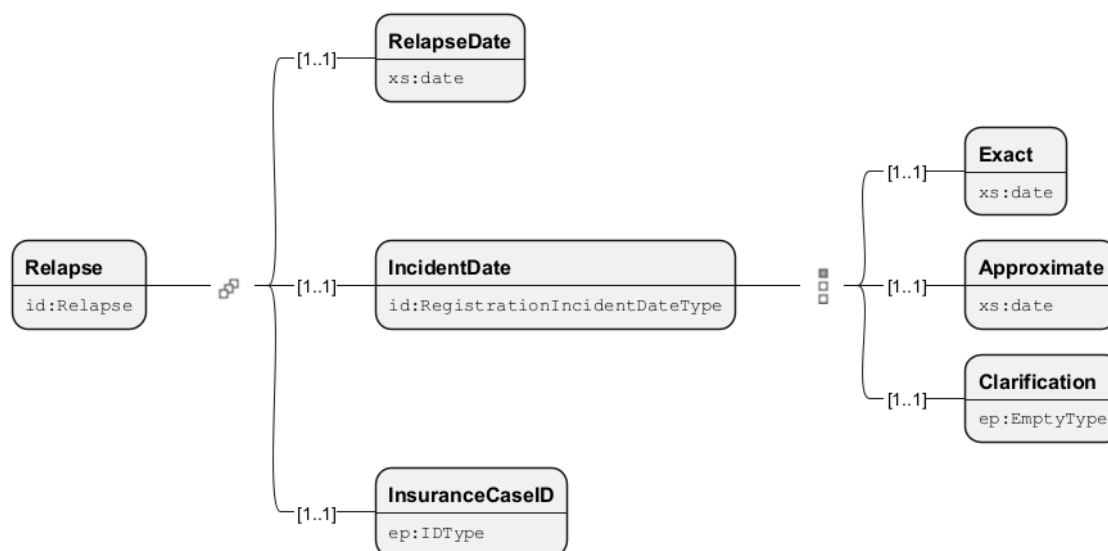


Figure 9.3. Image du schéma Relapse

Nom du champ	Description	Type
RelapseDate	Date de la rechute	xs date
IncidentDate	Date de l'événement initial et degré de précision de celle-ci	id RegistrationIncidentDateType
InsuranceCaseID	InsuranceCaseID de l'événement initial.	ep IDType

Tableau 9.3. Descriptions des champs Relapse

9.1.1 Informations concernant l'assureur-accidents

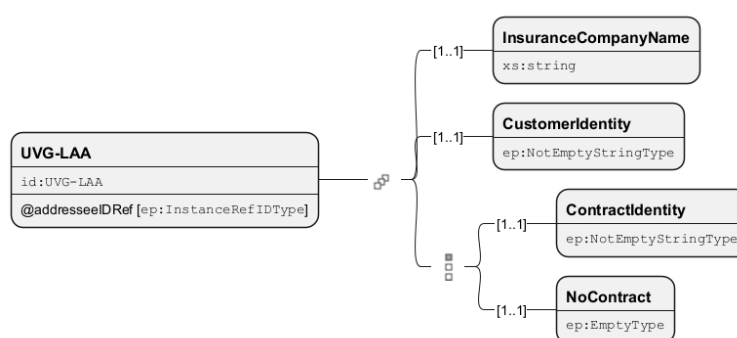


Figure 9.4. Image du schéma UVG-LAA

Nom du champ	Description	Type
@addresseeIDRef	Référence au destinataire	ep InstanceRefIDType
InsuranceCompany-Name	Nom de l'assureur	xs string

Nom du champ	Description	Type
CustomerIdentity	Numéro attribué par l'assurance pour identifier l'entreprise de façon univoque.	ep_NotEmptyString-Type
ContractIdentity	Numéro de contrat/sous-numéro	ep_NotEmptyString-Type
NoContract	Aucune identification de contrat connue pour l'assurance.	ep_EmptyType

Tableau 9.4. Descriptions des champs UVG-LAA

9.1.2 Cas particuliers relevant du domaine LAA

Dans le cadre de la LAA, on doit tenir compte de spécificités en vue de la déclaration d'un événement. Les exemples suivants présentent la marche à suivre lorsque l'on doit communiquer avec un assureur avec lequel on n'entretient pas de relation contractuelle.

9.1.2.1 Rechute

Lorsqu'un travailleur ou une travailleuse est victime d'une rechute, les coûts qui en résultent doivent être pris en charge par l'assurance compétente pour le cas initial. En principe, un employeur annonce toujours les accidents à son assurance. Le système ERP s'adresse donc automatiquement à l'assureur défini. Sous «Institution», le système indique automatiquement les numéros de client et de contrat enregistrés. Dans le cadre de l'enregistrement LAA, on doit en outre mentionner le code d'assurance attribué à la personne.

Dans le cas de la déclaration de rechutes, il arrive qu'un employeur doive s'adresser à une assurance avec laquelle l'entreprise n'entretient pas de relation contractuelle. Ces cas doivent être traités de la façon suivante dans le cadre de la norme suisse en matière de prestations (KLE):

- L'utilisateur sélectionne manuellement l'assureur auquel il s'adresse.
- L'ERP vérifie si un «CustomerIdentity» existe déjà pour cet assureur.
- S'il existe un «CustomerIdentity», le processus peut être poursuivi.
- En l'absence de «CustomerIdentity», une «CustomerIdentity» doit être demandée auprès de l'assureur concerné via le processus de déclaration ([Section 4.2.3.1, « Inscription »](#)).

Lors de l'annonce d'événements, l'institution a impérativement besoin de la «CustomerIdentity» dans le domaine LAA. En l'absence de contrat, l'information «noContract» est également fournie.

9.1.2.2 Accident avec des employeurs multiples

Lorsqu'une personne accidentée a plusieurs employeurs, les règles fixées par la législation stipulent qu'une seule assurance-accidents doit prendre en charge l'ensemble des prestations.

Dans un premier temps, chaque employeur annonce les événements à son assureur. Les différents assureurs déterminent ensemble qui est compétent. Si l'assureur devant assumer la gestion du cas est clairement identifiable, les employeurs peuvent lui envoyer leur déclaration d'événement même en l'absence de relation contractuelle.

Le processus d'annonce est le même que celui décrit au [Section 9.1.2.1, « Rechute »](#).

9.1.2.3 Changement d'employeur pendant un événement en cours

Il arrive qu'une personne présentant une incapacité de travail change d'employeur alors que l'événement est encore en cours. Si le nouvel employeur souhaite communiquer avec l'assurance via le canal Swissdec, il peut lui transmettre une déclaration d'événement comme indiqué au [Section 9.1.2.1, « Rechute »](#) même s'il n'existe aucune relation contractuelle.

9.2 Déclaration IJM

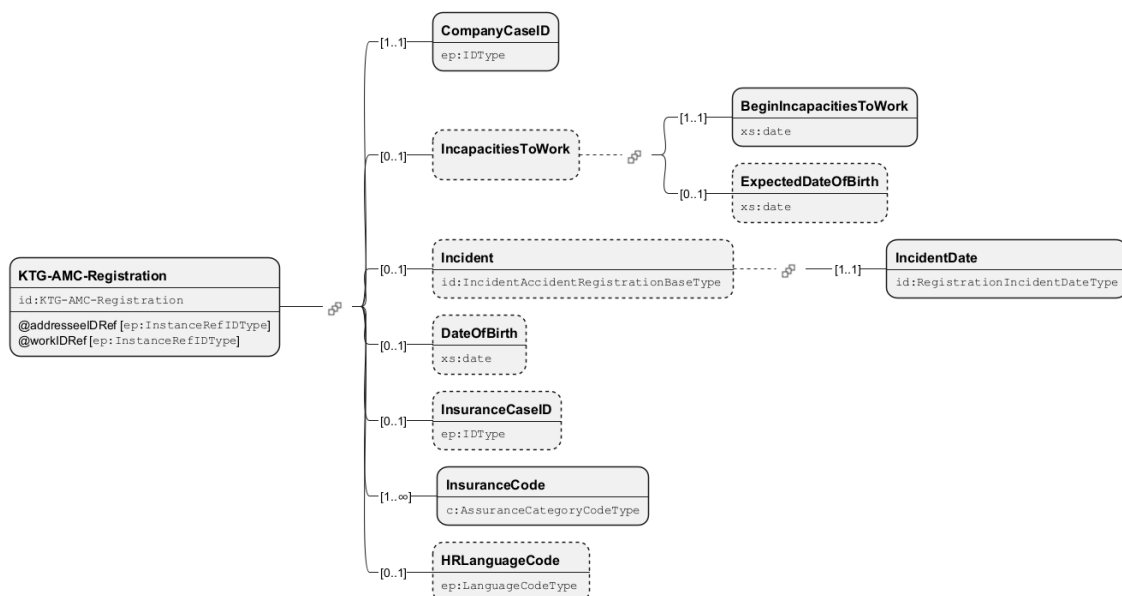


Figure 9.5. Image du schéma KTG-AMC-Registration

Nom du champ	Description	Type
@addresseeIDRef	Référence au destinataire	ep InstanceRefID-Type
@workIDRef	Référence à la relation de travail	ep InstanceRefID-Type
CompanyCaseID	ID attribué par le système ERP de l'entreprise	ep IDType
IncapacitiesToWork	Informations relatives à l'incapacité de travail	IncapacitiesToWork [anyonym]
Incident	Date de l'événement et degré de précision de celle-ci.	id IncidentAccidentRegistrationBase-Type
DateOfBirth	Enregistrement pour l'indemnité d'accouchement (si coassurée): Date de l'accouchement.	xs date
InsuranceCaseID	InsuranceCaseID de l'assureur s'il est connu. Ce dernier n'étant en général attribué que lors de l'enregistrement, le champ reste la plupart du temps vide.	ep IDType
InsuranceCode	Code d'assurance de la personne attribué sur la base du profil d'assurance.	c AssuranceCategoryCodeType
HRLanguageCode	Langue de l'interlocuteur RH de l'entreprise si elle diverge de la langue par défaut.	ep LanguageCode-Type

Tableau 9.5. Descriptions des champs KTG-AMC-Registration

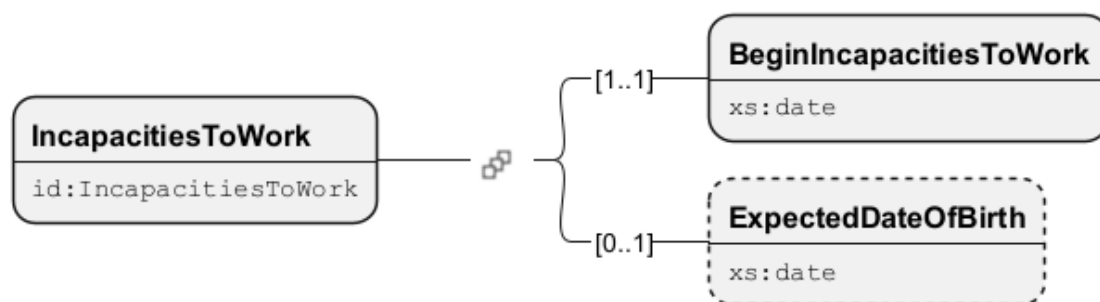


Figure 9.6. Image du schéma IncapacitiesToWork

Nom du champ	Description	Type
BeginIncapacities-ToWork	Enregistrement pour les indemnités journalières en cas de maladie: date du début de l'incapacité de travail.	xs date
ExpectedDateOf-Birth	Date d'accouchement prévue.	xs date

Tableau 9.6. Descriptions des champs IncapacitiesToWork



Figure 9.7. Image du schéma Incident

Nom du champ	Description	Type
IncidentDate	Date de l'événement et degré de précision de celle-ci.	id_RegistrationIncidentDateType

Tableau 9.7. Descriptions des champs Incident

L'annonce IJM permet de déclarer trois types d'événements différents:

- IncapacitiesToWork: Il s'agit d'un cas normal. La date de début d'une incapacité de travail pour cause de maladie est annoncée. En cas d'incapacité de travail pour cause de grossesse, la date prévisionnelle de l'accouchement doit être annoncée en plus, ce qui facilite les clarifications à l'assureur (ExpectedDateOf-Birth, saisie optionnelle).
- Incident: Il s'agit d'un cas particulier. Dans quelques rares cas, une indemnité journalière d'accident est également assurée dans le cadre d'un contrat d'indemnités journalières en cas de maladie. Il s'agit généralement de propriétaires d'entreprise ou de membres de la famille travaillant dans l'entreprise. Il est donc possible de déclarer ces accidents via un enregistrement IJM. Dans ce cas, la date de l'accident (Incident-Date) doit également être indiquée.

- DateOfBirth: Si, par le biais du contrat d'indemnités journalières en cas de maladie, des indemnités journalières en cas de naissance d'un enfant sont également couvertes, cette annonce spéciale IJM s'applique après la naissance de l'enfant. La date de l'accouchement est communiquée.

9.2.1 Informations concernant l'assureur d'indemnités journalières en cas de maladie

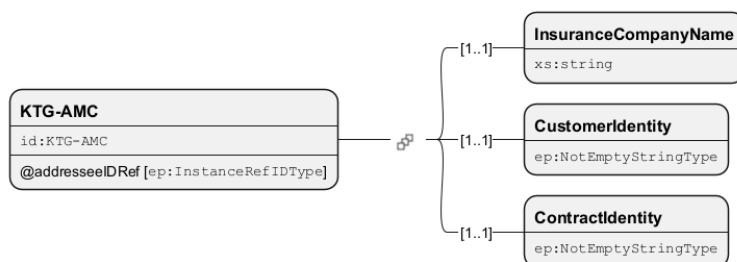


Figure 9.8. Image du schéma KTG-AMC

Nom du champ	Description	Type
@addresseeIDRef	Identificateur d'une institution	ep InstanceRefID-Type
InsuranceCompany-Name	Nom de l'assureur	xs string
CustomerIdentity	Numéro attribué par l'assurance pour identifier l'entreprise de façon univoque.	ep NotEmptyString-Type
ContractIdentity	Numéro de contrat/sous-numéro	ep NotEmptyString-Type

Tableau 9.8. Descriptions des champs KTG-AMC

9.2.2 Cas particulier relevant du domaine IJM

Si l'entreprise change d'assureur IJM (généralement en début d'année), les événements en suspens sont traités de deux façons différentes à partir de la date concernée en fonction des dispositions contractuelles et accords (libre passage) entre assureurs:

9.2.2.1 Changement de contrat avec prise en charge du cas par le nouvel assureur IJM

Dans ce cas, l'«ancien» assureur prend les prestations en charge jusqu'au changement de contrat puis clôture la communication pour ces événements. Si l'incapacité de travail se prolonge, le nouvel assureur prend en charge les prestations.

Pour garantir une communication via la norme suisse en matière de prestations (KLE), l'employeur doit désormais annoncer le cas en cours à son nouvel assureur. Il convient alors de s'assurer que la date de début de l'incapacité de travail reste la même bien qu'elle soit antérieure à l'entrée en vigueur du contrat. On doit en outre informer le nouvel assureur de l'évolution de l'incapacité de travail depuis le début de celle-ci au moyen de l'historique «IncapacitiesToWork».

Dans la mesure où le système ERP prend en charge l'automatisation, les événements en cours et les historiques correspondants doivent être déclarés au nouvel assureur dans le respect de la protection des données. Attention: tous les événements en lien avec un contrat ne doivent pas forcément être traités de la même ma-

nière. La décision de prise en charge ou non d'un cas à la suite d'un changement de contrat n'est pas prise pour chaque contrat, mais pour chaque événement. En effet, seuls les événements concernant des personnes assurées encore employées par l'entreprise sont pris en charge par le nouvel assureur.

9.2.2.2 Changement de contrat sans prise en charge du cas par le nouvel assureur IJM

Dans ce cas, les événements continuent d'être gérés normalement selon la norme suisse en matière de prestations. Par conséquent, l'«ancien» assureur continue de communiquer avec l'entreprise (son ancien client) via la norme suisse en matière de prestations.

Le système ERP doit garantir une communication en lien avec les événements en cours pour les contrats d'assurance «actifs», mais aussi «passifs».

10 Historiques de l'entreprise (SynchronizeDeclareIncident)

On entend par «historiques» tous les messages pouvant être échangés entre l'entreprise et l'assureur au sujet d'un événement («Case»). Une synchronisation permet à l'entreprise de transmettre des historiques ou des «DialogMessages» à l'assureur.

La synchronisation d'un événement doit être initiée par le système ERP dans les cas suivants:

- L'entreprise a saisi de nouvelles informations (historiques) à l'attention de l'assureur, ou
- # l'assurance dispose de nouvelles informations (historiques) pour l'entreprise (voir [Section 4.2.3, « Processus d'inscription \(SubscribeOrganization\) »](#)).

Les historiques de l'entreprise sont des paquets de données thématiques qui contiennent des informations importantes sur l'événement dont l'assureur a besoin pour déterminer le droit aux prestations. Si, après avoir annoncé un événement, l'entreprise n'envoie pas d'elle-même des historiques à l'assureur, ce dernier lui réclamera ceux dont il a besoin. L'entreprise est donc libre d'effectuer d'emblée une déclaration d'événement exhaustive ou d'attendre simplement de savoir quels sont les historiques nécessaires à l'assureur.

Au cours de l'événement, des historiques peuvent être envoyés plusieurs fois à l'assureur si des informations supplémentaires ont été saisies ou à la suite d'une mutation. L'assureur peut également faire la demande d'historiques en fonction de l'évolution du cas, s'il en a besoin en vue du traitement ultérieur.

Les historiques contiennent un état de fait sous une forme structurée, p. ex. une incapacité de travail. La comparaison de ces historiques entre l'entreprise et l'assureur permet à toutes les parties prenantes d'obtenir une vue identique de l'événement.

Outre des historiques, il est également possible d'échanger des messages («DialogMessages») au niveau de l'événement («Case»). Nous renvoyons à la documentation technique relative aux DialogMessages.

Toutes les requêtes et réponses concernant des historiques ainsi que les messages relatifs à un événement sont systématiquement regroupés au moyen de la structure «CaseContext» (clé). On recourt pour cela à trois éléments:

- IncidentCaseID – numéro d'identification du répartiteur Swissdec (non modifiable)
- InsuranceCaseID – numéro d'événement de l'assureur
- CompanyCaseID – numéro d'événement du système ERP

10.1 IncapacitiesToWork (incapacité de travail)

Déclaration d'incapacités de travail nouvelles, prolongées ou prenant fin via une déclaration initiale et, si nécessaire, x nouvelles transmissions.

Les données relatives à l'incapacité de travail sont saisies dans cet historique:

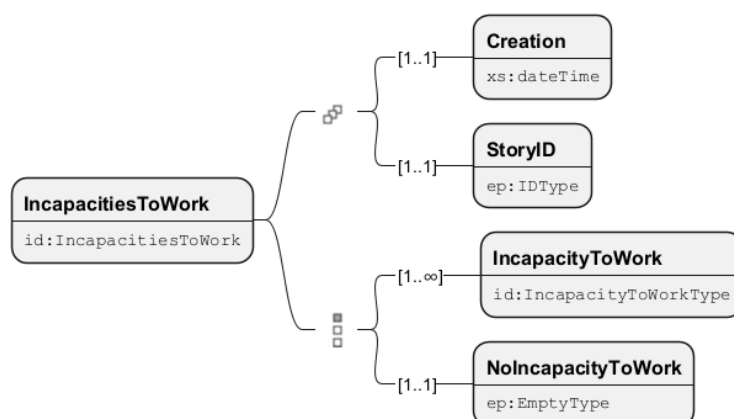


Figure 10.1. Image du schéma IncapacitiesToWork

Nom du champ	Description	Type
Creation	Date de création de la story	xs dateTime
StoryID	Identification unique de la story	ep IDType
IncapacityToWork	Incapacité de travail	id IncapacityToWorkType
NoIncapacityToWork	Cet élément est transmis uniquement si, contrairement à l'information communiquée lors de l'enregistrement, aucune incapacité de travail n'est survenue.	ep EmptyType

Tableau 10.1. Descriptions des champs IncapacitiesToWork

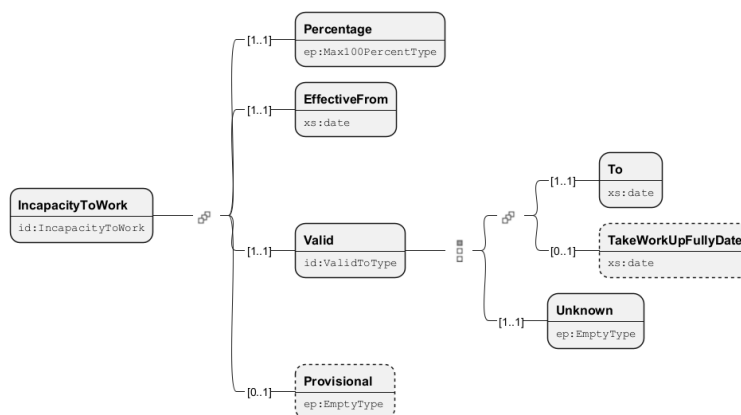


Figure 10.2. Image du schéma IncapacityToWork

Nom du champ	Description	Type
Percentage	Pourcentage de l'incapacité de travail causée par l'événement par rapport au taux d'occupation de la personne.	ep Max100PercentType
EffectiveFrom	Date à laquelle le degré enregistré d'incapacité de travail en pourcentage prend effet.	xs date
Valid	Date indiquant jusqu'à quand et avec quel degré indiqué à la rubrique «Percentage» l'incapacité de travail a duré ou va encore durer. Si la personne assurée a repris complètement le travail, on indique en outre la date de reprise du travail, OU «inconnue» si l'incapacité de travail est attestée jusqu'à nouvel ordre.	id ValidToType
Provisional	Informations provisoires n'étant pas pertinentes pour le calcul des indemnités journalières.	ep EmptyType

Tableau 10.2. Descriptions des champs IncapacityToWork

Règles:

- Lors de chaque indication de l'incapacité de travail, on doit transmettre l'intégralité de l'historique depuis le début de celle-ci.
- L'évolution d'une incapacité de travail doit être saisie de façon systématique. Dans le cas d'une pleine capacité de travail pendant le déroulement de l'incapacité de travail, on indique une incapacité de travail de 0 % pour la période concernée.
- En cas de modification du déroulement d'une incapacité de travail déjà annoncée, un avertissement doit indiquer que la transmission pourra déclencher la correction d'un décompte d'indemnités journalières déjà établi.
- En cas de reprise complète du travail, on saisit la date de celle-ci. La date de la reprise du travail doit directement suivre celle de la dernière incapacité de travail.
- Dans le cas d'un accident, la date de début d'une incapacité de travail ne peut pas être antérieure à la date de l'accident.

Exemple	
Déclaration initiale:	100 % du 04.09.2017 au 13.09.2017 0 % du 14.09.2017 au 16.09.2017 75 % du 17.09.2017 à date inconnue
Nouvelle transmission (mutation):	100 % du 04.09.2017 au 13.09.2017 0 % du 14.09.2017 au 15.09.2017 100 % du 16.09.2017 au 16.09.2017 75 % ab 17.09.2017 au 20.09.2017 100 % du 21.09.2017 à date inconnue
Reprise du travail	100 % du 04.09.2017 au 13.09.2017 0 % du 14.09.2017 au 16.09.2017 75 % du 17.09.2017 au 20.09.2017 100% du 21.09.2017 au 29.09.2017

Reprise complète du travail ou pleine capacité de travail à partir du 30.9.2017

Conseils:

10.2 TakeWorkUpFully (reprise du travail)

Il contient les données concernant la reprise complète du travail (effective ou prévue):

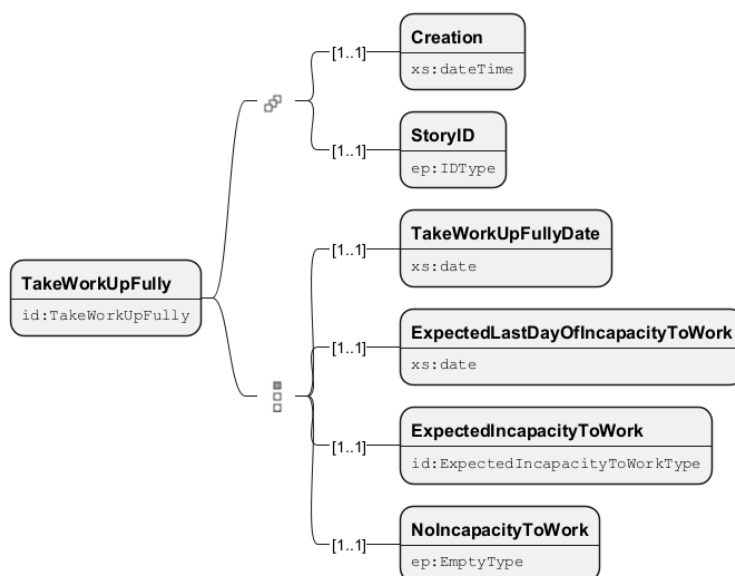


Figure 10.3. Image du schéma TakeWorkUpFully

Nom du champ	Description	Type
Creation	Date de création de la story	xs dateTime
StoryID	Identification unique de la story	ep IDType
TakeWorkUpFully-Date	Date à laquelle le travail a effectivement repris entièrement. La date doit toujours se situer dans le passé, sinon utiliser «ExpectedLastDayOfIncapacityToWork».	xs date
ExpectedLast-DayOfIncapacityTo-Work	Dernier jour prévu de l'incapacité de travail si une date approximative est déjà connue. Sinon, choisir «Expected IncapacityTo-Work».	xs date

Nom du champ	Description	Type
ExpectedIncapacityToWork	Si une reprise complète du travail n'a pas encore eu lieu et qu'aucune date de reprise n'est encore connue, la durée probable de l'incapacité de travail doit être indiquée ici (estimation).	id ExpectedIncapacityToWorkType
NoIncapacityToWork	Cet élément est transmis uniquement si, contrairement à l'information communiquée lors de l'enregistrement, aucune incapacité de travail n'est survenue.	ep EmptyType

Tableau 10.4. Descriptions des champs TakeWorkUpFully

Règles:

- Cet historique ne peut être transmis qu'à la demande de l'assureur.

Exemple	
Première réponse à la demande:	ExpectedIncapacityToWork: jusqu'à 30 jours
Nouvelle réponse à la demande (mutation):	TakeWorkUpFullyDate: 19.7.2017
Aucune date de reprise du travail ou de début de la pleine capacité de travail n'est encore connue lors de la première réponse concernant cet historique, mais une durée probable de l'incapacité de travail (jusqu'à 30 jours) est indiquée.	
Au moment de la seconde demande, une reprise complète du travail a déjà eu lieu (ou la personne assurée a recouvré sa pleine capacité de travail), et la date correspondante est communiquée (19.7.2017).	

Conseils:

La reprise complète du travail ou la date de la pleine capacité de travail est signalée spontanément par l'entreprise via l'historique «IncapacitiesToWork».

10.3 Treatments (traitement médical)

Les données relatives au traitement médical (institution) sont saisies dans cet historique. Une distinction est faite entre «InitialTreatment» (traitement initial) et «Further Treatment» (traitement complémentaire). Le tableau suivant comporte une description détaillée des champs de l'«InitialTreatment»:

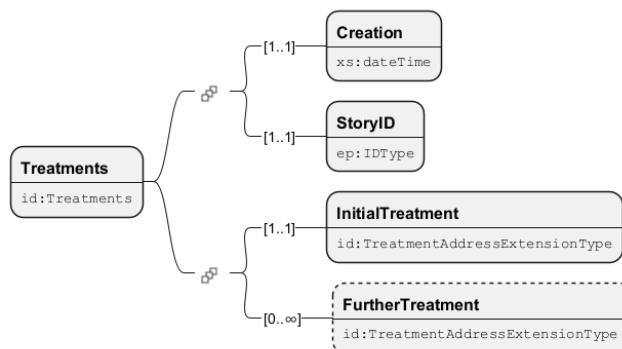


Figure 10.4. Image du schéma Treatments

Nom du champ	Description	Type
Creation	Date de création de la story	xs dateTime
StoryID	Identification unique de la story	ep IDType
InitialTreatment	Adresse et informations complémentaires sur le prestataire du traitement initial.	id TreatmentAddressExtensionType

Nom du champ	Description	Type
FurtherTreatment	Adresse et informations complémentaires sur le prestataire chargé du suivi.	id TreatmentAddressExtensionType

Tableau 10.6. Descriptions des champs Treatments

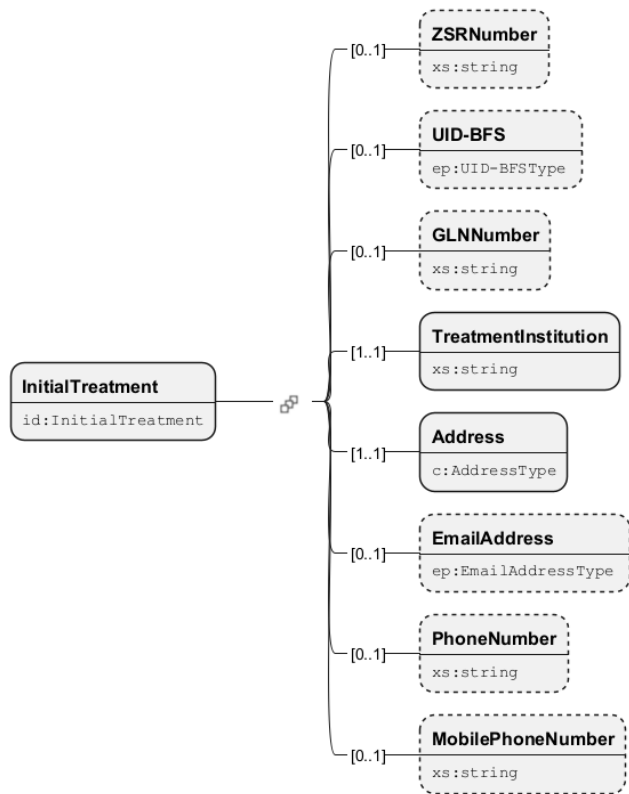


Figure 10.5. Image du schéma InitialTreatment

Nom du champ	Description	Type
ZSRNumber	Numéro du registre des codes-créanciers (RCC). Registre officiel des fournisseurs de prestations des assureurs-maladie suisses.	xs string
UID-BFS	Numéro d'identification des entreprises de l'Office fédéral de la statistique.	ep UID-BFSType
GLNNumber	Global Location Number	xs string
TreatmentInstitution	Nom du fournisseur de prestations	xs string
Address	Adresse du fournisseur de prestations	c AddressType
EmailAddress	Adresse mél	ep EmailAddressType
PhoneNumber	Numéro de téléphone	xs string

Nom du champ	Description	Type
MobilePhoneNumber	Numéro de téléphone mobile	xs string

Tableau 10.7. Descriptions des champs InitialTreatment

Règles:

- La saisie relative au traitement initial ne doit pas être modifiée, hormis en cas d'erreur.
- Les autres médecins et hôpitaux consultés sont ajoutés continuellement sous «Further Treatment».
- L'historique «Treatments» recense systématiquement l'ensemble des médecins et hôpitaux saisis.

Example	
Déclaration initiale:	Dr. Max Saner
Initial Treatment	Löwenstrasse 12
	6004 Lucerne
Nouvelle transmission (mutation): Initial Treatment	Dr. med. Max Saner
Initial Treatment	Löwenstrasse 12
	6004 Lucerne
Further Treatment	Hôpital cantonal de Lucerne
	6004 Lucerne

Conseils:

- Il est recommandé d'associer la liste de fournisseurs de prestations refdata.ch. La fondation Refdata fournit à tous les partenaires du secteur de la santé les données de base pour la numérisation des processus.
- En cas d'utilisation de la liste des fournisseurs de prestations refdata.ch, il convient de communiquer le numéro GLN du fournisseur de prestations dans l'historique «Treatments». Celui-ci permet à l'assureur de procéder à l'affectation correcte à un fournisseur de prestations.
- Une association à d'autres registres est également possible, dans la mesure où cela permet une amélioration de la qualité des données.
- Le système ERP peut enregistrer des médecins et hôpitaux saisis manuellement en vue d'une utilisation ultérieure.

10.4 Agreement (autres assureurs)

Les données relatives à d'autres assurances auprès desquelles il existe un droit à d'autres prestations ou à des prestations complémentaires au moment de l'événement sont saisies dans cet historique.

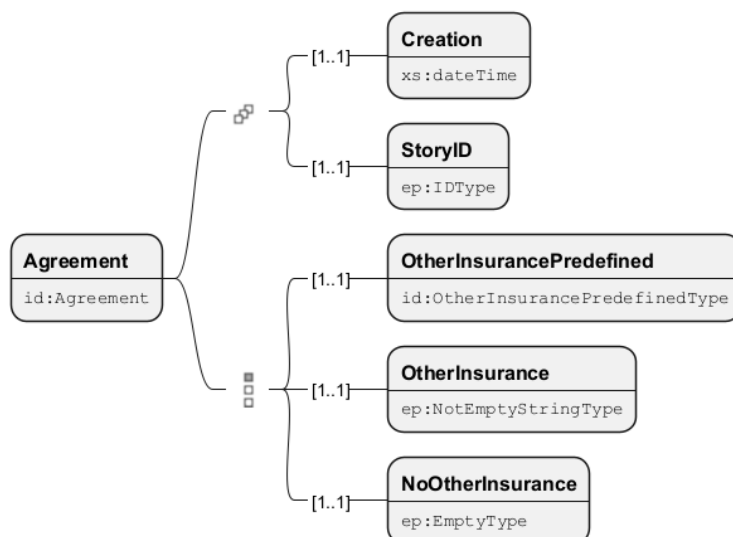


Figure 10.6. Image du schéma Agreement

Nom du champ	Description	Type
Creation	Date de création de la story	xs dateTime
StoryID	Identification unique de la story	ep IDType
OtherInsurancePredefined	- suva = SUVA - otherCompulsoryAccidentInsurance = Autres assureurs-accidents obligatoires - KTG-AMC = Assurance d'indemnités journalières en cas de maladie - IV-AI = Assurance-invalidité - AHV-AVS = Assurance-vieillesse et survivants - occupationalPreventionEstablishment = Institution de prévoyance professionnelle - militaryInsurance = Assurance militaire - unemploymentInsurance = Assurance-chômage - maternetyIdemnity = Assurance-maternité	id_OtherInsurance-PredefinedType

Nom du champ	Description	Type
OtherInsurance	Si l'assurance ne figure pas dans la liste des assurances prédéfinies, elle peut être saisie dans ce champ.	ep_NotEmptyString-Type
NoOtherInsurance	Aucune autre assurance.	ep_EmptyType

Tableau 10.9. Descriptions des champs Agreement

Règles:

- Cet historique est demandé par l'assureur en cas de besoin et/ou peut être transmis par l'entreprise. Il indique toujours la situation actuelle au moment de la transmission.

10.5 AnnualSalary (salaire annuel)

Cet historique fournit à l'assureur les bases salariales (base du gain assuré) dont il a besoin en vue du calcul des indemnités journalières. Les fondements de la préparation correcte des données salariales sont enregistrés dans la gestion des genres de salaire. Le schéma prévoit les regroupements suivants:

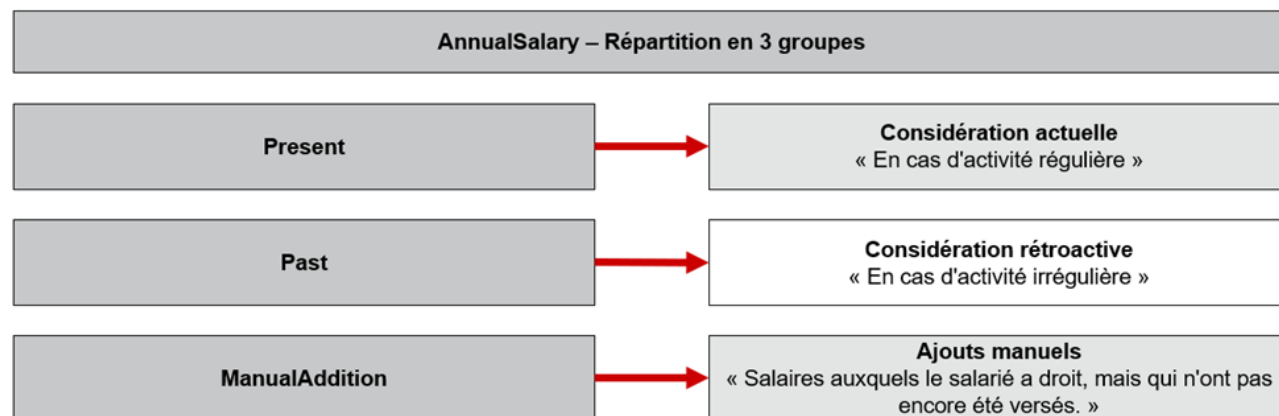


Figure 10.7. AnnualSalary - Répartition en 3 groupes

L'étendue et le degré de détail des données salariales à transmettre dépend principalement du fait qu'une personne travaille de manière régulière ou irrégulière (genres de salaire versés à intervalles irréguliers ou montant des versements soumis à des fluctuations).

On opère une distinction entre une prise en compte rétroactive et une prise en compte actuelle des genres de salaire assurés:

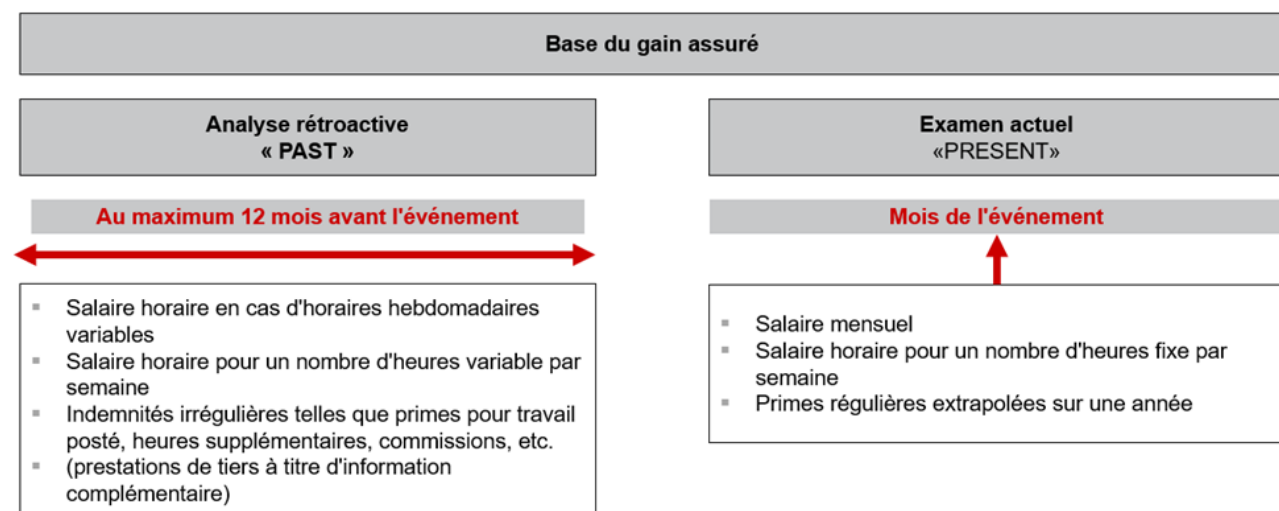


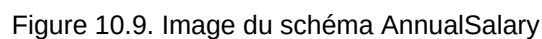
Figure 10.8. Base du gain assuré

En ce qui concerne la préparation correcte des données salariales, nous renvoyons à la gestion des genres de salaire ainsi qu'aux exemples de calcul publiés séparément, qui font partie intégrante des directives.

La fixation du gain assuré incombe dans tous les cas à l'assureur.

Remarque:

Si l'assureur exige les données salariales et qu'il n'y a pas d'incapacité de travail, c'est l'élément «NoIncapacityToWork» qui est transmis en lieu et place des données salariales.

79

Nom du champ	Description	Type
NoIncapacityTo-Work	Cet élément est transmis uniquement si, contrairement à l'information communiquée lors de l'enregistrement, aucune incapacité de travail n'est survenue.	ep EmptyType

Tableau 10.10. Descriptions des champs AnnualSalary

10.5.1 AnnualSalary - Present

On ne doit saisir dans la partie «Present» que les données salariales liées à une activité régulière.

Les données salariales sont attribuées aux sous-groupes suivants:

- Salaire horaire
- Salaire par leçon
- Autres genres de salaire

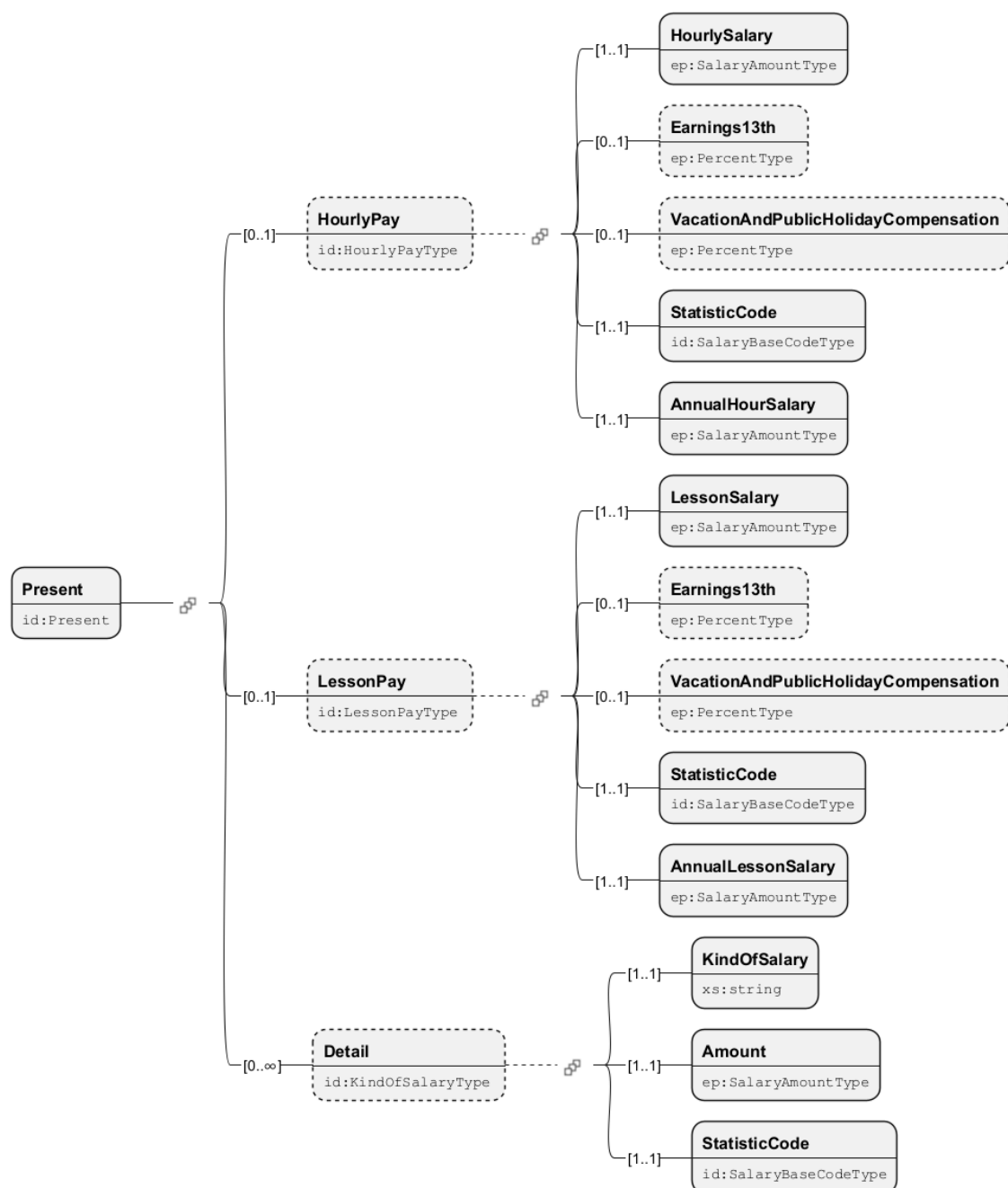


Figure 10.10. Image du schéma Present

Nom du champ	Description	Type
HourlyPay	Salaire horaire et allocations	id HourlyPayType
LessonPay	Salaire par leçon et allocations	id LessonPayType
Detail	Différents genres de salaire avec les détails correspondants sont possibles.	id KindOfSalaryType

Tableau 10.11. Descriptions des champs Present

Nom du champ	Description	Type
HourlySalary	Salaire horaire sans allocations au moment de la survenance de l'événement.	ep SalaryAmount-Type
Earnings13th	13e salaire	ep PercentType
VacationAndPublicHolidayCompensation	Indemnités de vacances et pour jours fériés	ep PercentType
StatisticCode	Attribution du code statistique pour le genre de salaire.	id SalaryBaseCode-Type
AnnualHourSalary	Salaire annuel calculé selon une formule fixe (heures de travail par semaine x salaire horaire x 52 semaines + 13e mois)	ep SalaryAmount-Type

Tableau 10.12. Descriptions des champs HourlyPay

Nom du champ	Description	Type
LessonSalary	Salaire par leçon sans allocations au moment de la survenance de l'événement.	ep SalaryAmount-Type
Earnings13th	13e salaire	ep PercentType
VacationAndPublicHolidayCompensation	Indemnités de jours fériés et de jours fériés	ep PercentType
StatisticCode	Attribution du code statistique pour le genre de salaire.	id SalaryBaseCode-Type
AnnualLessonSalary	Salaire annuel calculé selon une formule fixe (Leçons de travail par semaine x salaire horaire x 52 semaines + 13e mois)	ep SalaryAmount-Type

Tableau 10.13. Descriptions des champs LessonPay

Nom du champ	Description	Type
KindOfSalary	Texte concernant le genre de salaire	xs string

Nom du champ	Description	Type
Amount	Montant par genre de salaire par an	ep_SalaryAmount-Type
StatisticCode	Attribution du code statistique pour le genre de salaire	id_SalaryBaseCode-Type

Tableau 10.14. Descriptions des champs Detail

On saisit dans cette rubrique les éléments de salaire passés (max. 12 derniers mois précédant l'événement) liés à une activité irrégulière ou ayant engendré des versements de différents montants.

- Salaire horaire
- Salaire par leçon
- Autres suppléments de salaire
- Indemnités versées en lieu et place du salaire (non déterminantes pour le calcul du salaire annuel)



Nom du champ	Description	Type
HourlyWage	Salaire horaire	id_HourlyWagePast-Type
LessonWage	Salaire par leçon	id_LessonWagePast-Type
Allowances	Autres suppléments de salaire	id_AllowancesPast-Type
WageReplacement-Benefits	Indemnités versées en lieu et place du salaire (non déterminantes pour le calcul du salaire annuel)	id_WageReplacementBenefitsPast-Type
PastAnnualTotal	Total «Past» par an (sans prise en compte des «WageReplacementBenefits»)	ep_SalaryAmount-Type

Tableau 10.15. Descriptions des champs Past

10.5.2.1 HourlyWage

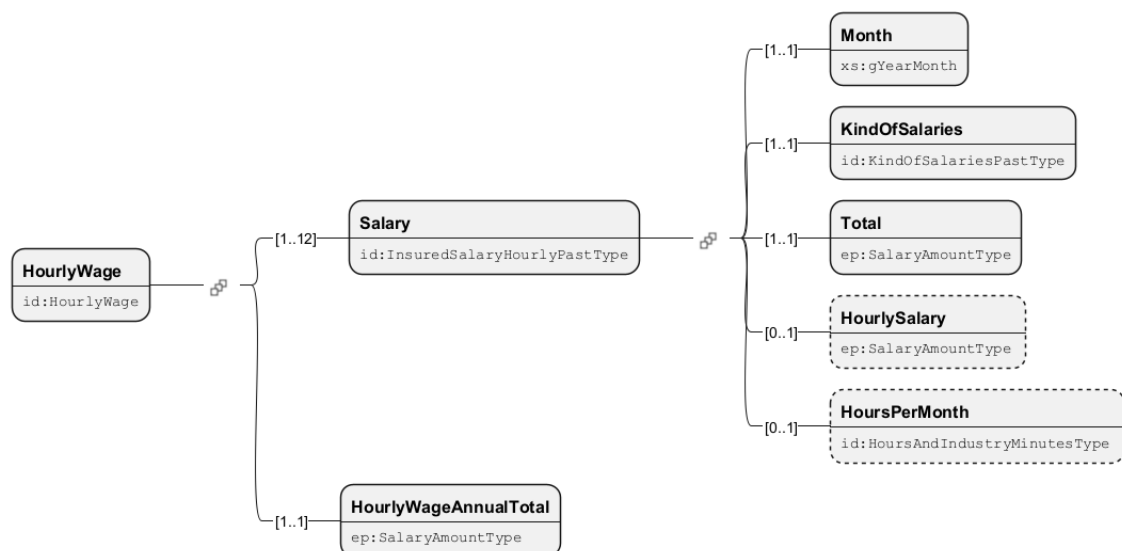


Figure 10.12. Image du schéma HourlyWage

Nom du champ	Description	Type
Salary	Salaires horaires des mois précédents. Un maximum de 12 est possible.	id_ InsuredSalary-HourlyPastType
HourlyWageAnnual-Total	Total des salaires horaires par an. Si la personne concernée a travaillé moins de 12 mois, il est extrapolé sur une année.	ep_ SalaryAmount-Type

Tableau 10.16. Descriptions des champs HourlyWage

Nom du champ	Description	Type
Month	Indication du mois	xs gYearMonth
KindOfSalaries	Texte concernant le genre de salaire	id_ KindOfSalaries-PastType
Total	Montant des genres de salaire par mois	ep_ SalaryAmount-Type
HourlySalary	Salaire horaire en CHF	ep_ SalaryAmount-Type
HoursPerMonth	Nombre d'heures travaillées par mois	id_ HoursAndIndus-tryMinutesType

Tableau 10.17. Descriptions des champs Salary

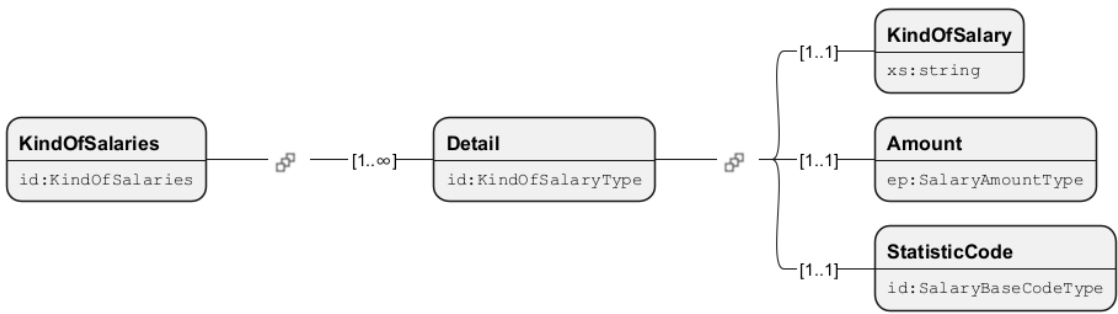


Figure 10.13. Image du schéma KindOfSalaries

Nom du champ	Description	Type
KindOfSalary	Texte concernant le genre de salaire	xs string
Amount	Montant par genre de salaire par an	ep_SalaryAmount-Type
StatisticCode	Attribution du code statistique pour le genre de salaire	id_SalaryBaseCode-Type

Tableau 10.18. Descriptions des champs Detail

10.5.2.2 LessonWage

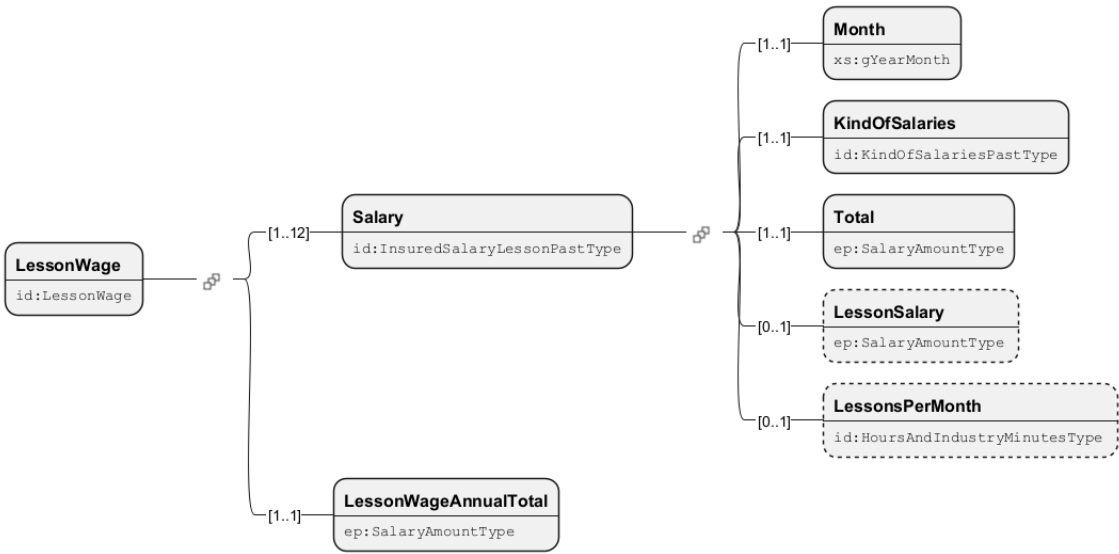


Figure 10.14. Image du schéma LessonWage

Nom du champ	Description	Type
Salary	Salaires par leçon des mois précédents. Un maximum de 12 est possible.	id InsuredSalaryLessonPastType
LessonWageAnnualTotal	Total des salaires par leçon par an. Si la personne concernée a travaillé moins de 12 mois, il est extrapolé sur une année.	ep SalaryAmountType

Tableau 10.19. Descriptions des champs LessonWage

Nom du champ	Description	Type
Month	Indication du mois	xs gYearMonth
KindOfSalaries	Texte concernant le genre de salaire	id KindOfSalariesPastType
Total	Total des salaires par leçon par mois.	ep SalaryAmountType
LessonSalary	Salaire par leçon en CHF	ep SalaryAmountType
LessonsPerMonth	Total des leçons données par mois	id HoursAndIndustryMinutesType

Tableau 10.20. Descriptions des champs Salary

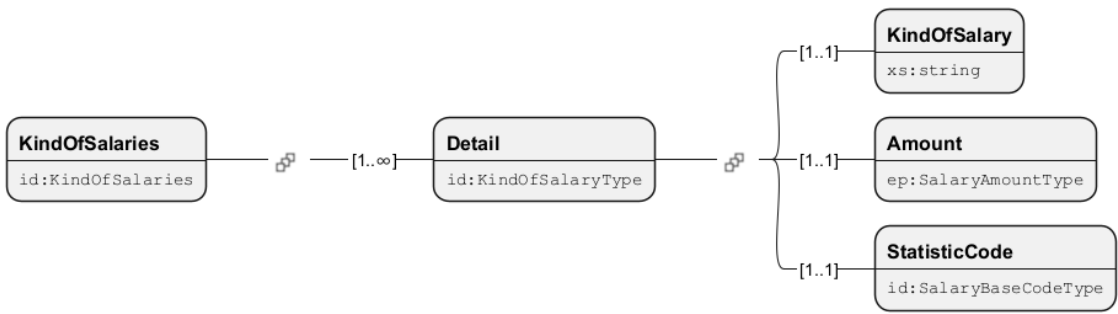


Figure 10.15. Image du schéma KindOfSalaries

Nom du champ	Description	Type
KindOfSalary	Texte concernant le genre de salaire	xs string
Amount	Montant par genre de salaire par an	ep SalaryAmountType
StatisticCode	Attribution du code statistique pour le genre de salaire	id SalaryBaseCodeType

Tableau 10.21. Descriptions des champs Detail

10.5.2.3 Allowances

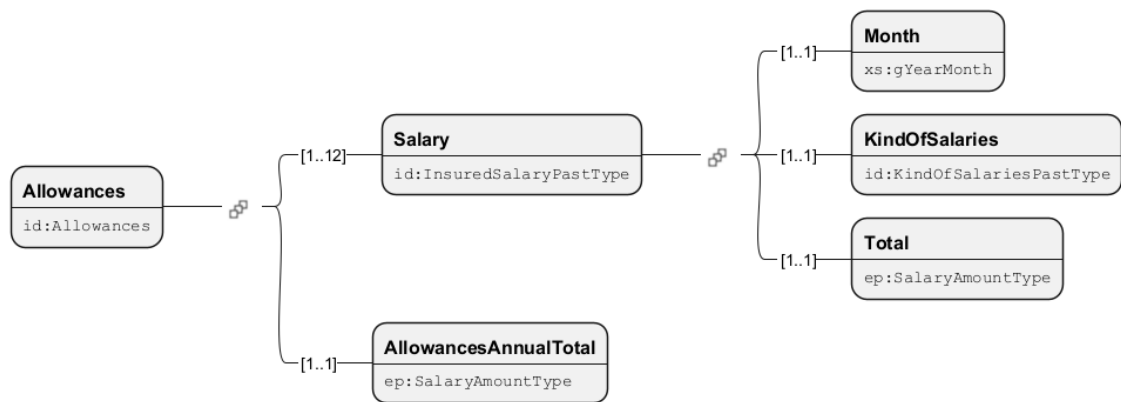


Figure 10.16. Image du schéma Allowances

Nom du champ	Description	Type
Salary	Genres de salaire (sans heures ni salaire par leçon) des mois précédents. Un maximum de 12 est possible.	id_InsuredSalary-PastType
AllowancesAnnual-Total	Total des genres de salaire. Si la personne concernée a travaillé moins de 12 mois, il est extrapolé sur une année.	ep_SalaryAmount-Type

Tableau 10.22. Descriptions des champs Allowances

Nom du champ	Description	Type
Month	Indication du mois	xs gYearMonth
KindOfSalaries	Texte concernant le genre de salaire	id_KindOfSalaries-PastType
Total	Montant du genre de salaire par mois	ep_SalaryAmount-Type

Tableau 10.23. Descriptions des champs Salary

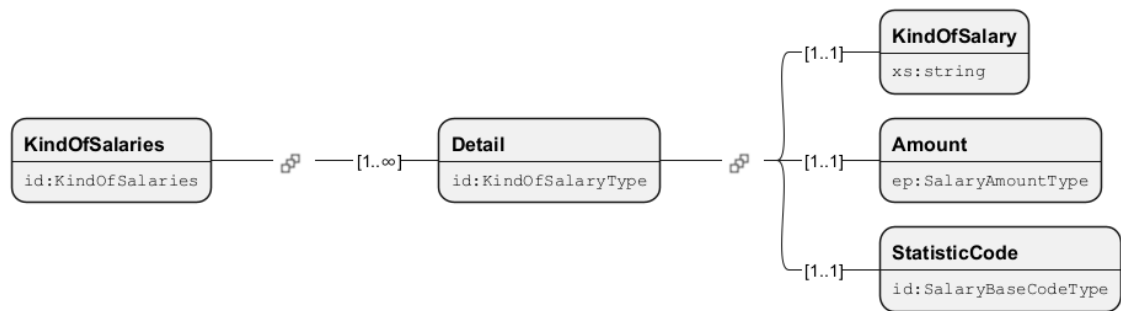


Figure 10.17. Image du schéma KindOfSalaries

Nom du champ	Description	Type
KindOfSalary	Texte concernant le genre de salaire	xs string
Amount	Montant par genre de salaire par an	ep_SalaryAmount-Type
StatisticCode	Attribution du code statistique pour le genre de salaire	id_SalaryBaseCode-Type

Tableau 10.24. Descriptions des champs Detail

10.5.2.4 WageReplacement Benefits



Figure 10.18. Image du schéma WageReplacementBenefits

Nom du champ	Description	Type
Salary	Genres de salaire concernant des prestations de tiers (indemnités journalières) pour les mois précédents. Un maximum de 12 est possible.	id WageReplacementBenefitsSalaryPastType
WageReplacement-BenefitsAnnualTotal	Total des indemnités versées en lieu et place du salaire. Il n'est pas nécessaire de l'extrapoler sur un an.	ep SalaryAmount-Type

Tableau 10.25. Descriptions des champs WageReplacementBenefits

Nom du champ	Description	Type
Month	Indication du mois	xs gYearMonth
KindOfSalaries	Texte concernant le genre de salaire	id KindOfSalariesTimedPastType
Total	Montant du genre de salaire par mois	ep SalaryAmount-Type

Tableau 10.26. Descriptions des champs Salary

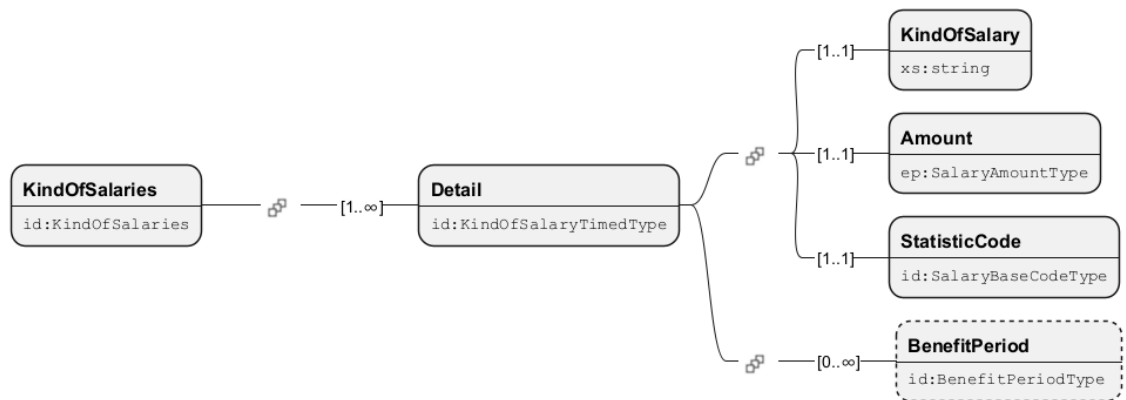


Figure 10.19. Image du schéma KindOfSalaries

Nom du champ	Description	Type
KindOfSalary	Texte concernant le genre de salaire	xs string

Nom du champ	Description	Type
Amount	Montant par genre de salaire par an	ep_SalaryAmount-Type
StatisticCode	Attribution du code statistique pour le genre de salaire	id_SalaryBaseCode-Type
BenefitPeriod	Début et fin des prestations ainsi que le taux de l'incapacité de travail correspondante	id_BenefitPeriod-Type

Tableau 10.27. Descriptions des champs Detail

Prestations en lieu et place du salaire (WageReplacementBenefits):

L'assureur a besoin en plus de la durée des indemnités journalières. En cas d'incapacité de travail, il faut aussi tenir compte du taux de l'incapacité de travail (par ex. indemnité journalière en cas d'accident ou de maladie).

Ces informations supplémentaires ne sont nécessaires que si les données salariales concernent une personne occupant un emploi irrégulier.

L'extrait de schéma ci-dessous présente les données supplémentaires nécessaires:

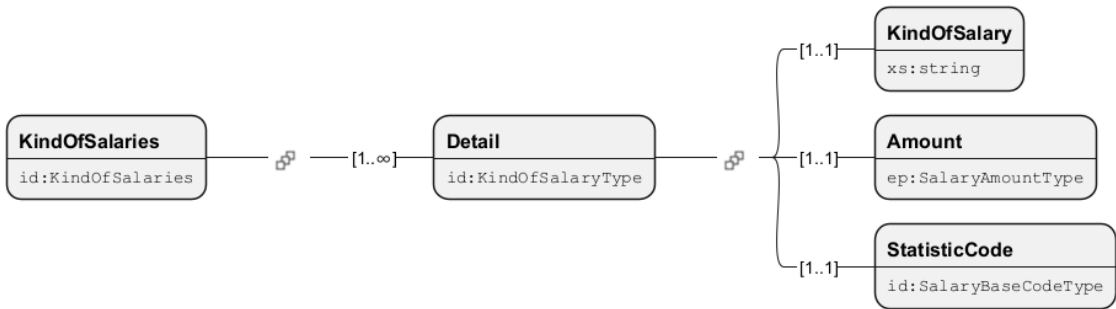


Figure 10.20. Image du schéma KindOfSalaries

Nom du champ	Description	Type
Detail	Genres de salaire en lien avec des prestations de tiers	id KindOfSalaryType

Tableau 10.28. Descriptions des champs KindOfSalaries

Nom du champ	Description	Type
KindOfSalary	Texte concernant le genre de salaire	xs string
Amount	Montant par genre de salaire par an	ep_SalaryAmount-Type
StatisticCode	Attribution du code statistique pour le genre de salaire	id_SalaryBaseCode-Type

Tableau 10.29. Descriptions des champs Detail

Explications relatives aux indemnités versées en lieu et place du salaire («WageReplacement»)

On entend par «indemnités versées en lieu et place du salaire» les indemnités journalières. Celles-ci peuvent être versées par une assurance-accidents, une assurance d'indemnités journalières en cas de maladie, l'assurance-invalidité ou l'assurance militaire, ou il peut s'agir d'allocations pour perte de gain.

Pour les personnes travaillant de manière irrégulière, le calcul du salaire annuel s'effectue sur la base d'une prise en compte rétroactive. Si la personne a présenté une incapacité de travail durant cette période et n'a pas bénéficié de la poursuite du versement du salaire, il en résulte un salaire annuel plus faible.

La déclaration d'indemnités versées en lieu et place du salaire permet à l'assureur d'identifier ces cas et, si nécessaire, de les examiner de plus près. En fonction du niveau de détail des données salariales saisies ici, l'assureur peut procéder à un contrôle manuel et, si nécessaire, calculer manuellement le salaire annuel assuré.

10.5.3 AnnualSalary - ManualAdditions

Les données salariales doivent être complétées manuellement si un élément de salaire auquel la personne concernée a droit n'a pas encore été versé. Il peut p. ex. s'agir de commissions.

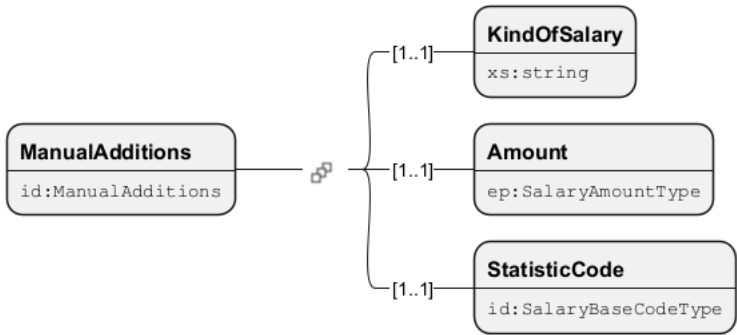


Figure 10.21. Image du schéma ManualAdditions

Nom du champ	Description	Type
KindOfSalary	Texte concernant le genre de salaire	xs string
Amount	Montant par genre de salaire par an	ep SalaryAmountType
StatisticCode	Attribution du code statistique pour le genre de salaire	id SalaryBaseCodeType

Tableau 10.30. Descriptions des champs ManualAdditions

10.5.4 AnnualSalary – AnnualSalaryTotal

Le total correspond au salaire annuel. La détermination de celui-ci s'effectue sur la base des genres de salaire assurés, si nécessaire après extrapolation sur un an. Les indemnités versées en lieu et place du salaire («WageReplacement») ne doivent pas être prises en compte dans le salaire annuel.

Dans le cas de personnes travaillant de manière irrégulière et pour lesquelles un événement est survenu peu après leur embauche, aucun décompte de salaire n'est disponible. Il n'est donc pas possible de fournir des données salariales dans le cadre de la prise en compte rétroactive. Le montant du salaire annuel transmis doit alors être de CHF 0.00. Il en va de même pour la partie statistique: on doit indiquer un salaire de base de CHF 0.00.

10.6 AnnualWorkingTime (heures de travail et leçons)

Après un accident durant les loisirs, l'assureur doit pouvoir vérifier qu'il existe une couverture contre les accidents non professionnels, ce qui est le cas si la personne travaille au moins 8 heures par semaine.

Pour les personnes exerçant une activité régulière, le taux d'occupation ainsi que le nombre d'heures de travail par semaine est déjà communiqué.

Pour celles qui travaillent de manière irrégulière et ne présentent pas d'incapacité de travail, cet historique est utilisé afin de fournir aux assurances une base en vue de l'examen de la couverture.

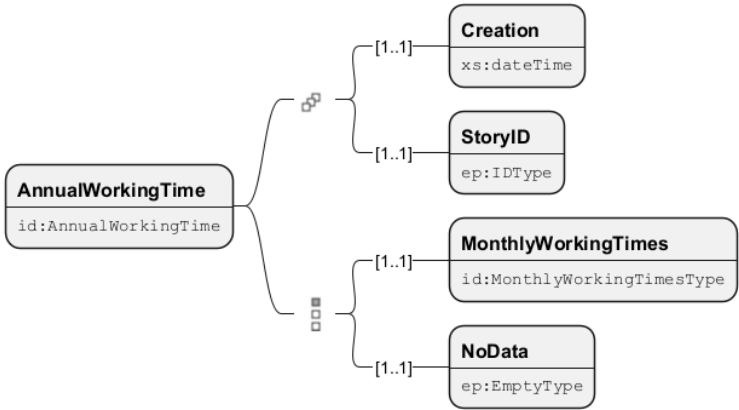


Figure 10.22. Image du schéma AnnualWorkingTime

Nom du champ	Description	Type
Creation	Date de création de la story	xs dateTime
StoryID	Identification unique de la story	ep IDType
MonthlyWorking-Times	Heures travaillées et leçons données par mois	id MonthlyWorking-TimesType
NoData	Cette information est transmise s'il n'existe pas encore de données pouvant être déclarées.	ep EmptyType

Tableau 10.31. Descriptions des champs AnnualWorkingTime

Règles:

- Cet historique ne doit être transmis que dans le cas d'un accident non professionnel, si la personne travaille de manière irrégulière et ne présente pas d'incapacité de travail.
- Il n'est pas nécessaire si l'historique «AnnualSalary» a déjà été envoyé.

10.7 Payment (coordonnées de paiement)

On peut saisir ici une adresse de paiement, notamment si les indemnités journalières doivent être versées directement à la personne assurée.

L'adresse de paiement de l'entreprise ne doit être transmise que dans certains cas particuliers, car elle a déjà été enregistrée par l'assureur.

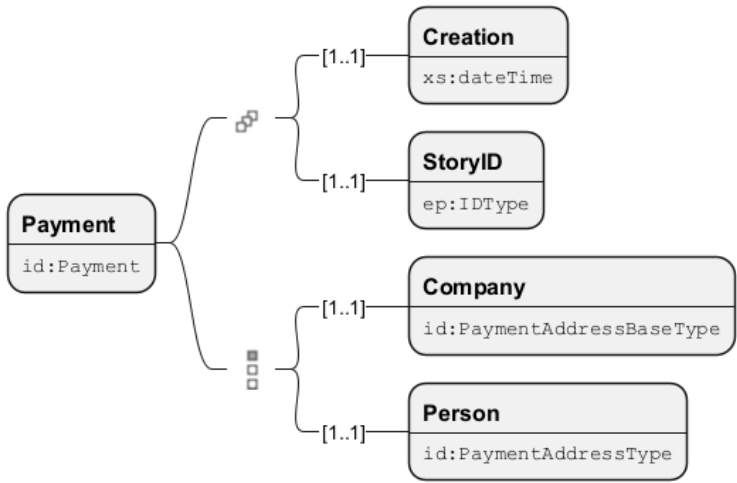


Figure 10.23. Image du schéma Payment

Nom du champ	Description	Type
Creation	Date de création de la story	xs dateTime
StoryID	Identification unique de la story	ep IDType
Company	Paiement aux entreprises	id PaymentAddress-BaseType
Person	Paiement à la personne	id PaymentAddress-Type

Tableau 10.32. Descriptions des champs Payment

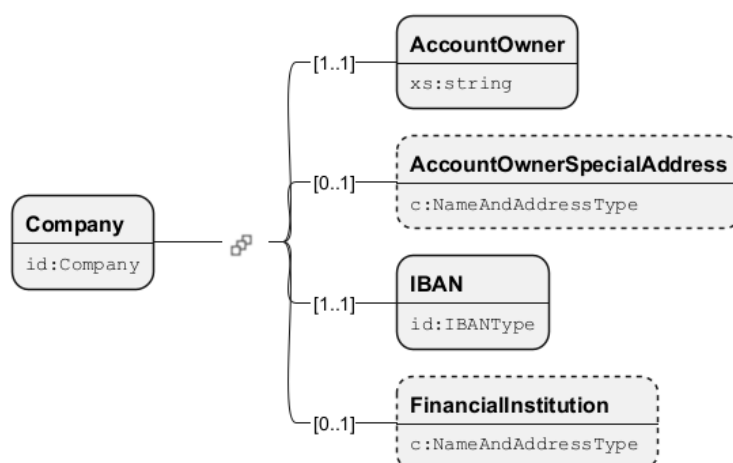


Figure 10.24. Image du schéma Company

Nom du champ	Description	Type
AccountOwner	Titulaire du compte	xs string
AccountOwnerSpecialAddress	Adresse complémentaire	c NameAndAddressType
IBAN	Numéro de compte bancaire international	id IBANType
FinancialInstitution	Nom et adresse optionnelle de l'établissement financier	c NameAndAddressType

Tableau 10.33. Descriptions des champs Company

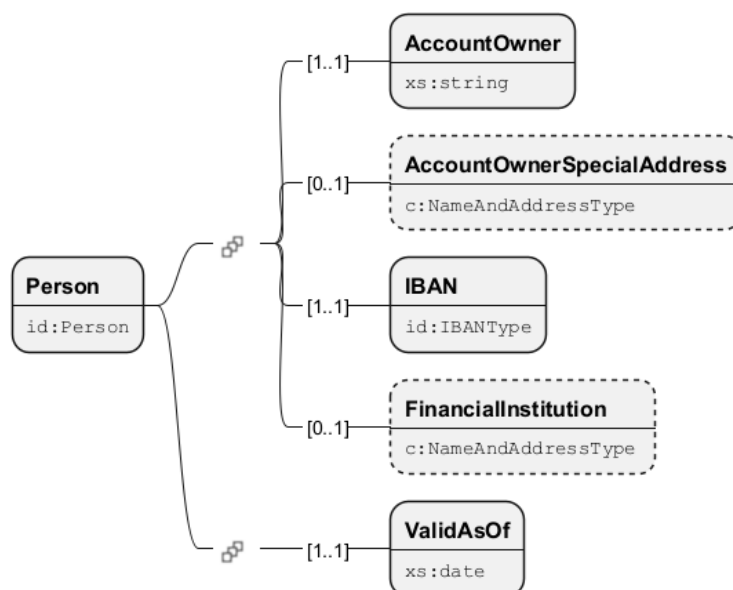


Figure 10.25. Image du schéma Person

Nom du champ	Description	Type
AccountOwner	Titulaire du compte	xs string
AccountOwnerSpecialAddress	Adresse complémentaire	c NameAndAddress-Type
IBAN	Numéro de compte bancaire international	id IBANType
FinancialInstitution	Nom et adresse optionnelle de l'établissement financier	c NameAndAddress-Type
ValidAsOf	La date de début de validité pour l'adresse de paiement	xs date

Tableau 10.34. Descriptions des champs Person

Règles:

- Les coordonnées bancaires de l'entreprise ne sont transmises que s'il s'agit d'un cas particulier et que les prestations en espèces doivent être versées sur un autre compte que celui défini dans le contrat.
- Le compte de la personne assurée est indiqué lorsque les indemnités journalières doivent être versées directement à la personne assurée. Il est alors important d'indiquer la date à laquelle ces paiements directs doivent débuter.

Exemple	
Pas d'historique	Pas de déclaration de coordonnées de paiement L'assureur vire les prestations d'indemnités journalières à l'adresse de paiement de l'entreprise dont il a connaissance.
Envoi d'un historique uniquement avec Payment Person:	Titulaire du compte: Max Modèle IBAN CH77 9000 1234 5678 9011 2 Valable à partir du 1.8.2017 La mutation des coordonnées de paiement de la personne assurée indique que l'assureur doit virer les prestations d'indemnités journalières à partir du 1.8.2017 à l'adresse de paiement déclarée de la personne assurée.
Envoi d'un historique uniquement avec Payment Company:	Titulaire du compte: Exemple Sàrl IBAN CH81 8700 0987 6543 2101 2 L'assureur vire les prestations d'indemnités journalières en lien avec cet événement à une adresse de paiement spéciale de l'entreprise, qui n'est pas celle définie dans le contrat.

10.8 AdditionsPerson (contrat de travail)

Des informations complémentaires au sujet du contrat de travail de la personne assurée sont communiquées via cet historique. La source pour les contenus des champs «Position» et «Contract» provient de l'ESS (enquête suisse sur la structure des salaires) de l'Office fédéral de la statistique.

L'assureur a besoin des données concernant le contrat de travail pour les statistiques du SSAA, pour l'examen de la couverture ainsi que pour l'identification d'une éventuelle imposition à la source.

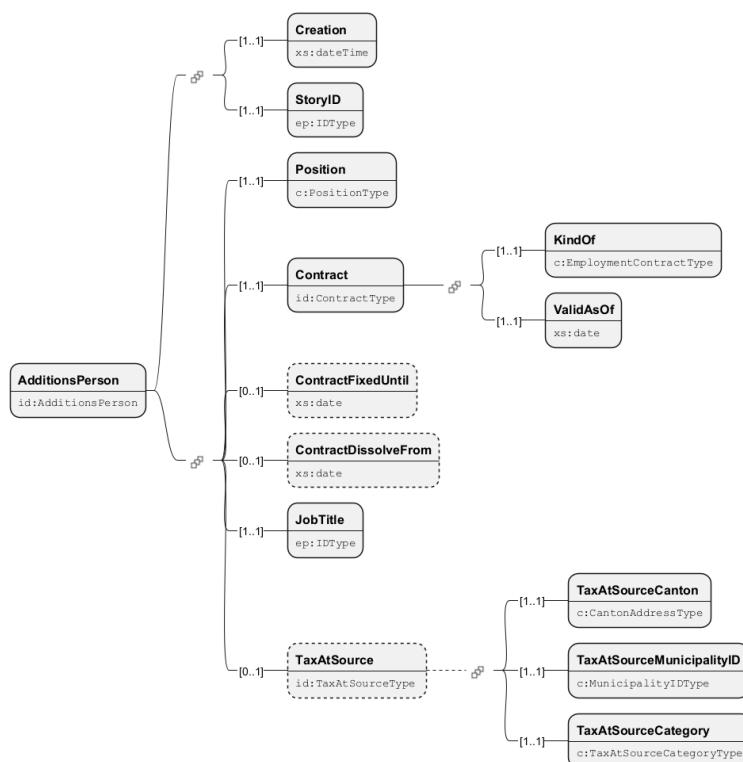


Figure 10.26. Image du schéma AdditionsPerson

Nom du champ	Description	Type
Creation	Date de création de la story	xs dateTime
StoryID	Identification unique de la story	ep IDType
Position	Position professionnelle de la personne salariée : Valeurs possibles: highestCadre: Cadre supérieur; middleCadre: Cadre moyen; lowerCadre: Cadre inférieur; lowestCadre: Responsable de l'exécution de travaux; noCadre: Sans fonction de cadre;	c PositionType
Contract	Façon de contrat de travail	id ContractType
ContractFixedUntil	Contrat de durée déterminée: en présence d'un contrat de travail de durée déterminée (il peut s'agir aussi d'un contrat	xs date

Nom du champ	Description	Type
	d'apprentissage ou de stage), la date d'expiration du contrat (dernier jour compris) doit être indiquée.	
ContractDissolve-From	Date de fin du contrat s'il s'agit d'un contrat de travail résilié	xs date
JobTitle	Désignation la plus précise possible de la profession exercée dans l'entreprise, p. ex. «employée de bureau» (au lieu d'«employée»), «meuleur sur métaux» (au lieu de «meuleur»)	ep IDType
TaxAtSource	Si une personne assurée est imposée à la source, les données correspondantes doivent obligatoirement être fournies.	id TaxAtSourceType

Tableau 10.36. Descriptions des champs AdditionsPerson

Nom du champ	Description	Type
KindOf	Le type de contrat de travail doit être indiqué parmi les valeurs suivantes : - indefiniteSalaryMth = contrat à durée indéterminée avec salaire mensuel (indefinite duration with salary per month) - indefiniteSalaryMthAWT = contrat à durée indéterminée avec salaire mensuel et temps du travail annuel (indefinite duration with salary per month and annual working time model) - indefiniteSalaryHrs = contrat à durée indéterminée avec salaire horaire (indefinite duration with salary per month) - indefiniteSalaryNoTimeConstraint = contrat à durée indéterminée avec provision, forfait, salaire à la tâche (indefinite duration with commission, lump sum, piece rate) - fixedSalaryMth = contrat à durée déterminée avec salaire mensuel (fixed/temporary duration salary per month) - fixedSalaryHrs = contrat à durée déterminée avec salaire horaire (fixed/temporary duration salary per hour) - fixedSalaryNoTimeConstraint = contrat à durée déterminée avec provision, forfait, salaire à la tâche (fixed/temporary duration with commission, lump sum, piece rate) - apprentice = contrat d'apprentissage - internshipContract = contrat de stage	c EmploymentContractType
ValidAsOf	Valable à partir du	xs date

Tableau 10.37. Descriptions des champs Contract

Nom du champ	Description	Type
TaxAtSourceCanton	Le canton dans lequel est déclaré l'impôt à la source. Selon la situation, il est le canton de résidence ou de travail.	c_CantonAddressType
TaxAtSourceMunicipalityID	Répertoire officiel des communes de Suisse pour les impôts à la source qui est publié et modifié par la CSI (Pdf et Excel)	c_MunicipalityIDType
TaxAtSourceCategory	Pour les personnes qui, en raison de leur statut, n'ayant pas de code code IS, peut on utiliser une des catégorie suivante: - Accord spécial - Honoraire CA de personnes résidant à l'étranger - prestations appréciables en argent de personnes résidant à l'étranger - D'autres dynamiquement avec un nombre (par exemple, retraités)	c_TaxAtSourceCategoryType

Tableau 10.38. Descriptions des champs TaxAtSource

Nom du champ	Description	Type
TaxAtSourceCode	Barème IS	c_TaxAtSourceCodeType
CategoryPredefined	Catégories prédéfinies	c_CategoryPredefinedType
CategoryOpen	Catégorie ouverte dynamique à l'aide de texte libre ou de numéros.	ep_IDType

Tableau 10.39. Descriptions des champs TaxAtSourceCategory

Example	
Déclaration initiale:	Position: noCadre Contract: IndefiniteSalaryMth à partir du 1.5.2015 Job Title: employée de bureau TaxAtSource: BE / 351 / C2Y
Nouvelle transmission (mutation):	Position: noCadre Contract: IndefiniteSalaryMth du 01.05.2015 maître menuisière TaxAtSource: BE / 351 / C2Y
Lors de la déclaration initiale, le «JobTitle» a été incorrectement déclaré. Cela est corrigé lors de la nouvelle transmission (marqué en rouge). Les autres données n'ont pas changé, mais doivent quand même être transmises à nouveau, car il s'agit de données obligatoires.	

Les données relatives au contrat de travail ne sont généralement pas ou pas entièrement enregistrées dans le système ERP et doivent être saisies manuellement. Ces données sont donc encore expliquées ci-après dans le détail.

Position / position professionnelle

Une position professionnelle est rattachée à chaque salarié:

Position	Description
Cadre supérieur	Direction ou collaboration au sein de la direction générale de l'entreprise (définition ou participation à la définition de la politique de l'entreprise dans son ensemble, responsabilité ou coresponsabilité en matière de réalisation des objectifs de l'entreprise, coordination des diverses fonctions de direction, responsabilité de la politique et de la réalisation des objectifs dans un secteur donné)
Cadre moyen	Direction d'un secteur de l'entreprise, fonctions d'état-major d'un niveau élevé (responsabilité de la planification et de l'organisation dans un domaine déterminé, collaboration au développement de plans de mesures applicables à long terme)
Cadre inférieur	Direction axée sur l'exécution de tâches dans un segment d'activité, fonctions d'état-major qualifiées (responsabilité de l'exécution de mandats dans son propre domaine d'activité, participation à la planification et à l'organisation)
Responsable de l'exécution	Supervision de l'exécution de travaux selon des instructions précises (surveillance des travaux en cours; dans certains cas, participation à la planification et à l'organisation)
Sans fonction de cadre	

Imposition à la source

Les administrations fiscales délèguent à l'entreprise la tâche d'effectuer le décompte d'impôt à la source. L'entreprise reçoit en contrepartie une commission de perception. L'assureur est lui aussi tenu d'effectuer le décompte d'impôt à la source lorsque des prestations sont versées directement à la personne imposable à la source.

Canton IS / TaxAtSourceCanton

Il s'agit du canton dans lequel le décompte IS est effectué. Selon la situation, cela peut être le canton de domicile ou de résidence à la semaine, celui du lieu de travail ou celui dans lequel se trouve le siège du DPI (débité des prestations imposables).

Commune IS / TaxAtSourceMunicipalityID

Il s'agit de la commune autorisée à prélever l'impôt à la source. Selon la situation, cela peut être la commune de domicile ou de résidence à la semaine, celle du lieu de travail ou celle dans laquelle se trouve le siège du DPI.

Code IS / TaxAtSourceCategory

Les codes IS unifiés sont composés de trois caractères et ont une longueur fixe, ce qui simplifie leur utilisation et leur validation. Ces caractères sont les suivants:

Barème (1er caractère du code IS):

Le barème se définit par une lettre. Il a été pris modèle sur les désignations utilisées par une majorité de cantons.

Groupe	Explication
A	Célibataire
B	Couple marié avec un seul revenu
D	Activité annexe Le groupe D a été supprimé en 2021.
H	Célibataire vivant avec des enfants (famille monoparentale)
L	Frontalier allemand célibataire (taux max. de 4,5 % ou taux fixe de 4,5 %)
M	Couple marié de frontaliers allemands avec un seul revenu (taux max. de 4,5 % ou taux fixe de 4,5 %)
N	Couple de frontaliers allemands avec double revenu (taux max. de 4,5 % ou taux fixe de 4,5 %)
P	Frontalier allemand vivant avec des enfants (famille monoparentale) (taux max. de 4,5 % ou taux fixe de 4,5 %)
R	Uniquement pour le canton du Tessin: célibataire domicilié en Suisse À partir de 2021 (domicile en Italie)
S	Uniquement pour le canton du Tessin: couple marié avec un seul revenu domicilié en Suisse À partir de 2021 (domicile en Italie)
T	Uniquement pour le canton du Tessin: couple avec double revenu domicilié en Suisse À partir de 2021 (domicile en Italie)
U	Uniquement pour le canton du Tessin: célibataire vivant avec des enfants (famille monoparentale) domicilié en Suisse À partir de 2021 (domicile en Italie)

Déduction pour enfant (2e caractère du code IS):

La déduction pour enfant est décrite avec un caractère indiquant le nombre de déductions pour enfant comprises dans le code IS. Les déductions pour enfant sont accordées si la personne imposable à la source subvient à titre principal à l'entretien d'un enfant mineur ou majeur en formation (barèmes B, C et H) ou si elle verse des contributions alimentaires à hauteur de cet entretien.

Désignation et valeurs possibles	Explication
Déduction pour enfant [0 à 9]	• Nombre d'enfants ouvrant droit à déduction • Déduction pour enfant en fonction des allocations familiales / pour enfant (barèmes B, C et H ainsi que L, M, N et P)

Impôt ecclésiastique (3e caractère du code IS):

L'impôt ecclésiastique est indiqué avec une lettre qui peut être «Y» ou «N». Ces lettres indiquent si la personne imposable à la source est assujettie ou non à l'impôt ecclésiastique. L'assujettissement à l'impôt ecclésiastique peut résulter de l'appartenance à une Église nationale, que l'assujettissement soit limité ou illimité. À défaut d'impôt ecclésiastique dans un canton, c'est la lettre «N» qui sera inscrite. L'assujettissement à l'impôt ecclésiastique est attribué pour les confessions suivantes:

- Catholique romaine
- Catholique chrétienne
- Évangélique réformée
- Communauté israélite

Désignation et valeurs possibles	Explication
Impôt ecclésiastique [Y ou N]	• Indication que la PIS est assujettie (ou non) à l'impôt ecclésiastique • Remarque: à défaut d'impôt ecclésiastique dans un canton, le code IS est toujours «N» (non).

Exemples de codes IS:

Code barème	Déduction pour enfant	Impôt ecclésiastique	Description
L	0	Y	Frontalier allemand célibataire avec déduction pour enfant = 0 et impôt ecclésiastique = Y
M	2	Y	Frontalier allemand marié avec un seul revenu, avec déduction pour enfant = 2 et impôt ecclésiastique = Y
B	0	Y	«Faux» frontalier allemand* marié avec un seul revenu, avec déduction pour enfant = 0 et impôt ecclésiastique = Y (* L'information complémentaire concernant l'État de domicile est apportée par un élément distinct du code IS)
C	0	Y	Couple avec double revenu, avec déduction pour enfant = 0 et impôt ecclésiastique = Y

Catégories prédéfinies

Pour les personnes auxquelles aucun code barème IS n'est attribué du fait de leur qualité de PIS, il est possible de sélectionner l'une des catégories ci-dessous:

- Les PIS domiciliées à l'étranger qui perçoivent des honoraires de membre du CA d'une personne morale ayant son siège en Suisse se voient attribuer la catégorie prédéfinie HEN ou HEY (avec ou sans impôt ecclésiastique) en lieu et place du code barème IS. Les prestations sont imposées à un taux linéaire conformément au fichier barème IS.
- Les PIS domiciliées à l'étranger qui, à l'issue d'un rapport de travail en Suisse et d'un déménagement à l'étranger, bénéficient d'un avantage en argent en lien avec des participations de collaborateur se voient attribuer la catégorie prédéfinie MEN ou MEY (avec ou sans impôt ecclésiastique) en lieu et place du code barème IS. Les prestations sont imposées à un taux linéaire conformément au fichier barème IS.
- Accord spécial avec la France: les cantons BL, BS, SO, VD, VS, NE, JU et BE ont conclu un accord spécial pour les PIS domiciliées en France. En lieu et place d'un code barème IS, la catégorie prédéfinie SFN est attribuée aux PIS concernées par cet accord spécial. Il n'y a aucune retenue IS dans le cadre du traitement des salaires. Seul le salaire IS est déclaré lors du décompte IS mensuel au canton IS.
- Non soumis à l'impôt à la source: il peut arriver qu'une correction doive être transmise parce que, dans des décomptes IS antérieurs, des impôts à la source ont été déduits par erreur ou aucun impôt à la source n'a été déduit. Pour la période («old» ou «new») durant laquelle la personne n'était pas assujettie à l'impôt à la source, la catégorie spéciale NON ou NOY (avec ou sans impôt ecclésiastique) peut être saisie en lieu et place du code barème IS.

Il est possible qu'un code barème IS (salaire normal) et une catégorie prédéfinie (pour les honoraires de membre du CA) doivent être attribués à un membre d'un conseil d'administration. Dans ce cas, il est nécessaire de procéder à une répartition, pour le traitement des salaires comme pour la transmission. Le plus simple est d'enregistrer la personne deux fois avec des numéros personnels distincts et d'établir un décompte des prestations à travers des entités comptables séparées.

Nom du champ	Description
Category PreDefined	Catégories prédéfinies
HEN, HEY	Honoraires de membre du CA versés à des PIS domiciliées à l'étranger
MEN, MEY	Prestations liées à des participations de collaborateur en faveur de PIS domiciliées à l'étranger
SFN	Accord spécial avec la France pour les cantons BL, BS, SO, VD, VS, NE, JU et BE
NON, NOY	Non soumis à l'impôt à la source: le décompte pour la personne en question a été fait par erreur avec (Y) ou sans impôt ecclésiastique (N) et doit maintenant être corrigé par l'entreprise.
CategoryOpen	Catégorie ouverte dynamique à l'aide de texte libre ou de numéros

10.9 Absences (heures perdues)

Déclaration d'heures perdues en lien avec l'événement assuré

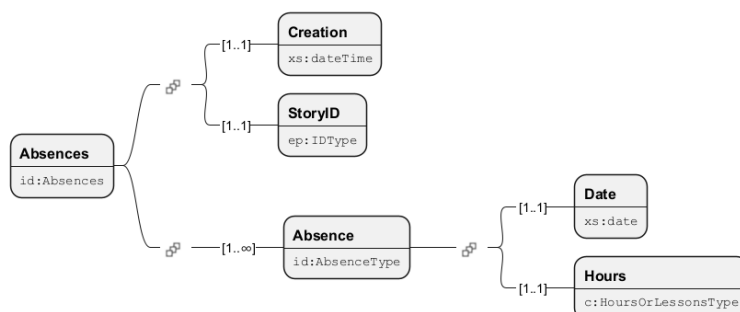


Figure 10.27. Image du schéma Absences

Nom du champ	Description	Type
Creation	Date de création de la story	xs dateTime
StoryID	Identification unique de la story	ep IDType
Absence	Heures perdues	id AbsenceType

Tableau 10.47. Descriptions des champs Absences

Nom du champ	Description	Type
Date	Indication d'une date à laquelle des heures ont été perdues	xs date
Hours	Indication des heures perdues au moyen d'un nombre décimal (heures et minutes industrielles)	c HoursOrLessonsType

Tableau 10.48. Descriptions des champs Absence

Règles:

- Cet historique est transmis par l'entreprise à l'assureur en cas de besoin.
- Les absences sont des heures perdues (p. ex. en raison d'une visite chez le médecin ou d'une séance de physiothérapie) à une date concrète.
- Elles ne peuvent pas être facturées si la personne assurée présente encore une incapacité de travail totale.

Example
01.06.2020 - 2.50 heures
05.06.2020 - 1.75 heures
08.06.2020 - 2.00 heures

Conseils:

- Aucune correction ne peut être transmise. Si les absences déclarées sont incorrectes, il est également possible de communiquer via l'historique «Dialogue» pour clarifier la situation.
- L'historique «IncapacitiesToWork» (incapacité de travail) doit toujours être utilisé pour la déclaration d'une incapacité de travail en %.

10.10 Vacations (vacances)

Si une personne présentant une incapacité de travail prend des vacances, l'entreprise peut en informer l'assurance au moyen de l'historique «Vacations». Ainsi, cette dernière saura que des vacances sont ou ont été prises durant une période d'incapacité de travail. Les dates saisies peuvent se situer dans le futur.

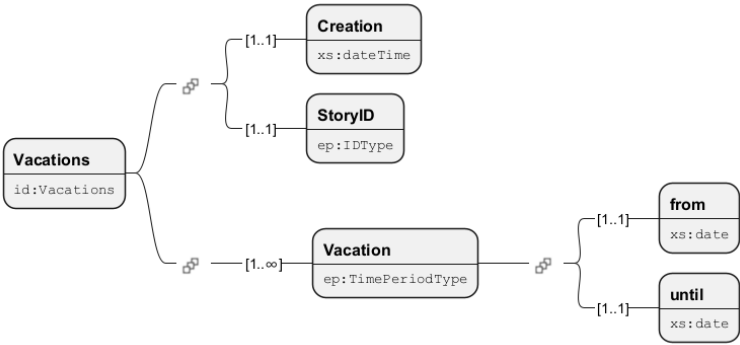


Figure 10.28. Image du schéma Vacations

Nom du champ	Description	Type
Creation	Date de création de la story	xs dateTime
StoryID	Identification unique de la story	ep IDType
Vacation	Les vacances prises au cours d'une période d'incapacité de travail sont saisies par le biais d'une date de début et d'une date de fin.	ep TimePeriodType

Tableau 10.50. Descriptions des champs Vacations

Nom du champ	Description	Type
from	à partir de la date	xs date
until	à la date	xs date

Tableau 10.51. Descriptions des champs Vacation

Règles:

- Une déclaration n'a lieu que si la personne présente encore au moins une incapacité de travail partielle.

10.11 SpecialCode (code spécial)

L'historique «SpecialCode» peut être utilisé dans certains cas exceptionnels. Il est en principe possible de transmettre une information à l'assureur dans le champ de texte libre de cet historique si cela s'avère nécessaire au traitement des cas et ne figure dans aucun autre historique.

Le recours à l'historique «SpecialCode» et son contenu doivent donc systématiquement faire l'objet d'un accord entre l'assureur et l'entreprise.

Cet historique n'est généralement pas utilisé.

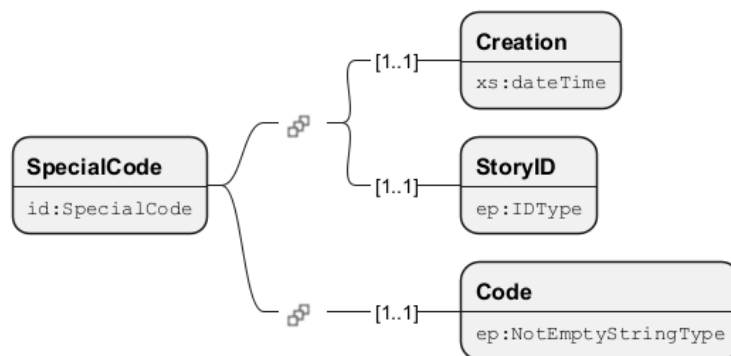


Figure 10.29. Image du schéma SpecialCode

10.12 AccidentDescription (description de l'accident)

Cet historique permet de saisir les informations relatives à l'accident.

En cas d'accident, quatre possibilités de sélection sur la base desquelles d'autres données spécifiques doivent être saisies sont disponibles. Il est obligatoire d'en sélectionner une; une sélection multiple n'est pas possible.

- Accident (Accident)
- Maladie professionnelle (Occupational Disease)
- Décès (CaseOfDeath) en cas d'accident mortel
- Rechute (Relapse)

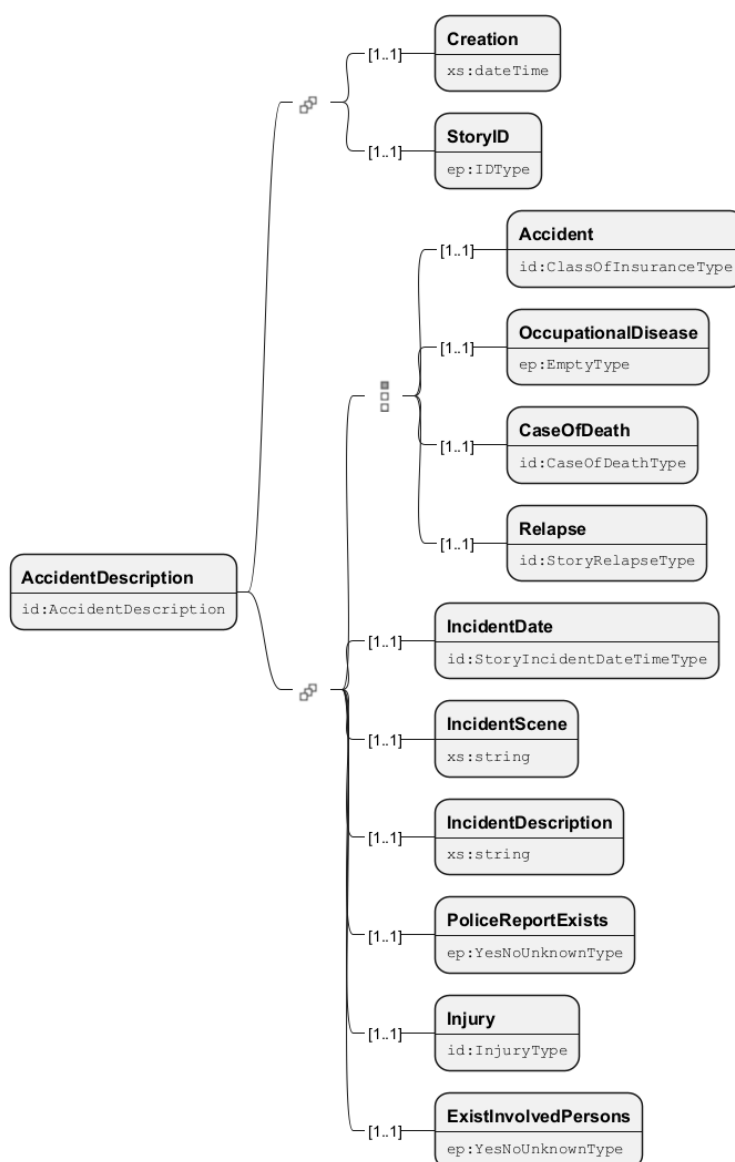


Figure 10.30. Image du schéma AccidentDescription

Nom du champ	Description	Type
Creation	Date de création de la story	xs dateTime

Nom du champ	Description	Type
StoryID	Identification unique de la story	ep IDType
Accident	Accident: en cas de sélection de l'option «Accident» (Accident), il est impératif d'indiquer s'il s'agit d'un accident professionnel (AccidentAtWork) ou d'un accident non professionnel (AccidentAtLeisureLastWorkingDay). - Accident professionnel / AccidentAtWork (AP): Événement accidentel survenant pendant le temps de travail ou, en cas de temps de travail hebdomadaire inférieur à 8 heures par semaine, sur le trajet entre le domicile et le lieu de travail - Accident non professionnel / AccidentAtLeisure (ANP): Événement accidentel survenant durant les loisirs	id_ClassOfInsuranceType
OccupationalDisease	Maladie professionnelle: sélection d'une maladie professionnelle. Dans le domaine «Accidents», les maladies professionnelles sont assurées en plus des événements accidentels au sens de la loi. S'il s'agit d'une maladie professionnelle, l'entreprise doit la déclarer comme telle à l'assureur.	ep EmptyType
CaseOfDeath	Décès: en cas de sélection de l'option «Décès» (CaseOfDeath), il est impératif d'indiquer la date du décès et s'il s'agit d'un accident professionnel ou d'un accident non professionnel.	id_CaseOfDeathType
Relapse	Rechute: en cas de sélection de l'option «Rechute» (Relapse), l'InsuranceCaseID de l'assureur compétent pour l'événement à l'origine de la rechute (cas initial) doit être indiqué. On doit en outre mentionner la date de la rechute.	id_StoryRelapseType
IncidentDate	Date et heure de l'accident. En cas d'accident (y c. rechute), la date de l'événement correspond toujours à la date à laquelle l'accident s'est produit.	id_StoryIncidentDateTimeType
IncidentScene	Lieu précis de l'événement, p. ex. à la maison, dans la cuisine.	xs string
IncidentDescription	Ici, une description en prose de l'accident est demandée.	xs string
PoliceReportExists	S'il existe un rapport de police, il doit être mentionné.	ep_YesNoUnknownType
Injury	Ici, on doit spécifier la lésion.	id InjuryType
ExistInvolvedPersons	Ici, il faut indiquer si d'autres personnes étaient impliquées.	ep_YesNoUnknownType

Tableau 10.52. Descriptions des champs AccidentDescription

10.12.1 Accident

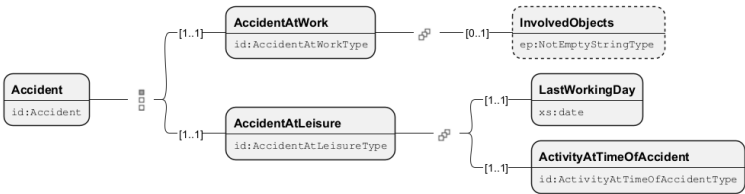


Figure 10.31. Image du schéma Accident

Nom du champ	Description	Type
AccidentAtWork	Accident professionnel / Acci-dentAtWork (AP): Événement acci- dentel survenant pendant le temps de travail ou, en cas de temps de travail hebdomadaire inférieur à 8 heures par semaine, sur le trajet entre le domicile et le lieu de travail.	id_AccidentAtWork- Type
AccidentAtLeisure	Accident non professionnel / AccidentAtLeisure (ANP): Évène- ment accidentel survenant durant les loisirs	id_AccidentAtLeisu- reType

Tableau 10.53. Descriptions des champs Accident

10.12.2 CaseOfDeath

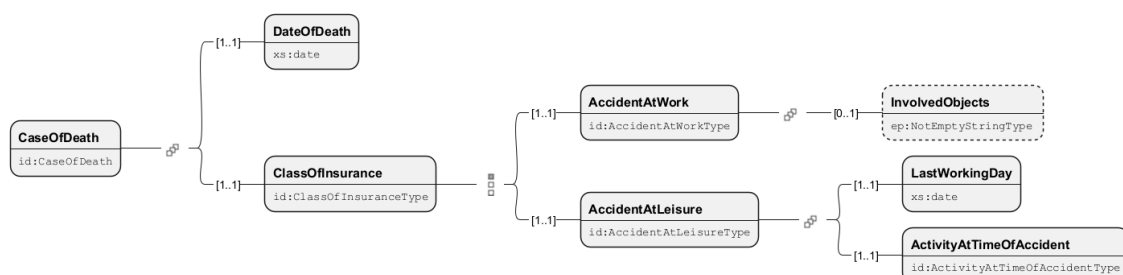


Figure 10.32. Image du schéma CaseOfDeath

Nom du champ	Description	Type
AccidentAtWork	Accident professionnel / Acci-dentAtWork (AP): Événement accidentel survenant pendant le temps de travail ou, en cas de temps de travail hebdomadaire inférieur à 8 heures par semaine, sur le trajet entre le domicile et le lieu de travail.	id_AccidentAtWork-Type
AccidentAtLeisure	Accident non professionnel / AccidentAtLeisure (ANP): Événement accidentel survenant durant les loisirs	id_AccidentAtLeisureType

Tableau 10.54. Descriptions des champs ClassOfInsurance

10.12.3 IncidentDate

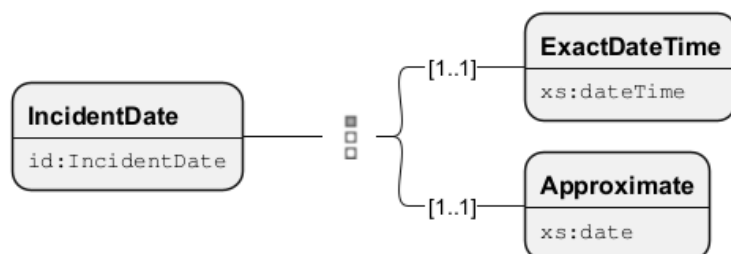


Figure 10.33. Image du schéma IncidentDate

Règles:

- Cet historique est demandé par l'assureur en cas de besoin et/ou peut être transmis spontanément par l'entreprise. Il indique toujours la situation actuelle au moment de la transmission.
- L'historique n'est retransmis avec de nouvelles données que si les informations fournies lors de la déclaration initiale étaient erronées (p. ex. faute de frappe dans la date de l'accident).
- Les informations complémentaires (p. ex. nouveaux enseignements concernant le déroulement de l'accident recueillis plusieurs mois après l'accident) peuvent être communiquées via l'historique «Dialogue».

Les informations relatives à l'accident sont importantes pour clarifier si l'assureur est tenu de verser des prestations. Elles doivent être saisies manuellement pour chaque événement accidentel. Pour une meilleure compréhension, certaines données sont encore expliquées dans le détail ci-après.

Relapse (rechute)

Example

11.12.2015: M. Dupont fait une chute de vélo sur le verglas. Il se blesse à l'épaule droite. L'événement est clôturé au bout de quelques semaines.

13.5.2017: M. Dupont ressent à nouveau des douleurs à l'épaule droite. Il impute ces douleurs à l'accident du 11.12.2015. L'entreprise déclare une rechute à l'assureur. Le cas initial à l'origine de cette rechute et de toute autre rechute éventuelle est toujours l'événement du 11.12.2015. Dans cet exemple, l'IncidentDate pour l'option «Relapse» est donc le 11.12.2015.

10.12.4 Injury (lésion):

Les différents éléments de l'illustration «Injury» sont expliqués aux paragraphes suivants. Les contenus du tableau sont utilisés actuellement par la Suva.

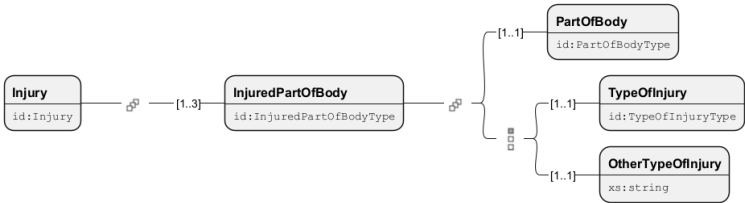


Figure 10.34. Image du schéma Injury

10.12.4.1 PartOfBody

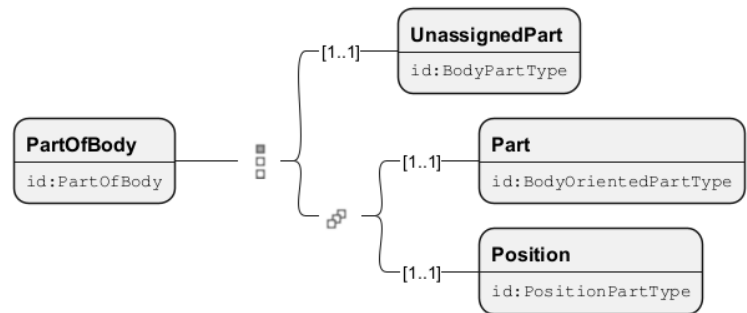


Figure 10.35. Image du schéma PartOfBody

PartOfBody: UnassignedPart (partie du corps non assignée)

Si la partie du corps ne peut pas être assignée p. ex. à gauche ou à droite, elle se trouve dans la sélection suivante. Par exemple le cœur. Un nombre à trois chiffres est attribué à de telles parties du corps. Le dernier chiffre est dans ce cas toujours un neuf.

Désignation dans la liste	Désignation en français
Abdomen_459	Abdomen/ventre
Bladder_669	Vessie
Thorac Spine_259	Colonne dorsale
Entire Body Systemic Effect_819	Tout le corps (effet systémique)
Genitals_449	Organes génitaux
Neck_209	Nuque
Cervical Spine_249	Colonne cervicale
Heart_619	Cœur
Other Internal Injuries_609	Autres lésions internes
Liver_639	Foie
Lumbar Spin_269	Colonne vertébrale lombaire
Spleen_649	Rate
Nose_139	Nez
Multiple Injuries_709	Traumatisme multiple (polytraumatisé)
Skull Brain_109	Crâne/cerveau
Shock Psych_809	Choc
Coccyx Buttocks_429	Coccyx/fesses

PartOfBody: Part (partie) et Position

Ici, les parties du corps peuvent être sélectionnées en cliquant sur la partie spécifique et la position. Ces deux éléments conjugués donnent un tout pour la partie du corps correspondante.

Désignation dans la liste	Désignation en français
Eye_12	Œil

Désignation dans la liste	Désignation en français
Pelvis_40	Bassin
Elbow_32	Coude
Finger_36	Doigt
MetatarsusWithoutToes_54	Métatarse (sans les orteils)
Ankle_53	Cheville
Face_11	Visage
MetacarpusWithoutFingers_35	Métacarpe (sans les doigts)
Wrist_34	Poignets
hipJoint_41	Hanche
Jaw_16	Mâchoire
Knee_51	Genou
Groin_43	Aine
LungsInclusiveAirwayes_62	Poumons (y compris les voies respiratoires)
MultipleAreasUpperExtremities_37	Plusieurs parties des membres supérieurs
MultipleAreasLowerExtremities_56	Plusieurs parties des membres inférieurs
Kidney_65	Rein
UpperaArm_31	Bras
Thigh_50	Cuisse
EarHearing_14	Conduit auditif
Rear_21	Dos
Schoulder_30	Épaulé
Thorax_23	Cage thoracique
LowerArm_33	Avant-bras
LowerThigh_52	Jambe
Teeth_15	Dents
Toes_55	Orteils

Désignation dans la liste	Désignation en français
Left_1	Gauche
Right_2	Droite
Both_3	Deux côtés
Unassigned_9	Non précisée

10.12.4.2 Type de lésion (TypeOfInjury)

Type de lésion causée par l'événement accidentel. La liste des types de lésion est exhaustive

Désignation dans la liste	Désignation en français
Bite_01	Morsure
Fracture_02	Fracture
Inflammation_03	Inflammation
Contusion_04	Contusion
Bruise_05	Écrasement
Chap_06	Fissure
Cut_07	Coupure
Shot_08	Blessure par balle
Swelling_09	Tuméfaction
Graze_10	Écorchure
CompressionSpine_11	Entorse colonne vertébrale
Sting_12	Piqûre
TearFissure_13	Détachement/perte
Burn_14	Brûlure
SprainTwist_15	Entorse
Poisoning_16	Intoxication
Causticity_17	Brûlure par caustique
PulledMuscleLigament_18	Élongation de muscles
ForeignObject_20	Corps étranger
Dislocation_21	Luxation

10.12.4.3 Autre type de lésion / OtherTypeOfInjury

Si aucun des termes proposés pour le type de lésion n'est sélectionné, un texte libre doit être saisi en cliquant sur «Autre type de lésion».

10.13 Salary Raise (augmentation de salaire)

Cet historique permet de déclarer une augmentation de salaire au cours d'un événement.

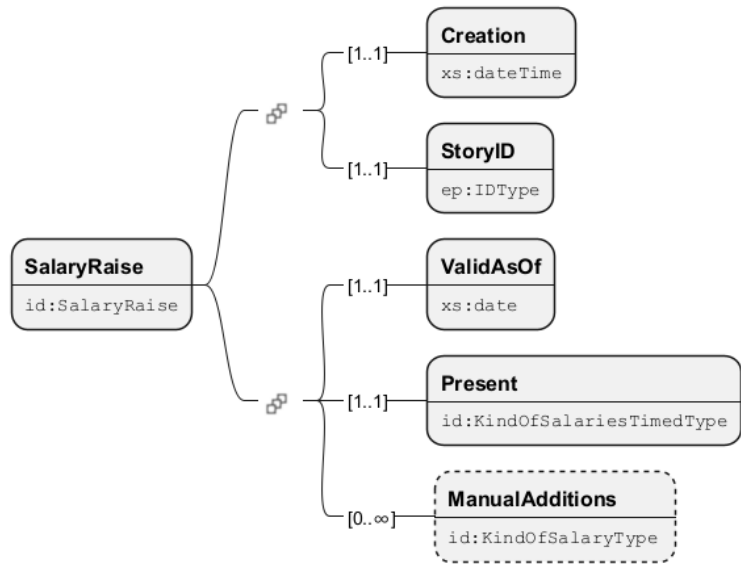


Figure 10.36. Image du schéma SalaryRaise

Nom du champ	Description	Type
Creation	Date de création de la story	xs dateTime
StoryID	Identification unique de la story	ep IDType
ValidAsOf	Date de début de validité de l'augmentation de salaire.	xs date
Present	Éléments de salaire actuels assurés pour cet événement	id KindOfSalariesTimedType
ManualAdditions	Ajouts manuels	id KindOfSalaryType

Tableau 10.60. Descriptions des champs SalaryRaise

De plus amples informations sur le thème « Present » se trouvent dans [Section 10.5.1, « AnnualSalary - Present »](#).

De plus amples informations sur le thème « ManualAdditions » se trouvent dans [Section 10.5.3, « AnnualSalary - ManualAdditions »](#).

Règles:

- La transmission de cet historique est nécessaire si des dispositions légales imposent de tenir compte d'augmentations de salaire, p. ex. dans le cadre de la LAA. La durée du cas doit pour cela être d'au moins trois mois, et l'augmentation de salaire d'au moins 10 %.
- En présence d'accords contractuels entre l'entreprise et l'assureur, cet historique peut être transmis également lorsque des augmentations de salaire sont prises en compte.

- Cependant, ce n'est en principe pas le cas. La fixation de l'indemnité journalière se fonde sur le salaire au moment de l'événement ou avant celui-ci.

Exemple augmentation de salaire
Salaire mensuel lors de la déclaration de l'événement le 15.2.2017: 6000.00 x 13 = salaire annuel de 78 000.00 Augmentation de salaire à 7000.00 à partir du 1.7.2017 Déclaration de l'augmentation de salaire: 7000.00 x 13 = nouveau salaire annuel de 91 000.00

Cet historique permet de signaler une modification de données personnelles (p. ex. changement d'adresse) au cours d'un événement.

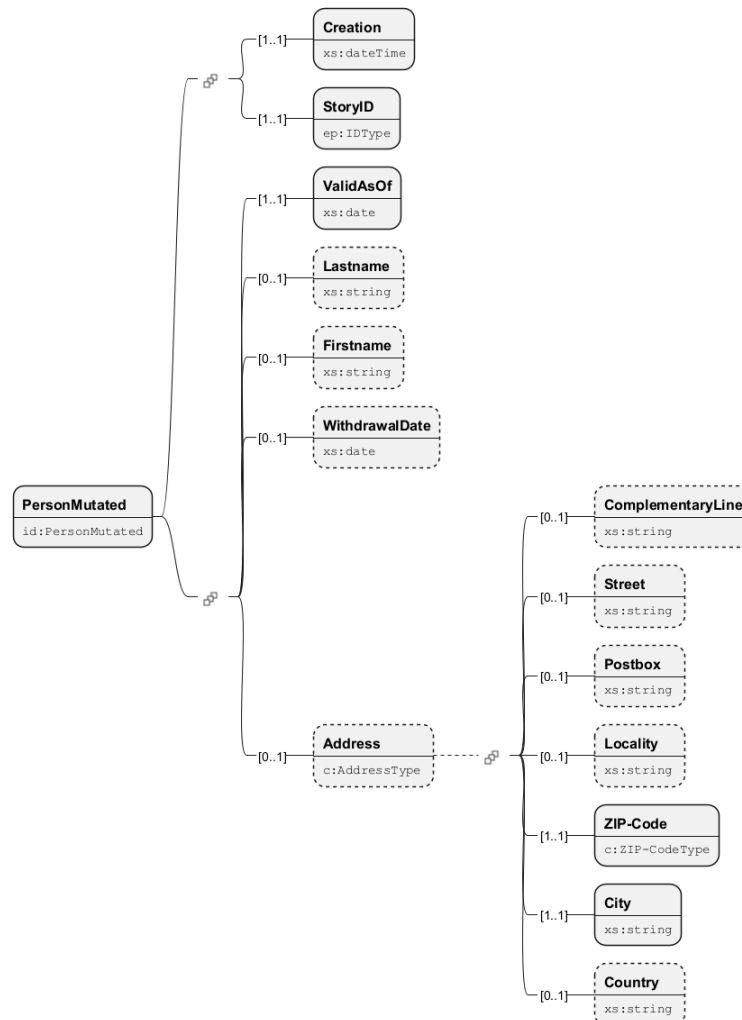


Figure 10.37. Image du schéma PersonMutated

Nom du champ	Description	Type
Creation	Date de création de la story	xs dateTime
StoryID	Identification unique de la story	ep IDType
ValidAsOf	Date de début de validité de la mutation	xs date
Lastname	Nom	xs string
Firstname	Prénom	xs string
WithdrawalDate	Date de sortie de l'entreprise	xs date

Nom du champ	Description	Type
Address	Données d'adresse.	c AddressType

Tableau 10.62. Descriptions des champs PersonMutated

Nom du champ	Description	Type
ComplementaryLine	Ligne supplémentaire pour l'adresse postale	xs string
Street	Rue et numéro	xs string
Postbox	Case postale	xs string
Locality	Localité (région, province, etc.)	xs string
ZIP-Code	Numéro postal d'acheminement	c ZIP-CodeType
City	Localité	xs string
Country	Pays	xs string

Tableau 10.63. Descriptions des champs Address

Règles:

- En principe, les données personnelles sont transmises lors de la déclaration (enregistrement). Mais si, alors qu'un événement est en cours, la personne change de nom ou d'adresse ou quitte l'entreprise (résiliation du contrat de travail), cela doit être signalé à l'assureur.
- L'émetteur transmet uniquement la rubrique modifiée (p. ex. l'adresse).

Exemple modification de données personnelles	
Historique:	ValidAsOf: 15.09.2017 Adress: • Street: Bernstrasse 99 • ZIP-Code: 8000 • City: Zurich ValidAsOf: 30.09.2017 WithdrawalDate: 30.09.2017
L'entreprise déclare que la personne a une nouvelle adresse depuis le 15.9.2017 et que, par ailleurs, son contrat de travail a été résilié au 30.9.2017.	

Conseils:

Lorsque l'entreprise signale à l'assureur le départ de la personne de l'entreprise (résiliation du contrat de travail) et qu'elle souhaite que les prestations soient directement versées à la personne assurée à partir de

la fin du contrat de travail, elle peut transmettre les coordonnées bancaires de la personne assurée à l'aide de l'historique «Payment».

10.15 SpecialCoverage (cas particuliers)

Cet historique permet d'indiquer à l'assureur-accidents que la personne constitue un cas particulier en ce qui concerne le cercle des personnes assurées.

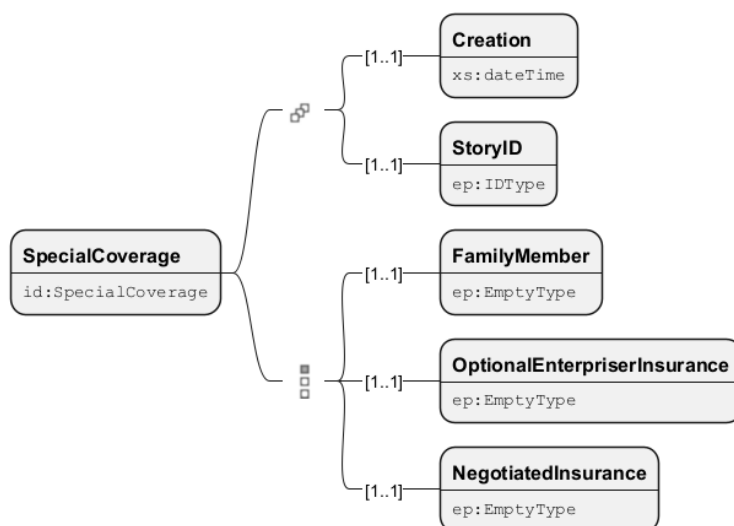


Figure 10.38. Image du schéma SpecialCoverage

Exemple cas particuliers	
Déclaration initiale:	Membre de la famille, associé·e
Correction:	Assurance facultative des chefs d'entreprise

Conseils:

- Dans un cas normal, cet historique ne doit pas être communiqué par l'entreprise.
- La déclaration est requise uniquement lorsque la situation «cas particuliers» s'applique et que l'événement est un accident.

10.16 OtherEmployers (autres employeurs)

Cet historique permet de signaler à l'assureur-accidents que la personne a d'autres employeurs.

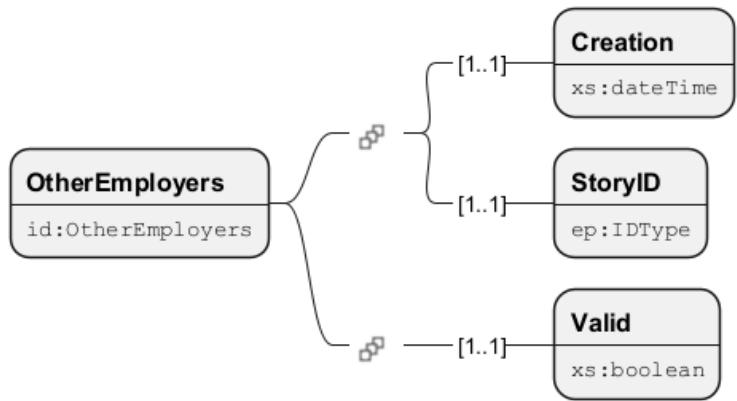


Figure 10.39. Image du schéma OtherEmployers

Règles:

- Cet historique ne doit être transmis par l'entreprise à l'assureur-accidents que si la personne assurée était encore employée par un ou plusieurs autres employeurs au moment de l'événement.
- Rectification de la déclaration initiale avec la valeur «Non»:
- Si la déclaration initiale était erronée, une autre transmission peut être effectuée avec la valeur «Non».

Exemple autres employeurs	
Déclaration initiale:	Oui
Correction	non

10.17 ShortTimeWork (chômage partiel)

Cet historique permet de déclarer à l'assureur que la personne est en chômage partiel.

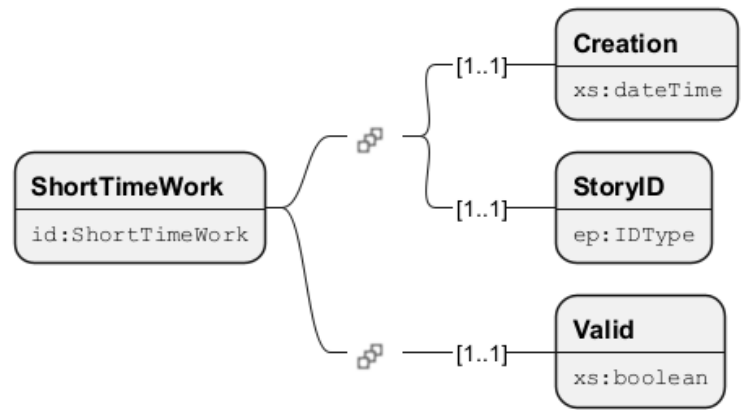


Figure 10.40. Image du schéma ShortTimeWork

Règles:

- Cet historique ne doit être transmis par l'entreprise à l'assureur que si la personne assurée était au chômage partiel au moment de l'événement.
- Rectification de la déclaration initiale avec la valeur «Non»:
- Si la déclaration initiale était erronée ou si la situation a évolué, une autre transmission peut être effectuée avec la valeur «Non».

Exemple chômage partiel	
Déclaration initiale:	Oui
Correction:	Non

10.18 Attachments (documents)

L'élément «Attachment» est p. ex. utilisé par l'entreprise pour transmettre des photos.

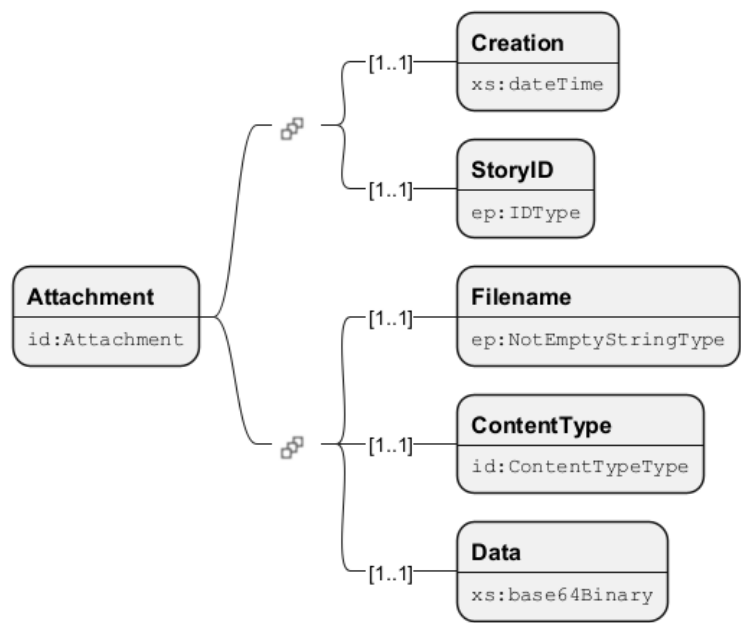


Figure 10.41. Image du schéma Attachment

Nom du champ	Description	Type
Creation	Date de création de la story	xs dateTime
StoryID	Identification unique de la story	ep IDType
Filename	Nom du fichier transmis	ep NotEmptyString-Type
ContentType	Type de fichier	id ContentTypeType
Data	Données sous formecodée Base64	xs base64Binary

Tableau 10.68. Descriptions des champs Attachment

Règles:

- Les documents ainsi transmis en pièce jointe peuvent être au format *.pdf, *.png, *.jpeg, *.jpg, *.tif ou *.bmp.

10.19 ProcessCtrl (contrôle de processus)

«ProcessCtrl» regroupe plusieurs éléments qui servent «au sens large» à contrôler les processus et qui ne correspondent à aucun autre historique.

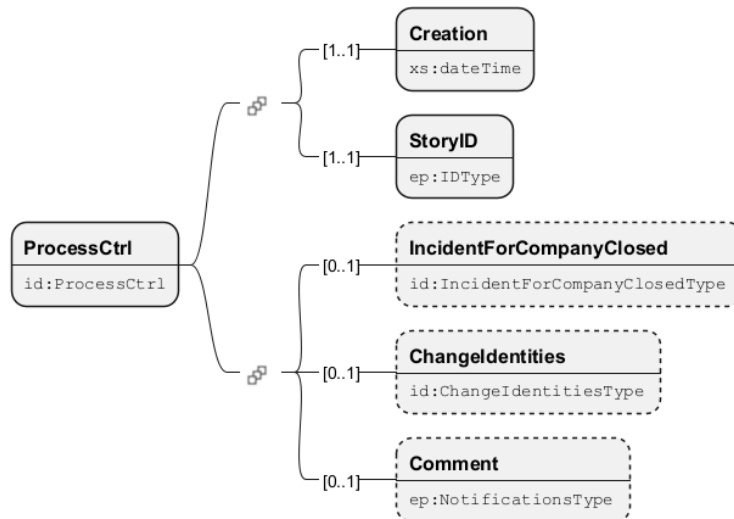


Figure 10.42. Image du schéma ProcessCtrl

10.19.1 IncidentForCompanyClosed (Événement clôturé pour l'entreprise)

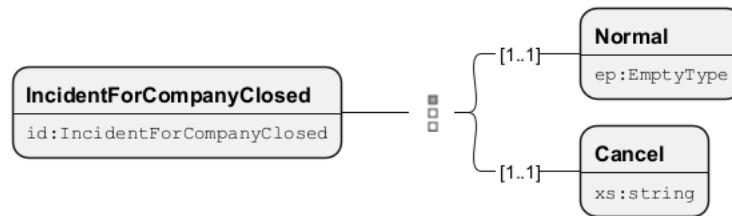


Figure 10.43. Image du schéma IncidentForCompanyClosed

Règles:

Événement clôturé pour l'entreprise / IncidentForCompanyClosed

- Lorsque l'entreprise clôture l'événement dans son système ERP, par exemple parce que toutes les prestations d'indemnités journalières ont été versées par l'assureur, cette information peut être transmise à l'assureur.
- En cas de clôture normale de l'événement, l'élément «Normal» est utilisé.
- En cas d'annulation, c'est l'élément «Cancel» qui doit être utilisé, accompagné d'une remarque.
- La clôture du processus (communication) est toujours effectuée par l'assureur par le biais du statut, indépendamment du fait que l'événement ait été clôturé ou non par l'entreprise.

10.19.2 ChangementIdentities (Mutation pour les identités essentielles)

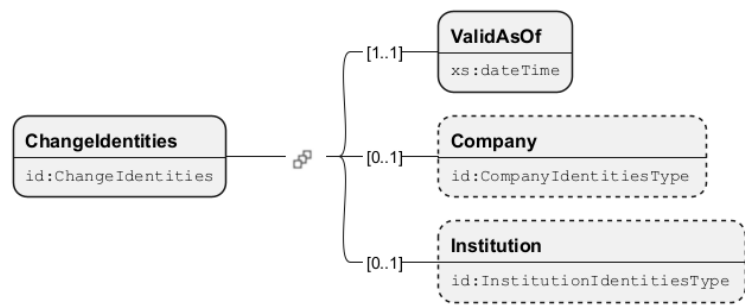


Figure 10.44. Image du schéma ChangementIdentities

Mutation pour les identités essentielles / Changement d'identités

Les identités essentielles sont liées les unes aux autres lors de la première déclaration d'événement («DeclareIncident»):

- Numéro de client (optionnel, également numéro de contrat)
- IDE-OFS
- Certificat IDE-OFS-SUA (preuve de conformité)

Toutes les «SynchronizeIncident» suivantes ont alors besoin des mêmes identités.

Cette association est nécessaire pour assurer l'authentification et l'accès (sinon, on pourrait simplement «essayer» de changer l'IDE-OFS, le numéro de client, le numéro de contrat, etc.).

Si l'une des identités change, on applique la procédure suivante:

L'entreprise doit d'abord contacter tous les assureurs concernés et trouver une solution avec eux (date, ajustements techniques, évent. adaptations individuelles, etc.).

Si l'un des IDE-OFS change et qu'il n'existe pas encore de nouveau certificat IDE-OFS-SUA, un nouveau certificat IDE-OFS-SUA doit être généré au moyen du processus SUA. Les nouvelles identités doivent pour cela être préalablement connues de l'un des assureurs.

Cela ne pose aucun problème pour la déclaration de nouveaux événements avec de nouvelles identités: elle fonctionne comme pour un nouveau client avec de nouveaux contrats, etc.

Il peut éventuellement y avoir des problèmes avec des événements existants qui peuvent être synchronisés en continu. Les deux variantes suivantes permettent d'esquisser une solution possible:

Variante «**parallel**»

Tous les événements existants sont entièrement gérés selon l'ancien système avec les anciennes identités. En revanche, les nouveaux événements doivent être déclarés et synchronisés avec les nouvelles identités.

Conséquences:

Le concepteur ERP / transmetteur doit être en mesure d'envoyer en parallèle les anciennes et les nouvelles identités (p. ex. par l'intermédiaire d'un mandant).

Variante «**update**»

Ici, tous les participants doivent «adapter» leurs systèmes de manière coordonnée à partir d'une **date** donnée et utiliser ensuite les nouvelles identités.

Pour tous les événements existants, l'entreprise / le système ERP / le transmetteur peut préalablement recourir à l'opération «SynchronizeIncident (Request .. ProcessCtrl .. **<Changement d'identités>**)» pour informer l'assureur de la mutation des identités. Cette dernière est également consignée officiellement dans les historiques («Stories») des événements (p. ex. pour un audit ultérieur, un support, etc.).

10.19.2.1 Comment

Ne pas utiliser actuellement

11 Historiques de l'assureur (SynchronizeDeclareIncidentResponse)

Les historiques décrits dans ce chapitre peuvent être uniquement envoyés par l'assureur à l'entreprise. Le destinataire (entreprise) est tenu de comparer des historiques transmis à plusieurs reprises avec ses données et de les identifier comme une mutation le cas échéant.

11.1 State (notification de statut de l'assureur)

Durant tout le processus (de la déclaration de l'événement à la clôture de la communication), l'assureur transmet à l'entreprise les différentes notifications de statut possibles. L'entreprise est ainsi en mesure de suivre le déroulement du processus en lien avec l'événement (navigation).

Le statut n'est pas consigné dans un historique, ce qui signifie que le statut actuel est transmis et affiché uniquement lors de la synchronisation. Les modifications apportées entre deux synchronisations ne sont pas transmises ni affichées.

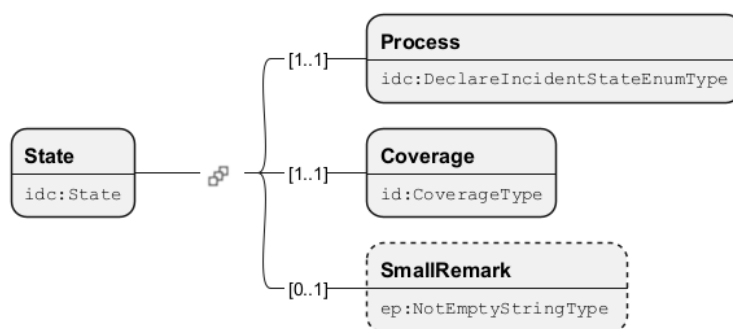


Figure 11.1. Image du schéma State

Nom du champ	Description	Type
Process		idc_DeclareIncidentStateEnumType
Coverage	État de la couverture	id CoverageType
SmallRemark	Information complémentaire de l'assureur concernant le statut.	ep_NotEmptyStringType

Tableau 11.1. Descriptions des champs State

	«Process» États du processus	« Couverture » Reprise	Explications
	Enregistrement reçu RegistrationReceived	inconnu	- L'assurance a traité avec succès la déclaration d'événement. - L'événement a pu être créé auprès de l'assureur. - L'assurance a renvoyé le numéro d'événement à l'entreprise.
	Enregistrement Vérifier CheckingDeclaration	oui non inconnu annulé	- L'assurance a besoin d'informations supplémentaires. - Les assureurs attendent la transmission des récits manquants. - Si nécessaire, l'assureur demande les informations manquantes à l'entreprise.
	Droit Vérifier VerifyingClaim	oui non inconnu annulé	- L'assurance a reçu toutes les données nécessaires de la part de l'entreprise. - L'assurance examine le cas. - Si nécessaire, l'assurance demande des informations supplémentaires (par exemple, un rapport médical).
	Prestations Fournir PerformingEntitlement	oui	- L'assurance prend en charge le cas et verse les prestations d'assurance. - La mention « Coverage » est réglée sur « yes », ce qui correspond à la prise en charge du cas.
	Communication terminée CommunicationClosed	oui non inconnu annulé	- L'assurance met fin à toute communication ultérieure. - Le cas a été refusé, annulé ou - les prestations ont été intégralement versées par l'assureur. - Il n'y a plus d'autres activités

Figure 11.2. State (Status)

11.1.1 Processus – état (State)

L'état du processus évolue de «Registration Received» à «Communication Stopped».

11.1.2 Prise en charge – état (Coverage)

On peut voir ici si l'assureur entre en matière en ce qui concerne le cas.

- Yes = l'assureur prend en charge le cas et alloue les prestations assurées.
- No = l'assureur rejette tout droit à des prestations d'assurance.
- Unknown = l'assureur n'a pas encore pris de décision.
- Annulled = le cas a été annulé. Aucune autre démarche ne doit être effectuée.

Les différents états sont indépendants sur le plan technique.

11.1.3 Réactiver

En principe, chaque participant peut relancer la communication en envoyant un historique. Tous les participants garantissent l'accès à l'événement pendant au moins 24 mois à compter de la dernière clôture de la communication. En fonction de la situation et selon l'historique, l'assureur peut transformer le statut «Clôturé» en un autre statut.

11.2 DialogMessage

Un «DialogMessage» constitue une autre possibilité d'échanger des informations. Trois types de DialogMessages sont disponibles à cet effet:

- SimpleMessage
- StandardMessage
- notStandard

Pour ce qui est des détails, nous renvoyons aux directives séparées relatives aux DialogMessages ainsi qu'aux DialogMessages publiés sur le site Internet de Swissdec.

En principe, les DialogMessages sont envoyés de l'assureur à l'entreprise. Il s'agit de demandes auxquelles l'entreprise doit répondre.

Le «SimpleMessage» constitue une exception et peut être utilisé aussi bien par l'entreprise que par l'assureur.

11.3 Domaines de numérisation

Afin que les assureurs n'aient pas à prendre en charge dès le début la totalité de la norme en matière de prestations, des «domaines de numérisation» ont été introduits. Le domaine de numérisation est communiqué au système ERP à chaque opération («DeclareIncident» et «SynchronizeIncident») dans le cadre de la réponse.

En revanche, le système ERP doit prendre en charge tous les domaines.

Les domaines de numérisation permettent aux assureurs d'introduire progressivement la norme suisse en matière de prestations (KLE).

Les domaines suivants sont prévus:

- Basic [B] (base)
- Coverage [C] (prise en charge et montant de l'indemnité journalière)

- Settlement [S] (décompte d'indemnités journalières)
- Dialog [D] (messages semi-structurés et parfois standardisés tels que messages, tâches, etc.)

Et les combinaisons suivantes peuvent être utilisées:

- Basic
- Basic Coverage
- Basic Coverage Settlement

Le dialogue peut être pris en charge quelle que soit la combinaison.

Dans la partie inférieure, l'état du processus et celui de la prise en charge sont indiqués séparément et représentent le déroulement du processus et de la prise en charge. En dessous sont présentés plusieurs scénarios de processus.

Domaines de numérisation (Digitalization Scope)		Domaines de numérisation (Digitalization Scope)					
Basic est combiné avec Coverage, Settlement et/ou Dialog							
B	DeclareIncident / Registration						
B	CompanyDescription	1 -fois					
B	Personne avec Particulars und Work	1 -fois					
B	InsuranceCode, CustomerIdentity und ContractIdentity	1 -fois					
B	UVG-UVGZ-Registration (CaseOfIncapacitiesToWork)	1 -fois					
B	KTG-Registration (BeginIncapacitiesToWork DateOfBirth)	1 -fois					
SynchronizeDeclareIncident		Dans chaque état de processus: Story n x envoyer (= *mutations) - réactivation -					
B	IncapacitiesToWork oder TakeWorkUpFully						
B	Treatments						
B	Agreement						
B	AnnualSalary						
B	AnnualWorkingTime						
B	Payment						
B	AdditionsPerson						
S	Absences						
S	Vacation						
B	SpecialCode						
B	AccidentDescription						
B	SpecialCoverage oder OtherEmployers oder ShortTimeWork						
S	SalaryRaise						
D	DialogMessage (message ..)						
D	PersonMutated						
B	Attachment						
B	ProcessCtrl						
SynchronizeDeclareResponse							
D	DialogMessage (message ..)						
S	Settlement						
S	Repayment						
C	CoveredDailyAllowance						
B	CrossChannelLink						
B	ProcessCtrl						
Processus - État / Process		Les états ne sont pas historisés	registration Received	checking Declaration	verifying Claim	performing Entitlement	communication Stopped
Prise en charge_état / Coverage (Yes No Unknown Annulled):			Unknown	YesNoUnknownAnnulled	YesNoUnknownAnnulled	Yes	YesNoUnknownAnnulled
Différents scénarios de processus:							
BCSD	Processus globale de la norme en matière de prestations avec pris en charge		attendre Stories	Assureur	Montant II, décompte	clôture	
BCSD	Processus globale de la norme en matière de prestations avec refus		attendre Stories	Assureur		clôture	
BCSD	Processus globale de la norme en matière de prestations avec pris an charge et modifications ultérieures relatives à la couverture		attendre Stories	Assureur	Montant II, décompte II		
			attendre Stories	Assureur	Montant II, décompte	clôture	
BCS	Norme en matière de prestations avec prise en charge, montant II et décompte II		attendre Stories	Assureur	Montant II, décompte	clôture	
BC	Processus global standard avec prise en charge, montant II		attendre Stories	Assureur	Montant II		clôture
B	Norme en matière de prelistations. version de base		attendre Stories				clôture

Figure 11.3. Domaines de numérisation

BCSD – Processus global de la norme en matière de prestations avec prise en charge

Cas standard avec toutes les combinaisons

BCSD – Processus global de la norme en matière de prestations avec refus

Cas standard avec toutes les combinaisons. Toutefois, «performing Entitlement» n'apparaîtra pas et la valeur de «Coverage» sera «No».

BCSD – Processus global de la norme en matière de prestations avec prise en charge et modifications ultérieures relatives à la couverture

Cas standard avec toutes les combinaisons. Des données complémentaires relatives à la couverture sont par ailleurs demandées et le processus revient à l'étape «checking Declaration».

BCS – Norme en matière de prestations avec prise en charge, montant de l'indemnité journalière et décompte d'indemnités journalières

Utilisation limitée, sans dialogue

BC – Norme en matière de prestations avec prise en charge et montant de l'indemnité journalière

Utilisation limitée, sans dialogue ni décompte d'indemnités journalières

B – Norme en matière de prestations, version de base

Utilisation la plus restreinte, qui se limite à l'attente de tous les historiques avant le passage direct à la clôture. Il s'agit donc d'une solution unidirectionnelle. Toutefois, après la clôture, d'autres modifications peuvent être apportées et traitées. En termes de volume de données, ce domaine de numérisation est comparable à l'actuelle solution Sunet.

11.4 Settlement (décompte d'indemnités journalières)

Cet historique donne des informations sur les indemnités journalières versées par l'assureur. Le décompte d'indemnités journalières rassemble toutes les informations nécessaires à l'entreprise en vue du traitement des indemnités journalières.

La norme en matière de prestations prend en charge les décomptes individuels. Il n'existe qu'un paiement (ou une demande de remboursement en cas de décompte rectificatif) et un SettlementID par décompte d'indemnités journalières. La norme suisse en matière de prestations (KLE) ne prend pas en charge les décomptes groupés, la compensation entre plusieurs cas ni d'autres structures. Il existe donc toujours une relation 1:1 entre le décompte d'indemnités journalières et le paiement ou la demande de remboursement.

Le décompte d'indemnités journalières est surtout déterminant pour la comptabilité salariale. Le paiement des prestations est quant à lui important pour la comptabilité financière. Pour garantir un traitement automatisé, il faut une relation entre le décompte d'indemnités journalières et le paiement. Il est donc essentiel de communiquer également le numéro du décompte d'indemnités journalières («SettlementID») dans le cadre des informations de paiement.

11.4.1 Décompte d'indemnités journalières

Le décompte d'indemnités journalières rassemble toutes les informations importantes nécessaires à l'entreprise en vue du traitement des indemnités journalières.

L'exemple suivant montre les différentes parties que peut comporter un décompte de prestations:

Décompte des prestations

Entreprise Exemple XY SA, 3011 Berne	Muster Hans, 01.08.1969
Contrat: 1.12345.01	01: Personnel atelier
CompanyCaseID 2017.01.43	Deckung: Taggeld 80% ab 3. Tag
Date de l'événement: 07.08.2017 [1]	Gain assuré 96'600
	Montant journalier assuré 211.73

Montana Versicherungen AG	
Agentur Nordwestschweiz [2]	
Hochbergerstrasse 321	
Postfach 901	
4002 Basel	
InsuranceCaseID: BS-12345.01	
Contact: Esther T. Ischler	
Ligne directe: 061 302 45 06	
E-Mail: esther.ischler@montana.ch	

Ind. Journalière maladie Montana Business [3]

Date décompte: 27.10.2017 [4]
ID décompte 79258

Description	Déduction/ Réduction	N° prestation	Incapacité de travail	du	au	Durée Jours	Jours de carence	Indemnités Montant Jours	Montant avant la	Montant de la	À notre bénéfice	À votre bénéfice
Annulation ind. Journalière		745.594-7	50%	07.08.2017	29.08.2017	23	-2	-10.50	105.86		2'223.06	
Indemnité journalière		777.594-7	100%	07.08.2017	29.08.2017	23	2	21.00	211.73	4'446.33		
Réduction des prestations	100%	777.594-7		28.08.2017	29.08.2017	2		-2.00	211.73	423.46		4'022.87
Indemnité journalière		788.150-1	50%	30.08.2017	07.09.2017	9		4.50	105.86			952.74
Indemnité journalière		788.151-7	25%	08.09.2017	09.09.2017	2		0.50	52.93			105.86
Solde à votre bénéfice										[5]	CHF	2'858.41

Figure 11.4. Décompte d'indemnités journalières

Vert [1]

La partie verte contient les données relatives à l'événement (collaborateur, date de l'événement, etc.) ainsi que la police d'assurance concernée avec mention de l'assuré, du groupe de personnes et de la couverture.

Orange [2]

Informations relatives à l'assureur et à la personne de contact

Violet [3]

La partie violette indique sur quel domaine et quel type de prestations porte le décompte de prestations.

Bleu [4]

La partie en bleu contient les informations relatives au décompte.

Rose [5]

La partie rose contient la base du calcul (période de versement des indemnités journalières, taux d'incapacité de travail, montant de l'indemnité journalière, déductions, réductions, etc.) et le solde au bénéfice de l'entreprise ou, le cas échéant, de l'assureur. Les périodes de versement décomptées sont présentées séparément en fonction du degré d'incapacité de travail. Les réductions et/ou déductions (p. ex. retenue pour hospitalisation) sont indiquées séparément.

Le décompte comporte ces cinq parties indépendamment du type de décompte (normal, annulation, rectification).

L'assureur peut saisir des remarques concernant soit le décompte, soit certaines prestations.

Il existe deux types de décomptes:

- les décomptes normaux, et
- les décomptes rectificatifs.

11.4.1.1 Normal (décomptes normaux)

Le décompte de prestations normal recense au moins une prestation décomptée sur une période donnée. Il peut contenir des déductions et des réductions. Il indique un montant au bénéfice de l'entreprise.

11.4.1.2 Correction (décomptes rectificatifs)

Il existe différents motifs de rectification. Des modifications de salaire ou des ajustements du taux d'incapacité de travail avec effet rétroactif peuvent par exemple nécessiter l'établissement d'un décompte rectificatif lorsque la période concernée par la modification a déjà fait l'objet d'un décompte. Des paiements erronés ou effectués par erreur peuvent également nécessiter un décompte rectificatif.

Pour rectifier/annuler son décompte d'indemnités journalières, l'assureur peut annuler la totalité du décompte – et pas seulement une période concernée dans le décompte d'indemnités journalières (exemples 1 à 3) – ou uniquement la période concernée (exemple 4). Cette annulation apparaît sous «Correction» dans le schéma XML. Les contre-passations sont effectuées et les signes mathématiques inversés, et il en résulte un avoir au bénéfice de l'assureur. En fonction de la situation initiale, l'assureur établit un nouveau décompte en plus de la correction.

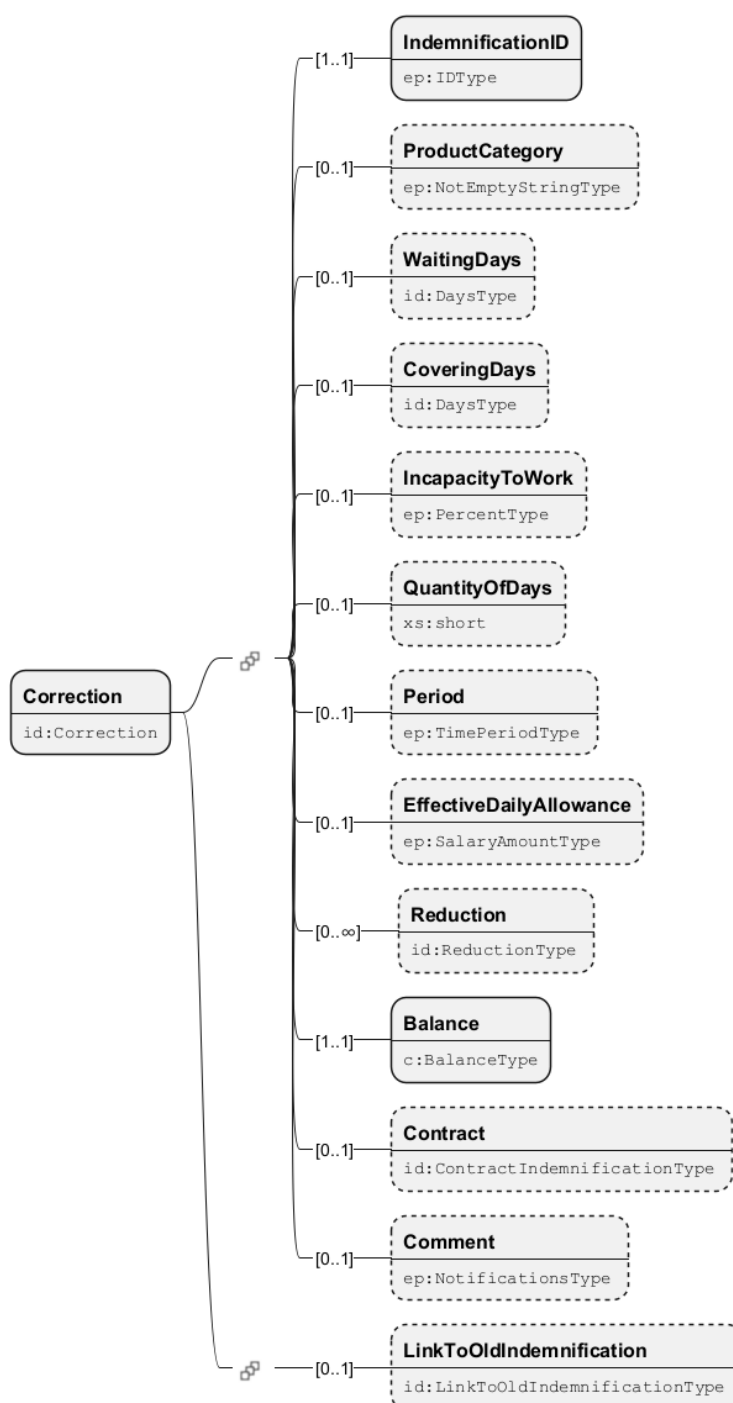


Figure 11.5. Image du schéma Correction

Nom du champ	Description	Type
IndemnificationID	ID prestation: identification de chaque poste de prestation. Cet identifiant est univoque dans le décompte.	ep IDType
ProductCategory	Catégorie de produit: désignation de la catégorie de produit versée, p. ex. indemnités journalières en cas de maladie. Dans le	ep_NotEmptyStringType

Nom du champ	Description	Type
	cadre de la LAA et de la LAAC, on indique également s'il s'agit d'un AP ou d'un ANP, p. ex. «indemnité journalière accident AP».	
WaitingDays	Délai d'attente: un délai d'attente est défini en fonction de la couverture. Les prestations de l'assureur ne sont versées qu'à l'issue de ce délai.	id DaysType
CoveringDays	Journées d'indemnités: indique combien de jours de la période correspondant à l'ID prestation sont considérés comme des journées d'indemnités. Cette valeur peut être identique à celle de «QuantityOfDays» ou différente, car en fonction des CGA, 4 jours avec une IT de 50 % sont p. ex. considérés comme deux journées d'indemnités.	id DaysType
IncapacityToWork	Degré d'incapacité de travail: pourcentage de l'incapacité de travail attestée par un médecin et causée par l'événement qui est déterminant pour la prestation.	ep PercentType
QuantityOfDays	Nombre de jours: nombre de jours pris en compte pour le droit aux prestations. Ce nombre est indiqué pour chaque période.	xs short
Period	Période: Du/from: Jour de début de la période prise en compte pour le décompte de prestations. La période est définie en fonction du degré d'incapacité de travail car celui-ci peut évoluer selon les périodes, avec pour conséquence une hausse ou une baisse des prestations versées. Au/until: Dernier jour de la période prise en compte pour le décompte de prestations. «Au» signifie «jusqu'au (...) inclus». Cette date est donc également prise en compte pour le calcul des prestations.	ep TimePeriodType
EffectiveDailyAllowance	Montant effectif de l'indemnité journalière: montant des prestations versées par jour. Montant en CHF.	ep SalaryAmountType
Reduction	Réductions des prestations	id ReductionType
Balance	Montant: montant de la prestation au bénéfice de l'entreprise ou de l'assureur. Montant en CHF.	c BalanceType
Contract	Contrat constituant la base des indemnités journalières	id ContractIndemnificationType
Comment	Remarque: remarque individuelle de l'assureur à propos de l'une des prestations d'un décompte	ep NotificationsType
LinkToOldIndemnification	Référence à l'ancienne poste de prestation	id LinkToOldIndemnificationType

Tableau 11.2. Descriptions des champs Correction

Exemple 1:

Décompte normal initial pour septembre et octobre 20xx, événement Meier:

IT	Période	Nombre de jours	Montant de l'IJ	Montant au bénéfice de l'entreprise	Montant au bénéfice de l'assureur
100%	01.09.20xx - 30.09.20xx	30	120.00	3600.00	
100%	01.10.20xx - 31.10.20xx	31	120.00	3720.00	

L'entreprise déclare ultérieurement qu'un essai avec une capacité de travail de 50 % a été effectué du 20.9.20xx au 30.9.20xx. L'assureur modifie le décompte dans sa totalité (et pas seulement la période du 20.9.20xx au 30.9.20xx) en l'annulant (montant au bénéfice de l'assureur):

Décompte rectificatif (Correction):

IT	Période	Nombre de jours	Montant de l'IJ	Montant au bénéfice de l'entreprise	Montant au bénéfice de l'assureur
100%	01.09.20xx - 30.09.20xx	30	120.00		3600.00
100%	01.10.20xx - 31.10.20xx	31	120.00		3720.00

Si cette rectification restait en l'état, cela signifierait que l'entreprise ou l'assuré ne peut prétendre à des prestations d'assurance pour les mois de septembre et octobre 20xx. C'est pourquoi l'assureur établit un nouveau décompte prenant en compte les nouvelles incapacités de travail:

Nouveau décompte normal (Indemnification / Normal):

IT	Période	Nombre de jours	Montant de l'IJ	Montant au bénéfice de l'entreprise	Montant au bénéfice de l'assureur
100%	01.09.20xx - 19.09.20xx	19	120.00	2280.00	
50%	20.09.20xx - 30.09.20xx	11	60.00	660.00	
100%	01.10.20xx - 31.10.20xx	31	120.00	3720.00	

Étant donné qu'il ne serait pas pertinent d'exiger de l'entreprise le remboursement de CHF 7320.00 (3600.00 + 3720.00) pour finalement lui verser un montant de CHF 6660.00 (2280.00 + 660.00 + 3720.00), généralement l'assureur compense mutuellement ces deux décomptes, ce qui représente une opération dans les encaissements/décaissements et donc dans la comptabilité financière de l'assureur. Il en résulterait dans ce cas un montant de CHF 660.00 au bénéfice de l'assureur. Dans d'autres conditions, il aurait pu en résulter un montant au bénéfice de l'entreprise (exemple 2).

Exemple 2:

Décompte normal initial pour septembre 20xx, événement Huber:

IT	Période	Nombre de jours	Montant de l'IJ	Montant au bénéfice de l'entreprise	Montant au bénéfice de l'assureur
100%	01.09.20xx - 19.09.20xx	19	120.00	2280.00	
50%	20.09.20xx - 30.09.20xx	11	60.00	660.00	

L'entreprise déclare ultérieurement que l'incapacité de travail de M. Huber est restée inchangée à 100 % sur toute la période et, contrairement à ce qui a été initialement attesté par le médecin, n'est pas passée à une capacité de travail de 50 % à partir du 20.9.20xx. Sur la base de ces informations, l'assureur rectifie entièrement le décompte initial en l'annulant. Il en résulte un montant au bénéfice de l'assureur.

Décompte rectificatif (Correction):

IT	Période	Nombre de jours	Montant de l'IJ	Montant au bénéfice de l'entreprise	Montant au bénéfice de l'assureur
100%	01.09.20xx - 19.09.20xx	19	120.00		2280.00
50%	20.09.20xx - 30.09.20xx	11	60.00		660.00

Si cette rectification restait en l'état, cela signifierait que l'assureur ne verse pas de prestations d'assurance à l'entreprise pour le mois de septembre 20xx. L'assureur établit un nouveau décompte correspondant à l'incapacité de travail rectifiée:

Nouveau décompte normal (Indemnification / Normal):

IT	Période	Nombre de jours	Montant de l'IJ	Montant au bénéfice de l'entreprise	Montant au bénéfice de l'assureur
100%	01.09.20xx - 30.09.20xx	30	120.00	3600.00	

Comme dans l'exemple 1, l'assureur renonce généralement à demander le remboursement de CHF 2940.00 à l'entreprise et à lui verser CHF 3600.00; il compense mutuellement ces deux décomptes, ce qui donne un montant de CHF 660.00 au bénéfice de l'entreprise.

Mais il peut arriver qu'un décompte rectificatif ne soit pas suivi par un nouveau décompte qui pourra être compensé avec le décompte rectificatif (exemple 3).

Exemple 3:

Décompte initial d'octobre 20xx, événement Müller du 1.10.20xx:

IT	Période	Nombre de jours	Montant de l'IJ	Montant au bénéfice de l'entreprise	Montant au bénéfice de l'assureur
100%	04.10.20xx - 04.10.20xx	1	170.00	170.00	

L'entreprise déclare ultérieurement que M. Müller n'a absolument pas quitté son travail et que l'incapacité de travail signalée résulte d'une information erronée. Dans ce cas, l'assureur rectifie son décompte initial mais n'en établit pas de nouveau car aucune prestation n'est due. Le montant reste donc au bénéfice de l'assureur.

Décompte rectificatif (Correction):

IT	Période	Nombre de jours	Montant de l'IJ	Montant au bénéfice de l'entreprise	Montant au bénéfice de l'assureur
100%	04.10.20xx - 04.10.20xx	1	170.00		170.00

Comme indiqué précédemment, certains assureurs ne procèdent pas à l'annulation du décompte complet, mais uniquement de la période concernée (exemple 4).

Exemple 4:

Décompte initial pour les mois d'octobre et novembre 20xx, événement Schmelzer:

IT	Période	Nombre de jours	Montant de l'IJ	Montant au bénéfice de l'entreprise	Montant au bénéfice de l'assureur
100%	01.10.20xx - 31.10.20xx	31	150.00	4650.00	
75%	01.11.20xx - 15.11.20xx	15	112.50	1687.50	
50%	16.11.20xx - 30.11.20xx	15	75.00	1125.00	

L'entreprise signale à l'assureur que la capacité de travail de 50 % à partir du 16.11.20xx n'a pas pu être respectée et que l'incapacité de travail est restée à 75 % pendant toute la période. L'assureur rectifie uniquement la période concernée, du 16.11.20xx au 30.11.20xx:

Décompte rectificatif (Correction):

IT	Période	Nombre de jours	Montant de l'IJ	Montant au bénéfice de l'entreprise	Montant au bénéfice de l'assureur
50%	16.11.20xx - 30.11.20xx	15	75.00		1125.00

(La période concernée est identifiée à l'aide de l'ID prestation.)

Il établit un nouveau décompte (Indemnification / Normal) pour la période concernée:

IT	Période	Nombre de jours	Montant de l'IJ	Montant au bénéfice de l'entreprise	Montant au bénéfice de l'assureur
75%	16.11.20xx - 30.11.20xx	15	112.50	1687.50	

Dans ce cas aussi, l'assureur renonce généralement à demander le remboursement du montant de CHF 1125.00 pour régler ensuite le montant de CHF 1687.50; il procède à une compensation dans le processus interne d'encaissement / de décaissement dont il ressort un solde de CHF 562.50 (1687.50 - 1125.00) au bénéfice de l'entreprise.

Le montant au bénéfice de l'entreprise ou de l'assureur peut également s'élever à CHF 0.00.

Nom du champ	Description	Type
StoryID	Identification unique de la story	ep IDType
SettlementID	ID décompte: identification du décompte complet dont le format et la longueur sont définis individuellement par l'assureur Afin que l'entreprise puisse faire le lien entre le décompte de prestations et le paiement, l'assureur doit fournir ce SettlementID lors du paiement (montant total au bénéfice de l'entreprise) dans les informations relatives au moyen de paiement.	ep IDType
SettlementDate	Date de décompte: date à laquelle a été établi le décompte.	xs dateTime
TotalBalance	Montant total: le montant total des prestations décomptées est soit au bénéfice de l'entreprise, soit au bénéfice de l'assureur. FavourCompany, Payment: montant total au bénéfice de l'entreprise, qui reçoit un paiement à hauteur de ce montant FavourInstitution, Payment: montant total au bénéfice de l'assureur. L'historique «Rem-boursement» (Repayment) est par ailleurs fourni afin que l'entreprise dispose des informations nécessaires pour verser le montant dû à l'assureur. Cas particulier FavourCompany ou FavourInstitution, Payment-Third: il peut arriver qu'une partie du montant total soit due à ou par des tiers (p. ex. office des poursuites). Ce montant est indiqué sous «PaymentThird».	id TotalBalanceType
Coverage	Couverture: indique l'étendue des prestations assurées, p. ex. 80 % à partir du 3e jour	ep_NotEmptyString-Type
AnnualEarnings	Gain annuel: salaire annuel servant de base au calcul des prestations (gain assuré).	ep_SalaryAmount-Type
CoveredDailyAllowance	Montant de l'indemnité journalière assuré: montant de l'indemnité journalière en cas d'incapacité de travail totale. Montant en CHF. Cette valeur correspond au montant déclaré à l'aide de l'historique «CoveredDailyAllowance (montant de l'indemnité journalière)».	ep_SalaryAmount-Type
Contact	Contact assureur: données de contact pour l'entreprise en cas de questions sur le décompte de l'assureur.	c ContactType
Indemnifications	Postes de prestations	id Indemnifications-Type
Comment	Remarque: remarques individuelles de l'assureur concernant l'ensemble du décompte, p. ex. «Veuillez conserver ce décompte pour votre déclaration d'impôt.»	ep NotificationsType

Tableau 11.14. Descriptions des champs Settlement

11.4.2.1 Prestations / Indemnifications

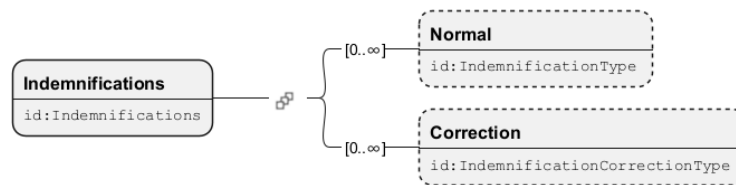


Figure 11.7. Image du schéma Indemnifications

Un décompte (Settlement) peut comporter plusieurs postes de prestations (Indemnifications). La structure des données correspondant au poste de prestation effectif (Indemnification) est identique pour les deux éléments «Normal» et «Correction». Cette structure est décrite en détail ci-dessous.

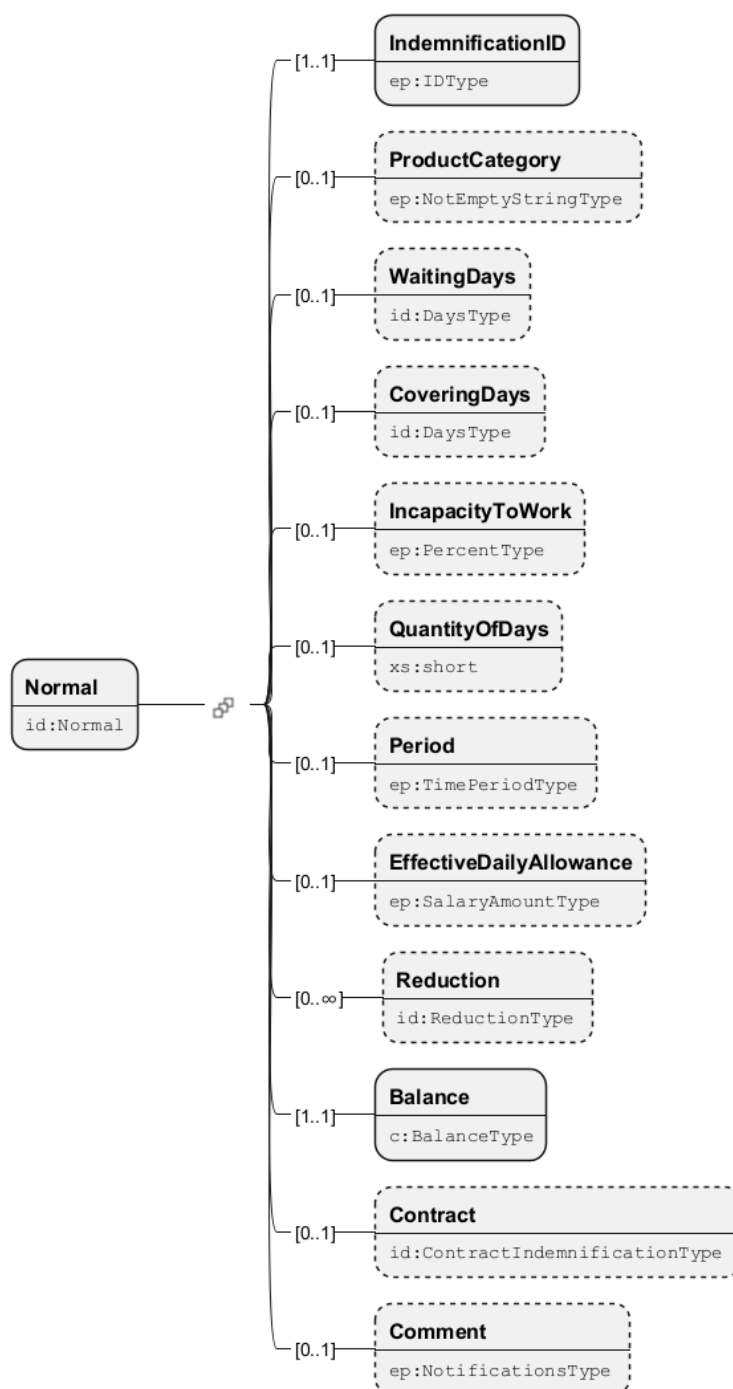


Figure 11.8. Image du schéma Normal

Nom du champ	Description	Type
IndemnificationID	ID prestation: identification de chaque poste de prestation. Cet identifiant est univoque dans le décompte.	ep IDType
ProductCategory	Catégorie de produit: désignation de la catégorie de produit versée, p. ex. indemnités journalières en cas de maladie. Dans le cadre de la LAA et de la LAAC, on indique également s'il s'agit d'un AP ou d'un ANP, p. ex. «indemnité journalière accident AP».	ep NotEmptyString-Type

Nom du champ	Description	Type
WaitingDays	Délai d'attente: un délai d'attente est défini en fonction de la couverture. Les prestations de l'assureur ne sont versées qu'à l'issue de ce délai.	id DaysType
CoveringDays	Journées d'indemnités: indique combien de jours de la période correspondant à l'ID prestation sont considérés comme des journées d'indemnités. Cette valeur peut être identique à celle de «QuantityOfDays» ou différente, car en fonction des CGA, 4 jours avec une IT de 50 % sont p. ex. considérés comme deux journées d'indemnités.	id DaysType
IncapacityToWork	Degré d'incapacité de travail: pourcentage de l'incapacité de travail attestée par un médecin et causée par l'événement qui est déterminant pour la prestation.	ep PercentType
QuantityOfDays	Nombre de jours: nombre de jours pris en compte pour le droit aux prestations. Ce nombre est indiqué pour chaque période.	xs short
Period	Période: Du/from: Jour de début de la période prise en compte pour le décompte de prestations. La période est définie en fonction du degré d'incapacité de travail car celui-ci peut évoluer selon les périodes, avec pour conséquence une hausse ou une baisse des prestations versées. Au/until: Dernier jour de la période prise en compte pour le décompte de prestations. «Au» signifie «jusqu'au (...) inclus». Cette date est donc également prise en compte pour le calcul des prestations.	ep TimePeriodType
EffectiveDailyAllowance	Montant effectif de l'indemnité journalière: montant des prestations versées par jour. Montant en CHF.	ep SalaryAmountType
Reduction	Réductions des prestations	id ReductionType
Balance	Montant: montant de la prestation au bénéfice de l'entreprise ou de l'assureur. Montant en CHF.	c BalanceType
Contract	Contrat constituant la base des indemnités journalières	id ContractIndemnificationType
Comment	Remarque: remarque individuelle de l'assureur à propos de l'une des prestations d'un décompte	ep NotificationsType

Tableau 11.15. Descriptions des champs Normal

11.4.2.1.1 Réduction / Reduction

Une réduction peut être décidée par l'assureur pour diverses raisons (p. ex. réductions légales prévues par la LAA). Dans le décompte, celles-ci doivent être présentées séparément au niveau de la prestation concernée. Il peut y avoir plusieurs réductions sur un même décompte.

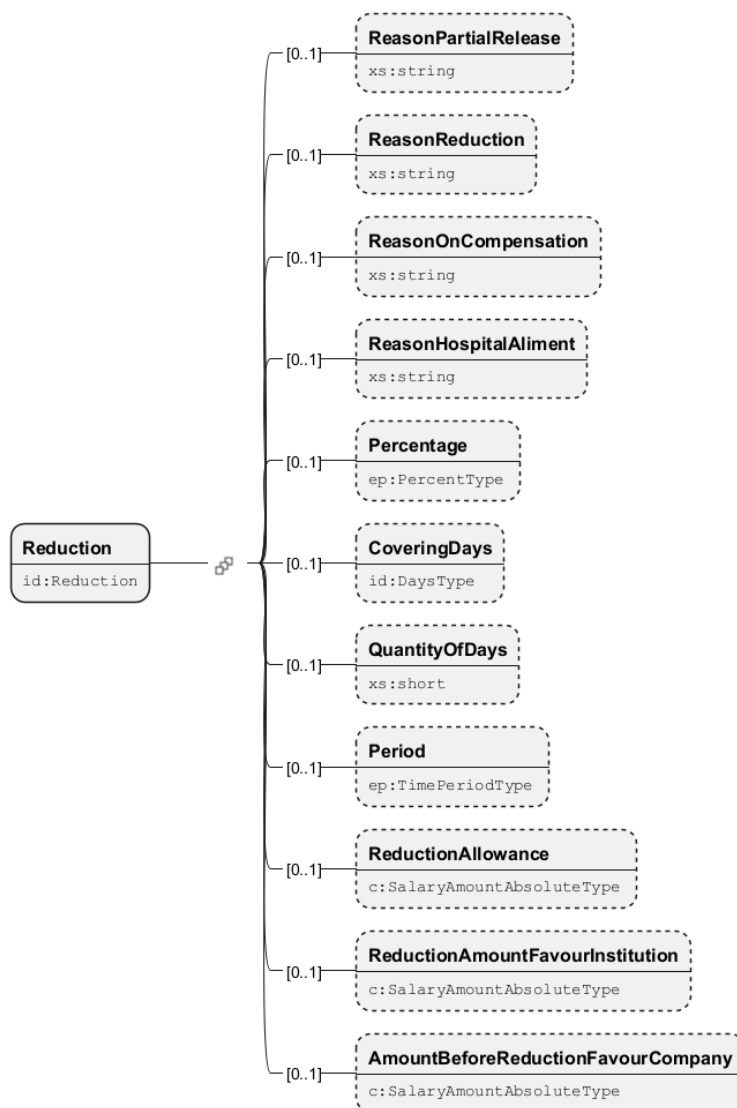


Figure 11.9. Image du schéma Reduction

Nom du champ	Description	Type
ReasonPartialRelease	Motif de la réduction: déblocage partiel Description: accident dont la responsabilité n'a pas encore été établie	xs string
ReasonReduction	Motif de la réduction: réduction des prestations	xs string

Nom du champ	Description	Type
	Description: conformément aux CGA ou à la législation	
ReasonOnCompensation	Motif de la réduction: réduction des prestations Description: conformément aux CGA ou à la législation	xs string
ReasonHospitalAliment	Retenues pour hospitalisation: ces retenues sont effectuées lorsque des personnes sont hospitalisées aux frais de l'assureur LAA et doivent contribuer aux frais d'entretien.	xs string
Percentage	Pourcentage: pourcentage de réduction des prestations	ep PercentType
CoveringDays	Journées d'indemnités: nombre de journées d'indemnités concernées par la réduction, p. ex.: -12	id DaysType
QuantityOfDays	Nombre de jours civils concernés par la réduction	xs short
Period	Période: du jour où débute la période de réduction des prestations (from) au jour où elle prend fin (until)	ep TimePeriodType
ReductionAllowance	Montant de la réduction: montant de la réduction appliquée par l'assureur par jour. Montant en CHF.	c_SalaryAmountAbsoluteType
ReductionAmountFavourInstitution	Montant de la réduction au bénéfice de l'assureur: les réductions constituent toujours une diminution des prestations. Le montant total de la réduction est donc toujours au bénéfice de l'assureur. Montant en CHF.	c_SalaryAmountAbsoluteType
AmountBeforeReductionFavourCompany	Montant avant réduction au bénéfice de l'entreprise: indique le montant total de la prestation au bénéfice de l'entreprise, hors réduction. Montant en CHF. On obtient le droit de l'entreprise aux prestations en déduisant de ce montant celui de la réduction au bénéfice de l'assureur.	c_SalaryAmountAbsoluteType

Tableau 11.16. Descriptions des champs Reduction

11.4.3 Paiement relatif au décompte d'indemnités journalières

Afin que l'entreprise puisse établir un lien entre le paiement effectif dans la comptabilité financière et le décompte d'indemnités journalières dans la comptabilité salariale, il est nécessaire d'identifier le décompte correspondant dans le traitement des paiements. Il faut pour cela que le SettlementID soit transmis à l'entreprise avec le flux de paiement.

L'assureur doit veiller à ce que, dans les informations de paiement, le SettlementID soit toujours affecté aux éléments décrits dans le tableau suivant (structure ISO-20022).

Éléments QR		Définition Swiss QR Code	
Structure des données	Nom d'élément	St.	Définition générale
QRCH +RmtInf ++Ref	Ref	D	Référence Remarque: La référence est soit une référence QR, soit une Creditor Reference (ISO 11649)
			Définition du champ Référence QR - doit être utilisée avec un QR-IBAN - toujours 27 caractères - numérique - calcul du chiffre de contrôle selon modulo 10 récursif (27e Position de la référence) Creditor Reference (ISO 11649): - de 5 à 25 caractères - alphanumériques - Le chiffre de contrôle de la Creditor Reference doit être calculé avec Module 97-10 (3e et 4e position de la référence) Remarques - L'élément ne doit pas être rempli pour le type de référence NON. - Dans les banques, aucune différence n'est faite entre les majuscules et les minuscules.
QRCH +RmtInf ++AddInf	AddInf		Informations supplémentaires Des informations supplémentaires peuvent être utilisées pour la procédure avec communication et pour la procédure avec référence structurée.
			Communication non structurée et informations de facture peuvent contenir ensemble jusqu'à 140 caractères.
QRCH +RmtInf ++AddInf +++Ustrd	Ustrd	O	Communication non structurée Les informations non structurées peuvent être utilisées pour l'indication d'un motif de paiement ou pour des informations textuelles complémentaires au sujet de paiements avec référence structurée.
			140 caractères au maximum admis

Figure 11.10. Structure ISO-20022

11.4.4 Mise en page commune

Bien que la norme suisse en matière de prestations instaure, dans la mesure du possible, les conditions nécessaires à un traitement entièrement numérique, il est probable que certaines entreprises ne souhaitent pas renoncer à l'avenir au décompte de prestations sur papier. Si un concepteur ERP décide de mettre à disposition une version papier du décompte de prestations, la définition de la mise en page est de son ressort. Le schéma XML prévoit tous les éléments nécessaires à cet effet.

La mise en page ci-dessous donne aux concepteurs ERP une idée concrète de la façon dont doit être représenté, du point de vue des assureurs, un décompte de prestations complet, correct sur le plan technique et adapté à l'utilisateur. Cette mise en page peut être vue comme une norme développée en commun par des assureurs au cours de plusieurs ateliers. La mise en page à proprement parler ne fait pas partie de la certification.

En revanche, il faut veiller impérativement à ce que les éléments suivants du schéma XML (dans la mesure où ils ont été fournis par l'assureur) et du système ERP apparaissent sur le décompte de prestations papier:

Entreprise Exemple XY SA, 3011 Berne		Muster Hans, 01.08.1969		Montana Versicherungen AG									
Contrat: 1.12345.01		01: Personnel atelier		Agentur Nordwestschweiz									
CompanyCaseID 2013.01.43		Deckung: Taggeld 80% ab 3. Tag		Hochbergerstrasse 321									
Date de l'événement: 07.08.2012		Gain assuré 96'600		Postfach 901									
		Montant journalier assuré 211.73		4002 Basel									
Ind. Journalière maladie Montana Business				InsuranceCaseID: BS-12345.01									
Date décompte: 27.10.2012				Contact: Esther T. Ischler									
ID décompte 79258				Ligne directe: 061 302 45 06									
				E-Mail: esther.ischler@montana.ch									
Description	Déduction/ Réduction	N° prestation	Incapacité de travail	du	au	Durée Jours	Jours de carence	Indemnités Jours	Montant	Montant avant la réduction	Montant de la réduction	À notre bénéfice	À votre bénéfice
Annulation ind. Journalière		745.594-7	50%	07.08.2012	29.08.2012	23	-2	-10.50	105.86			2'223.06	
Indemnité journalière		777.594-7	100%	07.08.2012	29.08.2012	23	2	21.00	211.73	4'446.33			
Réduction des prestations de tiers	100%	777.594-7		28.08.2012	29.08.2012	2		-2.00	211.73		423.46		4'022.87
Indemnité journalière		788.150-1	50%	30.08.2012	07.09.2012	8		4.00	105.86				846.88
Indemnité journalière		788.151-7	25%	08.09.2012	09.09.2012	2		0.50	52.93				105.86
Solde à votre bénéfice												CHF	2'752.55
[Texte libre "Comment"] pour ID décompte 79258													
[Texte libre "Comment"] pour ID prestation. N. 788.151-7													

Figure 11.11. prestations papier

Dans le schéma XML, la ligne «Réduction des prestations de tiers 777.594-7» appartient au même jeu de données que la ligne précédente «Indemnité journalière 777.594-7». Si un jeu de données contient des éléments relatifs à une réduction des prestations (Reduction), il faut veiller dans la mise en page à ce que la ligne comportant la réduction suive toujours directement la ligne comportant les prestations correspondantes de ce même jeu de données.

11.5 Repayment (remboursement)

Si l'assureur, quelle qu'en soit la raison, demande un remboursement à l'entreprise, il lui transmet la demande de remboursement ainsi qu'un décompte de prestations. L'entreprise peut alors traiter le paiement à l'aide des informations qu'il contient.

L'élément «Repayment (remboursement)» remplace le bulletin de versement jusqu'ici envoyé par la poste. Avec la mise en place de la norme suisse en matière de prestations, l'entreprise ne recevra plus de bulletin de versement ni de QR-facture pour les demandes de remboursement de prestations.

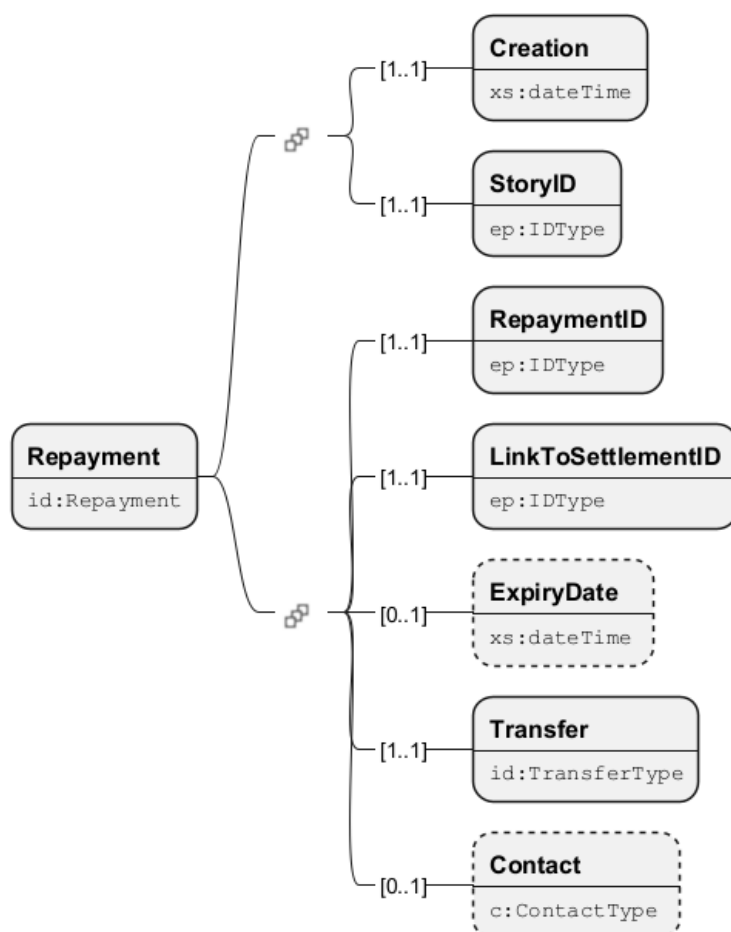


Figure 11.12. Image du schéma Repayment

Nom du champ	Description	Type
Creation	Date de création de la story	xs dateTime
StoryID	Identification unique de la story	ep IDType
RepaymentID	Identifiant du remboursement octroyé par l'assureur	ep IDType
LinkToSettlementID	Identification du décompte d'indemnités journalières concerné	ep IDType
ExpiryDate	Date d'échéance	xs dateTime

Nom du champ	Description	Type
Transfer	Coordonnées bancaires	id TransferType
Contact	Données de contact de l'assureur	c ContactType

Tableau 11.17. Descriptions des champs Repayment

11.5.1 Transfert

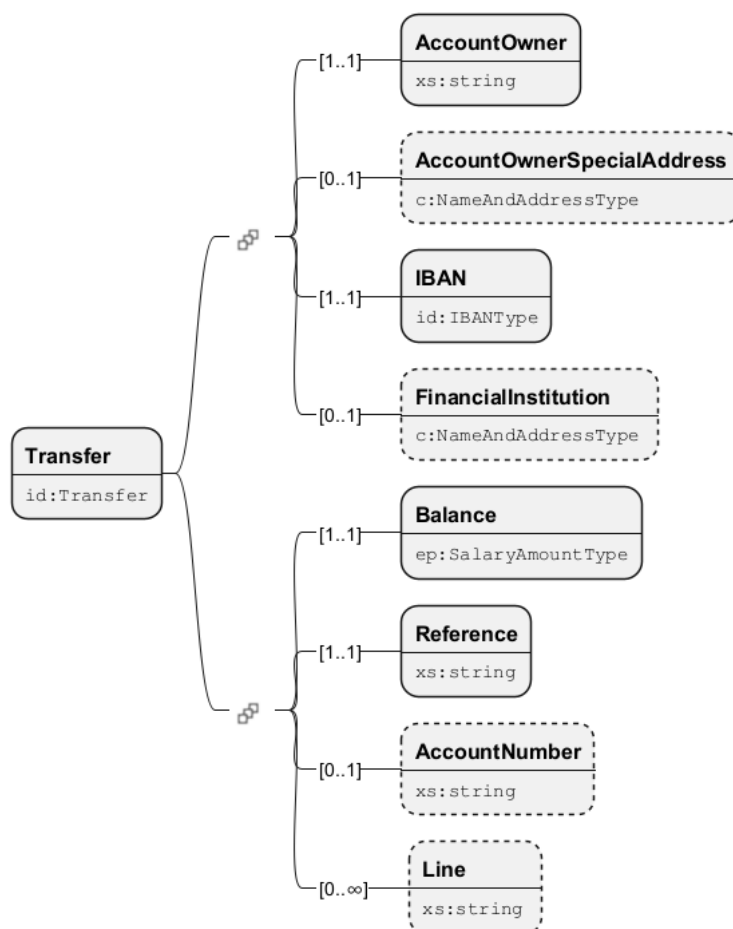


Figure 11.13. Image du schéma Transfer

Nom du champ	Description	Type
AccountOwner	Titulaire du compte	xs string
AccountOwnerSpecialAddress	Adresse complémentaire	c NameAndAddressType
IBAN	Numéro de compte bancaire international	id IBANType
FinancialInstitution	Nom et adresse optionnelle de l'établissement financier	c NameAndAddressType
Balance	Montant versé	ep SalaryAmountType
Reference	Identification du transfert par une référence. Différentes références peuvent être saisies (p. ex. référence QR).	xs string
AccountNumber	Numéro de compte	xs string
Line	Informations complémentaires sur la facture.	xs string

Nom du champ	Description	Type

Tableau 11.18. Descriptions des champs Transfer

11.6 CoveredDailyAllowance (montant de l'indemnité journalière)

Cet historique permet à l'assureur d'indiquer le montant de l'indemnité journalière. En fonction du domaine, il est également possible que l'indemnité journalière présente différents montants.

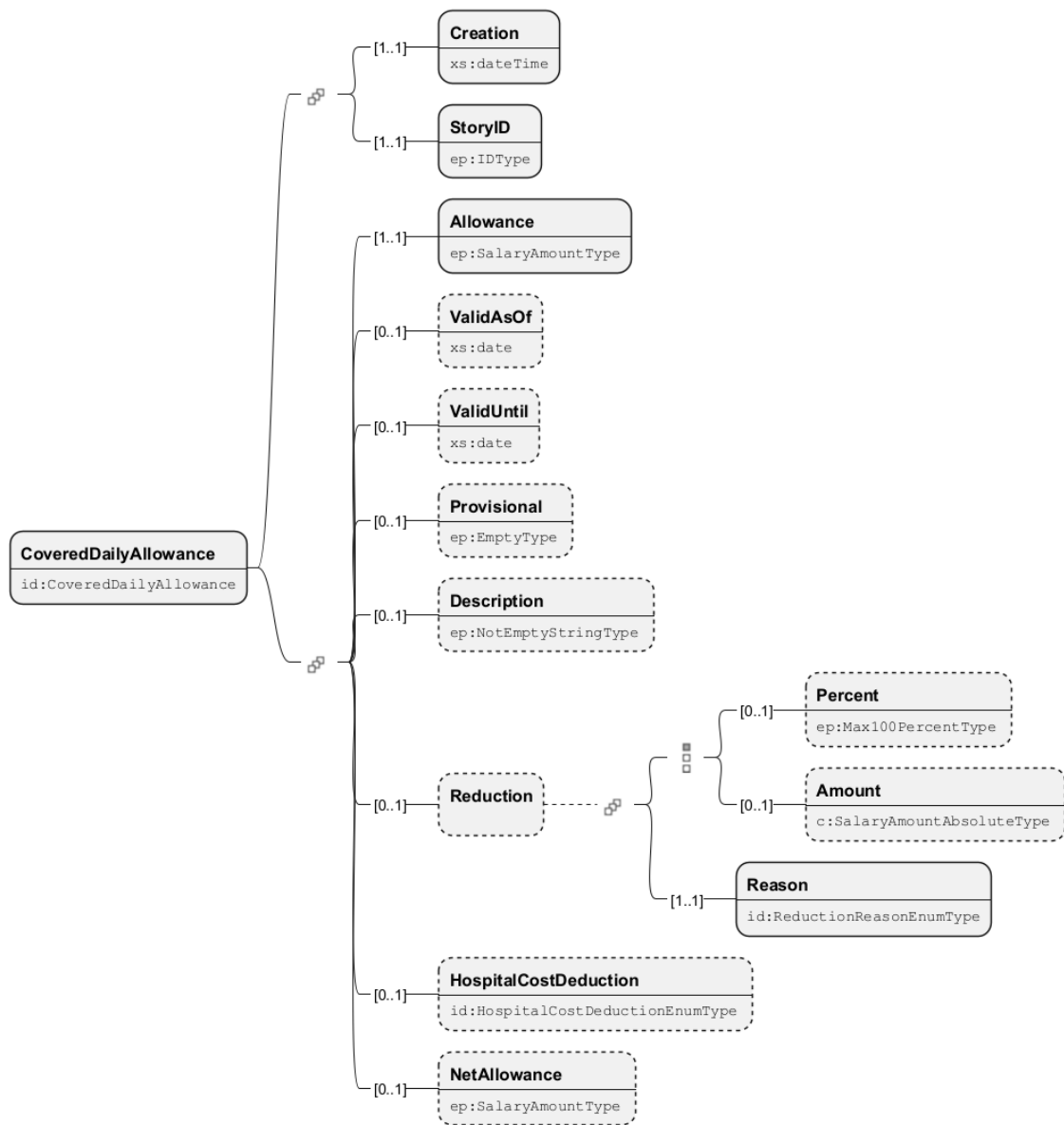


Figure 11.14. Image du schéma CoveredDailyAllowance

Nom du champ	Description	Type
Creation	Date de création de la story	xs dateTime

Nom du champ	Description	Type
StoryID	Identification unique de la story	ep IDType
Allowance	Montant de l'indemnité journalière assuré (en CHF) en cas d'incapacité de travail totale	ep SalaryAmount-Type
ValidAsOf	Date de début de validité de ce montant d'indemnité journalière	xs date
ValidUntil	Date de fin de validité de ce montant d'indemnité journalière	xs date
Provisional	Indemnité journalière définie à titre provisoire	ep EmptyType
Description	Remarque	ep NotEmptyString-Type
Reduction	Réduction d'indemnités journalières	Reduction [anyonym]
HospitalCostDeduction	Retenue pour hospitalisation	id HospitalCostDeductionEnumType
NetAllowance	Indemnité journalière nette après réduction	ep SalaryAmount-Type

Tableau 11.19. Descriptions des champs CoveredDailyAllowance

Règles:

- Cet historique est transmis par l'assureur à l'entreprise en cas de besoin.
- Il indique toujours la situation actuelle au moment de la transmission.
- Il est possible de transmettre simultanément plusieurs montants d'indemnité journalière.
- L'assureur peut saisir des informations complémentaires au sujet du montant de l'indemnité journalière.

Exemple montant de l'indemnité journalière	
Déclaration initiale:	Allowance: 175.25 Description: le droit à l'indemnité journalière débute au plus tôt le 3e jour suivant le jour où l'accident s'est produit.
Nouvelle transmission:	Allowance: 176.00 ValidAsOf: 01.01.2018
L'assureur déclare que le montant de l'indemnité journalière assuré s'élève à 175.25 francs. À une date ultérieure, il indique que le montant de l'indemnité journalière assuré s'élèvera à 176.00 francs à partir du 1.1.2018.	

Tableau 11.20. Exemple montant de l'indemnité journalière

11.7 ProcessCtrl (contrôle de processus)

«ProcessCtrl» regroupe plusieurs éléments qui servent «au sens large» à contrôler les processus et qui ne correspondent à aucun autre historique.

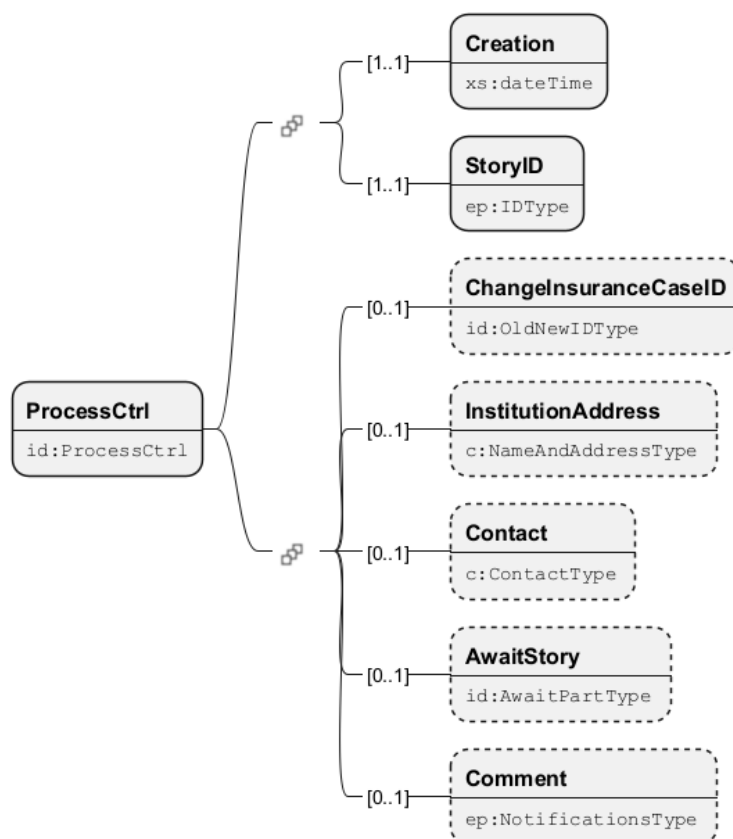


Figure 11.15. Image du schéma ProcessCtrl

Nom du champ	Description	Type
Creation	Date de création de la story	xs dateTime
StoryID	Identification unique de la story	ep IDType
ChangeInsuranceCaseID	Modification de l'InsuranceCaseID: l'InsuranceCaseID est un code modifiable dans le système de l'assureur. Si l'InsuranceCaseID est modifié par l'assureur, l'entreprise doit en être informée. Pour cela, l'«ancien» InsuranceCaseID valable jusqu'à présent ainsi que le «nou-veau» code désormais en vigueur doivent être communiqués. Dès lors, le système ERP doit utiliser exclusivement le nouvel InsuranceCaseID (synchronisation, impressions papier, etc.).	id OldNewIDType
InstitutionAddress	Adresse de l'assureur: l'assureur peut communiquer à l'entreprise l'adresse de son service compétent pour l'événement (p. ex. succursale). Il peut s'agir d'une déclaration initiale ou, en cas de nouvelle transmission, d'une modification.	c NameAndAddress-Type

Nom du champ	Description	Type
Contact	Contact assureur: l'assureur peut communiquer à l'entreprise la personne de contact compétente pour l'événement ou les coordonnées de contact. Il peut s'agir d'une déclaration initiale ou, en cas de nouvelle transmission, d'une modification.	c ContactType
AwaitStory	Les historiques ont déjà été expliqués dans un autre chapitre. Cet élément permet à l'assureur de demander les différents historiques à l'entreprise. Pour chaque historique demandé, il est possible en option de définir une date limite. Le système ERP peut ensuite compléter automatiquement les données et, sous le contrôle de l'entreprise, les renvoyer directement. D'autres données devront éventuellement être saisies manuellement. Cet élément permet à l'assureur de gérer la saisie des données et leur transmission en fonction des besoins.	id AwaitPartType
Comment	Cet élément n'est pas utilisé actuellement.	ep NotificationsType

Tableau 11.21. Descriptions des champs ProcessCtrl

11.7.1 AwaitStory

Stories pouvant être exigées par l'assurance:

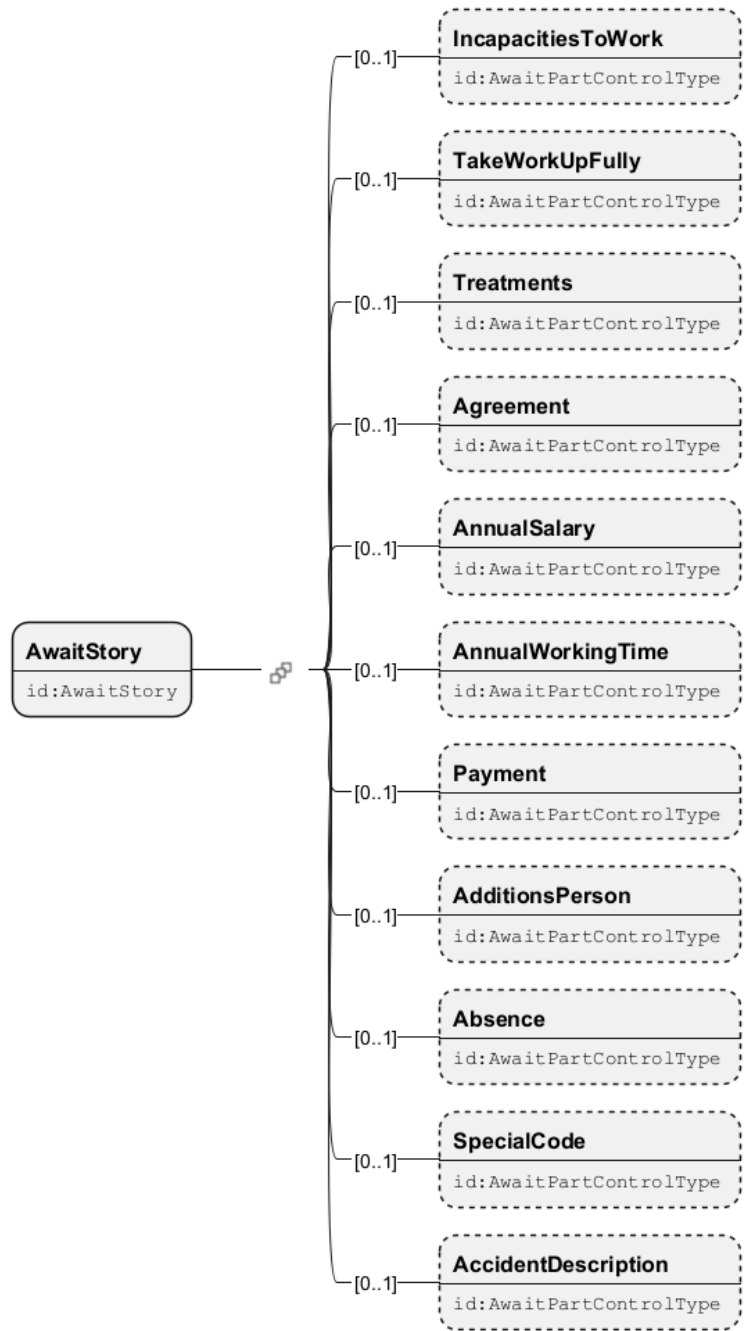


Figure 11.16. Image du schéma AwaitStory

La feuille-accident comme la carte de maladie doivent pouvoir être imprimées depuis le système ERP. La carte de maladie et la feuille-accident sont reproduites ci-dessous.

Figure 12.1. Carte de maladie

Figure 12.2. Feuille-accident

Glossaire

AAC	Assurance-accidents des chômeurs.
ACI	Administration cantonale des impôts; ce terme englobe également l'ensemble des administrations fiscales cantonales.
AF	Allocations familiales.
AI	Assurance-invalidité.
AM	Assurance militaire (Confédération).
ASA	Association Suisse d'Assurances.
AVS	Assurance-vieillesse et survivants.
CCM	Caisse de compensation militaire, p. ex. Société Suisse des Entrepreneurs.
CIM	Caisse d'indemnités militaires, p. ex. PROMEA.
Coll.	Collaborateurs d'une entreprise assurée; généralement les personnes assurées.
CompanyCaseID	Code technique de l'événement au sein de l'entreprise dans le système ERP.
CSI	Conférence suisse des impôts.
Déclaration de l'événement	Déclaration de l'événement comprenant enregistrement et historiques.
Développeur de logiciels	Concepteur de logiciels.
Dialogue	Le dialogue est utilisé pour informer les entreprises ou les assureurs et envoyer les réponses correspondantes.
Domaines	Branches d'assurance Swissdec : • LAA • LAAC • IJM
Enregistrement	Déclaration initiale (DeclareIncident) de l'entreprise à l'assureur.
Entreprise	Entreprise ayant conclu un contrat d'assurance (employeur).
EO-MSE	Régime des allocations pour perte de gain en cas d'obligation militaire ou maternité.
ERP	Enterprise Resource Planning.
Événement (Incident)	Terme générique pour sinistre, cas, cas de prestation.
Gain assuré pour le calcul des indemnités journalières	Dernier salaire reçu avant l'événement.
Gain assuré pour le calcul des rentes	Salaire reçu durant l'année précédant l'accident.
Gross.	Grossesse.

h2m	Human to machine (informatique).
ID décompte	Identification du décompte de prestations.
ID prestation (SettlementID)	Identification de la prestation dans un décompte.
IJM	Assurance d'indemnités journalières en cas de maladie.
IncidentCaseID	Code technique de l'événement.
InsuranceCaseID	Code technique de l'événement chez l'assureur.
IT (Incapacité de travail)	Incapacité de travail.
IT (Informatique)	Informatique.
KLE	Processus de prestations intégré client de la demande à la fourniture de prestations
LAA	Assurance-accidents obligatoire.
LAAC	Assurance complémentaire LAA.
M/A	Maladie/accident.
m2m	Machine to machine (informatique).
MP	Maladie professionnelle.
OFS	Office fédéral de la statistique.
Préposé à la protection des données	Préposée à la protection des données Swissdec.
Processus	Distinction entre processus privés et publics.
Revenu de valide	Revenu hypothétique sans atteinte à la santé.
Stories	Messages échangés durant un événement (SynchronizeIncident).
Suva	Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents.
Système d'identification	Système composé de IncidentCaseID, CompanyCaseID et InsuranceCaseID.
Système ERP	Système de planification des ressources d'entreprise.
Swissdec	Association Swissdec.

A Documentation technique

A.1 Documentation du schéma Common.xsd

Target Namespace	urn:ch:swissdec:common:v3:20260306
Declared Namespaces	- c : urn:ch:swissdec:common:v3:20260306 - ep : urn:ch:swissdec:basis:v1:20260306:components - xs : http://www.w3.org/2001/XMLSchema
Version	0.0

ComplexType: AddressExtensionType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: AddressWorkplaceType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: AddressWorkplaceType“] <ComplementaryLine>xs:string</ComplementaryLine> [0..1] <Street>xs:string</Street> [0..1] <Locality>xs:string</Locality> [0..1] <ZIP-Code>„SimpleType: ZIP-CodeType“ </ZIP-Code> [1..1] <City>xs:string</City> [1..1] <Country>xs:string</Country> [0..1] [END BASE TYPE] <Canton>„SimpleType: CantonAddressType“ </Canton> [0..1] <MunicipalityID>„SimpleType: MunicipalityIDType“ </MunicipalityID> [0..1] </...></pre>

ComplexType: AddressType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <ComplementaryLine>xs:string</ComplementaryLine> [0..1] <Street>xs:string</Street> [0..1] <Postbox>xs:string</Postbox> [0..1] <Locality>xs:string</Locality> [0..1] <ZIP-Code>„SimpleType: ZIP-CodeType“ </ZIP-Code> [1..1] <City>xs:string</City> [1..1] <Country>xs:string</Country> [0..1] </...></pre>

ComplexType: AddressWorkplaceType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <ComplementaryLine>xs:string</ComplementaryLine> [0..1] <Street>xs:string</Street> [0..1] <Locality>xs:string</Locality> [0..1] <ZIP-Code>„SimpleType: ZIP-CodeType“ </ZIP-Code> [1..1] <City>xs:string</City> [1..1] <Country>xs:string</Country> [0..1] </...></pre>

ComplexType: BalanceType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> [START CHOICE] <FavourCompany>„SimpleType: SalaryAmountAbsoluteType“ </FavourCompany> [1..1] <FavourInstitution>„SimpleType: SalaryAmountAbsoluteType“ </FavourInstitu\ tion> [1..1] <FavorPerson>„SimpleType: SalaryAmountAbsoluteType“ </FavorPerson> [1..1] [END CHOICE] </...></pre>

ComplexType: CertificateSignRequestBaseType

Abstract	no
----------	----

Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID>„SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] <PEM>xs:base64Binary</PEM> [1..1] </...></pre>

ComplexType: CertificateSignRequestType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: CertificateSignRequestBaseType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: CertificateSignRequestBaseType“] [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID>„SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] <PEM>xs:base64Binary</PEM> [1..1] [END BASE TYPE] <OneTimePassword>„SimpleType: NotEmptyStringType“ </OneTimePassword> [1..1] </...></pre>

ComplexType: CertificateSignResponseType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID>„SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] <SubjectDN>„SimpleType: NotEmptyStringType“ </SubjectDN> [1..1] <IssuerDN>„SimpleType: NotEmptyStringType“ </IssuerDN> [1..1] <NotBefore>xs:dateTime</NotBefore> [1..1] <NotAfter>xs:dateTime</NotAfter> [1..1] <PEM>xs:base64Binary</PEM> [1..1] </...></pre>

ComplexType: CivilStatusAndDateType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Status>„SimpleType: CivilStatusType“ </Status> [1..1] <ValidAsOf>xs:date</ValidAsOf> [0..1] </...></pre>

ComplexType: CompanyDescriptionBaseType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Name>„ComplexType: CompanyNameType“ </Name> [1..1] <Owner>„ComplexType: CompanyOwnerType“ </Owner> [0..1] <Address>„ComplexType: AddressType“ </Address> [1..1] <UID-BFS>„ComplexType: UID-BFS-UnknownType“ </UID-BFS> [1..1] <Delegate>„ComplexType: DelegateType“ </Delegate> [0..1] </...></pre>

ComplexType: CompanyDescriptionType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: CompanyDescriptionBaseType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: CompanyDescriptionBaseType“] <Name>„ComplexType: CompanyNameType“ </Name> [1..1] <Owner>„ComplexType: CompanyOwnerType“ </Owner> [0..1] <Address>„ComplexType: AddressType“ </Address> [1..1] <UID-BFS>„ComplexType: UID-BFS-UnknownType“ </UID-BFS> [1..1] <Delegate>„ComplexType: DelegateType“ </Delegate> [0..1]</pre>

	<pre>[END BASE TYPE] <Workplace> „ComplexType: WorkplaceType“ </Workplace> [1..unbounded] <CompanyWorkingTime> „ComplexType: CompanyWorkingTimeIDType“ </ CompanyWorkingTime> [1..unbounded] </...></pre>
--	---

ComplexType: CompanyNameType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <HR-RC-Name>xs:string</HR-RC-Name> [1..1] <ComplementaryLine>xs:string</ComplementaryLine> [0..2] </...></pre>

ComplexType: CompanyOwnerType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Firstname>xs:string</Firstname> [1..1] <Lastname>xs:string</Lastname> [1..1] </...></pre>

ComplexType: CompanyWorkingTimeIDType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Description>xs:string</Description> [0..1] [START CHOICE] <WeeklyHours> „SimpleType: HoursOrLessonsType“ </WeeklyHours> [1..1] <WeeklyLessons> „SimpleType: HoursOrLessonsType“ </WeeklyLessons> [1..1] <WeeklyHoursAndLessons> „ComplexType: WeeklyHoursAndLessonsType“ </WeeklyHoursAnd\ Lessons> [1..1] [END CHOICE] </...></pre>

ComplexType: ContactRequestType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Contact> „ComplexType: ContactType“ </Contact> [1..1] <Info> „ComplexType: NotificationsType“ </Info> [1..1] </...></pre>

ComplexType: ContactStoryType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID> „SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] <Contact> „ComplexType: ContactType“ </Contact> [1..1] </...></pre>

ComplexType: ContactType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Name> „SimpleType: NotEmptyStringType“ </Name> [1..1] <EmailAddress> „SimpleType: EmailAddressType“ </EmailAddress> [0..1] <PhoneNumber>xs:string</PhoneNumber> [0..1] <MobilePhoneNumber>xs:string</MobilePhoneNumber> [0..1] </...></pre>

ComplexType: DelegateType

Abstract	no
----------	----

XML Instance Representation	<pre><...> <Name>„ComplexType: CompanyNameType“ </Name> [1..1] <Owner>„ComplexType: CompanyOwnerType“ </Owner> [0..1] <Address>„ComplexType: AddressType“ </Address> [1..1] <UID-BFS>„SimpleType: UID-BFSType“ </UID-BFS> [1..1] </...></pre>
-----------------------------	---

ComplexType: IdentificationBaseType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <InsuranceCompanyName>xs:string</InsuranceCompanyName> [1..1] <CustomerIdentity>„SimpleType: NotEmptyStringType“ </CustomerIdentity> [1..1] <ContractIdentity>„SimpleType: NotEmptyStringType“ </ContractIdentity> [1..1] </...></pre>

ComplexType: InstitutionDescriptionBaseType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Name>„ComplexType: CompanyNameType“ </Name> [1..1] <Address>„ComplexType: AddressType“ </Address> [1..1] <UID-BFS>„ComplexType: UID-BFS-UnknownType“ </UID-BFS> [1..1] </...></pre>

ComplexType: NameAndAddressType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Name>xs:string</Name> [1..1] <Address>„ComplexType: AddressType“ </Address> [0..1] </...></pre>

ComplexType: ParticularsAddressType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: AddressType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: AddressType“] <ComplementaryLine>xs:string</ComplementaryLine> [0..1] <Street>xs:string</Street> [0..1] <Postbox>xs:string</Postbox> [0..1] <Locality>xs:string</Locality> [0..1] <ZIP-Code>„SimpleType: ZIP-CodeType“ </ZIP-Code> [1..1] <City>xs:string</City> [1..1] <Country>xs:string</Country> [0..1] [END BASE TYPE] <ResidenceCanton>„SimpleType: CantonAndEXTYPE“ </ResidenceCanton> [1..1] <MunicipalityID>„SimpleType: MunicipalityIDType“ </MunicipalityID> [0..1] <DepartureDate>xs:date</DepartureDate> [0..1] </...></pre>

ComplexType: ParticularsAddressesType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Address>„ComplexType: ParticularsAddressType“ </Address> [0..unbounded] </...></pre>

ComplexType: ParticularsBaseType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Social-InsuranceIdentification>„ComplexType: Social-InsuranceIdentification\ Type“ </Social-InsuranceIdentification> [1..1] <EmployeeNumber>xs:string</EmployeeNumber> [1..1] <Surname>xs:string</Surname> [1..1] <Firstname>xs:string</Firstname> [1..1] <Sex>„SimpleType: SexType“ </Sex> [1..1] <DateOfBirth>xs:date</DateOfBirth> [1..1] <Nationality>„SimpleType: NationalityType“ </Nationality> [1..1]</pre>

	<code><CivilStatus> „ComplexType: CivilStatusAndDateType“ </CivilStatus> [1..1]</code> <code></...></code>
--	---

ComplexType: ParticularsType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: ParticularsBaseType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: ParticularsBaseType“] <Social-InsuranceIdentification> „ComplexType: Social-InsuranceIdentificationType“ </Social-InsuranceIdentification> [1..1] <EmployeeNumber>xs:string</EmployeeNumber> [1..1] <Lastname>xs:string</Lastname> [1..1] <Firstname>xs:string</Firstname> [1..1] <Sex> „SimpleType: SexType“ </Sex> [1..1] <DateOfBirth>xs:date</DateOfBirth> [1..1] <Nationality> „SimpleType: NationalityType“ </Nationality> [1..1] <CivilStatus> „ComplexType: CivilStatusAndDateType“ </CivilStatus> [1..1] [END BASE TYPE] <Addresses> „ComplexType: ParticularsAddressesType“ </Addresses> [1..1] <EmailAddress> „SimpleType: EmailAddressType“ </EmailAddress> [0..1] <PhoneNumber>xs:string</PhoneNumber> [0..1] <MobilePhoneNumber>xs:string</MobilePhoneNumber> [0..1] <ResidenceCategory> „SimpleType: ResidenceCategoryType“ </ResidenceCategory> [0..1] <LanguageCode> „SimpleType: LanguageCodeType“ </LanguageCode> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: PersonBaseType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <Particulars> „ComplexType: ParticularsType“ </Particulars> [1..1] <Work> „ComplexType: WorkType“ </Work> [1..unbounded] </...> </pre>

ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationAddresseeContextType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: AddresseeResponseContextType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: AddresseeResponseContextType“] [BASE TYPE „ComplexType: ResponseContextType“] <UserAgent> „ComplexType: UserAgentType“ </UserAgent> [1..1] <InstitutionName>xs:string</InstitutionName> [1..1] <TransmissionDate>xs:dateTime</TransmissionDate> [1..1] <ResponseID> „SimpleType: IDType“ </ResponseID> [1..1] <RequestID> „SimpleType: IDType“ </RequestID> [1..1] [END BASE TYPE] <ProducerResponseNotifications> „ComplexType: FeedbackNotificationsType“ </ProducerResponseNotifications> [1..1] <Warning> „ComplexType: NotificationsType“ </Warning> [0..1] <Info> „ComplexType: NotificationsType“ </Info> [0..1] [END BASE TYPE] <CertificateRequestID> „SimpleType: IDType“ </CertificateRequestID> [1..1] <TestCase> „ComplexType: EmptyType“ </TestCase> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationAddresseeJobStateType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: AddresseeJobType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: AddresseeJobType“] [BASE TYPE „ComplexType: AddresseeType“] <AddresseeIdentification> „SimpleType: IDType“ </AddresseeIdentification> [1..1] [END BASE TYPE] <ProcessByDistributor> „SimpleType: SimpleBooleanType“ </ProcessByDistributor> [1..1] [END BASE TYPE] [START CHOICE] <Success> „ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationAddresseeSuccessJobStateType“ </Success> [1..1] [END CHOICE] </pre>

	</...>
--	--------

ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationAddresseeRequestCaseType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <CaseContext> „ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationCaseContextType“ </Ca\ seContext> [1..1] <ReceivedState> „SimpleType: RegisterOrganizationAuthenticationStateType“ </Recei\ vedState> [0..1] </...></pre>

ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationAddresseeResponseCaseType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <CaseContext> „ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationCaseContextType“ </Ca\ seContext> [1..1] <State> „SimpleType: RegisterOrganizationAuthenticationStateType“ </State> [1..1] <Success> „ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationConsumerSuccessType“ </\ Success> [0..1] </...></pre>

ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationAddresseeSuccessJobStateType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <AddresseeContext> „ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationAddresseeContextType“ </\ AddresseeContext> [1..1] <Credentials> „ComplexType: CredentialsType“ </Credentials> [1..1] </...></pre>

ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationCaseContextType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: CaseContextType“
Translation	Contexte du cas
Short description	Contexte du cas
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: CaseContextType“] [BASE TYPE „ComplexType: CaseContextBaseType“] <ReceivedStoryIDs> „ComplexType: ReceivedStoriesType“ </ReceivedSto\ ryIDs> [0..1] <SuppressedSenderStoryIDs> „ComplexType: ReceivedStoriesType“ </SuppressedSen\ derStoryIDs> [0..1] <SuppressedInstitutionStoryIDs> „ComplexType: ReceivedStoriesType“ </Suppres\ sedInstitutionStoryIDs> [0..1] <Warning> „ComplexType: StoryNotificationsType“ </Warning> [0..1] <Info> „ComplexType: StoryNotificationsType“ </Info> [0..1] [END BASE TYPE] <Credentials> „ComplexType: CredentialsType“ </Credentials> [1..1] [END BASE TYPE] <CertificateRequestID> „SimpleType: IDType“ </CertificateRequestID> [1..1] <TestCase> „ComplexType: EmptyType“ </TestCase> [0..1] </...></pre>

ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationConsumerResponseType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <RegisterOrganizationAuthenticationResponse> „ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationAddressee\ RegisterOrganizationAuthenticationResponse“ [1..1] </...></pre>

ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationConsumerSuccessType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“

XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID>„SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] <CompanyName>„ComplexType: CompanyNameType“ </CompanyName> [1..1] <CompanyAddress>„ComplexType: AddressType“ </CompanyAddress> [1..1] <CompanyUID-BFS>„SimpleType: UID-BFSType“ </CompanyUID-BFS> [1..1] <QualityLevel>xs:int</QualityLevel> [1..1] <InstitutionContactPerson>„ComplexType: ContactType“ </InstitutionContactPer\ son> [1..1] <Delegate>„ComplexType: DelegateType“ </Delegate> [0..unbounded] </...> </pre>
-----------------------------	---

ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationJobStateType

Abstract	no
Translation	Statut de transmission
Technical description	Structure des réponses des destinataires.
XML Instance Representation	<pre> <...> <Addressee>„ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationAddresseeJobStateType“ </ Addressee> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationQuittanceType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID>„SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] <X509Subject>c:blubber</X509Subject> [1..1] <CompanyUID-BFS>„SimpleType: UID-BFSType“ </CompanyUID-BFS> [1..1] <AuthorizedForUID-BFS>„SimpleType: UID-BFSType“ </AuthorizedForUID-BFS> [0..1] <Comment>„ComplexType: NotificationsType“ </Comment> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationResponseType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: ResponseType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: ResponseType“] <ResponseContext>„ComplexType: ResponseContextType“ </ResponseContext> [1..1] [END BASE TYPE] <Addressees>„ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationJobStateType“ </Addres\ sees> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationSenderRequestCaseType

Abstract	no
Technical description	Contexte du cas et stories
XML Instance Representation	<pre> <...> <CaseContext>„ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationCaseContextType“ </Ca\ seContext> [1..1] <ReceivedState>„SimpleType: RegisterOrganizationAuthenticationStateType“ </Recei\ vedState> [0..1] <SignCertificate>„ComplexType: CertificateSignRequestType“ </SignCertifi\ cate> [0..1] <RenewCertificate>„ComplexType: CertificateSignRequestBaseType“ </RenewCertifi\ cate> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationSenderResponseCaseType

Abstract	no
----------	----

Translation	Cas
Short description	Informations sur le cas
Technical description	Informations sur le cas
XML Instance Representation	<pre> <...> <CaseContext>„ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationCaseContextType“</Ca\ seContext> [1..1] <State>„SimpleType: RegisterOrganizationAuthenticationStateType“</State> [1..1] <Quittance>„ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationQuittanceType“</Quit\ tance> [0..1] <Certificate>„ComplexType: CertificateSignResponseType“</Certificate> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: Social-InsuranceldentificationType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> [START CHOICE] <SV-AS-Number>„SimpleType: SV-AS-NumberType“</SV-AS-Number> [1..1] <unknown>„ComplexType: EmptyType“</unknown> [1..1] [END CHOICE] </...> </pre>

ComplexType: SynchronizeRegisterOrganizationAuthenticationAddresseeResponse

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: AddresseeResponseType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: AddresseeResponseType“] <AddresseeContext>„ComplexType: AddresseeResponseContextType“</AddresseeCon\ text> [1..1] [END BASE TYPE] <Addressee>„ComplexType: AddresseeType“</Addressee> [1..1] <Case>„ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationAddresseeResponseCaseType“</ Case> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: SynchronizeRegisterOrganizationAuthenticationConsumerResponse

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <SynchronizeRegisterOrganizationAuthentication>„ComplexType: SynchronizeRegisterOrganizationAuthenticati SynchronizeRegisterOrganizationAuthentication> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: SynchronizeRegisterOrganizationAuthenticationResponseType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: ResponseType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: ResponseType“] <ResponseContext>„ComplexType: ResponseContextType“</ResponseContext> [1..1] [END BASE TYPE] [START CHOICE] <Error>„ComplexType: ErrorResponseType“</Error> [1..1] <SynchronizeRegisterOrganizationAuthenticationConsumer>„ComplexType: SynchronizeRegisterOrganizati SynchronizeRegisterOrganizationAuthenticationConsumer> [1..1] [END CHOICE] </...> </pre>

ComplexType: SynchronizeRegisterOrganizationAuthenticationSenderType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: AddresseeResponseType“

XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: AddresseeResponseType“] <AddresseeContext> „ComplexType: AddresseeResponseContextType“ </AddresseeCon\ text> [1..1] [END BASE TYPE] <Addressee> „ComplexType: AddresseeType“ </Addressee> [1..1] <Case> „ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationSenderResponseCaseType“ </ Case> [1..1] </...> </pre>
-----------------------------	--

ComplexType: TaxAtSourceCategoryType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> [START CHOICE] <TaxAtSourceCode> „SimpleType: TaxAtSourceCodeType“ </TaxAtSourceCode> [1..1] <CategoryPredefined> „SimpleType: CategoryPredefinedType“ </CategoryPredefi\ ned> [1..1] <CategoryOpen> „SimpleType: IDType“ </CategoryOpen> [1..1] [END CHOICE] </...> </pre>

ComplexType: WeeklyHoursAndLessonsType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <WeeklyHours> „SimpleType: HoursOrLessonsType“ </WeeklyHours> [1..1] <WeeklyLessons> „SimpleType: HoursOrLessonsType“ </WeeklyLessons> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: WorkType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <WorkingTime>c:blubber</WorkingTime> [1..1] <EntryDate>xs:date</EntryDate> [1..1] <WithdrawalDate>xs:date</WithdrawalDate> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: WorkplaceType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> [START CHOICE] <BUR-REE-Number> „SimpleType: BUR-REE-NumberType“ </BUR-REE-Number> [1..1] <InHouseID> „SimpleType: IDType“ </InHouseID> [1..1] [END CHOICE] <AddressExtended> „ComplexType: AddressExtensionType“ </AddressExtended> [1..1] </...> </pre>

SimpleType: AssuranceCategoryCodeType

Translation	Type de catégorie d'assurance
Short description	Type de catégorie d'assurance
Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	Pattern: [A-Z0-9]{2}

SimpleType: BUR-REE-NumberType

Translation	Type Numéro REE
Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	Pattern: [A-Z][0-9]{8}

SimpleType: CantonAddressType

Translation	Type de canton
Short description	Type de canton Suisse
Content type	Restriction
Base type	„SimpleType: CantonAndEXType“
Facets	• Enum: AG • Enum: AI • Enum: AR • Enum: BE • Enum: BL • Enum: BS • Enum: FR • Enum: GE • Enum: GL • Enum: GR • Enum: JU • Enum: LU • Enum: NE • Enum: NW • Enum: OW • Enum: SG • Enum: SH • Enum: SO • Enum: SZ • Enum: TG • Enum: TI • Enum: UR • Enum: VD • Enum: VS • Enum: ZG • Enum: ZH

SimpleType: CantonAndEXType

Translation	Type de canton Suisse (EX inclu)
Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: AG • Enum: AI • Enum: AR • Enum: BE • Enum: BL • Enum: BS • Enum: FR • Enum: GE • Enum: GL • Enum: GR • Enum: JU • Enum: LU • Enum: NE • Enum: NW • Enum: OW

	• Enum: SG • Enum: SH • Enum: SO • Enum: SZ • Enum: TG • Enum: TI • Enum: UR • Enum: VD • Enum: VS • Enum: ZG • Enum: ZH • Enum: EX
--	--

SimpleType: CategoryPredefinedType

Translation	Catégories prédéfinies
Short description	Valeurs possibles des catégories prédéfinies : - HEN, HEY : honoraires VR versés à des qSP domiciliés à l'étranger - MEN, MEY : prestations provenant de participations de collaborateurs exportées à des PIS domiciliés à l'étranger - NON, NOY : non soumis à l'impôt à la source - SFN : accord spécial avec la France
Technical description	4 valeurs possibles pour les catégories prédéfinies.
Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: HEN • Enum: HEY • Enum: MEN • Enum: MEY • Enum: NON • Enum: NOY • Enum: SFN

SimpleType: CivilStatusType

Translation	Type d'état civil
Short description	Type d'état civil
Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: unknown • Enum: single • Enum: married • Enum: widowed • Enum: divorced • Enum: separated • Enum: registeredPartnership • Enum: partnershipDissolvedByLaw

	• Enum: partnershipDissolvedByDeath • Enum: partnershipDissolvedByDeclarationOfLost
--	--

SimpleType: EmploymentContractType

Translation	Mode du company de travail
Short description	Le type de contrat de travail doit être indiqué parmi les valeurs suivantes : - indefiniteSalaryMth = contrat à durée indéterminée avec salaire mensuel (indefinite duration with salary per month) - indefiniteSalaryMthAWT = contrat à durée indéterminée avec salaire mensuel et temps du travail annuel (indefinite duration with salary per month and annual working time model) - indefiniteSalaryHrs = contrat à durée indéterminée avec salaire horaire (indefinite duration with salary per month) - indefiniteSalaryNoTimeConstraint = contrat à durée indéterminée avec provision, forfait, salaire à la tâche (indefinite duration with commission, lump sum, piece rate) - fixedSalaryMth = contrat à durée déterminée avec salaire mensuel (fixed/temporary duration salary per month) - fixedSalaryHrs = contrat à durée déterminée avec salaire horaire (fixed/temporary duration salary per hour) - fixedSalaryNoTimeConstraint = contrat à durée déterminée avec provision, forfait, salaire à la tâche (fixed/temporary duration with commission, lump sum, piece rate) - apprentice = contrat d'apprentissage - internshipContract = contrat de stage
Technical description	Le type de contrat de travail doit être indiqué parmi 11 valeurs possibles.
Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: indefiniteSalaryMth • Enum: indefiniteSalaryMthAWT • Enum: indefiniteSalaryHrs • Enum: indefiniteSalaryNoTimeConstraint • Enum: fixedSalaryMth • Enum: fixedSalaryHrs • Enum: fixedSalaryNoTimeConstraint • Enum: apprentice • Enum: internshipContract

SimpleType: HoursOrLessonsType

Translation	Heures ou leçons
Content type	Restriction
Base type	xs:decimal
Facets	• Pattern: [0-9]+\.[0-9]{2}

SimpleType: MunicipalityIDType

Translation	Numéro de la commune
Content type	Restriction
Base type	xs:int
Facets	• MinInclusive: 1 • MaxInclusive: 9999 • TotalDigits: 4

SimpleType: NationalityType

Translation	Nationalité
Short description	Les codes permettant une attribution cor-recte de la nationalité sont déposés au-près de l'ONU (ISO 3166)
Technical description	Élargissement 11=inconnu 22=apatride : Les codes ISO n'ont jamais été vérifiés sur le Prod-Distri auparavant.: Dans le contrôle de qualité, niveau plausibilité, le document est testé contre les codes ISO 3166 et un avertissement est généré au cas d'un code inconnu.
Content type	Restriction
Base type	xs:string
Facets	• Pattern: [A-Z][A-Z]{11 22}

SimpleType: PositionType

Translation	Position professionnelle
Short description	Position professionnelle de la personne salariée : Valeurs possibles: highestCadre: Cadre supérieur; middleCadre: Cadre moyen; lowerCadre: Cadre inférieur; lowestCadre: Responsable de l'exécution de travaux; noCadre: Sans fonction de cadre;
Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: highestCadre • Enum: middleCadre • Enum: lowerCadre • Enum: lowestCadre

	• Enum: noCadre
--	-----------------

SimpleType: RegisterOrganizationAuthenticationStateType

Translation	Statut du cas
Short description	Statut du cas
Content type	Restriction
Base type	xs:string
Facets	• Enum: processing • Enum: registered • Enum: rejected • Enum: verified • Enum: expired

SimpleType: ResidenceCategoryType

Translation	Catégories de permis de séjour
Short description	Valeurs possibles des catégories de permis de séjour pour étrangers : shortTerm-L = Permis de courte durée (cat. L) annual-B = Permis annuel (cat. B) settled-C = Permis d'établissement (cat. C) crossBorder-G = Frontaliers (cat. G) asylumSeeker-N = requérants d'asile (N) needForProtection-S = Personnes à protéger (S) NotificationProcedureForShorttermWork90Days = procédure d'annonce pour les activités lucratives de courte durée (90 jours) NotificationProcedureForShorttermWork120Days = procédure d'annonce pour les activités lucratives de courte durée (120 jours) ProvisionallyAdmittedForeigners (F) = étrangers admis provisoirement (F) ResidentForeignNationalWithGainfulEmployment (Ci) = permis de séjour avec activité lucrative (Ci) othersNotSwiss = Autres (sans les Suisses)
Technical description	Il existe 11 valeurs possibles pour les catégories de séjour des étrangers.
Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: shortTerm-L • Enum: annual-B

	• Enum: settled-C • Enum: crossBorder-G • Enum: asylumSeeker-N • Enum: needForProtection-S • Enum: NotificationProcedureForShorttermWork90Days • Enum: NotificationProcedureForShorttermWork120Days • Enum: ProvisionallyAdmittedForeigners-F • Enum: ResidentForeignNationalWithGainfulEmployment-Ci • Enum: othersNotSwiss
--	--

SimpleType: SV-AS-NumberType

Translation	Type N° d'AS à treize chiffres
Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Pattern: [0-9]{3}\.[0-9]{4}\.[0-9]{4}\.[0-9]{2} • MaxLength: 16

SimpleType: SalaryAmountAbsoluteType

Translation	Absolu type de montant de salaire
Short description	Type de montant de salaire non signé
Content type	Restriction
Base type	„SimpleType: SalaryAmountType“
Facets	• Pattern: [0-9]+\.[0-9]{2}

SimpleType: SexType

Translation	Type de sexe
Short description	F féminin; M masculin
Technical description	Cet élément indique le sexe de la personne.
Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: F • Enum: M

SimpleType: SupportedRegisterOrganizationAuthenticationSchemaVersionAttributeType

Translation	Versions "Minor" du schéma supportées
Content type	Restriction
Base type	xs:decimal
Facets	• Pattern: [0-9]\.[0-9] [1-9]\d*\.[0-9] • Enum: 0.0

SimpleType: TaxAtSourceCodeType

Translation	Barème IS
Short description	Barème IS

Technical description	Barème IS
Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	Pattern: [A-Z][0-9][Y,N]

SimpleType: ZIP-CodeType

Translation	Code postal
Short description	Code postal
Content type	Restriction
Base type	xs:string
Facets	- MinLength: 1 - MaxLength: 15

A.2 Documentation du schéma IncidentDeclaration.xsd

Target Namespace	urn:ch:swissdec:kle:v2:20260306:incidentdeclaration
Declared Namespaces	- c : urn:ch:swissdec:common:v3:20260306 - ep : urn:ch:swissdec:basis:v1:20260306:components - id : urn:ch:swissdec:kle:v2:20260306:incidentdeclaration - xs : http://www.w3.org/2001/XMLSchema
Version	0.0

ComplexType: AbsenceType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Date>xs:date</Date> [1..1] <Hours> „SimpleType: HoursOrLessonsType“ </Hours> [1..1] </...></pre>

ComplexType: AbsencesType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID> „SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] <Absence> „ComplexType: AbsenceType“ </Absence> [1..unbounded] </...></pre>

ComplexType: AccidentAtLeisureType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <LastWorkingDay>xs:date</LastWorkingDay> [1..1] <ActivityAtTimeOfAccident> „SimpleType: ActivityAtTimeOfAccidentType“ </ActivityAt\ TimeOfAccident> [1..1] </...></pre>

ComplexType: AccidentAtWorkType

Abstract	no
XML Instance Representation	<...>

	<code><InvolvedObjects> „SimpleType: NotEmptyStringType“ </InvolvedObjects> [0..1]</code> <code></...></code>
--	--

ComplexType: AccidentDescriptionType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID>„SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] [START CHOICE] <Accident>„ComplexType: ClassOfInsuranceType“ </Accident> [1..1] <OccupationalDisease>„ComplexType: EmptyType“ </OccupationalDisease> [1..1] <CaseOfDeath>„ComplexType: CaseOfDeathType“ </CaseOfDeath> [1..1] <Relapse>„ComplexType: StoryRelapseType“ </Relapse> [1..1] [END CHOICE] <IncidentDate>„ComplexType: StoryIncidentDateTimeType“ </IncidentDate> [1..1] <IncidentScene>xs:string</IncidentScene> [1..1] <IncidentDescription>xs:string</IncidentDescription> [1..1] <PoliceReportExists>„SimpleType: YesNoUnknownType“ </PoliceReportExists> [1..1] <Injury>„ComplexType: InjuryType“ </Injury> [1..1] <ExistInvolvedPersons>„SimpleType: YesNoUnknownType“ </ExistInvolvedPer\ sons> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: AccidentRegistrationType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <CompanyCaseID>„SimpleType: IDType“ </CompanyCaseID> [1..1] [START CHOICE] <Incident>„ComplexType: IncidentAccidentRegistrationType“ </Incident> [1..1] <Relapse>„ComplexType: RelapseAccidentRegistrationType“ </Relapse> [1..1] [END CHOICE] <CaseOfIncapacitiesToWork>„ComplexType: EmptyType“ </CaseOfIncapacitiesTo\ Work> [0..1] [START CHOICE] <InsuranceCode>„SimpleType: AssuranceCategoryCodeType“ </ InsuranceCode> [1..unbounded] <WithoutContract>„ComplexType: EmptyType“ </WithoutContract> [1..1] [END CHOICE] <HRLanguageCode>„SimpleType: LanguageCodeType“ </HRLanguageCode> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: AdditionsPersonType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID>„SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] <Position>„SimpleType: PositionType“ </Position> [1..1] <Contract>„ComplexType: ContractType“ </Contract> [1..1] <ContractFixedUntil>xs:date</ContractFixedUntil> [0..1] <ContractDissolveFrom>xs:date</ContractDissolveFrom> [0..1] <JobTitle>„SimpleType: IDType“ </JobTitle> [1..1] <TaxAtSource>„ComplexType: TaxAtSourceType“ </TaxAtSource> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: AddressingAddresseeType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: AddresseeType“
Short description	Informations sur le destinataire
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: AddresseeType“] <AddresseeIdentification>„SimpleType: IDType“ </AddresseeIdentification> [1..1] [END BASE TYPE] <Domain>„SimpleType: AddressingDomainType“ </Domain> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: AddressingIdentificationType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> [START CHOICE] <UVG-LAA> „ComplexType: UVG-LAA-IdentificationType“ </UVG-LAA> [1..1] <UVGZ-LAAC> „ComplexType: IdentificationBaseType“ </UVGZ-LAAC> [1..1] <KTG-AMC> „ComplexType: IdentificationBaseType“ </KTG-AMC> [1..1] [END CHOICE] </...></pre>

ComplexType: AddressingType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Institution> „ComplexType: AddressingIdentificationType“ </Institution> [1..1] </...></pre>

ComplexType: AgreementType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID> „SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] [START CHOICE] <OtherInsurancePredefined> „SimpleType: OtherInsurancePredefinedType“ </OtherInsurancePredefined> [1..1] <OtherInsurance> „SimpleType: NotEmptyStringType“ </OtherInsurance> [1..1] <NoOtherInsurance> „ComplexType: EmptyType“ </NoOtherInsurance> [1..1] [END CHOICE] </...></pre>

ComplexType: AllowancesPastType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Salary> „ComplexType: InsuredSalaryPastType“ </Salary> [1..12] <AllowancesAnnualTotal> „SimpleType: SalaryAmountType“ </AllowancesAnnualTotal> [1..1] </...></pre>

ComplexType: AnnualSalaryType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID> „SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] [START CHOICE] <IncidentMonth>xs:gYearMonth</IncidentMonth> [1..1] <Present> „ComplexType: KindOfSalariesTimedType“ </Present> [0..1] <Past> „ComplexType: MonthSalaryType“ </Past> [0..1] <ManualAdditions> „ComplexType: KindOfSalaryType“ </ManualAdditions> [0..unbounded] <AnnualSalaryTotal> „SimpleType: SalaryAmountType“ </AnnualSalaryTotal> [1..1] <Statistic> „ComplexType: SalaryBasesType“ </Statistic> [1..1] <NoIncapacityToWork> „ComplexType: EmptyType“ </NoIncapacityToWork> [1..1] [END CHOICE] </...></pre>

ComplexType: AnnualWorkingTimeType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“

XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID>„SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] [START CHOICE] <MonthlyWorkingTimes>„ComplexType: MonthlyWorkingTimesType“ </MonthlyWorking\ Times> [1..1] <NoData>„ComplexType: EmptyType“ </NoData> [1..1] [END CHOICE] </...> </pre>
-----------------------------	--

ComplexType: AttachmentType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID>„SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] <Filename>„SimpleType: NotEmptyStringType“ </Filename> [1..1] <ContentType>„SimpleType: ContentTypeType“ </ContentType> [1..1] <Data>xs:base64Binary</Data> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: AwaitPartControlType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <ExpirationDate>xs:dateTime</ExpirationDate> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: AwaitPartType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <IncapacitiesToWork>„ComplexType: AwaitPartControlType“ </IncapacitiesTo\ Work> [0..1] <TakeWorkUpFully>„ComplexType: AwaitPartControlType“ </TakeWorkUpFully> [0..1] <Treatments>„ComplexType: AwaitPartControlType“ </Treatments> [0..1] <Agreement>„ComplexType: AwaitPartControlType“ </Agreement> [0..1] <AnnualSalary>„ComplexType: AwaitPartControlType“ </AnnualSalary> [0..1] <AnnualWorkingTime>„ComplexType: AwaitPartControlType“ </AnnualWorking\ Time> [0..1] <Payment>„ComplexType: AwaitPartControlType“ </Payment> [0..1] <AdditionsPerson>„ComplexType: AwaitPartControlType“ </AdditionsPerson> [0..1] <Absence>„ComplexType: AwaitPartControlType“ </Absence> [0..1] <SpecialCode>„ComplexType: AwaitPartControlType“ </SpecialCode> [0..1] <AccidentDescription>„ComplexType: AwaitPartControlType“ </AccidentDescrip\ tion> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: BenefitPeriodType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: TimePeriodType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: TimePeriodType“] <from>xs:date</from> [1..1] <until>xs:date</until> [1..1] [END BASE TYPE] <IncapacityToWork>„SimpleType: PercentType“ </IncapacityToWork> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: CaseOfDeathType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <DateOfDeath>xs:date</DateOfDeath> [1..1] <ClassOfInsurance>„ComplexType: ClassOfInsuranceType“ </ClassOfInsurance> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: ChangeIdentitiesType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <ValidAsOf>xs:dateTime</ValidAsOf> [1..1] <Company> „ComplexType: CompanyIdentitiesType“ </Company> [0..1] <Institution> „ComplexType: InstitutionIdentitiesType“ </Institution> [0..1] </...></pre>

ComplexType: ClassOfInsuranceType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> [START CHOICE] <AccidentAtWork> „ComplexType: AccidentAtWorkType“ </AccidentAtWork> [1..1] <AccidentAtLeisure> „ComplexType: AccidentAtLeisureType“ </AccidentAtLei\ sure> [1..1] [END CHOICE] </...></pre>

ComplexType: CompanyIdentitiesType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Old> „ComplexType: CompanyUIDType“ </Old> [1..1] <New> „ComplexType: CompanyUIDType“ </New> [1..1] </...></pre>

ComplexType: CompanyUIDType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <UID-BFS> „ComplexType: UID-BFS-UnknownType“ </UID-BFS> [1..1] <DelegateUID-BFS> „SimpleType: UID-BFSType“ </DelegateUID-BFS> [0..1] </...></pre>

ComplexType: ContractIndemnificationType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <ContractIdentity> „SimpleType: NotEmptyStringType“ </ContractIdentity> [1..1] <InsuranceCode> „SimpleType: AssuranceCategoryCodeType“ </ InsuranceCode> [0..unbounded] </...></pre>

ComplexType: ContractType

Abstract	no
Translation	Contract
Short description	Façon de contrat de travail
XML Instance Representation	<pre><...> <KindOf> „SimpleType: EmploymentContractType“ </KindOf> [1..1] <ValidAsOf>xs:date</ValidAsOf> [1..1] </...></pre>

ComplexType: CoveredDailyAllowanceType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID> „SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] [END BASE TYPE]</pre>

	<pre> <Allowance> „SimpleType: SalaryAmountType“ </Allowance> [1..1] <ValidAsOf>xs:date</ValidAsOf> [0..1] <ValidUntil>xs:date</ValidUntil> [0..1] <Provisional> „ComplexType: EmptyType“ </Provisional> [0..1] <Description> „SimpleType: NotEmptyStringType“ </Description> [0..1] <Reduction>id:blubber</Reduction> [0..1] <HospitalCostDeduction> „SimpleType: HospitalCostDeductionEnumType“ </HospitalCost\ Deduction> [0..1] <NetAllowance> „SimpleType: SalaryAmountType“ </NetAllowance> [0..1] </...> </pre>
--	--

ComplexType: CustomerIdentificationType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <UVG-LAA> „ComplexType: InstitutionType“ </UVG-LAA> [0..1] <UVGZ-LAAC> „ComplexType: IdentificationBaseType“ </UVGZ-LAAC> [0..unbounded] <KTG-AMC> „ComplexType: IdentificationBaseType“ </KTG-AMC> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: FavourCompanyType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <Payment> „SimpleType: SalaryAmountAbsoluteType“ </Payment> [1..1] <PaymentThird> „SimpleType: SalaryAmountAbsoluteType“ </PaymentThird> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: FavourInstitutionType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <Repayment> „SimpleType: SalaryAmountAbsoluteType“ </Repayment> [1..1] <RepaymentThird> „SimpleType: SalaryAmountAbsoluteType“ </RepaymentThird> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: HourlyPayType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <HourlySalary> „SimpleType: SalaryAmountType“ </HourlySalary> [1..1] <Earnings13th> „SimpleType: PercentType“ </Earnings13th> [0..1] <VacationAndPublicHolidayCompensation> „SimpleType: PercentType“ </VacationAndPubli\ cHolidayCompensation> [0..1] <StatisticCode> „SimpleType: SalaryBaseCodeType“ </StatisticCode> [1..1] <AnnualHourSalary> „SimpleType: SalaryAmountType“ </AnnualHourSalary> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: HourlyWagePastType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <Salary> „ComplexType: InsuredSalaryHourlyPastType“ </Salary> [1..12] <HourlyWageAnnualTotal> „SimpleType: SalaryAmountType“ </HourlyWageAnnualTo\ tal> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: IllnessRegistrationType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <CompanyCaseID> „SimpleType: IDType“ </CompanyCaseID> [1..1] <IncapacitiesToWork>id:blubber</IncapacitiesToWork> [0..1] <Incident> „ComplexType: IncidentAccidentRegistrationBaseType“ </Incident> [0..1] <DateOfBirth>xs:date</DateOfBirth> [0..1] <InsuranceCaseID> „SimpleType: IDType“ </InsuranceCaseID> [0..1] <InsuranceCode> „SimpleType: AssuranceCategoryCodeType“ </ InsuranceCode> [1..unbounded] <HRLanguageCode> „SimpleType: LanguageCodeType“ </HRLanguageCode> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: IncapacitiesToWorkType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:date</Creation> [1..1] <StoryID>„SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] [START CHOICE] <IncapacityToWork>„ComplexType: IncapacityToWorkType“ </ IncapacityToWork> [1..unbounded] <NoIncapacityToWork>„ComplexType: EmptyType“ </NoIncapacityToWork> [1..1] [END CHOICE] </...> </pre>

ComplexType: IncapacityToWorkType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <Percentage>„SimpleType: Max100PercentType“ </Percentage> [1..1] <EffectiveFrom>xs:date</EffectiveFrom> [1..1] <Valid>„ComplexType: ValidToType“ </Valid> [1..1] <Provisional>„ComplexType: EmptyType“ </Provisional> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: IncidentAccidentRegistrationBaseType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <IncidentDate>„ComplexType: RegistrationIncidentDateType“ </IncidentDate> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: IncidentAccidentRegistrationType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: IncidentAccidentRegistrationBaseType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: IncidentAccidentRegistrationBaseType“] <IncidentDate>„ComplexType: RegistrationIncidentDateType“ </IncidentDate> [1..1] [END BASE TYPE] <InsuranceCaseID>„SimpleType: IDType“ </InsuranceCaseID> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: IncidentCaseIDType

Abstract	no
Translation	IncidentCaseID
XML Instance Representation	<pre> <...> </...> </pre>

ComplexType: IncidentContextRequestType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <ReceivedState>„ComplexType: StateType“ </ReceivedState> [0..1] <Info>„ComplexType: StoryNotificationRequestType“ </Info> [0..unbounded] <Warning>„ComplexType: StoryNotificationRequestType“ </Warning> [0..unbounded] <Error>„ComplexType: StoryNotificationRequestType“ </Error> [0..unbounded] </...> </pre>

ComplexType: IncidentDeclarationType

Abstract	no
Technical description	Structure métier des données pour la déclaration des événements.

XML Instance Representation	<pre> <...> <CompanyDescription>„ComplexType: CompanyDescriptionType“</CompanyDescrip\ tion> [1..1] <Person>„ComplexType: PersonIncidentType“</Person> [1..1] <Institutions>„ComplexType: CustomerIdentificationType“</Institutions> [1..1] <Contact>„ComplexType: ContactType“</Contact> [0..1] </...> </pre>
-----------------------------	--

ComplexType: IncidentForCompanyClosedType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> [START CHOICE] <Normal>„ComplexType: EmptyType“</Normal> [1..1] <Cancel>xs:string</Cancel> [1..1] [END CHOICE] </...> </pre>

ComplexType: IncidentStoriesRequestType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <IncidentContext>„ComplexType: IncidentContextRequestType“</IncidentCon\ text> [1..1] <IncapacitiesToWork>„ComplexType: IncapacitiesToWorkType“</IncapacitiesTo\ Work> [0..1] <TakeWorkUpFully>„ComplexType: TakeWorkUpFullyType“</TakeWorkUpFully> [0..1] <Treatments>„ComplexType: TreatmentsType“</Treatments> [0..1] <Agreement>„ComplexType: AgreementType“</Agreement> [0..1] <AnnualSalary>„ComplexType: AnnualSalaryType“</AnnualSalary> [0..1] <Payment>„ComplexType: PaymentType“</Payment> [0..1] <AdditionsPerson>„ComplexType: AdditionsPersonType“</AdditionsPerson> [0..1] <Absences>„ComplexType: AbsencesType“</Absences> [0..1] <SpecialCode>„ComplexType: SpecialCodeType“</SpecialCode> [0..1] <AccidentDescription>„ComplexType: AccidentDescriptionType“</AccidentDescrip\ tion> [0..1] <SalaryRaise>„ComplexType: SalaryRaiseType“</SalaryRaise> [0..1] <PersonMutated>„ComplexType: PersonMutatedType“</PersonMutated> [0..1] <SpecialCoverage>„ComplexType: SpecialCoverageType“</SpecialCoverage> [0..1] <OtherEmployers>„ComplexType: BooleanStoryType“</OtherEmployers> [0..1] <ShortTimeWork>„ComplexType: BooleanStoryType“</ShortTimeWork> [0..1] <DialogMessage>„ComplexType: DialogMessageType“</DialogMessage> [0..unbounded] <Attachment>„ComplexType: AttachmentType“</Attachment> [0..unbounded] <ProcessCtrl>„ComplexType: ProcessCtrlRequestType“</ProcessCtrl> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: IndemnificationCorrectionType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: IndemnificationType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: IndemnificationType“] <IndemnificationID>„SimpleType: IDType“</IndemnificationID> [1..1] <ProductCategory>„SimpleType: NotEmptyStringType“</ProductCategory> [0..1] <WaitingDays>„SimpleType: DaysType“</WaitingDays> [0..1] <CoveringDays>„SimpleType: DaysType“</CoveringDays> [0..1] <IncapacityToWork>„SimpleType: PercentType“</IncapacityToWork> [0..1] <QuantityOfDays>xs:short</QuantityOfDays> [0..1] <Period>„ComplexType: TimePeriodType“</Period> [0..1] <EffectiveDailyAllowance>„SimpleType: SalaryAmountType“</EffectiveDailyAllo\ wance> [0..1] <Reduction>„ComplexType: ReductionType“</Reduction> [0..unbounded] <Balance>„ComplexType: BalanceType“</Balance> [1..1] <Contract>„ComplexType: ContractIndemnificationType“</Contract> [0..1] <Comment>„ComplexType: NotificationsType“</Comment> [0..1] [END BASE TYPE] <LinkToOldIndemnification>„ComplexType: LinkToOldIndemnificationType“</Link\ ToOldIndemnification> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: IndemnificationType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <IndemnificationID>„SimpleType: IDType“</IndemnificationID> [1..1] <ProductCategory>„SimpleType: NotEmptyStringType“</ProductCategory> [0..1] <WaitingDays>„SimpleType: DaysType“</WaitingDays> [0..1] </pre>

	<pre> <CoveringDays>„SimpleType: DaysType“</CoveringDays> [0..1] <IncapacityToWork>„SimpleType: PercentType“</IncapacityToWork> [0..1] <QuantityOfDays>xs:short</QuantityOfDays> [0..1] <Period>„ComplexType: TimePeriodType“</Period> [0..1] <EffectiveDailyAllowance>„SimpleType: SalaryAmountType“</EffectiveDailyAllo\ wance> [0..1] <Reduction>„ComplexType: ReductionType“</Reduction> [0..unbounded] <Balance>„ComplexType: BalanceType“</Balance> [1..1] <Contract>„ComplexType: ContractIndemnificationType“</Contract> [0..1] <Comment>„ComplexType: NotificationsType“</Comment> [0..1] </...> </pre>
--	--

ComplexType: IndemnificationsType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <Normal>„ComplexType: IndemnificationType“</Normal> [0..unbounded] <Correction>„ComplexType: IndemnificationCorrectionType“</ Correction> [0..unbounded] </...> </pre>

ComplexType: InjuredPartOfBodyType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <PartOfBody>„ComplexType: PartOfBodyType“</PartOfBody> [1..1] [START CHOICE] <TypeOfInjury>„SimpleType: TypeOfInjuryType“</TypeOfInjury> [1..1] <OtherTypeOfInjury>xs:string</OtherTypeOfInjury> [1..1] [END CHOICE] </...> </pre>

ComplexType: InjuryType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <InjuredPartOfBody>„ComplexType: InjuredPartOfBodyType“</InjuredPartOfBo\ dy> [1..3] </...> </pre>

ComplexType: InstitutionChangeType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <CustomerId>„SimpleType: NotEmptyStringType“</CustomerId> [1..1] <ContractId>„SimpleType: NotEmptyStringType“</ContractId> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: InstitutionIdentitiesType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <Old>„ComplexType: InstitutionChangeType“</Old> [1..1] <New>„ComplexType: InstitutionChangeType“</New> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: InstitutionIllnessType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <InsuranceCompanyName>xs:string</InsuranceCompanyName> [1..1] <CustomerId>„SimpleType: NotEmptyStringType“</CustomerId> [1..1] <ContractId>„SimpleType: NotEmptyStringType“</ContractId> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: InstitutionType

Abstract	no
----------	----

XML Instance Representation	<pre> <...> <InsuranceCompanyName>xs:string</InsuranceCompanyName> [1..1] <CustomerIdentity>„SimpleType: NotEmptyStringType“ </CustomerIdentity> [1..1] [START CHOICE] <ContractIdentity>„SimpleType: NotEmptyStringType“ </ContractIdentity> [1..1] <NoContract>„ComplexType: EmptyType“ </NoContract> [1..1] [END CHOICE] </...> </pre>
-----------------------------	---

ComplexType: InsuredSalaryHourlyPastType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <Month>xs:gYearMonth</Month> [1..1] <KindOfSalaries>„ComplexType: KindOfSalariesPastType“ </KindOfSalaries> [1..1] <Total>„SimpleType: SalaryAmountType“ </Total> [1..1] <HourlySalary>„SimpleType: SalaryAmountType“ </HourlySalary> [0..1] <HoursPerMonth>„SimpleType: HoursAndIndustryMinutesType“ </HoursPerMonth> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: InsuredSalaryLessonPastType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <Month>xs:gYearMonth</Month> [1..1] <KindOfSalaries>„ComplexType: KindOfSalariesPastType“ </KindOfSalaries> [1..1] <Total>„SimpleType: SalaryAmountType“ </Total> [1..1] <LessonSalary>„SimpleType: SalaryAmountType“ </LessonSalary> [0..1] <LessonsPerMonth>„SimpleType: HoursAndIndustryMinutesType“ </LessonsPerMonth> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: InsuredSalaryPastType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <Month>xs:gYearMonth</Month> [1..1] <KindOfSalaries>„ComplexType: KindOfSalariesPastType“ </KindOfSalaries> [1..1] <Total>„SimpleType: SalaryAmountType“ </Total> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: KindOfSalariesPastType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <Detail>„ComplexType: KindOfSalaryType“ </Detail> [1..unbounded] </...> </pre>

ComplexType: KindOfSalariesTimedPastType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <Detail>„ComplexType: KindOfSalaryTimedType“ </Detail> [1..unbounded] </...> </pre>

ComplexType: KindOfSalariesTimedType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <HourlyPay>„ComplexType: HourlyPayType“ </HourlyPay> [0..1] <LessonPay>„ComplexType: LessonPayType“ </LessonPay> [0..1] <Detail>„ComplexType: KindOfSalaryType“ </Detail> [0..unbounded] </...> </pre>

ComplexType: KindOfSalaryTimedType

Abstract	no
----------	----

Parent type	„ComplexType: KindOfSalaryType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: KindOfSalaryType“] <KindOfSalary>xs:string</KindOfSalary> [1..1] <Amount>„SimpleType: SalaryAmountType“ </Amount> [1..1] <StatisticCode>„SimpleType: SalaryBaseCodeType“ </StatisticCode> [1..1] [END BASE TYPE] <BenefitPeriod>„ComplexType: BenefitPeriodType“ </BenefitPeriod> [0..unbounded] </...></pre>

ComplexType: KindOfSalaryType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <KindOfSalary>xs:string</KindOfSalary> [1..1] <Amount>„SimpleType: SalaryAmountType“ </Amount> [1..1] <StatisticCode>„SimpleType: SalaryBaseCodeType“ </StatisticCode> [1..1] </...></pre>

ComplexType: LessonPayType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <LessonSalary>„SimpleType: SalaryAmountType“ </LessonSalary> [1..1] <Earnings13th>„SimpleType: PercentType“ </Earnings13th> [0..1] <VacationAndPublicHolidayCompensation>„SimpleType: PercentType“ </VacationAndPublicHolidayCompensation> [0..1] <StatisticCode>„SimpleType: SalaryBaseCodeType“ </StatisticCode> [1..1] <AnnualLessonSalary>„SimpleType: SalaryAmountType“ </AnnualLessonSalary> [1..1] </...></pre>

ComplexType: LessonWagePastType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Salary>„ComplexType: InsuredSalaryLessonPastType“ </Salary> [1..12] <LessonWageAnnualTotal>„SimpleType: SalaryAmountType“ </LessonWageAnnualTotal> [1..1] </...></pre>

ComplexType: LinkToOldIndemnificationType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <SettlementID>„SimpleType: IDType“ </SettlementID> [1..1] <IndemnificationID>„SimpleType: IDType“ </IndemnificationID> [1..1] </...></pre>

ComplexType: MonthSalaryType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <HourlyWage>„ComplexType: HourlyWagePastType“ </HourlyWage> [0..1] <LessonWage>„ComplexType: LessonWagePastType“ </LessonWage> [0..1] <Allowances>„ComplexType: AllowancesPastType“ </Allowances> [0..1] <WageReplacementBenefits>„ComplexType: WageReplacementBenefitsPastType“ </WageReplacementBenefits> [0..1] <PastAnnualTotal>„SimpleType: SalaryAmountType“ </PastAnnualTotal> [1..1] </...></pre>

ComplexType: MonthlyWorkingTimeType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Month>xs:gYearMonth</Month> [1..1] <HoursPerMonth>„SimpleType: HoursAndIndustryMinutesType“ </HoursPerMonth> [0..1] <LessonsPerMonth>„SimpleType: HoursAndIndustryMinutesType“ </LessonsPerMonth> [0..1] </...></pre>

ComplexType: MonthlyWorkingTimesType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <MonthlyWorkingTime> „ComplexType: MonthlyWorkingTimeType“ </MonthlyWorking\ Time> [1..12] </...></pre>

ComplexType: OldNewIDType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Old> „SimpleType: IDType“ </Old> [1..1] <New> „SimpleType: IDType“ </New> [1..1] </...></pre>

ComplexType: PartOfBodyType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> [START CHOICE] <UnassignedPart> „SimpleType: BodyPartType“ </UnassignedPart> [1..1] <Part> „SimpleType: BodyOrientedPartType“ </Part> [1..1] <Position> „SimpleType: PositionPartType“ </Position> [1..1] [END CHOICE] </...></pre>

ComplexType: PaymentAddressBaseType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <AccountOwner>xs:string</AccountOwner> [1..1] <AccountOwnerSpecialAddress> „ComplexType: NameAndAddressType“ </AccountOwnerSpecia\ lAddress> [0..1] <IBAN> „SimpleType: IBANType“ </IBAN> [1..1] <FinancialInstitution> „ComplexType: NameAndAddressType“ </FinancialInstitu\ tion> [0..1] </...></pre>

ComplexType: PaymentAddressType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: PaymentAddressBaseType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: PaymentAddressBaseType“] <AccountOwner>xs:string</AccountOwner> [1..1] <AccountOwnerSpecialAddress> „ComplexType: NameAndAddressType“ </AccountOwnerSpe\ cialAddress> [0..1] <IBAN> „SimpleType: IBANType“ </IBAN> [1..1] <FinancialInstitution> „ComplexType: NameAndAddressType“ </FinancialInstitu\ tion> [0..1] [END BASE TYPE] <ValidAsOf>xs:date</ValidAsOf> [1..1] </...></pre>

ComplexType: PaymentType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID> „SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] [START CHOICE] <Company> „ComplexType: PaymentAddressBaseType“ </Company> [1..1] <Person> „ComplexType: PaymentAddressType“ </Person> [1..1] [END CHOICE]</pre>

	</...>
--	--------

ComplexType: PersonIncidentType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: PersonBaseType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: PersonBaseType“] <Particulars>„ComplexType: ParticularsType“</Particulars> [1..1] <Work>„ComplexType: WorkType“</Work> [1..unbounded] [END BASE TYPE] <UVG-LAA-Registration>„ComplexType: AccidentRegistrationType“</UVG-LAA-Registra\ tion> [0..1] <UVGZ-LAAC-Registration>„ComplexType: AccidentRegistrationType“</UVGZ-LAAC- Registration> [0..unbounded] <KTG-AMC-Registration>„ComplexType: IllnessRegistrationType“</KTG-AMC-Registra\ tion> [0..1] </...></pre>

ComplexType: PersonMutatedType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:date</Creation> [1..1] <StoryID>„SimpleType: IDType“</StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] <ValidAsOf>xs:date</ValidAsOf> [1..1] <Lastname>xs:string</Lastname> [0..1] <Firstname>xs:string</Firstname> [0..1] <WithdrawalDate>xs:date</WithdrawalDate> [0..1] <Address>„ComplexType: AddressType“</Address> [0..1] </...></pre>

ComplexType: ProcessCtrlRequestType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:date</Creation> [1..1] <StoryID>„SimpleType: IDType“</StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] <IncidentForCompanyClosed>„ComplexType: IncidentForCompanyClosedType“</Incident\ ForCompanyClosed> [0..1] <ChangeIdentities>„ComplexType: ChangeIdentitiesType“</ChangeIdentities> [0..1] <Comment>„ComplexType: NotificationsType“</Comment> [0..1] </...></pre>

ComplexType: ProcessCtrlResponseType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:date</Creation> [1..1] <StoryID>„SimpleType: IDType“</StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] <ChangeInsuranceCaseID>„ComplexType: OldNewIDType“</ChangeInsuranceCa\ seID> [0..1] <InstitutionAddress>„ComplexType: NameAndAddressType“</InstitutionAd\ dress> [0..1] <Contact>„ComplexType: ContactType“</Contact> [0..1] <AwaitStory>„ComplexType: AwaitPartType“</AwaitStory> [0..1] <Comment>„ComplexType: NotificationsType“</Comment> [0..1] </...></pre>

ComplexType: ReceivedStoriesType

Abstract	no
----------	----

XML Instance Representation	<pre><...> <StoryID>„SimpleType: IDType“</StoryID> [0..unbounded] </...></pre>
-----------------------------	--

ComplexType: ReductionType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <ReasonPartialRelease>xs:string</ReasonPartialRelease> [0..1] <ReasonReduction>xs:string</ReasonReduction> [0..1] <ReasonOnCompensation>xs:string</ReasonOnCompensation> [0..1] <ReasonHospitalAliment>xs:string</ReasonHospitalAliment> [0..1] <Percentage>„SimpleType: PercentType“</Percentage> [0..1] <CoveringDays>„SimpleType: DaysType“</CoveringDays> [0..1] <QuantityOfDays>xs:short</QuantityOfDays> [0..1] <Period>„ComplexType: TimePeriodType“</Period> [0..1] <ReductionAllowance>„SimpleType: SalaryAmountAbsoluteType“</ReductionAllo\ wance> [0..1] <ReductionAmountFavourInstitution>„SimpleType: SalaryAmountAbsoluteType“</Reduc\ tionAmountFavourInstitution> [0..1] <AmountBeforeReductionFavourCompany>„SimpleType: SalaryAmountAbsoluteType“</ AmountBeforeReductionFavourCompany> [0..1] </...></pre>

ComplexType: RegistrationIncidentDateType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> [START CHOICE] <Exact>xs:date</Exact> [1..1] <Approximate>xs:date</Approximate> [1..1] <Clarification>„ComplexType: EmptyType“</Clarification> [1..1] [END CHOICE] </...></pre>

ComplexType: RelapseAccidentRegistrationType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <RelapseDate>xs:date</RelapseDate> [1..1] <IncidentDate>„ComplexType: RegistrationIncidentDateType“</IncidentDate> [1..1] <InsuranceCaseID>„SimpleType: IDType“</InsuranceCaseID> [1..1] </...></pre>

ComplexType: RepaymentType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID>„SimpleType: IDType“</StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] <RepaymentID>„SimpleType: IDType“</RepaymentID> [1..1] <LinkToSettlementID>„SimpleType: IDType“</LinkToSettlementID> [1..1] <ExpiryDate>xs:dateTime</ExpiryDate> [0..1] <Transfer>„ComplexType: TransferType“</Transfer> [1..1] <Contact>„ComplexType: ContactType“</Contact> [0..1] </...></pre>

ComplexType: SalaryBasesType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <BasicWages>„SimpleType: SalaryAmountType“</BasicWages> [0..1] <FamilyIncomeSupplement>„SimpleType: SalaryAmountType“</FamilyIncomeSupple\ ment> [0..1] <VacationAndPublicHolidayCompensation>„SimpleType: SalaryAmountType“</VacationAnd\ PublicHolidayCompensation> [0..1] <OtherSupplements>„SimpleType: SalaryAmountType“</OtherSupplements> [0..1] <Gratuity>„SimpleType: SalaryAmountType“</Gratuity> [0..1] </...></pre>

ComplexType: SalaryRaiseType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID>„SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] <ValidAsOf>xs:date</ValidAsOf> [1..1] <Present>„ComplexType: KindOfSalariesTimedType“ </Present> [1..1] <ManualAdditions>„ComplexType: KindOfSalaryType“ </ManualAdditions> [0..unbounded] </...></pre>

ComplexType: SettlementType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID>„SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] <SettlementID>„SimpleType: IDType“ </SettlementID> [1..1] <SettlementDate>xs:dateTime</SettlementDate> [1..1] <TotalBalance>„ComplexType: TotalBalanceType“ </TotalBalance> [1..1] <Coverage>„SimpleType: NotEmptyStringType“ </Coverage> [0..1] <AnnualEarnings>„SimpleType: SalaryAmountType“ </AnnualEarnings> [0..1] <CoveredDailyAllowance>„SimpleType: SalaryAmountType“ </CoveredDailyAllowance> [0..1] <Contact>„ComplexType: ContactType“ </Contact> [0..1] <Indemnifications>„ComplexType: IndemnificationsType“ </Indemnifications> [0..1] <Comment>„ComplexType: NotificationsType“ </Comment> [0..1] </...></pre>

ComplexType: SpecialCodeType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID>„SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] <Code>„SimpleType: NotEmptyStringType“ </Code> [1..1] </...></pre>

ComplexType: SpecialCoverageType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID>„SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] [START CHOICE] <FamilyMember>„ComplexType: EmptyType“ </FamilyMember> [1..1] <OptionalEnterpriserInsurance>„ComplexType: EmptyType“ </OptionalEnterpriserInsurance> [1..1] <NegotiatedInsurance>„ComplexType: EmptyType“ </NegotiatedInsurance> [1..1] [END CHOICE] </...></pre>

ComplexType: StateType

Abstract	no
XML Instance Representation	<...>

	<pre> <Process> „SimpleType: MainStateType“ </Process> [1..1] <Coverage> „SimpleType: CoverageType“ </Coverage> [1..1] <SmallRemark> „SimpleType: NotEmptyStringType“ </SmallRemark> [0..1] <CrossChannelLinkIDWaitForUse> „SimpleType: IDType“ </CrossChannelLinkIDWaitForUse> [0..unbounded] </...> </pre>
--	--

ComplexType: StoriesWithoutDeclarationType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <DialogMessage> „ComplexType: DialogMessageType“ </DialogMessage> [0..unbounded] </...> </pre>

ComplexType: StoryIncidentDateTimeType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> [START CHOICE] <ExactDateTime>xs:date</ExactDateTime> [1..1] <Approximate>xs:date</Approximate> [1..1] [END CHOICE] </...> </pre>

ComplexType: StoryNotificationRequestType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <ResponseStoryID> „SimpleType: IDType“ </ResponseStoryID> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: StoryRelapseType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <InsuranceCaseID> „SimpleType: IDType“ </InsuranceCaseID> [1..1] <RelapseDate>xs:date</RelapseDate> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: TakeWorkUpFullyType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:date</Creation> [1..1] <StoryID> „SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] [START CHOICE] <TakeWorkUpFullyDate>xs:date</TakeWorkUpFullyDate> [1..1] <ExpectedLastDayOfIncapacityToWork>xs:date</ExpectedLastDayOfIncapacityTo\ Work> [1..1] <ExpectedIncapacityToWork> „SimpleType: ExpectedIncapacityToWorkType“ </ExpectedIn\ capacityToWork> [1..1] <NoIncapacityToWork> „ComplexType: EmptyType“ </NoIncapacityToWork> [1..1] [END CHOICE] </...> </pre>

ComplexType: TaxAtSourceType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <TaxAtSourceCanton> „SimpleType: CantonAddressType“ </TaxAtSourceCanton> [1..1] <TaxAtSourceMunicipalityID> „SimpleType: MunicipalityIDType“ </TaxAtSourceMunicipa\ lityID> [1..1] <TaxAtSourceCategory> „ComplexType: TaxAtSourceCategoryType“ </TaxAtSourceCatego\ ry> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: TotalBalanceType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> [START CHOICE] <FavourCompany>„ComplexType: FavourCompanyType“</FavourCompany> [1..1] <FavourInstitution>„ComplexType: FavourInstitutionType“</FavourInstitution> [1..1] <FavourPerson>„SimpleType: SalaryAmountAbsoluteType“</FavourPerson> [1..1] [END CHOICE] </...> </pre>

ComplexType: TransferType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: PaymentAddressBaseType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: PaymentAddressBaseType“] <AccountOwner>xs:string</AccountOwner> [1..1] <AccountOwnerSpecialAddress>„ComplexType: NameAndAddressType“</AccountOwnerSpecialAddress> [0..1] <IBAN>„SimpleType: IBANType“</IBAN> [1..1] <FinancialInstitution>„ComplexType: NameAndAddressType“</FinancialInstitution> [0..1] [END BASE TYPE] <Balance>„SimpleType: SalaryAmountType“</Balance> [1..1] <Reference>xs:string</Reference> [1..1] <AccountNumber>xs:string</AccountNumber> [0..1] <Line>xs:string</Line> [0..unbounded] </...> </pre>

ComplexType: TreatmentAddressExtensionType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <ZSRNumber>xs:string</ZSRNumber> [0..1] <UID-BFS>„SimpleType: UID-BFSType“</UID-BFS> [0..1] <GLNNumber>xs:string</GLNNumber> [0..1] <TreatmentInstitution>xs:string</TreatmentInstitution> [1..1] <Address>„ComplexType: AddressType“</Address> [1..1] <EmailAddress>„SimpleType: EmailAddressType“</EmailAddress> [0..1] <PhoneNumber>xs:string</PhoneNumber> [0..1] <MobilePhoneNumber>xs:string</MobilePhoneNumber> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: TreatmentsType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID>„SimpleType: IDType“</StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] <InitialTreatment>„ComplexType: TreatmentAddressExtensionType“</InitialTreatment> [1..1] <FurtherTreatment>„ComplexType: TreatmentAddressExtensionType“</FurtherTreatment> [0..unbounded] </...> </pre>

ComplexType: UVG-LAA-IdentificationType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <InsuranceCompanyName>xs:string</InsuranceCompanyName> [1..1] [START CHOICE] <CustomerIdentity>„SimpleType: NotEmptyStringType“</CustomerIdentity> [1..1] [START CHOICE] <ContractIdentity>„SimpleType: NotEmptyStringType“</ContractIdentity> [1..1] <NoContract>„ComplexType: EmptyType“</NoContract> [1..1] [END CHOICE] <OrderCustomerIdentity>„ComplexType: EmptyType“</OrderCustomerIdentity> [1..1] [END CHOICE] </...> </pre>

ComplexType: VacationsType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:date</Creation> [1..1] <StoryID>„SimpleType: IDType“</StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] <Vacation>„ComplexType: TimePeriodType“</Vacation> [1..unbounded] </...></pre>

ComplexType: ValidToType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> [START CHOICE] <To>xs:date</To> [1..1] <TakeWorkUpFullyDate>xs:date</TakeWorkUpFullyDate> [0..1] <Unknown>„ComplexType: EmptyType“</Unknown> [1..1] [END CHOICE] </...></pre>

ComplexType: WageReplacementBenefitsPastType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Salary>„ComplexType: WageReplacementBenefitsSalaryPastType“</Salary> [1..12] <WageReplacementBenefitsAnnualTotal>„SimpleType: SalaryAmountType“</WageReplacementBenefitsAnnualTotal> [1..1] </...></pre>

ComplexType: WageReplacementBenefitsSalaryPastType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Month>xs:gYearMonth</Month> [1..1] <KindOfSalaries>„ComplexType: KindOfSalariesTimedPastType“</KindOfSalaries> [1..1] <Total>„SimpleType: SalaryAmountType“</Total> [1..1] </...></pre>

SimpleType: ActivityAtTimeOfAccidentType

Translation	Activité
Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: skiing • Enum: snowboarding • Enum: footballOrsoccer • Enum: otherBallGames • Enum: jogging • Enum: fitnessTraining • Enum: bathingOrSwimming • Enum: hiking • Enum: walking • Enum: eBiking • Enum: bicycleOrMBT • Enum: carDriving • Enum: motorbiking • Enum: housekeepingWork • Enum: doItYourselfOrMaintenanceWork

	• Enum: gardeningOrForestAndAgricultureWork • Enum: brawlingOrFightingOrViolence • Enum: otherSport • Enum: otherActivitiesAtHome • Enum: otherActivities
--	---

SimpleType: AddressingDomainType

Translation	Domaine
Short description	Domaine
Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: UVG-LAA • Enum: UVGZ-LAAC • Enum: KTG-AMC

SimpleType: BodyOrientedPartType

Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: eye_12 • Enum: pelvis_40 • Enum: elbow_32 • Enum: finger_36 • Enum: metatarsusWithoutToes_54 • Enum: ankle_53 • Enum: face_11 • Enum: metacarpusWithoutFingers_35 • Enum: wrist_34 • Enum: hipJoint_41 • Enum: jaw_16 • Enum: knee_51 • Enum: groin_43 • Enum: lungsInclusiveAirways_62 • Enum: multipleAreasUpperExtremities_37 • Enum: multipleAreasLowerExtremities_56 • Enum: kidney_65 • Enum: upperArm_31 • Enum: thigh_50 • Enum: earHearing_14 • Enum: rear_21 • Enum: shoulder_30 • Enum: thorax_23 • Enum: lowerArm_33 • Enum: lowerThigh_52 • Enum: teeth_15 • Enum: toes_55

SimpleType: BodyPartType

Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: abdomen_459

	• Enum: bladder_669 • Enum: thoracicSpine_259 • Enum: entireBodySystemicEffect_819 • Enum: genitals_449 • Enum: neck_209 • Enum: cervicalSpine_249 • Enum: heart_619 • Enum: otherInternalInjuries_609 • Enum: liver_639 • Enum: lumbarSpine_269 • Enum: spleen_649 • Enum: nose_139 • Enum: multipleInjuries_709 • Enum: skullBrain_109 • Enum: shockPsych_809 • Enum: coccyxButtocks_429
--	---

SimpleType: ContentTypeType

Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: certificateOfIncapacityToWork • Enum: correspondence • Enum: invoice • Enum: other

SimpleType: CoverageType

Translation	État de la couverture
Short description	État de la couverture
Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: yes • Enum: no • Enum: annulled • Enum: unknown

SimpleType: DaysType

Content type	Restriction
Base type	xs:decimal
Facets	• MinInclusive: -9999.99 • MaxInclusive: 9999.99

SimpleType: DigitalizationScopeType

Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: Basic • Enum: BasicCoverage • Enum: BasicCoverageSettlement • Enum: BasicDialog

	• Enum: BasicCoverageDialog • Enum: BasicCoverageSettlementDialog
--	--

SimpleType: ExpectedIncapacityToWorkType

Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: to30Days • Enum: moreThan30Days • Enum: unknown

SimpleType: HospitalCostDeductionEnumType

Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: 10PercentageOr10CHF • Enum: 20PercentageOr20CHF

SimpleType: HoursAndIndustryMinutesType

Content type	Restriction
Base type	xs:decimal
Facets	• Pattern: [0-9]+\.[0-9]{2}

SimpleType: IBANType

Translation	Code IBAN
Short description	Code IBAN
Technical description	Regex Pattern Sample https://www.six-interbank-clearing.com/de/home/standardization/iso-payments/customer-bank/implementation-guidelines.html implementation-guidelines-ct-examples.zip - simpleType name="IBAN2007Identifier" / string - pattern value="[A-Z]{2,2}[0-9]{2,2}[a-zA-Z0-9]{1,30}" https://www.w3.org/TR/xmlschema-2/ - F Regular Expressions - $S\{n,m\}$ $= S\{n\}$ and $n=m$ - All strings in $L(S\{n,n\})$. (All sequences of exactly n strings from $L(S)$)
Content type	Restriction
Base type	xs:string
Facets	• Pattern: [A-Z]{2,2}[0-9]{2,2}[a-zA-Z0-9]{1,30}

SimpleType: MainStateType

Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: registrationReceived • Enum: checkingDeclaration • Enum: verifyingClaim

	• Enum: performingEntitlement • Enum: communicationStopped
--	---

SimpleType: OtherInsurancePredefinedType

Translation	Definierte andere Versicherer
Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: suva • Enum: otherCompulsoryAccidentInsurance • Enum: KTG-AMC • Enum: IV-AI • Enum: AHV-AVS • Enum: occupationalPreventionEstablishment • Enum: militaryInsurance • Enum: unemploymentInsurance • Enum: maternetyldemnity

SimpleType: PositionPartType

Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: left_1 • Enum: right_2 • Enum: both_3 • Enum: unassigned_9

SimpleType: ReductionReasonEnumType

Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: provisional • Enum: partialApproval • Enum: legalReduction • Enum: contractualReduction • Enum: overcompensation

SimpleType: SalaryBaseCodeType

Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: BasicWages • Enum: FamilyIncomeSupplement • Enum: VacationAndPublicHolidayCompensation • Enum: OtherSupplements • Enum: Gratuity • Enum: WageReplacement

SimpleType: SupportedMinorSchemaVersionAttributeType

Translation	Versions "Minor" du schéma supportées
-------------	---------------------------------------

Short description	Liste des versions "Minor" compatibles
Content type	Restriction
Base type	xs:decimal
Facets	• Pattern: [0-9]\.[0-9][1-9]\d*\.[0-9] • Enum: 0.0

SimpleType: TypeOfInjuryType

Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: bite_01 • Enum: fracture_02 • Enum: inflammation_03 • Enum: contusion_04 • Enum: bruise_05 • Enum: chap_06 • Enum: cut_07 • Enum: shot_08 • Enum: swelling_09 • Enum: graze_10 • Enum: compressionSpine_11 • Enum: sting_12 • Enum: tearFissure_13 • Enum: burn_14 • Enum: sprainTwist_15 • Enum: poisoning_16 • Enum: causticity_17 • Enum: pulledMuscleLigament_18 • Enum: foreignObject_20 • Enum: dislocation_21

A.3 Documentation du schéma IncidentDeclarationContainer.xsd

Target Namespace	urn:ch:swissdec:kle:v2:20260306:incidentdeclaration:container
Declared Namespaces	• c : urn:ch:swissdec:common:v3:20260306 • idc : urn:ch:swissdec:kle:v2:20260306:incidentdeclaration:container • ep : urn:ch:swissdec:basis:v1:20260306:components • id : urn:ch:swissdec:kle:v2:20260306:incidentdeclaration • xs : http://www.w3.org/2001/XMLSchema
Version	0.0

ComplexType: AvailableType

Abstract	no
Technical description	Informations sur la disponibilité
XML Instance Representation	<pre><...> <DeclareIncident> „ComplexType: DeclareIncidentAvailableType“ </DeclareIncident> <id> [0..1] </...></pre>

ComplexType: CompanyRequestType

Abstract	no
----------	----

Parent type	„ComplexType: AddressingType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: AddressingType“] <Institution> „ComplexType: AddressingIdentificationType“ </Institution> [1..1] [END BASE TYPE] <CompanyDescription> „ComplexType: CompanyDescriptionBaseType“ </CompanyDescrip\ tion> [1..1] <Contact> „ComplexType: ContactType“ </Contact> [1..1] </...></pre>

ComplexType: DeclareIncidentAddresseeContextType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: AddresseeResponseContextType“
Technical description	Informations contextuelles sur le destinataire
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: AddresseeResponseContextType“] [BASE TYPE „ComplexType: ResponseContextType“] <UserAgent> „ComplexType: UserAgentType“ </UserAgent> [1..1] <InstitutionName>xs:string</InstitutionName> [1..1] <TransmissionDate>xs:dateTime</TransmissionDate> [1..1] <ResponseID> „SimpleType: IDType“ </ResponseID> [1..1] <RequestID> „SimpleType: IDType“ </RequestID> [1..1] [END BASE TYPE] <ProducerResponseNotifications> „ComplexType: FeedbackNotificationsType“ </Produ\ cerResponseNotifications> [1..1] <Warning> „ComplexType: NotificationsType“ </Warning> [0..1] <Info> „ComplexType: NotificationsType“ </Info> [0..1] [END BASE TYPE] <IncidentCaseID> „SimpleType: IDType“ </IncidentCaseID> [1..1] <InsuranceCaseID> „SimpleType: IDType“ </InsuranceCaseID> [1..1] <CompanyCaseID> „SimpleType: IDType“ </CompanyCaseID> [1..1] <TestCase> „ComplexType: EmptyType“ </TestCase> [0..1] </...></pre>

ComplexType: DeclareIncidentAddresseeJobStateType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: AddresseeJobType“
Translation	Commande de travail
Short description	État initial du cas.
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: AddresseeJobType“] [BASE TYPE „ComplexType: AddresseeType“] <AddresseeIdentification> „SimpleType: IDType“ </AddresseeIdentifica\ tion> [1..1] [END BASE TYPE] <ProcessByDistributor> „SimpleType: SimpleBooleanType“ </ProcessByDistribu\ tor> [1..1] [END BASE TYPE] [START CHOICE] <Success> „ComplexType: DeclareIncidentAddresseeSuccessJobStateType“ </Suc\ cess> [1..1] [END CHOICE] </...></pre>

ComplexType: DeclareIncidentAddresseeSuccessJobStateType

Abstract	no
Translation	Commande de travail
Short description	État initial du cas.
XML Instance Representation	<pre><...> <AddresseeContext> „ComplexType: DeclareIncidentAddresseeContextType“ </Addressee\ Context> [1..1] </...></pre>

ComplexType: DeclareIncidentAddresseesType

Abstract	no
----------	----

Technical description	Informations sur le destinataire
XML Instance Representation	<pre><...> <Addressee> „ComplexType: AddresseeJobType“ </Addressee> [0..unbounded] </...></pre>

ComplexType: DeclareIncidentAvailableType

Abstract	no
Technical description	Informations sur la disponibilité
XML Instance Representation	<pre><...> <IncidentCaseID> „SimpleType: IDType“ </IncidentCaseID> [1..unbounded] </...></pre>

ComplexType: DeclareIncidentCaseContextType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: CaseContextBaseType“
Translation	Contexte de la demande
Technical description	Cet élément contient des informations et des identifiants relatifs au cas.
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: CaseContextBaseType“] <ReceivedStoryIDs> „ComplexType: ReceivedStoriesType“ </ReceivedStoryIDs> [0..1] <SuppressedSenderStoryIDs> „ComplexType: ReceivedStoriesType“ </SuppressedSenderStoryIDs> [0..1] <SuppressedInstitutionStoryIDs> „ComplexType: ReceivedStoriesType“ </SuppressedInstitutionStoryIDs> [0..1] <Warning> „ComplexType: StoryNotificationsType“ </Warning> [0..1] <Info> „ComplexType: StoryNotificationsType“ </Info> [0..1] [END BASE TYPE] <IncidentCaseID> „SimpleType: IDType“ </IncidentCaseID> [1..1] <InsuranceCaseID> „SimpleType: IDType“ </InsuranceCaseID> [1..1] <CompanyCaseID> „SimpleType: IDType“ </CompanyCaseID> [1..1] <TestCase> „ComplexType: EmptyType“ </TestCase> [0..1] </...></pre>

ComplexType: DeclareIncidentCaseType

Abstract	no
Technical description	Informations sur le cas
XML Instance Representation	<pre><...> <CaseContext> „ComplexType: DeclareIncidentCaseContextType“ </CaseContext> [1..1] <ReceivedState> „ComplexType: DeclareIncidentStateType“ </ReceivedState> [0..1] <DialogMessage> „ComplexType: DialogMessageType“ </DialogMessage> [0..unbounded] </...></pre>

ComplexType: DeclareIncidentConsumerCaseType

Abstract	no
Technical description	Informations sur le cas
XML Instance Representation	<pre><...> <CaseContext> „ComplexType: DeclareIncidentCaseContextType“ </CaseContext> [1..1] <State> „ComplexType: DeclareIncidentStateType“ </State> [1..1] <DialogMessage> „ComplexType: DialogMessageType“ </DialogMessage> [0..unbounded] </...></pre>

ComplexType: DeclareIncidentJobStateType

Abstract	no
Translation	Commande de travail
Short description	État initial du cas.
XML Instance Representation	<pre><...> <Addressee> „ComplexType: DeclareIncidentAddresseeJobStateType“ </Addressee> [0..unbounded] </...></pre>

ComplexType: DeclareIncidentJobType

Abstract	no
Translation	Commande de travail
Technical description	Élément de commande pour le traitement du message.
XML Instance Representation	<pre><...> <Addressees> „ComplexType: DeclareIncidentAddresseesType“ </Addressees> [1..1] <TestCase> „ComplexType: EmptyType“ </TestCase> [0..1] </...></pre>

ComplexType: DeclareIncidentRequestType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: RequestType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: RequestType“] <RequestContext> „ComplexType: RequestContextType“ </RequestContext> [1..1] [END BASE TYPE] <Job> „ComplexType: DeclareIncidentJobType“ </Job> [1..1] <null>idc:blubber</null> [1..1] </...></pre>

ComplexType: DeclareIncidentResponseType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: ResponseType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: ResponseType“] <ResponseContext> „ComplexType: RequestContextType“ </ResponseContext> [1..1] [END BASE TYPE] <Addressees> „ComplexType: DeclareIncidentJobStateType“ </Addressees> [1..1] </...></pre>

ComplexType: DeclareIncidentStateType

Abstract	no
Translation	Commande de travail
Short description	État initial du cas.
XML Instance Representation	<pre><...> <Process> „SimpleType: DeclareIncidentStateEnumType“ </Process> [1..1] <Coverage> „SimpleType: CoverageType“ </Coverage> [1..1] <SmallRemark> „SimpleType: NotEmptyStringType“ </SmallRemark> [0..1] </...></pre>

ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationJobType

Abstract	no
Translation	Commande de travail
Technical description	Élément de commande pour le traitement du message.
XML Instance Representation	<pre><...> <Addressee> „ComplexType: AddresseeJobType“ </Addressee> [1..1] <TestCase> „ComplexType: EmptyType“ </TestCase> [0..1] </...></pre>

ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationRequestType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: RequestType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: RequestType“]</pre>

	<pre> <RequestContext> „ComplexType: RequestContextType“ </RequestContext> [1..1] [END BASE TYPE] <Job> „ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationJobType“ </Job> [1..1] <RegisterOrganization> „ComplexType: CompanyRequestType“ </RegisterOrganiza\ tion> [1..1] </...> </pre>
--	--

ComplexType: SubscribeOrganizationAddresseeContextType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: AddresseeResponseContextType“
Technical description	Informations contextuelles sur le destinataire
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: AddresseeResponseContextType“] [BASE TYPE „ComplexType: ResponseContextType“] <UserAgent> „ComplexType: UserAgentType“ </UserAgent> [1..1] <InstitutionName>xs:string</InstitutionName> [1..1] <TransmissionDate>xs:dateTime</TransmissionDate> [1..1] <ResponseID> „SimpleType: IDType“ </ResponseID> [1..1] <RequestID> „SimpleType: IDType“ </RequestID> [1..1] [END BASE TYPE] <ProducerResponseNotifications> „ComplexType: FeedbackNotificationsType“ </Produ\ cerResponseNotifications> [1..1] <Warning> „ComplexType: NotificationsType“ </Warning> [0..1] <Info> „ComplexType: NotificationsType“ </Info> [0..1] [END BASE TYPE] <SubscriptionID> „SimpleType: IDType“ </SubscriptionID> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: SubscribeOrganizationAddresseeJobStateType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: AddresseeJobType“
Translation	Commande de travail
Short description	État initial du cas.
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: AddresseeJobType“] [BASE TYPE „ComplexType: AddresseeType“] <AddresseeIdentification> „SimpleType: IDType“ </AddresseeIdentifica\ tion> [1..1] [END BASE TYPE] <ProcessByDistributor> „SimpleType: SimpleBooleanType“ </ProcessByDistribu\ tor> [1..1] [END BASE TYPE] [START CHOICE] <Success> „ComplexType: SubscribeOrganizationAddresseeSuccessJobStateType“ </Suc\ cess> [1..1] [END CHOICE] </...> </pre>

ComplexType: SubscribeOrganizationAddresseeSuccessJobStateType

Abstract	no
Translation	Commande de travail
Short description	État initial du cas.
XML Instance Representation	<pre> <...> <AddresseeContext> „ComplexType: SubscribeOrganizationAddresseeContextType“ </Ad\ dresseeContext> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: SubscribeOrganizationCaseContextType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: CaseContextBaseType“
Translation	Contexte de la demande
Technical description	Cet élément contient des informations et des identifiants relatifs au cas.

XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: CaseContextBaseType“] <ReceivedStoryIDs> „ComplexType: ReceivedStoriesType“ </ReceivedStoryIDs> [0..1] <SuppressedSenderStoryIDs> „ComplexType: ReceivedStoriesType“ </SuppressedSender\ toryIDs> [0..1] <SuppressedInstitutionStoryIDs> „ComplexType: ReceivedStoriesType“ </SuppressedIns\ titutionStoryIDs> [0..1] <Warning> „ComplexType: StoryNotificationsType“ </Warning> [0..1] <Info> „ComplexType: StoryNotificationsType“ </Info> [0..1] [END BASE TYPE] <SubscriptionID> „SimpleType: IDType“ </SubscriptionID> [1..1] </...> </pre>
-----------------------------	---

ComplexType: SubscribeOrganizationCaseType

Abstract	no
Technical description	Informations sur le cas
XML Instance Representation	<pre> <...> <CaseContext> „ComplexType: SubscribeOrganizationCaseContextType“ </CaseCon\ text> [1..1] <ReceivedState> „SimpleType: SubscribeOrganizationStateType“ </ReceivedS\ tate> [0..1] <DialogMessage> „ComplexType: DialogMessageType“ </DialogMessage> [0..unbounded] <Unsubscribe> „ComplexType: EmptyType“ </Unsubscribe> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: SubscribeOrganizationConsumerCaseType

Abstract	no
Technical description	Informations sur le cas
XML Instance Representation	<pre> <...> <CaseContext> „ComplexType: SubscribeOrganizationCaseContextType“ </CaseCon\ text> [1..1] <State> „SimpleType: SubscribeOrganizationStateType“ </State> [1..1] <DialogMessage> „ComplexType: DialogMessageType“ </DialogMessage> [0..unbounded] </...> </pre>

ComplexType: SubscribeOrganizationJobStateType

Abstract	no
Translation	Commande de travail
Short description	État initial du cas.
XML Instance Representation	<pre> <...> <Addressee> „ComplexType: SubscribeOrganizationAddresseeJobStateType“ </Addres\ see> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: SubscribeOrganizationJobType

Abstract	no
Translation	Commande de travail
Technical description	Élément de commande pour le traitement du message.
XML Instance Representation	<pre> <...> <Addressee> „ComplexType: AddresseeJobType“ </Addressee> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: SubscribeOrganizationRequestType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: RequestType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: RequestType“] <RequestContext> „ComplexType: RequestContextType“ </RequestContext> [1..1] [END BASE TYPE] <Job> „ComplexType: SubscribeOrganizationJobType“ </Job> [1..1] <Company> „ComplexType: CompanyRequestType“ </Company> [1..1] </pre>

	</...>
--	--------

ComplexType: SubscribeOrganizationResponseType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: ResponseType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: ResponseType“] <ResponseContext> „ComplexType: ResponseContextType“ </ResponseContext> [1..1] [END BASE TYPE] <Addressees> „ComplexType: SubscribeOrganizationJobStateType“ </Addressees> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: SynchronizeDeclareIncidentConsumerType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: AddresseeResponseType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: AddresseeResponseType“] <AddresseeContext> „ComplexType: AddresseeResponseContextType“ </AddresseeCon\ text> [1..1] [END BASE TYPE] <Addressee> „ComplexType: AddresseeType“ </Addressee> [1..1] <Case> „ComplexType: DeclareIncidentConsumerCaseType“ </Case> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: SynchronizeDeclareIncidentRequestType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: SynchronizeRequestType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: SynchronizeRequestType“] [BASE TYPE „ComplexType: RequestType“] <RequestContext> „ComplexType: RequestContextType“ </RequestContext> [1..1] [END BASE TYPE] <Sender> „ComplexType: CompanyUIDType“ </Sender> [1..1] [END BASE TYPE] <Addressee> „ComplexType: AddressingAddresseeType“ </Addressee> [1..1] <Case> „ComplexType: DeclareIncidentCaseType“ </Case> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: SynchronizeDeclareIncidentResponseType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: ResponseType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: ResponseType“] <ResponseContext> „ComplexType: ResponseContextType“ </ResponseContext> [1..1] [END BASE TYPE] [START CHOICE] <Error> „ComplexType: ErrorResponseType“ </Error> [1..1] <SynchronizeDeclareIncidentConsumer> „ComplexType: SynchronizeDeclareIncidentConsumerType“ </ SynchronizeDeclareIncidentConsumer> [1..1] [END CHOICE] </...> </pre>

ComplexType: SynchronizeRegisterOrganizationAuthenticationRequestType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: SynchronizeRequestType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: SynchronizeRequestType“] [BASE TYPE „ComplexType: RequestType“] <RequestContext> „ComplexType: RequestContextType“ </RequestContext> [1..1] [END BASE TYPE] <Sender> „ComplexType: CompanyUIDType“ </Sender> [1..1] [END BASE TYPE] <Addressee> „ComplexType: AddressingAddresseeType“ </Addressee> [1..1] <Case> „ComplexType: RegisterOrganizationAuthenticationSenderRequestCaseType“ </ Case> [1..1] </pre>

	</...>
--	--------

ComplexType: SynchronizeSubscribeOrganizationConsumerType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: AddresseeResponseType“
Technical description	Cet élément synchronise l'inscription de l'organisation.
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: AddresseeResponseType“] <AddresseeContext>„ComplexType: AddresseeResponseContextType“ </AddresseeCon\ text> [1..1] [END BASE TYPE] <Addressee>„ComplexType: AddresseeType“ </Addressee> [1..1] <Case>„ComplexType: SubscribeOrganizationConsumerCaseType“ </Case> [1..1] <Available>„ComplexType: AvailableType“ </Available> [0..1] </...></pre>

ComplexType: SynchronizeSubscribeOrganizationRequestType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: SynchronizeRequestType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: SynchronizeRequestType“] [BASE TYPE „ComplexType: RequestType“] <RequestContext>„ComplexType: RequestContextType“ </RequestContext> [1..1] [END BASE TYPE] <Sender>„ComplexType: CompanyUIDType“ </Sender> [1..1] [END BASE TYPE] <Addressee>„ComplexType: AddressingAddresseeType“ </Addressee> [1..1] <Case>„ComplexType: SubscribeOrganizationCaseType“ </Case> [1..1] </...></pre>

ComplexType: SynchronizeSubscribeOrganizationResponseType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: ResponseType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: ResponseType“] <ResponseContext>„ComplexType: ResponseContextType“ </ResponseContext> [1..1] [END BASE TYPE] [START CHOICE] <Error>„ComplexType: ErrorResponseType“ </Error> [1..1] <SynchronizeSubscribeOrganizationConsumer>„ComplexType: SynchronizeSubscribeOrganizationConsumerType“ </SynchronizeSubscribeOrganizationConsumer> [1..1] [END CHOICE] </...></pre>

SimpleType: DeclareIncidentStateEnumType

Content type	Restriction
Base type	xs:string
Facets	- Enum: RegistrationReceived - Enum: CheckingDeclaration - Enum: VerifyingClaim - Enum: PerformingEntitlement - Enum: CommunicationStopped

SimpleType: SubscribeOrganizationStateType

Content type	Restriction
Base type	xs:string
Facets	- Enum: subscribed - Enum: closed

A.4 Documentation du schéma SwissdecComponents.xsd

Target Namespace	urn:ch:swissdec:basis:v1:20260306:components
Declared Namespaces	- ep : urn:ch:swissdec:basis:v1:20260306:components - xs : http://www.w3.org/2001/XMLSchema
Version	0.0

ComplexType: AccessInformationType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Url>xs:string</Url> [1..1] <ExpiryDate>xs:dateTime</ExpiryDate> [1..1] </...></pre>

ComplexType: AddresseeJobType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: AddresseeType“
Translation	Adressage des destinataires finaux
Short description	Adressage des destinataires finaux
Technical description	Liste des destinataires finaux qui doivent recevoir les données transmises.
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: AddresseeType“] <AddresseeIdentification> „SimpleType: IDType“ </AddresseeIdentification> [1..1] [END BASE TYPE] <ProcessByDistributor> „SimpleType: SimpleBooleanType“ </ProcessByDistributor> [1..1] </...></pre>

ComplexType: AddresseeResponseContextType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: ResponseContextType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: ResponseContextType“] <UserAgent> „ComplexType: UserAgentType“ </UserAgent> [1..1] <InstitutionName>xs:string</InstitutionName> [1..1] <TransmissionDate>xs:dateTime</TransmissionDate> [1..1] <ResponseID> „SimpleType: IDType“ </ResponseID> [1..1] <RequestID> „SimpleType: IDType“ </RequestID> [1..1] [END BASE TYPE] <ProducerResponseNotifications> „ComplexType: FeedbackNotificationsType“ </ProducerResponseNotifications> [1..1] <Warning> „ComplexType: NotificationsType“ </Warning> [0..1] <Info> „ComplexType: NotificationsType“ </Info> [0..1] </...></pre>

ComplexType: AddresseeResponseType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <AddresseeContext> „ComplexType: AddresseeResponseContextType“ </AddresseeContext> [1..1] </...></pre>

ComplexType: AddresseeType

Abstract	no
Short description	Informations sur le destinataire

XML Instance Representation	<pre><...> <AddresseeIdentification>„SimpleType: IDType“ </AddresseeIdentification> [1..1] </...></pre>
-----------------------------	---

ComplexType: AnswerAmountType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Default>„SimpleType: SalaryAmountType“ </Default> [0..1] <Value>„SimpleType: SalaryAmountType“ </Value> [0..1] </...></pre>

ComplexType: AnswerBooleanType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Default>xs:boolean</Default> [0..1] <Value>xs:boolean</Value> [0..1] </...></pre>

ComplexType: AnswerDateTimeType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Default>xs:dateTime</Default> [0..1] <Value>xs:dateTime</Value> [0..1] </...></pre>

ComplexType: AnswerDateType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Default>xs:date</Default> [0..1] <Value>xs:date</Value> [0..1] </...></pre>

ComplexType: AnswerDoubleType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Default>xs:double</Default> [0..1] <Value>xs:double</Value> [0..1] </...></pre>

ComplexType: AnswerIntegerType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Default>xs:integer</Default> [0..1] <Value>xs:integer</Value> [0..1] </...></pre>

ComplexType: AnswerStringType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Default>xs:string</Default> [0..1] <Value>xs:string</Value> [0..1] </...></pre>

ComplexType: AnswerYesNoUnknownType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Default>„SimpleType: YesNoUnknownType“ </Default> [0..1]</pre>

	<code><Value> „SimpleType: YesNoUnknownType“ </Value> [0..1]</code> <code></...></code>
--	--

ComplexType: AwaitPartControlType

Abstract	no
XML Instance Representation	<code><...></code> <code><ExpirationDate>xs:dateTime</ExpirationDate> [0..1]</code> <code></...></code>

ComplexType: BooleanStoryType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<code><...></code> <code>[BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“]</code> <code><Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1]</code> <code><StoryID>„SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1]</code> <code>[END BASE TYPE]</code> <code><Valid>xs:boolean</Valid> [1..1]</code> <code></...></code>

ComplexType: CaseContextBaseType

Abstract	no
XML Instance Representation	<code><...></code> <code><ReceivedStoryIDs>„ComplexType: ReceivedStoriesType“ </ReceivedStoryIDs> [0..1]</code> <code><SuppressedSenderStoryIDs>„ComplexType: ReceivedStoriesType“ </SuppressedSenderStoryIDs> [0..1]</code> <code><SuppressedInstitutionStoryIDs>„ComplexType: ReceivedStoriesType“ </SuppressedInstitutionStoryIDs> [0..1]</code> <code><Warning>„ComplexType: StoryNotificationsType“ </Warning> [0..1]</code> <code><Info>„ComplexType: StoryNotificationsType“ </Info> [0..1]</code> <code></...></code>

ComplexType: CaseContextType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: CaseContextBaseType“
XML Instance Representation	<code><...></code> <code>[BASE TYPE „ComplexType: CaseContextBaseType“]</code> <code><ReceivedStoryIDs>„ComplexType: ReceivedStoriesType“ </ReceivedStoryIDs> [0..1]</code> <code><SuppressedSenderStoryIDs>„ComplexType: ReceivedStoriesType“ </SuppressedSenderStoryIDs> [0..1]</code> <code><SuppressedInstitutionStoryIDs>„ComplexType: ReceivedStoriesType“ </SuppressedInstitutionStoryIDs> [0..1]</code> <code><Warning>„ComplexType: StoryNotificationsType“ </Warning> [0..1]</code> <code><Info>„ComplexType: StoryNotificationsType“ </Info> [0..1]</code> <code>[END BASE TYPE]</code> <code><Credentials>„ComplexType: CredentialsType“ </Credentials> [1..1]</code> <code></...></code>

ComplexType: CheckInteroperabilityRequestType

Abstract	no
XML Instance Representation	<code><...></code> <code><UserAgent>„ComplexType: UserAgentType“ </UserAgent> [1..1]</code> <code><UmlautString>xs:string</UmlautString> [1..1]</code> <code><FirstOperand>„SimpleType: SalaryAmountType“ </FirstOperand> [1..1]</code> <code><SecondOperand>„SimpleType: SalaryAmountType“ </SecondOperand> [1..1]</code> <code><SystemDateTime>xs:dateTime</SystemDateTime> [1..1]</code> <code><MonitoringID>„SimpleType: MonitoringIDType“ </MonitoringID> [0..1]</code> <code></...></code>

ComplexType: CheckInteroperabilityResponseType

Abstract	no
XML Instance Representation	<code><...></code> <code><UserAgent>„ComplexType: UserAgentType“ </UserAgent> [1..1]</code>

	<pre> <UmlautStringIsCorrect> „SimpleType: SimpleBooleanType“ </UmlautStringIsCor\ rect> [1..1] <FirstOperandIsCorrect> „SimpleType: SimpleBooleanType“ </FirstOperandIsCor\ rect> [1..1] <UmlautString>xs:string</UmlautString> [1..1] <AdditionResult> „SimpleType: SalaryAmountType“ </AdditionResult> [1..1] <SubtractionResult> „SimpleType: SalaryAmountType“ </SubtractionResult> [1..1] <SystemDateTime>xs:dateTime</SystemDateTime> [1..1] </...> </pre>
--	---

ComplexType: CompanyUIDType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <UID-BFS> „ComplexType: UID-BFS-UnknownType“ </UID-BFS> [1..1] <DelegateUID-BFS> „SimpleType: UID-BFSType“ </De legat eUID-BFS> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: CompletionType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
Short description	Informations à la libération des données.
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID> „SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] <Completion> „ComplexType: AccessInformationType“ </Completion> [1..1] <Credentials> „ComplexType: ResultType“ </Credentials> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: ConsumerFaultType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: ResponseType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: ResponseType“] <ResponseContext> „ComplexType: ResponseContextType“ </ResponseContext> [1..1] [END BASE TYPE] <FaultState> „ComplexType: FaultStateType“ </FaultState> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: CredentialsType

Abstract	no
Translation	Preuve autorisation
Short description	Preuve autorisation
XML Instance Representation	<pre> <...> <Key>xs:string</Key> [1..1] <Password>xs:string</Password> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: DialogMessageType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
Technical description	Données semi-structurées pour le dialogue entre les participants du cas.
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID> „SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] <StandardDialogID> „SimpleType: StandardFormIDType“ </StandardDialogID> [1..1] <Previous> „ComplexType: PreviousType“ </Previous> [0..1] </pre>

	<pre> <Title> „SimpleType: IDType“ </Title> [0..1] <Description>xs:token</Description> [0..1] <Paragraph> „ComplexType: ParagraphType“ </Paragraph> [1..unbounded] <Section> „ComplexType: SectionType“ </Section> [0..unbounded] </...> </pre>
--	---

ComplexType: DistributorRequestContextType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <UserAgent> „ComplexType: UserAgentType“ </UserAgent> [1..1] <TransmissionDate>xs:dateTime</TransmissionDate> [1..1] <DistributorRequestID> „SimpleType: IDType“ </DistributorRequestID> [1..1] <VersionMappingFrom> „ComplexType: VersionMappingFromType“ </VersionMappingFrom> [0..1] <ProducerSecurityTokens> „ComplexType: ProducerSecurityTokensType“ </ProducerSecurityTokens> [1..1] <SignatureCertificateUID-BFS> „ComplexType: SignatureCertificateUID-BFSType“ </SignatureCertificateUID-BFS> [0..1] <ProducerResponseNotifications> „ComplexType: FeedbackNotificationsType“ </ProducerResponseNotifications> [1..1] <ConsumerNotifications> „ComplexType: FeedbackNotificationsType“ </ConsumerNotifications> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: DuplicateType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <LastDistributorRequestID> „SimpleType: IDType“ </LastDistributorRequestID> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: EmptyType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> </...> </pre>

ComplexType: ErrorResponseType

Abstract	no
Translation	Erreur
Short description	Le traitement n'a pas abouti et des erreurs sont survenues.
XML Instance Representation	<pre> <...> <EndUserInformation>xs:string</EndUserInformation> [1..1] <DetailInformation>xs:string</DetailInformation> [0..1] [START CHOICE] <FaultInformation> „ComplexType: ConsumerFaultType“ </FaultInformation> [1..1] <PlannedMaintenance> „ComplexType: PlannedMaintenanceWindowType“ </PlannedMaintenance> [1..1] [END CHOICE] </...> </pre>

ComplexType: FaultStateType

Abstract	no
Translation	Erreur État
XML Instance Representation	<pre> <...> <Code> „SimpleType: FaultCodeType“ </Code> [1..1] <Error> „ComplexType: NotificationsType“ </Error> [0..1] <Warning> „ComplexType: NotificationsType“ </Warning> [0..1] <Info> „ComplexType: NotificationsType“ </Info> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: FaultType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: ResponseType“

XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: ResponseType“] <ResponseContext> „ComplexType: ResponseContextType“ </ResponseContext> [1..1] [END BASE TYPE] [START CHOICE] <Fault> „ComplexType: FaultStateType“ </Fault> [1..1] <PlannedMaintenance> „ComplexType: PlannedMaintenanceWindowType“ </PlannedMaintenance> [1..1] [END CHOICE] </...> </pre>
-----------------------------	--

ComplexType: FeedbackNotificationsType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <Warning> „ComplexType: NotificationType“ </Warning> [0..unbounded] <Info> „ComplexType: NotificationType“ </Info> [0..unbounded] </...> </pre>

ComplexType: GetStatusRequestType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: RequestType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: RequestType“] <RequestContext> „ComplexType: RequestContextType“ </RequestContext> [1..1] [END BASE TYPE] <JobKey> „SimpleType: JobKeyType“ </JobKey> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: GetStatusResponseType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: ResponseType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: ResponseType“] <ResponseContext> „ComplexType: ResponseContextType“ </ResponseContext> [1..1] [END BASE TYPE] <JobFinished> „SimpleType: SimpleBooleanType“ </JobFinished> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: InitialResponseType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: ResponseType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: ResponseType“] <ResponseContext> „ComplexType: ResponseContextType“ </ResponseContext> [1..1] [END BASE TYPE] <JobKey> „SimpleType: JobKeyType“ </JobKey> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: MessageType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> </...> </pre>

ComplexType: NotificationType

Abstract	no
Translation	Message
Short description	Message
XML Instance Representation	<pre> <...> <QualityLevel> „SimpleType: QualityLevelType“ </QualityLevel> [1..1] </pre>

	<pre> <DescriptionCode> „SimpleType: DescriptionCodeType“ </DescriptionCode> [1..1] <Description>xs:string</Description> [1..1] </...> </pre>
--	---

ComplexType: NotificationsStoryType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: StoryBaseType“
XML Instance Representation	<pre> <...> [BASE TYPE „ComplexType: StoryBaseType“] <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID> „SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] [END BASE TYPE] <Notifications> „ComplexType: NotificationsType“ </Notifications> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: NotificationsType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <Notification> „ComplexType: NotificationType“ </Notification> [1..unbounded] </...> </pre>

ComplexType: ParagraphAnswerType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> [START CHOICE] <String> „ComplexType: AnswerStringType“ </String> [1..1] <Integer> „ComplexType: AnswerIntegerType“ </Integer> [1..1] <Double> „ComplexType: AnswerDoubleType“ </Double> [1..1] <Boolean> „ComplexType: AnswerBooleanType“ </Boolean> [1..1] <Date> „ComplexType: AnswerDateType“ </Date> [1..1] <DateTime> „ComplexType: AnswerDateTimeType“ </DateTime> [1..1] <YesNoUnknown> „ComplexType: AnswerYesNoUnknownType“ </YesNoUnknown> [1..1] <Amount> „ComplexType: AnswerAmountType“ </Amount> [1..1] [END CHOICE] <Problem> „SimpleType: NotEmptyStringType“ </Problem> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: ParagraphType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <ID>xs:short</ID> [1..1] <Label>xs:token</Label> [1..1] [START CHOICE] <Value> „ComplexType: ParagraphValueType“ </Value> [0..1] <Answer> „ComplexType: ParagraphAnswerType“ </Answer> [0..1] [END CHOICE] </...> </pre>

ComplexType: ParagraphValueType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> [START CHOICE] <String>xs:string</String> [1..1] <Integer>xs:integer</Integer> [1..1] <Double>xs:double</Double> [1..1] <Boolean>xs:boolean</Boolean> [1..1] <Date>xs:date</Date> [1..1] <DateTime>xs:dateTime</DateTime> [1..1] <YesNoUnknown> „SimpleType: YesNoUnknownType“ </YesNoUnknown> [1..1] <Amount> „SimpleType: SalaryAmountType“ </Amount> [1..1] [END CHOICE] </...> </pre>

ComplexType: PingConsumerRequestType

Abstract	no
----------	----

XML Instance Representation	<pre> <...> <UserAgent>„ComplexType: UserAgentType“</UserAgent> [1..1] <Timestamp>xs:dateTime</Timestamp> [1..1] <NextCheck>xs:dateTime</NextCheck> [1..1] <RegisteredMaintenance>„ComplexType: RegisteredMaintenanceType“</RegisteredMaintenance> [0..1] </...> </pre>
-----------------------------	---

ComplexType: PingConsumerResponseType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <UserAgent>„ComplexType: UserAgentType“</UserAgent> [1..1] <Timestamp>xs:dateTime</Timestamp> [1..1] [START CHOICE] <PlannedMaintenance>„ComplexType: PlannedMaintenanceType“</PlannedMaintenance> [1..1] <NoPlannedMaintenance>„ComplexType: EmptyType“</NoPlannedMaintenance> [1..1] [END CHOICE] </...> </pre>

ComplexType: PingRequestType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <UserAgent>„ComplexType: UserAgentType“</UserAgent> [1..1] <SystemDateTime>xs:dateTime</SystemDateTime> [1..1] <MonitoringID>„SimpleType: MonitoringIDType“</MonitoringID> [0..1] </...> </pre>

ComplexType: PingResponseType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <UserAgent>„ComplexType: UserAgentType“</UserAgent> [1..1] <SystemDateTime>xs:dateTime</SystemDateTime> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: PlannedMaintenanceType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <Start>xs:dateTime</Start> [1..1] <End>xs:dateTime</End> [1..1] <ProducerMessages>„ComplexType: ProducerMessagesType“</ProducerMessages> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: PlannedMaintenanceWindowType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> <Start>xs:dateTime</Start> [1..1] <End>xs:dateTime</End> [1..1] <Message>xs:string</Message> [1..1] </...> </pre>

ComplexType: PreviousType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre> <...> [START CHOICE] <RequestStoryID>„SimpleType: IDType“</RequestStoryID> [1..1] <ResponseStoryID>„SimpleType: IDType“</ResponseStoryID> [1..1] [END CHOICE] </...> </pre>

ComplexType: ProducerMessagesType

Abstract	no
----------	----

XML Instance Representation	<pre><...> <Message>„ComplexType: MessageType“</Message> [3..unbounded] </...></pre>
-----------------------------	--

ComplexType: ProducerSecurityTokenType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Timestamp>xs:dateTime</Timestamp> [1..unbounded] <X509Certificate>„ComplexType: X509CertificateType“</X509Certificate> [1..unbounded] </...></pre>

ComplexType: ReceivedStoriesType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <StoryID>„SimpleType: IDType“</StoryID> [1..unbounded] </...></pre>

ComplexType: RegisteredMaintenanceType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Start>xs:dateTime</Start> [1..1] <End>xs:dateTime</End> [1..1] </...></pre>

ComplexType: RequestContextType

Abstract	no
Translation	Contexte de la demande
Short description	Le RequestContext contient des informations sur le moment de la transmission, l'expéditeur et le langage.
XML Instance Representation	<pre><...> <UserAgent>„ComplexType: UserAgentType“</UserAgent> [1..1] <CompanyName>„SimpleType: NotEmptyStringType“</CompanyName> [1..1] <TransmissionDate>xs:dateTime</TransmissionDate> [1..1] <RequestID>„SimpleType: IDType“</RequestID> [1..1] <LanguageCode>„SimpleType: LanguageCodeType“</LanguageCode> [1..1] <MonitoringID>„SimpleType: MonitoringIDType“</MonitoringID> [0..1] </...></pre>

ComplexType: RequestType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <RequestContext>„ComplexType: RequestContextType“</RequestContext> [1..1] </...></pre>

ComplexType: ResponseContextType

Abstract	no
Translation	Contexte de la réponse
Short description	Le ResponseContext contient des informations sur le moment de la transmission, l'expéditeur et le langage.
XML Instance Representation	<pre><...> <UserAgent>„ComplexType: UserAgentType“</UserAgent> [1..1] <InstitutionName>xs:string</InstitutionName> [1..1] <TransmissionDate>xs:dateTime</TransmissionDate> [1..1] <ResponseID>„SimpleType: IDType“</ResponseID> [1..1] <RequestID>„SimpleType: IDType“</RequestID> [1..1]</pre>

	</...>
--	--------

ComplexType: ResponseType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <ResponseContext>„ComplexType: ResponseContextType“ </ResponseContext> [1..1] </...></pre>

ComplexType: ResultType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Credentials>„ComplexType: CredentialsType“ </Credentials> [1..1] </...></pre>

ComplexType: SectionType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Heading>„SimpleType: IDType“ </Heading> [0..1] <Description>xs:string</Description> [0..1] </...></pre>

ComplexType: SignatureCertificateUID-BFSType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <CommonName>xs:string</CommonName> [1..1] <UID>xs:string</UID> [1..1] </...></pre>

ComplexType: StoryBaseType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Creation>xs:dateTime</Creation> [1..1] <StoryID>„SimpleType: IDType“ </StoryID> [1..1] </...></pre>

ComplexType: StoryNotificationType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: NotificationType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: NotificationType“] <QualityLevel>„SimpleType: QualityLevelType“ </QualityLevel> [1..1] <DescriptionCode>„SimpleType: DescriptionCodeType“ </DescriptionCode> [1..1] <Description>xs:string</Description> [1..1] [END BASE TYPE] <StoryID>„SimpleType: IDType“ </StoryID> [0..1] </...></pre>

ComplexType: StoryNotificationsType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Notification>„ComplexType: StoryNotificationType“ </Notification> [1..unbounded] </...></pre>

ComplexType: SubstitutionMappingType

Abstract	no
----------	----

XML Instance Representation	<pre><...> <MappedPredecessorDistributorRequestID>„SimpleType: IDType“</MappedPredecessorDis- tributorRequestID> [1..1] <MappedPredecessorConsumerResponseID> „SimpleType: IDType“ </MappedPredecessorConsu- merResponseID> [1..1] </...></pre>
-----------------------------	---

ComplexType: SynchronizeRequestType

Abstract	no
Parent type	„ComplexType: RequestType“
XML Instance Representation	<pre><...> [BASE TYPE „ComplexType: RequestType“] <RequestContext>„ComplexType: RequestContextType“ </RequestContext> [1..1] [END BASE TYPE] <Sender>„ComplexType: CompanyUIDType“ </Sender> [1..1] </...></pre>

ComplexType: TimePeriodType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <from>xs:date</from> [1..1] <until>xs:date</until> [1..1] </...></pre>

ComplexType: UID-BFS-UnknownType

Abstract	no
Translation	Numéro d'identification IDE-OFS
Short description	Numéro d'identification d'entreprise / IDE-OFS
XML Instance Representation	<pre><...> [START CHOICE] <UID>„SimpleType: UID-BFSType“ </UID> [1..1] <Unknown>„ComplexType: EmptyType“ </Unknown> [1..1] [END CHOICE] </...></pre>

ComplexType: UserAgentType

Abstract	no
Translation	Informations concernant l'application
Short description	Description des données essentielles d'identification de système
Technical description	Pour l'assurance de la qualité, les informations essentielles des participants sont sauvegardées.
XML Instance Representation	<pre><...> <Producer>„SimpleType: NotEmptyStringType“ </Producer> [1..1] <Name>„SimpleType: NotEmptyStringType“ </Name> [1..1] <Version>„SimpleType: NotEmptyStringType“ </Version> [1..1] <StandardVersion>xs:decimal</StandardVersion> [1..1] <Certificate>„SimpleType: NotEmptyStringType“ </Certificate> [1..1] </...></pre>

ComplexType: UserNotificationType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Name>xs:string</Name> [1..1] <EmailAddress>„SimpleType: EmailAddressType“ </EmailAddress> [1..1] <PhoneNumber>xs:string</PhoneNumber> [1..1]</pre>

	</...>
--	--------

ComplexType: VersionMappingFromType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <WSDLNamespace>xs:anyURI</WSDLNamespace> [1..1] <ServiceTypesNamespace>xs:anyURI</ServiceTypesNamespace> [1..1] <MinorVersion>xs:decimal</MinorVersion> [1..1] </...></pre>

ComplexType: X509CertificateType

Abstract	no
XML Instance Representation	<pre><...> <Usage> „SimpleType: UsageType“ </Usage> [1..1] <DistinguishedNameOwner>xs:string</DistinguishedNameOwner> [1..1] <DistinguishedNameIssuer>xs:string</DistinguishedNameIssuer> [1..1] <SecuredElement>xs:string</SecuredElement> [1..unbounded] <PEM>xs:base64Binary</PEM> [1..1] </...></pre>

SimpleType: DescriptionCodeType

Translation	Code de la description
Technical description	Severity: Information Le code 9999 est toujours réservé pour un texte libre. Le reste des codes sont spécifiés dynamique dans AcknowledgementNotification.
Content type	Restriction
Base type	xs:nonNegativeInteger
Facets	TotalDigits: 7

SimpleType: EmailAddressType

Translation	Adresse mél
Short description	Adresse mél
Technical description	Adresse mél
Content type	Restriction
Base type	xs:string
Facets	Pattern: [^@]+@[^\.]+\..+

SimpleType: FaultCodeType

Translation	Code de l'erreur
Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	- Enum: NOT_accepted - Enum: NOT_plausible - Enum: NOT_valid

SimpleType: IDType

Content type	Restriction
Base type	xs:string

Facets	• MinLength: 1 • MaxLength: 255
--------	--

SimpleType: InstanceRefIDType

Translation	Instance Reference ID
Content type	Restriction
Base type	xs:string
Facets	• Pattern: #.*

SimpleType: JobKeyType

Translation	Identificateur unique pour la commande
Short description	Identificateur unique pour la commande
Content type	Restriction
Base type	xs:string
Facets	• MinLength: 10

SimpleType: LanguageCodeType

Translation	Code de langage
Short description	Code de langage
Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: de • Enum: fr • Enum: it • Enum: en

SimpleType: Max100PercentType

Translation	Pourcent (maximal 100%)
Content type	Restriction
Base type	xs:decimal
Facets	• MaxInclusive: 100.00 • Pattern: [0-9]+\.[0-9]{2}

SimpleType: MonitoringIDType

Translation	Identificateur de controle
Short description	Le MonitoringID permet d'attribuer des transmissions aux utilisateurs sur les systèmes de test. Il est superflu dans la production.
Technical description	L'identificateur de controle est surtout utilisé dans l'application de référence pour le classement des données.
Content type	Restriction
Base type	xs:string
Facets	• MinLength: 1

	• MaxLength: 32
--	-----------------

SimpleType: NotEmptyStringType

Content type	Restriction
Base type	xs:string
Facets	• MinLength: 1

SimpleType: PercentType

Translation	Pourcent
Content type	Restriction
Base type	xs:decimal
Facets	• Pattern: [0-9]+\.[0-9]{2}

SimpleType: QualityLevelType

Translation	Niveaux de qualité
Short description	Niveaux de qualité de la transmission
Technical description	Il existe les niveaux suivants: Validity: premier niveau; Plausibility: deuxième niveau; Acceptance: troisième niveau; Comment: quatrième niveau;
Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: Validity • Enum: Plausibility • Enum: Acceptance • Enum: Comment

SimpleType: SalaryAmountType

Translation	Type de montant de salaire
Short description	Type de montant de salaire
Technical description	Type de montant de salaire
Content type	Restriction
Base type	xs:decimal
Facets	• Pattern: [-]?[0-9]+\.[0-9]{2}

SimpleType: SimpleBooleanType

Translation	SimpleBoolean
Short description	Booléen
Content type	Restriction
Base type	xs:boolean
Facets	• Pattern: true • Pattern: false

SimpleType: StandardFormIDType

Translation	Formulaire standard d'identification
Content type	Restriction
Base type	„SimpleType: IDType“
Facets	• Pattern: notStandard [0-9]{4}\.[0-9]{4}\.[0-9]{4}-[0-9]{3}

SimpleType: UID-BFSType

Translation	Type Numéro d'identification IDE-OFS
Short description	Type Numéro d'identification IDE-OFS
Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Pattern: CHE-[0-9]{3}\.[0-9]{3}\.[0-9]{3}

SimpleType: UsageType

Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: Signature • Enum: QualifiedSignature • Enum: Encryption

SimpleType: YesNoUnknownType

Translation	oui, non ou inconnu
Content type	Restriction
Base type	xs:NMTOKEN
Facets	• Enum: yes • Enum: no • Enum: unknown

Glossaire

AAC	Assurance-accidents des chômeurs.
ACI	Administration cantonale des impôts; ce terme englobe également l'ensemble des administrations fiscales cantonales.
AF	Allocations familiales.
AI	Assurance-invalidité.
AM	Assurance militaire (Confédération).
ASA	Association Suisse d'Assurances.
AVS	Assurance-vieillesse et survivants.
CCM	Caisse de compensation militaire, p. ex. Société Suisse des Entrepreneurs.
CIM	Caisse d'indemnités militaires, p. ex. PROMEA.
Coll.	Collaborateurs d'une entreprise assurée; généralement les personnes assurées.
CompanyCaseID	Code technique de l'événement au sein de l'entreprise dans le système ERP.
CSI	Conférence suisse des impôts.
Déclaration de l'événement	Déclaration de l'événement comprenant enregistrement et historiques.
Développeur de logiciels	Concepteur de logiciels.
Dialogue	Le dialogue est utilisé pour informer les entreprises ou les assureurs et envoyer les réponses correspondantes.
Domaines	Branches d'assurance Swissdec : • LAA • LAAC • IJM
Enregistrement	Déclaration initiale (DeclareIncident) de l'entreprise à l'assureur.
Entreprise	Entreprise ayant conclu un contrat d'assurance (employeur).
EO-MSE	Régime des allocations pour perte de gain en cas d'obligation militaire ou maternité.
ERP	Enterprise Resource Planning.
Événement (Incident)	Terme générique pour sinistre, cas, cas de prestation.
Gain assuré pour le calcul des indemnités journalières	Dernier salaire reçu avant l'événement.
Gain assuré pour le calcul des rentes	Salaire reçu durant l'année précédant l'accident.
Gross.	Grossesse.

h2m	Human to machine (informatique).
ID décompte	Identification du décompte de prestations.
ID prestation (SettlementID)	Identification de la prestation dans un décompte.
IJM	Assurance d'indemnités journalières en cas de maladie.
IncidentCaseID	Code technique de l'événement.
InsuranceCaseID	Code technique de l'événement chez l'assureur.
IT (Incapacité de travail)	Incapacité de travail.
IT (Informatique)	Informatique.
KLE	Processus de prestations intégré client de la demande à la fourniture de prestations
LAA	Assurance-accidents obligatoire.
LAAC	Assurance complémentaire LAA.
M/A	Maladie/accident.
m2m	Machine to machine (informatique).
MP	Maladie professionnelle.
OFS	Office fédéral de la statistique.
Préposé à la protection des données	Préposée à la protection des données Swissdec.
Processus	Distinction entre processus privés et publics.
Revenu de valide	Revenu hypothétique sans atteinte à la santé.
Stories	Messages échangés durant un événement (SynchronizeIncident).
Suva	Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents.
Système d'identification	Système composé de IncidentCaseID, CompanyCaseID et InsuranceCaseID.
Système ERP	Système de planification des ressources d'entreprise.
Swissdec	Association Swissdec.